



درب الطائرات بدون طيار

القتل بالتحكم عن بعد

تأليف
ميديا بنجامن

ترجمة
أيهم الصباغ

حرب الطائرات بدون طيار.. القتل بالتحكم عن بعد

تبين ميديا بنجامن في هذا الكتاب المقنع بصورة لافتة، والذي استوفى حقه من البحث، أن الطائرة بدون طيار (درون) هي السلاح الأحدث في ترسانة الأسلحة عالية التقنية والمتحكم بها عن بعد. وعلى الرغم من أنها لا تختلف عن الطائرات المقاتلة العادمة في قدرتها التدميرية وبربريتها وتروعها المدنيين، فإنها بطبعتها أكثر ملاءمة للمهام القدرة والخطورة. لذلك، تعول الولايات المتحدة علها في تنفيذ برامج الاغتيالات والقتل المستهدف، ضمن ما تسميه "الحرب على الإرهاب"، منهكة في معظم الأحيان القانونيين الدولي والأمريكي معًا.

وكما توثق بنجامن، فإن وكالة المخابرات المركزية الأمريكية (سي. آي. آيه.) هي المسؤولة، لا البنتاغون، عن شئ معظم ضربات الطائرات بدون طيار، من دون أي محاسبة أو دليل أو محاكمة تدين المستهدف بالموت، بل تماماً حسب أهواء البيت الأبيض، وبمحضانة كاملة من المسؤولية عن قتل المدنيين الموجودين في ساحة الإعدام، والذين كثيراً ما يتحولون إلى مجرد "أضرار جانبية" - سواء في أفغانستان أو باكستان أو اليمن أو الصومال أو فلسطين أو العراق أو مؤخرًا سوريا.

كذلك تتقصّي بنجامن في هذا الكتاب بدقة تاريخ الطائرات بدون طيار، وأنواعها، وخصائصها، وتكتفيها، ودرجات تسليحها، ودور المؤسسة العسكرية الإسرائيلية (خصوصاً مهندس الطيران الإسرائيلي أبراهام كاريم) والأمريكية في تطويرها.

ولأنَّ الطائرات بدون طيار أكثر ملاءمة لمهام المراقبة والتتجسس (إذ تستطيع متابعة شخص من ارتفاع ٦٠ ألف قدم أحياناً، وتصويره بالأشعة تحت الحمراء وفوق البنفسجية)، تتوقع بنجامن رواج استخدامها داخلياً في التجسس على الناشطين والمواطنين الأمريكيين العاديين.

السعر: 9 دولارات

ISBN 978-1-935928-81-2



9 781935 928812

منتدي العلاقات العربية والدولية



هاتف: 974 44080451 + فاكس: 974 44080470 + صندوق بريد: 12231
الموقع الإلكتروني: fairforum.org البريد الإلكتروني: info@fairforum.org
العنوان: مبنى رقم 28، المؤسسة العامة للجي الثقافي (كتارا)، الدوحة، قطر

حرب الطائرات بدون طيار

القتل بالتحكم عن بعد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حرب الطائرات بدون طيار

القتل بالتحكم عن بعد

ميديا بنجامن

مع تمهيد بقلم باربرا إريزرايك

ترجمة: أيهم الصباغ



عنوان الكتاب بالإنكليزية:

DRONE WARFARE: KILLING BY REMOTE CONTROL

Published by arrangement with O/R Book LLC, New York.

Medea Benjamin 2013©

عنوان الكتاب: حرب الطائرات بدون طيار: القتل بالتحكم عن بعد.
المؤلف: ميديا بنجامن.

٢٥٦ صفحة - ١٤,٥ - ٢١,٥ سم.

رقم الإيادع بدار الكتب القطرية: ٧٥/٢٠١٤.

الرقم الدولي (ردمك):

.ISBN 978-9927-103-14-8 paperback

.ISBN 9978-1-935928-82 e-book

جميع الحقوق محفوظة.

الطبعة الأولى .٢٠١٤

المحتويات

تمهيد	٧
مقدمة	١١
علاقة حب قندة مع الطائرات القاتلة بدون طيار	١٩
إنها سوق مزدهرة.....	٣٩
الطائرات بدون طيار هنا، هناك، في كل مكان.....	٦٥
طيارون بلا قمرة	٩٣
صحايبا بالتحكم عن بعد.....	١١٣
القتل بالطائرات بدون طيار: أهوا قانوني؟	١٣٣
ما «حق الدفاع عن النفس» هذا؟	١٣٦
من يشكلون أهدافاً مشروعة؟	١٣٩
هل يمكن لحكومة أن تقتل مواطنينا من دون محاكمة؟	١٤٠
لم لا يتم اعتقال المشتبه بهم بتهمة الإرهاب؟	١٤٣
هل يمكن للولايات المتحدة أن تقوم بهجمات الطائرات بدون طيار أينما شاءت؟	١٤٤

ولكن ماذا لو قبل بلد بشن ضربات الطائرات بدون طيار ضمن أراضيه؟ ١٤٦
من يملك الحق بشن تلك الهجمات؟ ١٤٨
ماذا لو فعلها بلد آخر غير الولايات المتحدة؟ ١٤٩
ماذا عن الخسائر بين المدنيين؟ ١٥١
الأخلاق الخاسر الأكبر ١٥٥
الناشطون يريدون ١٧١
المعارضة للطائرات بدون طيار تغدو عالمية ١٩٧
الخاتمة ٢٠٩
الشكر ٢٢٧
مصادر إضافية ٢٢٩
الهوامش ٢٣٣

تمهيد

تطرح الطائرات بدون طيار، بطرق عدّة، الإشكالات الأخلاقية ذاتها لأي سلاح آخر يتم التحكم به عن بعد: تمكين المحاربين من القتل بأقل قدر من المخاطرة بأنفسهم، وبالتالي، التقليل من التكلفة البشرية للعدوان. لهذا احتقر القدماء رماة الأسهم، كما ذُكر في الإلياذة، حيث سخر القادة الإغريق من الأمير الطروادي باريس لأنكاله على القوس والسيم. الرجال الحقيقيون لا يخشون القتال وجهاً لوجه، ووحلهم الجناء يهاجمون عن بعد، مختبئين في معظم الأحيان خلف أشجار أو صخور انتقام المواجهة المباشرة.

تعدّ الطائرات بدون طيار -بالطبع- السلاح الأكثر تقدماً بين الأسلحة التي يتم التحكم بها عن بعد، والتي يمكن المعتمدي من تدمير أهداف في باكستان أو أفغانستان بينما «يختبئ» هو على بعد آلاف الأميال في نيفادا. لكن هذا وحده لا يجعلها فريدة في شرها وأذاتها؛ إذ يمكن إطلاق الصواريخ والقصف الجوي أيضاً من مسافات بعيدة، وعلى يد أفراد لا يضطرون لرؤية ما يسبّبونه من دمار. بمعنى آخر، لو أردنا إنهاء الحروب فيتعين علينا أن نستهدف جميع الأسلحة -البنادق والمدافع والقنابل والطائرات المقاتلة- التي تجعلها ممكنة أو حتى جذابة، بالإضافة إلى الصناعات التي توفرها.

لكن ميديا بنجامن، في هذا الكتاب المقنع بصورة لافتة، والذي استوفى حقه من البحث، تبيّن بوضوح أن الطائرات بدون طيار ليست مجرد مثال آخر على أسلحة الجيش العالية التقنية. إذ يصعب في الواقع حتى الادعاء بأنها تُستخدم في المقام الأول «عسكريًا» بالمعنى التقليدي للكلمة. فالطائرات بدون طيار تسمح بتنفيذ برنامج الاغتيالات المستهدفة الذي تبرره «حرب الولايات المتحدة على الإرهاب»، لكنها تختلف من ناحية أخرى الأعراف العسكرية التقليدية والقانونيين الدولي والأمريكي معاً. وكما توقّت بنجامن، فإن وكالة المخابرات المركزية الأميركيّة (السي. آي. إيه.) هي المسؤولة، لا البتاغون، عن شن معظم ضربات الطائرات بدون طيار في غرب آسيا، من دون أي محاسبة على الإطلاق. ويتم الحكم على المستهدفين بالموت، ومن بينهم مواطنون أمريكيون، من دون دليل أو محاكمة تدينهم، وعلى ما يبدو وفق أهواء البيت الأبيض تماماً. كما ينفذ مشغلو الطائرات بدون طيار أحكام الإعدام وهم يتمتعون بحصانة كاملة من المسؤلية عن مقتل المدنيين، الذين يتهمي بهم المطاف كـ«أضرار جانبية».

واحد من أكثر الأمور إثارة للقلق في كتاب بنجامن يتمحور حول التوسع الكبير لصناعة الطائرات بدون طيار في السنوات القليلة الماضية، حيث بات خمسون بلداً يمتلكونها الآن. ويلخص حرب الطائرات بدون طيار: القتل بالتحكم عن بعد الاحتمالات المخيفة الناتجة عن ذلك التوسع الجنوني. إذ لا يجب أن تتوقع احتدام وقوع الطائرات بدون طيار في أيدي دول «مارقة» أو مجموعات إرهابية فحسب، بل يجدر أن نهجي أنفسنا أيضاً لاستخدامها في عمليات المراقبة والتّجسس داخل الولايات المتحدة، أو حتى تشغيل النسخ المسلحة منها على الحدود المكسيكية، وربما ضد المحتاجين المدنيين الأميركيين.

لوألف هذا الكتاب أي شخص آخر، لكان ربما ثبّط الهمم وأثار الكآبة إلى أبعد الحدود. لكن ميديا بنجامن، لحسن الحظ، ليست مجرد كاتبة ومراسلة صحافية مبدعة، بل أيضاً واحدة من أبرز ناشطي السلام ومناهضي الحرب في العالم. في نهاية كتابها تتحدث ببساطة عن الحركة العالمية المعادية لاستخدام الطائرات بدون طيار، والتي لعبت ميديا نفسها دوراً رئيساً فيها. سيلهمكم الكتاب وستعرفون، عند الانتهاء من قراءته، ما ينبغي عليكم فعله تحديداً للمشاركة والإسهام في جهود السلام.

باربرا إرينرايك

الإسكندرية، ولاية فيرجينيا، كانون الثاني / يناير ٢٠١٢

مقدمة

التحقتُ رويًا في اليوم الأول من رحلتي، بينما كنت أزور الحدود الباكستانية الأفغانية، على طريق ترابي في بيشاور. لم يكن قد مر سوى أسبوع على الغزو الأمريكي لأفغانستان في العام ٢٠٠٢، وقد أتيت إلى المنطقة كممثلة لمجموعة حقوق الإنسان التي شاركت بتشكيلها، وتدعى «غلوبول إكستشينج». اقتربت فتاة صغيرة مني، وقد أمالت برأسها، ومدت يدها، طلباً للمال.

علمت قصتها بمساعدة مترجم. كانت رويًا في الثالثة عشرة من العمر، كابتي الصغرى، ولكن ما كان شيء، بأكثر اختلافاً من حياتها عن حياة ابتي التي تدرس في الثانوية، في سان فرانسيسكو، وصديقاتها. لم تحظ رويًا بالوقت على الإطلاق لممارسة الرياضة، أو الذهاب إلى المدرسة. كانت قد ولدت لعائلة فقيرة تعيش في ضواحي كابول، وكان والدها يعمل بائعاً في الشارع، بينما انهمكت أمها في تربية خمسة أطفال، وكانت تخbiz الحلوي لبيعها.

توجهت رويًا وشقيقتها، في أحد الأيام، بينما كان والدهنَ في الخارج بيع الحلوي، توجهن بخطوات متساقطة إلى البيت، وهن يحملن دلاء من الماء. سمعت الفتيات، بصورة مفاجئة، صوت طنين مخيفاً،

ليعقبه حدوث انفجار: ألقى السماء بحمولة رهيبة، لتدمر منزلهن، وتطاير أشلاء أمهنّ وشقيقهنّ.

لاريب أن الأميركيين ظنوا أن منزل رويا كان جزءاً من مقر مجاور لطالبان، لتدرج المذبحة بحق عائلتها - وفق وصف الجيش الخالي من المشاعر - ضمن «الأضرار الجانبية» لحرب أمريكا على الإرهاب.

عمد والدرويا، حين عاد إلى المنزل، إلى لمملمة ما أمكنه العثور عليه من أشلاء عائلته النزيحة، ليقوم بدفنتها مباشرة وفقاً للتقاليد الإسلامية، ويدخل في حالة شديدة من الصدمة.

أضحت رويا المسؤولة عن تبقى من أفراد عائلتها، ورحلت معهم، بلا مال أو مؤن، عبر جبال الهندوكوش، ومرر خيبر، إلى باكستان.

اعتنشت العائلة بالكاد، ما إن وصلت إلى يشاور، على الدولار الذي كان الفتياً يجنينه من التسول طيلة اليوم. اصطحبتي رويا إلى كوخهم المبني من الطين، المؤلف من غرفة واحدة، للقاء والدها، الطويل القامة، القوي البنية، الذي يشير مظهر يديه الخشتين إلى أنه كان يكدر في العمل، ولكنه لم يعد يعمل مع ذلك. لا يتكلّم الرجل أو يريح مكانه حتى، بل يجلس ويبحدق في الفراغ. همست رويا قائلة: إنه «يتسنم من وقت لآخر».

اطلعت، في أفغانستان، على ما هو أكثر من المأسى التي تسبيت بها القنابل الأمريكية. يصيب بعضها الأهداف المطلوبة، ولكنه يحدث ضرراً جانبياً هائلاً، بينما يخطئ البعض الآخر بسبب التقصير البشري، الأعطال الميكانيكية، أو المعلومات المغلوطة. ظن الأميركيون أن عرساً في إحدى القرى كان تجمعاً لطالبان، لتصيب صواريخهم ثلاثة وأربعين من الأقارب الذين كانوا يحتفلون بسعادة، وتتدلى أشلاؤهم من الأشجار، بالنتيجة، في غضون لحظات.

ُقتل أربعون قروياً في بلدة صغيرة أخرى، في منتصف الليل. ما كانت جريمتهم؟ أنهم كانوا يعيشون بالقرب من كهوف تورابورا، حيث كان يعتقد أن أسامة بن لادن يختبئ. أشارت وسائل الإعلام الأمريكية إلى أن القتلى كانوا مسلحين من طالبان. ولكن المرأة التي التقى بها - التي فقدت لتو زوجها وأطفالها الأربعة، بالإضافة إلى ساقيهما - لم تسمع على الإطلاق بالقاعدة، أمريكا، أو جورج بوش. كانت إصابتها بليغة، وقد كانت تمني الموت، حيث لم يعد بإمكانها أن تحتمل العيش بعد ما غدت أرملة مقعدة، بلا دخل أو عائلة.

ووفقاً «المشروع البدائل الدفاعية»، بما يجهله معظم الأميركيين، فإن أكثر من ١٠٠٠ مدني أفغاني قتلوا بصورة مباشرة - في غضون ثلاثة أشهر لا أكثر، بين ٧ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠١، و ١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٢ - جراء حملة القصف التي تقادها الولايات المتحدة، و ٣٢٠٠ آفغاني آخرین، على الأقل، قد فارقوا الحياة بسبب «الجوع، البرد، المرض، أو الإصابة بينما كانوا يتزحفون من مناطق القتال»^(١). يفوق عدد أولئك من قتلوا في هجمات ٩ / ١١ عدد

توافرت الخيارات للرئيس بوش عقب تلك الهجمات المريرة. كان بإمكانه التعامل معها كجريمة ضد الإنسانية، التي تتطلب عملاً شرطياً دولياً منسقاً للقبض على المتنفذين، وسوقهم للعدالة. ولكنه اختار، عوضاً عن ذلك، القيام بغزو بري بقوات مدججة بالسلاح، وشن هجمات جوية بآلاف القنابل والصواريخ التي تهتز لهديرها السماء.

طمأنَت الحكومة الأمريكية مواطنينا عبر التأكيد على أنها تستهدف الإرهابيين فحسب بهجماتها الجوية. بات الجيش الأمريكي الآن يملك قنابل ذكية وصواريخ موجهة بالليزر تمكّنه - إلى جانب نوع جديد من الطائرات غير المأهولة يدعى الطائرات بدون طيار - من إلقاء ذخائرة بدقة

منقطعة النظير. شدد المسؤولون الحكوميون على أن مقاتلي القاعدة الذين هاجموا الولايات المتحدة، أو الذين يخططون لهجمات مستقبلية ضدها، شددوا على أنهم سينالون ما يستحقونه، بينما يتم الحرص على تجنب وقوع خسائر في صفوف المدنيين.

قطعت عهداً على نفسي، حين أدركت كذب تلك الادعاءات، أن أسعى إلى دفع الحكومة الأمريكية إلى تعويض أولئك الضحايا الأبرياء عما تسبب به هجماتها، وألا أسمح على الإطلاق بأن تتطلّي على الخديعة المتمثلة في أن الحروب العالمية التقنية ترسم، بطريقة أو بأخرى، بقدرات أكبر من الإنسانية.

تم اجتياح العراق، فيما بعد، في آذار / مارس ٢٠٠٣، الحرب المستندة إلى أكاذيب حول تورط صدام حسين في هجمات ٩ / ١١، و «التهديد الوشيك» الذي يشكله للولايات المتحدة بسبب امتلاكه أسلحة دمار شامل. تباهى الجيش الأمريكي قائلاً إنه بالتفيس من حرب الخليج في العام ١٩٩١، حيث كانت نسبة ثلاثة وسبعين بالمائة من الذخائر التي تم استخدامها قنابل «غبية»، فإن سبعين بالمائة من الذخائر التي استخدموها عقب ١٢ عاماً كانت قنابل «ذكية»، أو صواريخ دقيقة للغاية، موجهة بالليزر^(٤). تمثل ما قالوه لنا بأن توقع القدر الأقل من الأضرار الجانبيّة.

يتعيّن على الإقرار بأنني شعرت بالدهشة - حين كنت أسير في شوارع بغداد بعد بضعة أشهر من الاجتياح - من التدمير الانقائي لتلك الأسلحة. كنت أرى، في الكتلة السكنية تلو الأخرى، أبنية تحولت إلى أنقاض، بينما بقيت الأبنية المجاورة لها سليمة. امتلك الجيش القدرة، عبر الذخائر العالمية التقنية، على استهداف الواقع الرئيسية بصورة محددة: الوزارات الحكومية، شبكة البلاد الكهربائية، معامل معالجة المياه، شبكة الصرف الصحي، منشآت تخزين الغذاء، محطات النقل، الجسور، ومراكز الاتصال. ولكن الاستهداف الدقيق، كما قال العراقيون لنا،

لم يقلل بالضرورة من الخسائر البشرية. ماذا عن العاملين في تلك الأبنية؟ الناس الذين كانوا يسيرون بجانبها بالصدفة؟ وماذا عن مئات الآلاف من العراقيين، الأطفال في الغالب، الذين ماتوا جراء ما نتج عن القصف من نقص في المياه النظيفة والرعاية الصحية؟ وقع كل ذلك التدمير الهائل في بلد لم يكن له علاقة بالقاعدة أو هجمات ٩ / ١١.

عملت، في الولايات المتحدة، مع مجموعة غلوبيل إكستشانج لإنشاء صندوق في الكونغرس لتعويض ضحايا هجماتنا الأبرية. بذلك الناشطة في مجتمعنا مارلا روزيك، التي تعد واحدة من أكثر الشابات اللواتي التقتهن حماسة وتعاطفًا، بذلك جهوداً كبيرة في سبيل ذلك، لتشكل فيما بعد مجموعة تدعى «الحملة لأجل الضحايا الأبرية» في التزاعات» (سيفيك). قتلت مارلا، التي لم تتجاوز الثامنة والعشرين من العمر، بما يعادل مأساويًا للغاية، في نيسان / أبريل ٢٠٠٥، جراء انفجار قبلة على جانب الطريق في العراق. منح الكونغرس، عبر صندوق تعويضات أشأه باسمها، ما يزيد على ٤٠ مليون دولار لعائلات الضحايا الأبرية.

وبالرغم من أنه كان من المهم أن نساعد من تسببت حكومتنا في إيدائهم عن طريق الخطأ، فقد شعرت أن من المهم بصورة أكبر أن نوقف الحرب. عمدت، بالاشتراك مع زميلتي جودي إيفانز، إلى تشكيل مجموعة للسلام بقيادة نسائية تدعى «كودينك». كان من الضروري للغاية في نظرنا أن يتم اعتقال من هاجموا بلدنا في ٩ / ١١ وسُوّق لهم للعدالة، ولكننا لم نكن نرى أن هجمات ٩ / ١١ تبرر شنّ الحرب. طالبنا حكومتنا بأن تبحث في الكيفية التي يؤدي بها وجودنا العسكري حول العالم - مع ما يزيد على ثمانية قاعدة فيما وراء البحار - إلى إثارة مشاعر العداء للأمريكيين (مثل ذلك أحد الأسباب التي أوردها أسامة بن لادن لهجمات ٩ / ١١)، وأكدنا أن الحكومة يمكن أن توفر الأموال الضرورية، وتجعل بلدنا أكثر

أمناً، عبر إغلاق تلك القواعد وحصر عمل الجيش في توفير الحماية في الداخل الأمريكي.

عملنا، علاوة على ذلك، على تنظيم تجمعات ضخمة، المشاركة في العصيان المدني، السفر إلى مناطق الحرب للإطلاع على الأوضاع بصورة مباشرة، وأضررنا لمدد طويلة عن الطعام مطالبين بسحب قواتنا من العراق وأفغانستان، وأنتم الاستفادة من الطاقة الخلاقة للمجتمع الدولي في إحلال السلام، مع منح نساء من الدول المعنية دوراً بارزاً في ذلك، كما طالبنا بأن تتم إعادة النظر في سياسة أمريكا خاطئة أخرى، المتمثلة في الانحياز والدعم المطلق لحكومة إسرائيل؛ الموقف الذي يشكل انتهاكاً للحقوق الإنسانية للفلسطينيين، ويشير مشاعر العداء لأمريكا التي تشجع الهجمات الإرهابية.

بات من الواضح لنا، بالرغم من كل ما بذلناه من جهود، أن إدارة بوش لن تزحزح عن موقفها. عدم العديد من الناشطين المناهضين للحرب، وبالتالي، أثناء الحملة الانتخابية الرئاسية في العام ٢٠٠٨، إلى دعم باراك أوباما في تلك الحملة، ليكتشفوا أن مشروع السلام قد أضحي رئيساً للحرب. وبالرغم من أن أوباما سحب قواتنا من العراق في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١ (أرغم على ذلك فعلياً تفيذاً لاتفاقية وقعت في عهد بوش)، فقد زاد من عدد القوات في أفغانستان.

اتبع الرئيس أوباما تكتيكات آخر أيضاً يسهم في تغيب الحرب عن وعي الأميركيين: حرب الطائرات بدون طيار. باتت الطائرات التي تقتل بالتحكم عن بعد - التي تعرف بأسماء مبتكرة مثل المركبات الجوية غير المأهولة (يو أي في)، وأنظمة الطيران غير المأهولة (يو أي أس)، والطائرات المسيرة عن بعد (آر بي أي) - باتت تمثل الأنواع المفضلة من الأسلحة.

راقب أعضاء مجتمع السلام الأميركي برعب انتشار تلك القناصات في سماء أفغانستان والعراق، ومنهما إلى باكستان، اليمن، الصومال، الفلبين،

وليبيا. وعوضاً عن أن يوقف الحرب بما تسييه من كوارث، فقد عمد الجيش بساطة، في عهد الرئيس أوبياما الحائز على جائزة نوبل للسلام، إلى تغيير تكتيكاته من نشر القوات على الأرض إلى نشر الطائرات القاتلة في السماء.

شن الرئيس أوبياما، في الواقع، ضربته الأولى بالطائرات بدون طيار بعد ثلاثة أيام، لا أكثر، من توليه المنصب بصورة رسمية. تم توجيه الضربة في باكستان، في ٢٣ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٩. ولكن عوضاً عن استهداف مخبأ لطالبان، فقد أصابت الصواريخ متزل مالك غولستان خان، الزعيم القبلي وعضو لجنة السلام المحلية المؤيدة للحكومة، مما أدى إلى مقتله وأربعة من أفراد عائلته. تحدث ابنه عدنان، البالغ ثمانية عشر عاماً، قاتلاً: «فقدت والدي، ثلاثة من أشقائي، وأبن عمي في ذلك الهجوم». عقب عم عدنان قاتلاً: «لم نفعل شيئاً، وليس لدينا أي صلة بالمقاتلين على الإطلاق. تزيد عائلتنا الحكومة، وقد شاركت، في الواقع، في لجنة السلام المحلية». أكد المراسلون فيما بعد صحة أقوال العائلة^(٣).

لربما تظنون أنه كان من الممكن أن تدفع تلك الحادثة المأساوية الرئيس أوبياما لإعادة النظر في سياسته، ولكن ذلك لم يحدث. لم يقر أوبياما بصورة علنية حتى، في الواقع، بأن الولايات المتحدة لديها برنامج سري للطائرات بدون طيار في باكستان إلا بعد مضي سنوات، أثناء «دردشة على الغول»، في ٣٠ كانون الثاني / يناير ٢٠١٢. سعى أوبياما، في رده على تعليق حول قتل ضربات الطائرات بدون طيار أنساً أميرياً، سعى إلى طمأنة الأميركيين في ما يتعلق بسقوط ضحايا من المدنيين. تحدث إلى المستمعين قاتلاً: «لم تسبب الطائرات بدون طيار خسائر كبيرة في صفوف المدنيين. كانت الضربات دقيقة، في معظم الأحيان، وقد وجهت إلى تنظيم القاعدة والمرتبطين به. من المهم أن تعلموا أن تلك الضربات تخضع لقيود صارمة للغاية». قل ذلك للآلاف من أفراد الأسر المفجوعة.

مضى مسؤول كبير في مكافحة الإرهاب لم يفصح عن اسمه، في حديث لصحيفة نيويورك تايمز، مضى بعد من ذلك ليكمم أفواه المعارضين، ويلمح إلى أن من يتقدون الطائرات بدون طيار لقتلها المدنيين يدعمون القاعدة. «لا يمكن للمرء إلا أن يتسامل -في ما يتعلق بالجهود التي تبذل بعنایة للاحقة الإرهابيين الذين يخططون لقتل المدنيين- عن السبب الذي يجعل تلك الجهود تحاط بالكثير من التضليل. لكن واضحين في ذلك: يوجد عدد من العناصر التي ترغب بشدة في الإساءة لتلك الجهود، ومساعدة القاعدة على النجاح»⁽⁴⁾.

ولكن بالتقىض من المسؤولين الأمريكيين، فإن العديد من الناس حول العالم لا يعتقدون أن الولايات المتحدة -أو أي دولة أخرى- تملك الحق في مهاجمة من تشاء، أينما تشاء. بدأ المستهدفوں بصواریخ الطائرات بدون طيار يتفضّلون احتجاجاً على ضرباتها، وكذا فعل أعضاء مجتمع السلام في الولايات المتحدة -بما يشمل مجموعات كمنظمة «كودينيك»، «أصوات للاعنة الأخلاق»، و«العمال الكاثوليک»- بالإضافة إلى ناشطين في أوروبا وأستراليا. انضم إليهم علماء، مختصون في علم الأخلاق، وغيرهم من المهنيين الذين تنبهوا إلى خطورة التزعة القوية إلى شن الحروب الآلية (الروبوتية)، والتوسّع الكبير في استخدام أسلحتها، وبخاصة الطائرات بدون طيار الفتاكة.

يشكل أولئك جزءاً من حركة متّامية تطالب بحوار دولي حول توجهات الحرب العالمية التقنية، ومدى أخلاقيتها وقانونيتها. يطالب أصحاب الضمان، بصورة متزايدة، بوضع ضوابط دولية للحرب الآلية، كما فعل المجتمع الدولي لحظر الألغام الأرضية والقنابل العنقودية. يهدف هذا الكتاب، الذي أهديه لروبيا وضحايا حرب الطائرات بدون طيار الأبرباء كافة، إلى الدفع بتلك العملية قدماً.

علاقة حب قذرة مع الطائرات القاتلة بدون طيار

تحدث الرئيس بوش مازحاً، في عشاء مراسلي الإذاعة والتلفزيون في العام ٢٠٠٤، عن البحث عن أسلحة الدمار الشامل بين أناث المكتب البيضاوي، استناداً إلى عدم العثور عليها على الإطلاق في العراق. ارتد المزاح عليه حين قال الوالدون الذين فقدوا أبناءهم المقاتلين في العراق إنهم وجدوا ذلك مهيناً ومتغيراً إلى الذوق. تحدث السيناتور جون كيري قائلاً: إن بوش قد أظهر موقفاً «متعبراً بما يثير الدهشة» من الحرب ومن يقاتلون فيها.

تحدث الرئيس أوبياما مازحاً عن الأسلحة وال الحرب، بعد سنتين، بما يفتقر إلى الطرافة أيضاً، في عشاء مراسلي البيت الأبيض. قطّب أوبياما حاجبيه، حين همت فرقه البابوب «جوناز بربزرز» بالغناء في الغرفة المكتظة، ووجه إلى أعضائها تحذيراً بالابتعاد عن ابنته، قائلاً: «تعجب ساشا ومايلا بكم كثيراً، ولكن احذروا أيها الفتية من أن تراودكم أي أفكار. لدى كلمتان لكم: طائرات «البريديتور»^(٤). لن تتوقعوا قدومها أبداً». تفقد دعابة أوبياما مغزاها حين تتم ترجمتها للناس في باكستان، حيث اعتادت الطائرات بدون طيار الأمريكية أن تلقي صواريخها من نوع

(٤) المفترسة بالعربة. (المترجم)

«هيل فاير». لم يسبق للكثير من الباكستانيين، وفقاً للصحفي الباكستاني كوار ريزفي، أن سمعوا بفرقة «جوناز برذرز»، ولا يمكن لهم أن يدركون مغزى الإشارة إلى ابتي الرئيس، «ولكتنا - يردف قائلًا - نعلم أمراً واحداً بصورة فعلية: أنه لا يوجد ما هو طريف بشأن طائرات البريديتور»^(٥).

لا يختلف ذلك، كما تبدو الحال عليه، عن رؤية فيصل شهزاد، الباكستاني المولد، البالغ من العمر ثلاثين عاماً، المقيم في بريندجبورت، كونيتيكت. عمد شهزاد - في ١ أيار / مايو ٢٠١٠، بعد يوم واحد فقط من إطلاق الرئيس أوباما دعابته الاستفزازية حول الطائرات بدون طيار - إلى محاولة تفجير سيارة مفخخة في ساحة التايمز في مدينة نيويورك. كان المفجور المفترض قد رکن سيارته المحملة بالمتفجرات، من نوع نيسان باتلفايندر، في وسط التقاطع الأكثر ازدحاماً في مدينة نيويورك، والوقت الذي يقع بالقدر الأكبر من الحركة، الساعة ٦:٣٠ مساءً، في يوم السبت. لم تتفجر القنبلة، لحسن الحظ، وقامت السلطات - التي تلقت إخباريات من باعة للقمصان في المكان - بإبطال مفعولها قبل أن تتفجر وتتسرب في أيقاع أي من الخسائر.

تحدث شهزاد، حين سأله السلطات عن دوافعه، عن هجمات الطائرات بدون طيار الأمريكية في باكستان.

تحدث الكاتب جانشن شوارتز، بعد سماعه بما تسبّب به القنبلة من إندار ورعب للناس، قائلاً: «هل تعلمون ما الذي كان من الممكن أن يجسّد الطراوة بالقدر الأكبر في دعابة باراك أوباما حول طائرات البريديتور في الليلة الماضية في عشاء مراسلي البيت الأبيض؟ لو أن السيارة المفخخة في ساحة التايمز قد انفجرت في تلك اللحظة تماماً، وقد تبيّن أن ذلك جاء رداً، في الواقع، على الهجمات بطائرات البريديتور، وقام زعيم طالبان الباكستانية - في الليلة الائتية، بينما لا تزال عمليات تنظيف شوارع نيويورك

من الدماء والأشلاء مستمرة - بإطلاق دعابة حول قتل الناس بالسيارات المفخخة في حفل عشاء فاخر في بيشاور، لتصفيف الولايات المتحدة فيما بعد المزيد من المدنيين الباكستانيين بالطائرات بدون طيار، وتبدأ دوامة الطرافة ثانية!»^(٦).

* * *

يقول البعض: إن اسم «الطائرات بدون طيار» يأتي من الأزيز الذي تسببه بعض الآلات بصورة متواصلة أثناء الطيران. يشقق الاسم، وفقاً لمعلومات مصادر عسكرية أخرى، من استخدام طائرات آلية كأهداف تدريبية لطواقيم الأسلحة في الحرب العالمية الثانية^(٧). صنعت الولايات المتحدة ١٥٠٠٠ طائرة بدون طيار صغيرة للتدريب على التصدي للطائرات أثناء الحرب في مصنع في جنوب كاليفورنيا. تم تمييز الكثير منها بأشرطة سوداء على طول ذيل الطائرة، بما يجعلها تشبه ذكر النحل.

ووجدت تقنية الطيران عن بعد منذ عقود. تم اختبار «المركبات الجوية غير المأهولة» للمرة الأولى من قبل الجيش منذ مدة طويلة أثناء الحرب العالمية الأولى. بدأت الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، وألمانيا - ليتحقق بها الاتحاد السوفيتي ودول أخرى فيما بعد - في ثلاثينيات القرن المنصرم باستخدام الطائرات بدون طيار في تدريبات التصدي للطائرات. تم استخدام الطائرات غير المأهولة كصواريخ موجهة من قبل الجيش الأمريكي في الحرب العالمية الثانية وال Herb الكورية. وفيما يمثل تجربة مأساوية فاشلة في الحرب العالمية الثانية، فقد توفي شقيق الرئيس كينيدي الأكبر جو، طيار البحرية، في التاسعة والعشرين من العمر، أثناء تنفيذ عملية سرية بطائرة بدون طيار ضد ألمانيا. لم يتم استخدام الطائرات غير المأهولة لجمع المعلومات الاستخبارية إلا بعد وقوع حرب فيتنام^(٨).

يمكن لأي شخص يرغب في صنع طائرة غير مأهلة أن يحضر قطعها من متجر ألعاب الطائرات، ويعملها في مرآبه. تم، في الواقع، صنع النموذج الأولي لأكثر الطائرات بدون طيار الحديثة شهرة، البريديتور، على يد مهندس الطيران الإسرائيلي أبراهام كاريم في مرآبه في جنوب كاليفورنيا في الثمانينيات من القرن المنصرم^(٤).

عمل أبراهام كاريم على تطوير طائرة غير مأهلة لحساب معهد إسرائيلي في السبعينيات من القرن المنصرم، وانتقل فيما بعد إلى جنوب كاليفورنيا في عام ١٩٨٠ لتطوير شركته الخاصة.

بدأ كاريم، مع تلقيه المنح من وكالة مشروعات البحث الدفاعي المتقدمة (دي أي آر بي أي) التابعة للجيش الأمريكي، والسي آي آي، في صناعة نموذج جديد في مرآب منزله الذي يتسع لثلاث سيارات. كشف الرجل في العام ١٩٨١ عماده الآلياتروس، الطائرة غير المأهلة التي يمكن أن تبقى في الجو لما يصل إلى ٦٥ ساعة، ومن ثم عن نسخة جديدة، تحوي كمبيوترًا فاعلاً للتحكم في الطيران، تدعى النات ٧٥٠.

ولكن كاريم سر بصناعة مالية، وقرر أن يبيع شركته لشركة «هيوز أير كرافت»، التي باعتها فيما بعد لشركة «جنرال أتميكس»، التي أبقت على كاريم مستشاراً لها.

تحول جايمس وولسي مدير السي آي آي، في العام ١٩٩٣، الذي لم يكن راضياً عن المعلومات الاستخبارية التي يتلقاها من الأقمار الصناعية التي تحرّم فوق البوسنة، تحول إلى كاريم وجنرال أتميكس طلباً للعون. حلقت طائرة النات ٧٥٠ فوق البوسنة، بعد مضي عام، على يد طاقم لم يكن على متنها، بل أطلقها من مدرج مهجور في ألبانيا المجاورة.

لم تصل المعلومات التي جمعتها، بكل الأحوال، إلى السي آي آي بصورة مباشرة، بل تم إرسالها أولًا من طائرة بدون طيار إلى طائرة أخرى مأهلة،

ثم إلى محطة أرضية، ثم إلى القمر الصناعي. عمد المهندسون، وبالتالي، إلى تزويد الطائرة بدون طيار بمنظورتها الخاصة للاتصال بالأقمار الصناعية، وإضافة المقدمة المتفحة التي تميزها الآن إلى جسمها.

وهكذا ولدت طائرة البريديتور، واستخدمت في حرب البلقان لجمع المعلومات عن تدفق اللاجئين والدفاعات الجوية الصربية. لم يخرج أحدهم، بكل الأحوال، بفكرة تزويد تلك الطائرات بالصواريخ، وتحويلها من طائرات للتجسس إلى القتل، إلا بعد شن حملة الناتو على كوسوفو في العام ١٩٩٩^(١٠).

تستخدم الطائرات بدون طيار اليوم لما هو فناك وغير فناك من الغايات. تصمم الطائرات غير المأهولة، خارج نطاق الجيش، للمهام كافة، من تعقب مهربى المخدرات ومراقبة الحدود الأمريكية المكسيكية، إلى المشاركة في عمليات البحث عقب حدوث الزلازل، ورش المبيدات الحشرية على المحاصيل الزراعية. ولكن الجيش يمثل القوة الدافعة الحقيقية في ما يتعلق بتطور واستخدام الطائرات بدون طيار.

يملك الجيش الإسرائيلي تاريخاً طويلاً في استخدام الطائرات بدون طيار لجمع المعلومات الاستخبارية، التمويه، وعمليات القتل المستهدف. يعود استخدامه لتلك الطائرات إلى حقبة احتلال سيناء في سبعينيات القرن المنصرم، وقد عمل على تطوير استخدامها بصورة إضافية في حرب العام ١٩٨٢ في لبنان، والصراع المتواصل في الأراضي الفلسطينية.

تم دمج الطائرة غير المأهولة الإسرائيلية التي تم تطويرها في أواخر السبعينيات والثمانينيات، في نهاية المطاف، في جيش الولايات المتحدة. اتخاذ جون ليمان، وزير البحريـة في حينـه، نتيجةً لعجبـه باستخدـام إسرـائيل

للمركبات الجوية غير المأهولة في العمليات العسكرية في لبنان في العام ١٩٨٢، اتخذ قراراً بضم قدراتها لسلاح البحرية. استخدمت واحدة من المركبات الجوية غير المأهولة التي تم شراؤها من إسرائيل، «البايونير»، لجمع المعلومات الاستخبارية أثناء عملية «اعاصفة الصحراء»، وقد أورد تقرير بحثي للكونغرس، في العام ٢٠٠٣، الآتي: «أدرك المسؤولون العسكريون، في أعقاب حرب الخليج، قيمة المركبات الجوية غير المأهولة، وقد أدرجت طائرة البريديتور، التابعة لسلاح الجو، ضمن تلك الفتنة على عجلة، لتضييف قدرات جديدة بصورة سريعة»^(١١).

ولكن كانت الهجمات على مركز التجارة العالمي، في ١١ أيلول / سبتمبر، ما أدى إلى إحداث طفرة كبيرة في استخدام الجيش الأمريكي للطائرات بدون طيار، ومجموعة من الأسلحة الآلية الأخرى. أسهمت مئات البلايين من الدولارات التي خصصها الكونغرس لحرب أفغانستان والعراق في توفير التمويل بصورة هائلة للبتاغون، بما مكنته من شراء أنواع الأسلحة الآلية كافة التي كان المتعاقدون العسكريون، من جنرال آتوميكس إلى نورثروب غرومن، يعملون على تطويرها.

ملأت فروع الجيش المختلفة عربات تسوقها بكل سلاح آلي يمكنها إيجاده: رويبوتات المراقبة الصغيرة التي يمكنها أن تسلق الجدران والدرجات، الرويبوتات التي تشبه الأفاعي وتسلل بين الأعشاب، الدبابات غير المأهولة التي تعتليها أسلحة من عيار ٥، والرويبوتات الأرضية التي تنقل حمولات الجنود الثقيلة.

تختلف تلك الفروع أنواع الطائرات بدون طيار كافة من خطوط الإنتاج، وطلبت طائرات جديدة منها. ابتداعت طائرة الرايفن بطول ٣٨ بوصة التي يتم إطلاقها عبر قذفها ببساطة في الهواء؛ طائرة البريديتور بطول ٢٧ قدماً المزودة بصواريخ من نوع هيل فاير، ولاحقاً نسخة «الريبر» الأكثر قوة، وطائرة غلوبل هوك بطول ٤٠ قدماً، ذات قدرات المراقبة الخيالية.

كان البتاغون يطلب تلك الأسلحة بأسرع مما يمكن للشركات أن تستجهها. كان البتاغون يملك، في العام ٢٠٠٠، أقل من ٥٠ طائرة بدون طيار، ليقارب مجموع ما يملكه منها، بعد مضي عشر سنوات، ٧٥٠٠ طائرة. كانت في معظمها طائرات صغيرة لمراقبة ساحات القتال، ولكن البتاغون كان يملك أيضاً نحو ٨٠٠ من الطائرات بدون طيار الأكبر، التي تتراوح في حجمها بين الطائرات الخاصة والتجارية. تحدث روبرت غايتيس، وزير الدفاع في حينه، قائلاً إن الجيل القادم من الطائرات النفاثة المقاتلة -الألف ٣٥، التي استغرقت عقوداً لتطويرها بكلفة تتجاوز ٥٠٠ مليون دولار للطائرة الواحدة- سيكون الجيل الأخير من الطائرات المقاتلة المأهولة لدى البتاغون^(١١).

ازداد مقدار ما تملكه وزارة الدفاع من الطائرات غير المأهولة، بين عامي ٢٠١٠ -٢٠١٣، بما يفوق أربعين ضعفاً^(١٢)، واستمرت في إنفاق مبالغ طائلة على الطائرات بدون طيار، حتى في أثناء الأزمة المالية، التي بدأت في العام ٢٠٠٧، وأدت إلى تقليص برامج الحكومة، من التكملة الغذائية للحواميل إلى صيانة الحدائق الوطنية. كان دافع الفرائض الأمريكية ينفق ٩,٣ بلايين دولار -في ذروة تخفيضات الحكومة للتقليل من العجز في العام ٢٠١٢- لشراء الطائرات غير المأهولة، من دون احتساب ميزانيتي الطائرات بدون طيار المنفصلتين للاسي آي، ووزارة الأمن الداخلي^(١٣).

لا يزال معظم الطائرات بدون طيار العسكرية يستخدم لأغراض المراقبة. باتت الحساسات الضوئية التي تحملها المركبات الجوية غير المأهولة قوية بصورة متزايدة، بما يمكن من يوجهونها على الأرض من مراقبة الأفراد عبر طائرة ترتفع ما ي بين ٣٠٠٠ -٦٠٠٠ قدم في الجو.

يستحوذ التصوير بالأشعة تحت الحمراء وفوق البنفسجية على الضوء خارج نطاق الطيف المرئي للعين البشرية. بعد التصوير بالأشعة فوق البنفسجية مفيدةً في الفضاء ولتعقب الصواريخ، بينما يظهر التصوير بالأشعة تحت الحمراء الحرارة المنبعثة من الأجسام، بما يمكن من تمييز البشر في الظلام بصورة مثالية.

يتمثل سبب الإقبال الكبير على الطائرات بدون طيار في ارتقائها من تعقب ومراقبة الأهداف ببساطة إلى قتل تلك الأهداف بصورة فعلية. ينسب الفضل، في أفغانستان، للطائرات بدون طيار في قتل عناصر بارزة في تنظيم القاعدة وطالبان. تم استخدامها، في غزو العراق، في المهام كافة، من تعقب أنصار صدام حسين إلى قصف المقرات الحكومية. تحدث رئيس أركان القوات الجوية الأمريكية، الجنرال تي. مايكيل موزلي، في العام ٢٠٠٣، قائلاً: «انتقلنا من استخدام المركبات الجوية غير المأهولة في العمل الاستخباري، المراقبة، والاستطلاع بصورة رئيسة قبل عملية حرية العراق، إلى تحديد الأهداف وتدميرها بصورة فعلية»^(١٥).

يتجسد سبب آخر للإقبال الكبير على الطائرات بدون طيار في طبيعة حربى أفغانستان والعراق على وجه التحديد. واجه الجيش الأمريكي صعوبة كبيرة في العثور على أعدائه حتى، مع اختلاط العديد من المقاتلين المحليين بالسكان المدنيين. منحت الطائرات بدون طيار الجيش المجال للقيام بالمراقبة المستمرة، والهجوم سريعاً.

تستخدم الطائرات بدون طيار المزودة بالأسلحة بشلال طرائق. توفر الدعم الجوي حين تشن القوات البرية الأمريكية هجوماً أو تتعرض له؛ تجوب الأجواء بحثاً عن أي نشاط مشبوه لتهاجمه في حال عثورها عليه؛ وتقوم بالقتل المستهدف للمسلحين المشتبه فيهم.

تمثل الميزة الرئيسية لاستخدام الطائرات بدون طيار في أنها غير مأهولة على وجه التحديد. لا يتعرض أي طيار -مع وجود مشغلي تلك الطائرات بعيداً في حجرات مكيفة آمنة- لمخاطر الموت أو الإصابة وتعانها في حوادث تحطم الطائرات، أو الأسر على يد الأعداء، أو يتسبب في أزمة دبلوماسية إن أسقطت طائرته في «بلاد صديق» وهو يتصف أو يتبع من دون إذن رسمي من ذلك البلد. لو تحطمت طائرة الطائرات بدون طيار أو تم إسقاطها، فيمكن لمن يشغلها في الديار بعيداً أن ينهض ببساطة، ويأخذ استراحة لاحتساء القهوة.

تعد الطائرات بدون طيار مثالياً «للقيام الثلاثية الأبعاد» -المهام «الرتبية، القدرة، أو الخطيرة» للغاية بالنسبة للطائرات المأهولة-. يمكن لتلك الطائرات، في المهام التي تتطلب الجرأة، أن تطير على ارتفاع منخفض وببطء في المناطق المعادية، وتجريها بضع ساعات أو طيلة اليوم، إن تطلب الأمر ذلك. يمكن لها أيضاً -بفعل حساساتها المذهلة، على بعد عدة أميال في الجو- أن تعقب مسار شاحنة تثير الشبهات، على سبيل المثال، أو تلاحق قناصاً على سطح بناء ما. يمكن لكاميرا الأشعة تحت الحمراء في طائرة البريديتور أن تعين البصمة الحرارية حتى لجسم بشري من على ارتفاع ١٠٠٠ قدم في الجو. يمكن لمشغل طائرة الطائرات بدون طيار، علاوة على ذلك، على بعد ٨٠٠ ميل في نيفادا، أن يراقب أغاثياً وهو يشعل سيجارة، أو يتحدث إلى أصدقائه وهو جالس على مقعد في الحديقة، أو يدخل الحمام، من دون أن يتخيّل على الإطلاق أن أحداً يراقبه.

يمكن للطائرات غير المأهولة أن تطير لمسافات بعيدة للغاية، من دون الحاجة لتوفير الحيز للطاقم، أو إجهادة. يمكن لطائرة الريبر أن تبقى في الجو نحو ثمانى عشرة ساعة، وتملّك المركبات الجوية الهجينة القدرة على ذلك لأسابيع. ستملك المركبات الجوية غير المأهولة التي

تطير على ارتفاعات كبيرة، وتستخدم الطاقة الشمسية - أو تزود بالطاقة من قبل محطات لعزيز أرضية أو طائرات أخرى في الجو - ستملك القدرة، في المستقبل، على أن تبقى في الجو لمدة غير محدودة.

يمكن للطائرات غير المأهولة أن تطير إلى أماكن بعيدة، حيث لا تستطيع قواتنا، وقوات البلد المضيف، أن تذهب، أو لا تملك الاستعداد للذهاب. يمكن لها أيضاً أن ترسل المعطيات بصورة فورية إلى القوات على الأرض، وأن تمايل وتنخفض وتقوم بالطيران البهلواني بسرعة كبيرة يمكن أن تؤدي بالطيار البشري إلى فقدان الوعي.

يصر أنصار الطائرات بدون طيار على أن قدرتها على البقاء لساعات فوق أهدافها تمكن من إجراء تقييم شامل للأضرار الجانبية المحتملة قبل القيام بأي فعل، وأن قدرتها على توجيه الأسلحة إلى الأهداف المحددة بدقة عالية تؤدي إلى التقليل من الخسائر بين المدنيين. تعد صواريخ الطائرات بدون طيار أكثر دقة بالتأكيد بالمقارنة مع القصف السجادي في الحرب العالمية الثانية، أو القصف الجوي في حرب فيتنام، أو حتى «القنابل الغبية» التي استخدمها الجيش الأمريكي في حرب الخليج، ولكن تلك الصواريخ يمكن أن تستخدم أيضاً من قبل الطائرات المأهولة.

تقل كلفة شراء الطائرات بدون طيار أيضاً بصورة كبيرة عن الطائرات المأهولة التي تستبدل بها. تكلف طائرات أف ٢٢ النفاثة المقاتلة، المصنوعة من قبل لو كهيد مارتن، نحو ١٥٠ مليون دولار للطائرة الواحدة، بينما تصل كلفة طائرة أف ٣٥ إلى ٩٠ مليون دولار، وكلفة طائرة أف ١٦ إلى ٥٥ مليون دولار. بلغ سعر طائرة البريديتور في العام ٢٠١١ بالتقدير من ذلك، ٥ ملايين دولار، وسعر طائرة الريبر ٤، ٢٨ مليون دولار، ولكن طائرة الريبر (البطيئة، والضعيفة) تحمل بالكاد محل طائرة الألف ٢٢ (السريعة، الخفية، والمهيمنة في القتال الجوي) ^(١).

يمكن أن تكون تلك الأرقام مضللة. لا تعرف كلفة تزويد الطائرات بدون طيار بالوقود، وتشغيلها، وصيانتها بصورة كاملة، استناداً إلى أن السيء أي، المسؤولة عن زيادة استخدام تلك الطائرات في الحروب غير المعونة في أماكن كباكستان واليمن، تدرج تلك الكلفة ضمن «ميزانيتها السوداء» السرية. ولكن كلفة كل ساعة تحلق فيها طائرة الطائرات بدون طيار في الجو تقدر بما بين ٢٠٠٠ إلى ٣٥٠٠ دولار، وقد ازداد عدد ساعات الطيران بصورة كبيرة للغاية، حيث ارتفعت نسبة الوقت الذي تخصصه القوات الجوية لمهام الطيران، بين عامي ٢٠١٠ - ٢٠٠١، إلى ٣٠٠٠ بالمائة. لم تفارق طائرات البريديتور والريبر الجو في أفغانستان والعراق، وقد كانت تطلق الآلاف من صواريخ هيل فايبر، التي يكلف الواحد منها ٦٨٠٠٠ دولار.

يرتبط جزء كبير من كلفة الطائرات بدون طيار بأطقمها. ومع أن ذلك يمكن أن يجد مغاييرًا لما يظنه المرء، فإن تشغيل طائرة غير مأهولة يتطلب عدداً أكبر من الأشخاص بصورة ملحوظة مما يتطلب التعلق بالطائرات الحربية التقليدية. ووفقاً للقوات الجوية، فإن إبقاء طائرة بريديتور واحدة لا أكثر في الجو لمدة ٢٤ ساعة يتطلب، بما يثير الدهشة، ١٦٨ شخصاً ويরتفع ذلك العدد، في ما يتعلق بطائرة غلوبيل هووك الأكبر للمراقبة، إلى ٣٠٠ شخص. تستلزم طائرة أف ١٦ المقاتلة، بالنقض من ذلك، أقل من مئة شخص لكل مهمة^(١٧).

تتطلب المركبات الجوية غير المأهولة المتابعة والتحكم الدائمين من أطقمها الأرضية، ومشغلين وأطقم على الأرض للإقلاع والهبوط، وتقنيين وmekanikisين على الأرض أيضاً لصيانة تلك الطائرات التي تستخدم كثيراً، وأطقم في الولايات المتحدة لتشغيل وتوجيه الحساسات. كما تتطلب، فوق ذلك كله، محللين استخباريين لفحص صور المراقبة

المتواصلة، وتحليل كمية المعطيات الهائلة التي تولدها. تعالج القوات الجوية وحدتها، في كل يوم، ما يقارب ١٥٠٠ ساعة من صور الفيديو المتحركة، و ١٥٠٠ من الصور الأخرى الثابتة. استلزم ذلك، بحلول عام ٢٠١٠، نحو تسعه عشر محللاً لكل طائرة بدون طيار^(١٨).

ستؤدي هذه الزيادة الكبيرة في المعلومات إلى زيادة مقدار العمل وعدد العاملين بصورة مؤثرة مع استخدام تقنيات أكثر تعقيداً، مثل «الغورغن ستايير» التي يمكن أن تصور مدينة كاملة، وتطلب ٢٠٠٠ محلل لمعالجة المعطيات من طائرة بدون طيار واحدة لا أكثر^(١٩). كانت القوات الجوية قد حولت بالفعل، بحلول العام ٢٠١١، سبع وحدات من الحرس الوطني الجوي إلى وحدات استخبارية للمساعدة على تحليل تسجيلات فيديو الطائرات بدون طيار، وكانت تدرب ٢٠٠٠ محلل استخباري إضافي^(٢٠). يتعين، وبالتالي، ألأ تشمل كلفة الطائرات بدون طيار تلك النفقات الهائلة فحسب، بل ما ينفق علىآلاف المستخدمين من الحرس الوطني، وغيرهم من الموظفين.

شكك مكتب الميزانية التابع للكونغرس، في العام ٢٠١١، في فكرة «الطائرات بدون طيار الرخيصة» برمتها. أشارت دراسته إلى أن الفكرة الأولية كانت تمثل في أن تلك الطائرات ستكون منخفضة الكلفة للغاية، ويمكن التضفي بها بصورة رئيسة. «لا يتضح انطلاقاً من العام ٢٠١١، بكل الأحوال، ما إذا كان من الممكن تحديد تكاليف منخفضة للطائرات بدون طيار بصورة جوهرية. فالرغم من أن الطيار يمكن ألأ يكون على متنه، فإن الحساسات المتطرورة المحمولة من قبل أنظمة الطائرات غير المأهولة تعد مكلفة للغاية، ولا يمكن النظر إليها على أنها قابلة للتضفي»^(٢١). تفوق كلفة كاميرات الأشعة تحت الحمراء / البصرية - الإلكترونية، على المركبات الجوية غير المأهولة الصغيرة، تفوق كلفة الطائرات بدون طيار

ذاتها عدة مرات. وفي المقابل في ما يتعلن بالحجم، فإن الحساسات على طائرة غلوبيل هي الضخمة تكلف أكثر من نصف قيمتها. يتوقع، على وجه العموم، مع تطور التقنية أكثر فأكثر، أن يرتفع سعر الطائرات بدون طيار ذات التقنية العالية.

أشارت دراسة الكونغرس إلى مشكلة كبيرة أخرى تتعلق بالطائرات بدون طيار، وترتبط إلى حد بعيد في سعرها النهائي. تمثل تلك المشكلة في أنها كثيراً ما تحطم. اختتم التقرير قائلاً: «يمكن للخسائر المرتفعة بصورة كبيرة، في ما يتعلق بالطائرات، أن تلغي مزايا السعر عبر دفع الجهات المعنية إلى شراء أعداد كبيرة من الطائرات البديلة»^(٢٢).

أدلت القوات الجوية، في العام ٢٠٠٩، باعتراف مذهل: أن أكثر من ثلث طائرات البريديتور غير المأهولة للتجسس التابعة لها قد تحطمت، في العراق وأفغانستان بالقدر الأكبر^(٢٣). فقدت ٣٨ طائرة بريديتور وريبر، منذ تموز / يوليو ٢٠١٠، أثناء عمليات قتالية في أفغانستان والعراق، مع تسع حالات تحطم أخرى أثناء عمليات تدريبية في الولايات المتحدة^(٢٤). أفاد سلاح الجو الأميركي، بالإجمال، بوقوع تسعة وسبعين حادثاً للطائرات بدون طيار^(٢٥).

تحطمت طائرة بريديتور فوق الجبال الأفغانية، في أيلول / سبتمبر ٢٠١٠، بعدما تسبب عطل في منظومة الوقود بتوقف المحرك. تحطمت طائرة أخرى، قبل بضعة أشهر من ذلك، نتيجة عطل في منظومة الكهرباء. وقعت كارثة أخرى، قرب قاعدة قندهار الجوية، نتيجة قيام مشغل بضغط الزر الخطأ. تحطمت طائرة بدون طيار أخرى بينما كانت تهبط في سينال، الدولة الواقعة في المحيط الهندي، حيث تمرّك الولايات المتحدة أسطولاً من الطائرات بدون طيار. زعم الإيرانيون، في الحادثة الشهيرة التي استحوذت فيها الحكومة الإيرانية على طائرة التجسس الأمريكية

المتطورة، آركيو - ٢٠١٧، أنهم أذلوا الطائرة عبر التشویش على منظومتها لتحديد المواقع بالأقمار الصناعية، بينما زعمت الولايات المتحدة أن ذلك قد حدث نتيجة «مشكلة تقنية» في الطائرة.

أورد محققو القوات الجوية مجموعة متعددة من الأسباب لحوادث التحطّم تلك كافة، بما يشمل أعطال الكمبيوتر، الأخطاء البشرية، سوء التنسيق، تخلف التقنية، وإرشادات الطيران غير الملائمة. اتسم ذلك بالصحة، على وجه الخصوص، أثناء بضع السنوات الأولى التي أعقبت العام ٢٠٠١، حين كانت الطائرات بدون طيار توجه إلى الجو من دون ما هو ملائم من الاختبار والتدريب.

يمكن أن تصبح الطائرات بدون طيار «مارقة» أيضاً، بما يعني أن أجهزة التحكم عن بعد لا تواصل معها. اضطررت القوات الجوية الأمريكية، في العام ٢٠٠٩، إلى إسقاط واحدة من طائراتها غير المأهولة في أفغانستان حين خرجت عن السيطرة بحملتها من الأسلحة. خرجم طائرة بدون طيار إسرائيلية الصنع، تستعمل من قبل قوات حفظ السلام الإيرلنديّة في تشارلزتاون، في العام ٢٠٠٨، خرجمت أيضاً عن سيطرة مشغليها، وقررت من تلقاء ذاتها، بعد انقطاع التواصل معها، أن تعود إلى إيرلندا، على بعد آلاف الأميال، لتحطم في طريقها إلى هناك.

تصف طائرة الطائرات بدون طيار في سلاح البحرية، التي يبلغ سعرها ملايين الدولارات، بخاصية «مؤسفة» تمثل في تدمير نفسها في حال ضغط المشغل زر المسافة بصورة عرضية في لوحة مفاتيحه. وكما أوردت محطة فوكس نيوز: «يمكن لمروحة آم كيو - ٨ بي فاير سكاوت غير المأهولة، أن تتطاول من تلقاء ذاتها، وتحلق من تلقاء ذاتها - وأن تنفجر على وجه التقرير، جراء زلة بسيطة، من تلقاء ذاتها»^(٢٦). ووفقاً لتقرير صادر عن وزارة الدفاع، في ٢٤ حزيران / يونيو ٢٠١١، فقد ضغط مشغل

مروجية غير مأهولة، في سلاح البحرية، زر المسافة من دون قصد بسلك يتخلّى من سماعته. تم تجنب الكارثة في اللحظة الأخيرة، ولكن مروجية البحرية أم كيو-٨ بي تتضمن الكثير من العيوب لدرجة أنها فشلت في مهامها الاختبارية العشر كافة في المحطة الجوية العائدة للبحرية في جنوب ماريبلاند. أدى خلل بسيط بواحدة من الطائرات، في الواقع، إلى أن تحلق، وهي خارجة عن نطاق السيطرة، من المحطة إلى مجال جوي محظور قرب العاصمة واشنطن، قبل أن تتم استعادة السيطرة عليها^(٢٧).

تمثل مشكلة أخرى تتعلق بالطائرات بدون طيار في عيوب منظومتها الأمنية. لم يقم العديد من طائرات الريبر والبريديتور بتشفيّر صور الفيديو التي ترسلها إلى القوات الأمريكية على الأرض. اكتشفت القوات الأمريكية، في صيف العام ٢٠٠٩، وجود «أيام وساعات» من صور الفيديو الملتقطة بواسطة الطائرات بدون طيار في أجهزة الكمبيوتر المحمولة العائدة لمسلحين عراقيين. تمكّن الآخرون من الحصول على تلك الصور عبر قطعة من البرمجيات بسعر ٢٦ دولاراً^(٢٨).

لا يفترض بأي من قمرات القيادة للطائرات غير المأهولة أن تكون متصلة بالإنترنت العمومي، بما يعني أنه يجدر بها أن تكون حصينة بصورة كبيرة من الفيروسات، وغيرها من التهديدات الأمنية في شبكة الإنترت. ولكن يتم مراراً جسر ما يدعى «الفجوات الهوائية» بين الشبكات المحاطة بالسرية والشبكات العمومية، عبر استخدام الأقراص المدمجة، بصورة كبيرة، ومحركات الأقراص القابلة للإزالة.

مكنت محركات الأقراص، على سبيل المثال، في أواخر العام ٢٠٠٨، من إدخال فيروس «الأيجنت. بي. تي. زد» إلى مئات الآلاف من كمبيوترات وزارة الدفاع. لم ينته البتاغون من تطهير أجهزته بعد مضي ثلث سنوات على ذلك حتى.

أصاب فيروس كمبيوترات قاعدة كريتشن الجوية، في أيلول / سبتمبر ٢٠١١، ليسجل نقرات المشغلين على لوحات مفاتيحيهم وهم يوجهون الطائرات بدون طيار عن بعد فوق أفغانستان، وغيرها من مناطق الحروب^(٢٩). لم يكن المختصون بأمن شبكة الجيش والثنيين مما إذا كان الفيروس قد دخل عن عمد، أو بصورة عرضية. ولكنهم كانوا واثنين من أن الفيروس قد أصاب الأجهزة المحاطة بالسرية وغير المحاطة بها في كريتشن، مما يزيد من إمكانية أنه قد تم الاستحواذ على معطيات سرية، ونقلها عبر الإنترنت العمومي إلى شخص مأذخر سلسل القيادة العسكرية.

توجد أسئلة جديدة أيضاً، في النهاية، عن مدى الدقة الفعلية للذخائر التي يتم إسقاطها من تلك الطائرات. تحدث جنرال سلاح الجو دايفيد دبولا قائلاً إن أكثر من ٩٥ بالمئة، من ١٠٠ صاروخ هيل فاير وأكثر أطلق من طائرات البريديتور، قد أصاب أهدافه، وإن الأخطاء القليلة تعود إلى العيوب الميكانيكية، فقدان التوجيه أو تحرك الهدف في اللحظة الأخيرة^(٣٠). ولكن لو كانت صواريخ الهيل فاير دقيقة للغاية، فيتعين على المرء أن يتساءل عن سبب تمويل لوكهيد مارتن من قبل الكونغرس للارتفاع بصواريخ هيل فاير إلى صواريخ «روميو ٢»، التي يفترض أن تحوي ما هو أفضل من منظومات التوجيه، المواصفات، والآليات لمنع حدوث الأخطاء. كم من الدقة يمكن أن تكون عليها تلك «الذخائر الدقيقة» بينما تتطلب الكثير من التحسينات؟

وبالرغم من أن الكثير من التقارير عن هجمات الطائرات بدون طيار تتسم بالسرية، فيبدو بالفعل أن بعضًا من مشكلات الدقة والموثوقية تتعلق بالظروف الجوية. يمكن أن تقلل السحب، الأمطار، الضباب، والدخان من دقة تلك الطائرات، لتأتي فيما بعد الأخطاء في التجهيز وعيوب التصميم،

كالمشكلات المتعلقة بالاستهداف بالليزر حيث ينعكس بعض من طاقة الليزر من الهدف، بما يشوش على باحث الليزر.

طورت القوات الجوية، للتعويض عن تلك النقصان، تكتيكاً يدعى «الضربة المزدوجة»، يقوم على توجيه صاروخين من نوع هيل فاير إلى كل هدف. ولكن ذلك يزيد من إمكانية إيقاع المزيد من القتلى بين المدنيين، كالأفراد الذين يهربون لمساعدة المصابين بالضربة الأولى، ويتم قصفهم بالضربة الثانية. وجدت دراسة لمكتب الصحافة الاستقصائية في المملكة المتحدة دليلاً على مقتل خمسين مدنياً على الأقل في «ضربات المتابعة»، بينما كانوا يعملون على مساعدة الضحايا^(٣١).

وبالطبع، عندما يتم تعين الهدف بصورة غير صحيحة، فإن أكثر القنابل دقة ستؤدي إلى وقوع المأساة. تعمل الولايات المتحدة، من أفغانستان إلى الصومال، في مناطق لا تملك الكثير من الفهم لطبيعة مجتمعاتها المعقدة. يمكن أن تنتج المعلومات الاستخبارية المغلوطة عن التضليل المتعمد من قبل المخبرين المحليين الذين يحاولون نسورة نزاعات قبلية قديمة، أو جني بعض المال ببساطة عبر بيع معلومات كاذبة. يمكن أن تنتج المعلومات الاستخبارية المغلوطة أيضاً عن أخطاء بسيطة. يمكن أن يساء تحليل صور الفيديو، بالرغم من روعة الكاميرات المستخدمة كافة. يمكن أن تبدو شاحنة تنقل صناديق من الرمان كشاحنة تنقل صناديق من المتفجرات. يمكن أن يبدو رجل طويل ملتح يرتدي ثوباً كرجل طول آخر بالمواصفات ذاتها. نقل، في شباط / فبراير ٢٠٠٢، أن مشغل طائرة بدون طيار قد قتل أفغانياً طويلاً لظن أنه أسامة بن لادن، ليتبين أنه قروي بريء يجمع نفايات معدنية^(٣٢). تم إطلاق صواريخ باتريوت نصف آلة، أثناء غزو العراق في العام ٢٠٠٣، على ما كان يفترض أنه صواريخ عراقية، لتمثل النتيجة في إسقاط طائرات للحلفاء. كان من

المفترض بمشغلي تلك الصواريخ أن يوقفوها في تلك الحالة، ولكنهم
فشلوا في القيام بذلك^(٣٢).

وفي أول حالة معروفة لقتل بنيران صديقة عبر طائرات غير
مأهولة، فقد أدت غارة لطائرة بدون طيار في أفغانستان، في ٦ نيسان/
أبريل ٢٠١١، إلى مقتل جندي من المارينز وممرض في البحرية بصورة
عرضية. قتل الرقيب في المارينز جيريمي سميث، ٢٦ عاماً، وممرض
البحرية بنجامن دي. راست، ٢٣ عاماً، جراء غارة لطائرة بدون طيار بعدما
أخطأ قادة في المارينز، وظنوا أنها من طالبان. لم ير جيري سميث، والد
جيريمي، حين عرضت عليه صور الفيديو المتعلقة بالهجوم، لم ير صوراً
عالية الدقة يتوقع المرء الحصول عليها من الطائرات بدون طيار المتطرفة.
تمثل كل ما أمكنه تمييزه في نقاط ضمن ظلال داكنة بصورة فعلية. تحدث
الأب المفجوع قائلاً: «لا يمكنك أن تميز أنها رجلان حتى، كل ما تراه
هو نقاط لا أكثر». لم يتم التقرير أحداً بالإهمال أو التقصير في واجباته،
ولكنه أُنحى باللائمة على سوء الاتصالات، الافتراضات غير الصحيحة،
و«الافتقار إلى الوعي النام بالموقف»^(٣٣).

تعج المقابر في أنحاء آسيا والشرق الأوسط كافة، لسوء الحظ،
بالشواهد على هجمات غير موفقة للطائرات بدون طيار. لم يطلق عليها
اسم «المفترسة» و«الحاصلة» عن عبث، حيث تمثل آلات حقيقة للقتل،
تخطف في لحظات، من دون قضاء أو محلفين، أرواح من يُعدُّون إرهابيين
من قبل شخص ما، في مكان ما، إلى جانب أولئك الذين يقعون عن غير
قصد -أو بصورة عرضية- في مرمى نيرانها.

تخيلوا كم من المخيف، بالتأكيد، أن يعيش المرء تحت وطأة
التهديد الدائم بهجمات الطائرات بدون طيار. يمكن أن تراها، في بعض
الأحيان، وهي تحلق في الأعلى بما يشعرك بالخطر، ويمكن أن تخفي،
في أحيان أخرى، ولكنك تظل قادرًا على سماع أزيزها المرعب.

تختلف هجمات الطائرات بدون طيار قصصاً للمعاناة الإنسانية: أرامل مفجوعة، أطفالاً ينامون، أرواحاً شابة أذهقت، وإعاقات مدى الحياة. تثير تلك الهجمات أيضاً سخط السكان المحليين ومشاعر العداء للأمريكيين، وتشجع على القيام بأعمال العنف الانتقامية.

وكما كتبت المحامية الأمريكية رافيا زكريا، قائلة: «يجلس مشغل طائرة بدون طيار، في مكان ما في الولايات المتحدة، في حجرة ويديه عصا للقيادة، ويتحكم في طائرة بلا طيار مزودة بقنابل مميتة. يقوم بالتصويب، بما يشبه كثيراً لعبة الفيديو، ويطلق النار على أهداف يراها على خريطة أقمار صناعية... يقتل الهدف في بعض الأحيان، ولا تكون المعلومات الاستخبارية صائبة في أحياناً أخرى، لتدفع عائلة نائمة أو تحتفل بزفاف الشمن الأكبر لسوء الحسابات. تستفيد طالبان على الدوام، بكل الأحوال، من الضرر والفوضى الناتجين عن ذلك، وتتجند مقاتلين جددًا، وتفعل من حركة مقاتليها القدامى. لا يتشر الإرهاب، وبالتالي، في القرية التي هاجمتها طائرة الطائرات بدون طيار فحسب، بل في الأماكن كثافة: في أسواق يি�شاور، وشوارع لاهور، ومؤسسات إسلام آباد، حيث يستقم أولئك المجندون غضباً من هجمات الطائرات بدون طيار».^(٣٥)

وَيَنْهَا يُقْتَلُ الْعَدِيدُ مِنَ النَّاسِ بِالطَّائِرَاتِ بِدُونِ طِيَارٍ، فَإِنَّ الْقَلِيلَ
يَجْنُونَ الْكَثِيرَ مِنَ الْمَالِ.

إنها سوق مزدهرة

«لا يوجد سوى قطع من اللحم المتناثر في الأرجاء بعد الغارة. لا يمكنك أن تعاشر على جثث. يجمع السكان المحليون قطع اللحم، وبالتالي، ويلعنون أمريكا. يقولون إن أمريكا تقتلنا في بلدنا، في بيوتنا، لأننا مسلمون لا أكثر».

نور بهرام، مصور باكستاني^(٣٦)

تكافح القطاعات الصناعية الأمريكية للبقاء، إن لم تكن قد انهارت تماماً بعد. مُنحت الشركات الدوافع كافة، بفضل المزايا الضريبية وما يسمى -بصورة مضللة- اتفاقيات «التجارة الحرة»، للبحث في الخارج عن مصادر أقل كلفة للعمالة، وقامت بإلغاء وظائف الطبقة الوسطى بينما يزداد المديرون التنفيذيون الأثرياء ثراء. باتت مدينة ديترويت العاملة بمعالمها، التي كانت في يوم ما مركزاً نشطاً لكتار الموظفين في البلاد، باتت تمثل الآن مدينة للأشباح.

ولكن يوجد قطاع صناعي واحد لم يتضرر: الشركات التي تحقق الربح من صناعة أدوات الحرب الحديثة ذات التقنية العالية، آخر صادرات أمريكا الرائعة. نجح مادعاه الرئيس الأسبق دولait دي. آيزنهاور

«المجمع الصناعي العسكري» بصورة فعلية في الاستمرار في عصر التكشف هذا، من دون أن يتضرر إلى حد بعيد. يزدهر ذلك المجمع بصورة كبيرة حتى، في ما يتعلق بالطائرات بدون طيار.

يتبع آشنن بي. كارتر، المسؤول الأبرز عن شراء الأسلحة في وزارة الدفاع، قائلاً: «إنها سوق مزدهرة»^(٣٧). ولا ريب أنه يعلم ما يقول، مع تخصيص البتاباغون^٥ بلايين دولار للطائرات بدون طيار. يتوقع أن يتجاوز مجموع الإنفاق العالمي على أبحاث وصناعة الطائرات بدون طيار ٩٤ بليون دولار بين عامي ٢٠١١ - ٢٠٢٠، وفقاً لمحلل يراقب صناعة الطيران. ستتحظى بلدان أخرى، كإسرائيل والصين على وجه الخصوص، بقطعة من الكعكة، ولكن لا تزال الشركات الأمريكية، إلى الآن، تحتل الصدارة في هذا المجال.

لم تستفد شركة من ازدهار صناعة الطائرات بدون طيار بأكثر من جنرال أوتوميكس، التي يقع مقرها في سان دييغو. ومع أنها لا تملك شهرة متعاقدين عسكريين كبار كلوكيهيد مارتن أو بوينغ، فقد حققت الشركة، التي تأسست في العام ١٩٥٥ وبدأت ببناء مفاعلات نووية، حفقة نمواً هائلاً جراء اعتماد الجيش المتزايد على المركبات الجوية غير المأهولة. باتت طائرة البريديتور التي تصنعنها الشركة، في الواقع، تمثل الوجه العالمي لعصر الحرب الآلية الجديد. أصبحت طائرة الربرير التي صنعت بعدها (التي تدعى في الأصل بريديتور بي) - ويمكنها أن تحلق على ارتفاعات أعلى، ويسرعاً أكبر، وتحمل أسلحة أكثر - أصبحت المركبة الجوية غير المأهولة الأولى في سلاح الجو.

ابتدأت جنرال أوتوميكس عملها في مجال الطائرات بدون طيار في تسعينيات القرن المنصرم، عبر شراء شركة الطائرات غير المأهولة الأصلية - التي أسسها المهندس الإسرائيلي إبراهام كاريم - من شركة

هيوز أير كرافت. ومع أنها شركة خاصة، فقد كان من الممكن أن تفلس في وقت قصير لو لم تكن تعتمد على تعاقدات دائمة مع الحكومة. أتى ٩٠ بالمائة، من ٦٦١ مليون دولار ربحتها الشركة في العام ٢٠١٠ - في حين لم يتجاوز ربحها ١١٥ مليون دولار، لا أكثر، في العام ١٩٨٠ - أتى بصورة مباشرة من مبيعاتها للبتاباغون^(٣٨). باعت الشركة، بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١٠ ، ما تزيد قيمته عن ٤ ٢ بليون دولار من المعدات للجيش الأمريكي. أتى ذلك الدخل، في معظمها، من الطائرات بدون طيار.

تعد إيرادات الشركة، مع ازدهار سوق الطائرات بدون طيار إلى حد بعيد، تعد قابلة للزيادة بصورة كبيرة للغاية. و تملك جنرال أوتوميكس الاستعداد لذلك.

وقد أوردت صحيفة لوس أنجلوس تايمز، عن أبنية الشركة السبعة - التي تنشر على مساحة قاعدة كبيرة تعادل ٨٥ هكتاراً في باوي، كاليفورنيا - قائلة إنها «يعتقد أنها أكبر منشأة مخصصة لصناعة الطائرات بدون طيار في العالم»^(٣٩). يشغل موظفو جنرال أوتوميكس، الذين يصل عددهم نحو ٥٠٠٠ بالمجمل، بمنشآتهم بمحاولة تأمين الطلب على الطائرات لا أكثر، بينما يعملون أيضاً على تطوير الجيل القادم من المركبات غير المأهولة القاتلة. «يعمل الموظفون على مدار الساعة، بثباتهم الأزرق الفاتح، على تحويل الصفائح المعدنية إلى قطع للطائرات، ولحم الإلكترونيات بلوحات الدارات الكهربائية».

باشت الشركة، من العام ١٩٩٤ إلى العام ٢٠١٠ ، أكثر من ٤٣٠ من طائرات البريديتور والريبر التي صنعتها إلى الجيش الأمريكي، ناهيك عن بدنها في بيع تلك الطائرات إلى حلفاء في الناتو.

طالبت القوات الجوية الأمريكية، في العام ٢٠١١ ، بنسخة تجريبية لأحدث وأقوى طائرات جنرال أوتوميكس، البريديتور سي أفينجر،

التي يمكنها أن تطير بسرعة أكبر (٧٤٠ كم / ساعة)، وعلى ارتفاع أعلى (٦٠٠٠ قدم)، ويحملة أكبر (أكبر من ٢٠٠٠ رطل) من كل من البريديتور والريبر^(٤٠).

كيف أصبح بمقدور شركة صغيرة كتلك أن تهزم منافسيها الأكبر في لعبة صناعة الطائرات بدون طيار، بالرغم من حقيقة أن مركباتها غير المأهولة الأولى، التي استخدمت في البلقان، كانت عصية على التحكم، وعرضة للتحطّم؟

يفاخر جايمس بلو، المدير التنفيذي للشركة، في حديث لمطبوعة تجارية في العام ٢٠٠٥، قائلاً: «نملك، بالنسبة لحجمنا، رأس مال سياسي أكثر تأثيراً مما يمكن أن تظنو»^(٤١).

لم تملك شركة بلو رأس المال السياسي ذاك استناداً إلى مزايا متجرتها وحدها، ولم يتم ذلك بشمن زهيد.

رعت جنرال أوتوميكس باهتمام، لسنوات، أعضاء بارزين في الكونغرس، وأنفقت بيذخ على حملاتهم الانتخابية وأنشطتها. وكما أورد مركز التزاهة العامة في العام ٢٠٠٦، فقد أنفقت الشركة أكثر من أي شركة أخرى في أمريكا التمويل رحلات خارجية للمشرعين، وعائالتهم، وموظفيهم^(٤٢). أنفقت الشركة، بين عام ٢٠٠٠ ومتتصف عام ٢٠٠٥، ٦٦٠ ألف دولار تقريباً على رحلة «إلى الأماكن كافة من تركيا إلى أستراليا، حيث كانت تحاول الحصول على موافقة الحكومة الأمريكية لبيع مركباتها غير المأهولة الأحدث عبر البحار لدول غير أعضاء في الناتو.

أوضح توم كاسيدي، المدير التنفيذي للشركة التابعة لجنرال أوتوميكس لصناعة الطائرات بدون طيار، «جنرال أوتوميكس لأنظمة الطيران»، قائلاً: «من المفيد والمساعد للغاية، في الحقيقة، أن تذهب وتتحدث إلى

مسؤولي الحكومة ليدفعوا أعضاء الكونغرس للتعاون، ومناقشة قدرات الطائرة معك». أسس كاسيدي، الذي كان أميراً في البحرية - وهو ما يفيد بالطبع في بيع بضاعته - أسس الشركة التابعة لجنرال أتميسكس لصناعة الطائرات بدون طيار في العام ١٩٩٢ ، بوجود ستة مهندسين لا أكثر.

لم تكن جنرال أتميسكس تتطلع لبيع طائراتها للجيش الأمريكي والحلفاء في الناتو فحسب، بل كانت تضغط للحصول على موافقة الحكومة لبيعها للحلفاء آخرين للولايات المتحدة، بما يشمل أنظمة قمعية في الشرق الأوسط. تفاخر فرانك بايس، رئيس الشركة التابعة لجنرال أتميسكس لأنظمة الطيران، وفقاً للخدمة بلوميرغ الإخبارية، قائلاً: «أبدت باكستان، السعودية، مصر، والإمارات الاهتمام بشراء طائراتنا. تعد السعودية بلدًا ضخماً، وإن أرادت أن تغطي مساحتها جيداً، فيمكن أن تحصل وحدتها على ٥٠ طائرة»^(٤٢).

أقرت الحكومة الأمريكية، في تموز / يوليو ٢٠١٠ ، تصدير نسخة من طائرات البريديتور المتطورة للشرق الأوسط، وجنوب آسيا. لم يكن يسمح، قبل ذلك، ببيع طائرات البريديتور لغير دول الناتو، اليابان، أستراليا، ونيوزيلندا. تضم تلك النسخ المعدة للتصدير، من الناحية النظرية، لمهام المراقبة والاستطلاع لا أكثر، ولكنها لا تحتاج إلى الكثير من التعديل لتزويدها بالقنابل.

من المفيد أيضًا، بالطبع، أن تحكم في أعضاء الكونغرس للمساعدة على بيع بضاعتك في الديار. قبل مكتب راندي «دوك» كنتمهام - عضو الكونغرس الجمهوري السابق عن سان دييغو، الذي أدين بتهمة تلقي رشى من متعاقدين عسكريين، واستقال نتيجة فعلته الشائنة - قبل أكثر من ٥٣٠٠ دولار من جنرال أتميسكس لتمويل رحلات إلى أوروبا وأستراليا بين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ ، وفقاً لمركز التزاهة العامة.

لعب كنفهام دوراً مفيداً للشركة، بوصفه رئيساً للجنة الفرعية القوية في مجلس النواب التي تحدد التمويل العسكري، وقد مارس الضغوط على دونالد رمسفيلد، وزير الدفاع في حينه، في تموز / يوليو ٢٠٠١، لتسريع تمويل شراء طائرات البريديتور من جنرال أتميكس. ارتفعت عائدات الشركة بصورة كبيرة للغاية، منذ ذلك الحين، وقد عاد ذلك جزئياً إلى عقد وقعته في العام ٢٠١٠ بقيمة ١٩٥ مليون دولار لصناعة طائرة بدون طيار للجيش، وعقد آخر في العام ٢٠١١ بقيمة ١٤٨,٢ مليون دولار لتزويد القوات الجوية بأربع وعشرين طائرة رير أخرى من طراز أم كيو - ٩.

أنفقت الشركة، بالمجمل، أكثر من ٢١ مليون دولار للتأثير في المسؤولين منذ العام ١٩٩٨، وفقاً لمركز السياسة التجاوية^(٤): تمكنت تلك الشركة الصغيرة، علاوة على ذلك، بكل الأحوال، بحلول العام ٢٠٠٨، من دخول قائمة صحيفة «ديفينس نيوز» لأول مئة شركة دفاعية. يصعب إلى حد بعيد إيجاد مثل تلك العائدات الضخمة في أي من الاستثمارات خارج نطاق المجتمع الصناعي العسكري.

لاتعد جنرال أتميكس المتعاقد العسكري الصغير الوحيد الذي يمكنه الخروج بتلك الأرباح الطائلة. حظيت شركة «أيروفايرنيت»، التي يمكن أن يدو اسمها كاسم معطر لطيف للجو - وقد بدأت فعلاً بتقديم الاستشارات حول نوعية الهواء - بقطعة كبيرة للغاية من كعكة الطائرات بدون طيار.

تعد الشركة صغيرة نسبياً كجنرال أتميكس. كانت إيرادات أيروفايرنيت السنوية، في العام ٢٠٠١، تقل عن ٣٠ مليون دولار، لترتفع بصورة كبيرة، في غضون عقد، إلى ما يقارب ٣٠٠ مليون دولار، تعود بنسبة ٨٥ بالمئة منها إلى بيع الطائرات بدون طيار إلى الحكومة الأمريكية.

لاتزال هذه الشركة الواقعة في جنوب كاليفورنيا (سيمي فالي) تعد صغيرة، بالمقارنة مع شركات كبرى مثل لوكهيد مارتن. انخرطت أيروفايير نيميت في مجال صناعة المركبات الجوية غير المأهولة بقوة، وقد حددت نطاق عملها في صنع الطائرات بدون طيار الصغيرة.

أعلنت الشركة، في ١ أيلول / سبتمبر ٢٠١١، أنها قد حظيت بعقد مع الجيش الأمريكي بقيمة ٩ ،٤ مليون دولار لصنع طائرة بدون طيار تزن خمسة أرطال ونصف، وتسمى السويتش بلايد (السكين متعددة الاستعمالات). تنجذب تلك الطائرة مهام متعددة كالسكين التي تحمل اسمها، وقد صممت، وفقاً لأيروفايير نيميت، لتزويد المقاتل في الحرب «برصاصة سحرية» يمكن أن تطلق من الجو، أو الأرض، وترصد الهدف وتصيبه في غضون دقائق.

تحدث بيل نيكولز، من مكتب منظومات أسلحة القتال القريب التابع للجيش، قائلاً: «تجعل الإمكانيات الفريدة التي توفرها ذخيرة السويتش بلايد الفاعلة -في ما يتعلق بالاشتباك القريب، الدقة، والنتائج المضمونة- تجعل منها سلاحاً مثالياً لحروب اليوم، وللقوات العسكرية الأمريكية في المستقبل».

ولكن نيكولز قد أغفل التفصيل الأكثر إثارة: يمكن لطائرة الطائرات بدون طيار الصغيرة أيضاً أن تؤدي وظيفة المفجر الانتحاري الآلي لدى الجيش الأمريكي. وكما قالت صحيفة نيويورك تايمز، فلم تصمم تلك الطائرة للمراقبة فحسب، بل «الحمل شحنة متفجرة إلى الهدف»^(٤٥). وبكلمات أخرى، فإن السويتش بلايد طائرة كاميكانزي غير مأهولة، وتقنية تثير قلق الجيش استناداً إلى أنها «لن تستغرق طويلاً لتدرج ضمن قدرات الشبكات الإرهابية».

تلقت أيروفايرنيست، في وقت لاحق من أيلول / سبتمبر ٢٠١١ طلباً بقيمة ٩,٦ مليون دولار من القوات الجوية الأمريكية لصنع طائرة بدون طيار أخرى، الرايفن، التي يمكن أن تحتوى في حقيبة للظهور، وطلباً آخر بقيمة ١٦ مليون دولار من الجيش لتدعيم الرايفن^(٤٧). تلقت الشركة، في الشهر الآتي، دفعة أخرى: طلب بقيمة ٧,٣ ملايين دولار من الجيش لصنع طائرة يوماً الأكبر حجماً للمراقبة، التي تزن ١٣ رطلاً^(٤٨).

تم تقديم طائرة همينغبيرد الصغيرة للمراقبة، التي صنعتها أيروفايرنيست، من قبل مجلة التايم كواحد من أفضل الاختراعات في العام ٢٠١١. يمكن لتلك الطائرة، التي صنعت كنموذج أولي لوكالة مشروعات البحث الدفاعي المتقدمة، أن تطير في الاتجاهات كافة، وإلى الخلف حتى. يمكنها أيضاً أن تحوم وتدور باتجاه عقارب الساعة وبعكس اتجاهها، ناهيك عن أنها مزودة بكاميرا للفيديو. يعد وزنها خفيفاً بما يثير الدهشة - يقل عن وزن بطارية أي آي - ولكن كلفتها تعد عالية للغاية، بما يثير الدهشة أيضاً، وتقدر - في أثناء المرحلة التجريبية على الأقل - بأربعة ملايين دولار.

رسخت أيروفايرنيست نفسها بقوة - عبر طائرات الهمينغبيرد، الرايفن، الواسب، البوما، والسوبيتش بلايد - كعملاق الطائرات بدون طيار الصغيرة. ولكن لا تظنوا أن الشركات الكبيرة للصناعات الدفاعية قد أغفلت. لأنأخذ رايشون، على سبيل المثال، التي تضم أكثر من ١٢٠٠٠ موظف، وتعد واحداً من أكبر خمسة متعاقدين فيدراللين في الولايات المتحدة. تزود رايشون القوات الأمريكية ببرمجيات الطائرات بدون طيار بما يمكنها من «الوصول المباشر لمعطيات استخبارية فعلية» يتم جمعها من قبل الطائرات بدون طيار حول العالم^(٤٩). تمثل تلك التقنية التي تساعد مشغل طائرة الطائرات بدون طيار في صحراء يفادا على تحديد توقيت

إطلاق صاروخ هيل فاير على هدف ما. وبما أن المنظومة تتبع للموظفين العسكريين جمع المعلومات الاستخبارية من مجموعة من الطائرات بدون طيار المصنعة من قبل شركات أخرى، فهي تمنح الفرصة لرايسيون للربح حتى حين تخسر عقداً للطائرات بدون طيار أمام منافسيها.

تنتج رايسيون أيضاً قنبلة تزن ٥٠٠ رطل، تدعى البايفواي، وتستخدم من قبل الطائرات بدون طيار الأكبر كالبريديتور. تطور الشركة أيضاً صاروخاً يزن ١٠٠ رطل، ويدعى المونسون، لتحدي الدور المهيمن لصاروخ هيل فاير، الذي يزن ١٠٠ رطل أيضاً، ويصنع من قبل الشركة المنافسة لوكهيد مارتن.

ولكن رايسيون تكتشف أن الأصغر ربما يكون أفضل، وتتطور الآن قنابل درون خفيفة الوزن. أوردت صحيفة أريزونا دايلي ستار في توسون، حيث تقع منشأة رايسيون للصواريخ والطائرات بدون طيار، في العام ٢٠١٠، أن الشركة «تنافس بصمت على دور رئيس في حرب أمريكا التي تخاض بالتحكم عن بعد ضد المتطرفين والإرهابيين» عبر تطوير صواريخ أصغر فأصغر^(٤). قامت بإنتاج صاروخ الغريفن، الذي يقل في وزنه عن ثلث صاروخ هيل فاير الذي يزن ١٠٠ رطل، وقد تلقت بالفعل، بحلول العام ٢٠١٠، أكثر من ٤٠ مليون دولار بموجب عقود مع الجيش الأمريكي لشراء صواريخ غريفن.

يوجد ما هو أصغر حتى، ويتمثل في صاروخ البايروس الذي يزن ١٣ رطلاً، ويبلغ طوله قدرين، الذي صمم، وفقاً لمدير البرنامج كودي تريستشوك، لتلبية «الحاجة الناشئة» للصواريخ التي تزود بها الطائرات بدون طيار الأصغر حجماً، التي تستخدم، حتى هذه اللحظة، للمراقبة لا أكثر^(٥). صممت رايسيون أيضاً طائرة الكوبرا غير المأهولة لحمل تلك القنبلة الصغيرة.

أورد سينسر أكرمن الكاتب في مجلة وايرد، تعليقاً على تجربة رايشيون الناجحة لطائرة الكوريرا في أيلول / سبتمبر ٢٠١١، قائلاً: «يمكن لصاروخ البايروس الموجه أن يوسع حرب الطائرات بدون طيار بصورة مؤثرة، عبر منح الوحدات التي تعامل كثائب وتشغل الطائرات بدون طيار الصغيرة القدرة على «قتل الناس»، كما يفعل مشغلو طائرات البريديتور والريبر الأيقونية»^(٤١).

تتجزئ رايشيون أيضاً منظومة مصممة لإسقاط طائرات دون المعادلة بالليزر. ولكن رايشيون، الموظف الأكبر في جنوب أريزونا برمته، لا تكتفي بتزويد طائرات بدون طيار الشركات الأخرى بالبرمجيات، الصواريخ، والليزر، وتوفير القدرة على إسقاط تلك الطائرات. تورد صحيفة الدالي لي ستار، بالفعل، أن الشركة منشغلة في العمل على تقنية «استباق الطائرات بدون طيار في الجو لمدة غير محدودة»، مع تلقيها براءة اختراع «المنظومةتمكن من ركبة جوية غير مأهولة من تزويد طائرة بدون طيار أخرى بالوقود بصورة آمنة في الجو»^(٤٢).

تعنوا أيضاً في ما تدعوه مجلة البوبيولار ساينس «القاذفة المتغيرة الشكل الأسرع من الصوت». ستحظى قاذفة رايشيون غير المأهولة - التي تدعى أيضاً السويتشبلايد، وتهدف الشركة إلى إكمالها في العام ٢٠٢٠ - بأجنحة قابلة للتعديل تمكنها، كما هو مفترض، من «التحليل قرب منطقة العدو لأكثر من عشر ساعات، والاندفاع باتجاه الهدف، حين تؤمر بذلك، بأسرع من الصوت».

من الأفضل لرايشيون أن تسرع، مع ازدحام السوق، والسماء، بصورة متزايدة.

لأترضى شركة بوينغ، المتعاقد العسكري الذي يقع مقره في شيكاغو - التي يزيد عدد موظفيها عن ١٦٥٠٠٠ ، وفاقت عائداتها، في العام ٢٠١٠ ، ٣٦٤ مليون دولار - لأترضى بأن تخسر في مجال الطائرات بدون طيار المربي أمام شركات كراييون، ناهيك عن شركات لا تعادل منها شيئاً، كجنرال أوتوميكس. يعادل النموذج الأولي لطائرة فانتوم راي التي صنعتها بوينغ، وحلقت للمرة الأولى في نيسان / أبريل ٢٠١١ ، يعادل حجم طائرة نفاثة مقاتلة على وجه التقريب. ولكن بالتقىض من الطائرات بدون طيار التي يتم استخدامها بصورة شائعة الآن، فإن تلك الطائرة تقود نفسها بصورة أساسية.

تحدد مدبر البرنامج كرايغ براون، بعد رحلة الطيران التجريبية الأولى، قائلاً: «باتت الطائرات غير المأهولة المستقلة، التي تعادل في حجمها الطائرات المقاتلة، باتت تمثل حقيقة. تم الارتقاء بالمستوى الآن».

تحتفل طائرة الفانتوم راي عن بقية الطائرات بدون طيار المسلحة، وفقاً لصحيفة لوس أنجلويس تايمز، في أنها لا تحتاج إلى طيار بشري يقوم بأكثر من تحطيط مسار الرحلة^(٣). يمكنها أن «تفوز مهاماً يتم التحكم فيها بالكامل، على وجه التقريب، بواسطة الكمبيوتر».

ومع أنه لا يوجد مشترون حالياً لطائرة الفانتوم راي، التي تقدر كلفتها بما بين ٦٠ إلى ٧٠ مليون دولار، فإن الشركة واثقة من أنهم سيأتون يوماً ما.

أوضح داريل دايفيس، رئيس قسم أعمال، أبحاث، وتطوير الفانتوم في شركة بوينغ، في العام ٢٠٠٩ ، قائلاً: «نقوم بذلك، بصورة جوهرية، للتأكد على أن شركة بوينغ لديها كفاءة عالية في هذا المجال. نرغب في أن نتصدر السوق، لا أن نعمل رداً على منافسينا»^(٤).

ولكن بوينغ لا تعد الوحيدة، حين يتعلق الأمر بصناعة طائرات آلية فاتحة مستقلة. تملك جنرال أتميكس نموذجاً بالفعل، الغرافي إيغل، المستخدم حالياً في العراق. تحدث جايمس بوشارد، مسؤول جنرال أتميكس، في بيان صحفي للشركة بعنوان «أسلحة وخطرة - الغرافي إيغل طائرة فتاكه»، تحدث بحماسة قائلاً: «إنها تفكك بنفسها»^(٥٠).

لست بحاجة حتى لأن تكون طياراً مجازاً لقيادتها. أطري الكابتن مايك غودوين عليها بقوة، قائلاً: «الطائرة مستقلة للغاية. إنها الأحدث والأروع».

ولكن بوينغ تصنف وحدتها حين يتعلق الأمر بصناعة طائرة آلية غير مأهولة محاطة بالسرية التامة، ومصممة لتطلق إلى الفضاء. خضعت مركبة أكس-٣٧ بي المدارية التجريبية للتطوير مدة عشر سنوات في منشأة «أعمال الفاتوم»، بعدما اختارت ناسا بوينغ لتصميم وتطوير المركبة في العام ١٩٩٩. دفعت ناسا لبوينغ أكثر من ٤٠٠ مليون دولار لصنع المركبة الفضائية، التي يمكنها البقاء في الفضاء لأكثر من ٢٧٠ يوماً. تم إطلاقها للمرة الأولى من محطة القوات الجوية كايب كنافيرال في فلوريدا في نيسان / أبريل ٢٠١٠، ضمن مخطط اختباري لتجارب سرية، وقد هبطت بعد ٢٤٤ يوماً في قاعدة القوات الجوية فاندينبيرغ في كاليفورنيا. ومع أن تفاصيل الرحلة تبقى سرية، فقد نقل أنها كانت تجربة ناجحة، بالرغم من أن هبوط المركبة المتعرّس قد أدى إلى انفجار إطار الهبوط الرئيس الأيسر عند ملامسته الأرض، مما أدى إلى تضرر جسم المركبة السفلي في سبعة مواضع تقريراً.

ومع أن سعر المركبة يُعد هائلاً، فقد تم التعاقد مع بوينغ لصنع مركبة ثانية، التي أطلقت في آذار / مارس ٢٠١١، وقد تم حجب تفاصيل مهمتها عن العامة أيضاً.

انضمت نورثروب غرو من أيضاً لسباق الطائرات بدون طيار، باتت طائرتها التي تشتهر بها، غلوبل هوك، مثيرة للجدل بسبب الزيادات الكبيرة على كلفة صناعتها المفترضة. كانت الطائرة في الأصل جزءاً من برنامج للقوات الجوية، بتكلفة ١٢ بليون دولار، يهدف إلى استبدال مركبات غير مأهولة حديثة بأسطول القوات الجوية القديم من طائرات يو ٢ للتجسس التي تعود إلى حقبة الخمسينيات من القرن المنصرم. يصف الجيش طائرة غلوبل هوك «بمنظومة الطيران غير المأهولة التي تحلق على ارتفاعات عالية، وتملك الكثير من الطاقة»، القادرة على مراقبة مساحات كبيرة من الأرضي، بالتفصيل من مدى الرؤية المحددة بصورة أكبر، العائد للمركبات الجوية غير المأهولة الأصغر حجماً^(٥٦). ووفقاً لصحيفة نيويورك تايمز، فإن طائرة غلوبل هوك غير المأهولة للمراقبة تصنع في مصنع الشركة في بالمدين، كاليفورنيا. يوظف المصنع، بما يجدر ذكره، «خمسين شخصاً لا أكثر»، استناداً إلى أن الاستثمارات في المجال العسكري لا تشكل الطريقة الأمثل لخلق وظائف في مرحلة يتراجع فيها الاقتصاد العالمي^(٥٧).

تحدث المحلل الصناعي ريتشارد أبولافيا إلى صحيفة التايمز، قائلاً: «تعد الغلوبل هوك متوجهاً مؤثراً للغاية، ولكنه مكلف للغاية أيضاً». تجاوزت كلفة برنامج غلوبل هوك الضعف، منذ العام ٢٠٠١، كما تجري عليه العادة بالنسبة للبرامج العسكرية. تكلف كل طائرة الآن، وفق ما هو متوقع، مبلغًا هائلاً يعادل ٢١٨ مليون دولار. تبلغ كلفة الريبر، طائرة الطائرات بدون طيار المسلحة الأكبر، بالتفصيل من ذلك، ٢٨ مليون دولار، والبريديتور نحو ٤٥ مليون دولار.

يُعد مبلغ ٢١٨ مليون دولار كبيراً للاستثمار في أي شيء. ولكن استثمار ذلك المبلغ في طائرة «أشارت اختبارات البتاغون إلى أنه لا يمكن التعويل عليها بما يكفي للقيام بمراقبة دائمة» يمثل حماقة صرفاً.

يُعد ذلك مألفاً للبتاغون أيضاً، لسوء الحظ، الذي اعتاد على تبذيد أموال دافعي الضرائب من دون أن يتعرض لما يذكر من العواقب، إن تعرض لها في الأساس.

تظهر المقارنة مع برنامج البريديتور / الريبر، بصورة محددة، كم تغفر طائرة الغلوبيل هوك إلى الفاعلية^(٥٨). نفذت طائرة البريديتور / الريبر المصوّعتان من قبل جنرال أوتوميكس، في نيسان / أبريل ٢٠١٠، ما يزيد على مليون ساعة طيران، بما يشكل معلماً مهماً، مع صنع أكثر من أربعين طائرة، وتنفيذ ما يقارب ٨٠٠٠٠ مهمة جوية، قاتالية في معظمها. تتم مقارنة كل ذلك بنحو أربع طائرات غلوبيل هوك في الخدمة، لا أكثر، وأقل من ٢٠٠٠ مهمة قاتالية.

تحدثت توماس بي. كريستي، المسؤول السابق عن الاختبارات في البتاغون، قائلاً: «الدینا، مجدداً، منظومة فشلت في تحقيق متطلبات الفاعلية والملاعة، ولكنها استدخل، بلا ريب، في مرحلة الإنتاج والاستخدام الكامل بصورة سريعة»^(٥٩).

ربما لا يحدث ذلك، بالمقابل. أعلن البتاغون في كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، متحدلاً عن قيود تتعلق بالميزانية، عن تغيير خططه لاستبدال طائرات غلوبيل هوك بأسطوله من طائرات يو ٢ للتجسس. تحدث مسؤول في وزارة الدفاع قائلاً إن كلفة طائرة غلوبيل هوك الضخمة «قد تجاوزت ما تم تحديده من تمويل لتلك الفتنة من الطائرات، التي يتمحور عملها حول التقاط الصور في الجو»^(٦٠). لم يفلح المبلغ الهائل حتى، الذي يعادل ١٦٥٠٠٠٠ مليون دولار، كما تبدو الحال عليه، الذي استمرته نورثروب غرومن في رشوة مسؤولين أمريكيين بين عامي ١٩٩٨-٢٠١١، لم يفلح في دفع البتاغون إلى التناضي عن الكلفة

الضخمة لطائرتها، والمشكلات المتعلقة بها^(١١). تمثل الميزة التي تنسم بقدر كبير من الأهمية، بالتفصين من ذلك، في ما يتعلق بالمركبات الجوية غير المأهولة، في رخصها وفاعليتها كأدوات تابي المتطلبات العسكرية كافة في القرن الواحد والعشرين.

عملت شركة لوكيهيد مارتن، المتعاقد العسكري العملاق الذي يقع مقره في بيتشيزدا، ماريلاند - التي يزيد عدد موظفيها عن ١٣٠٠٠ ، ويبلغت مبيعاتها مبلغاً هائلاً يعادل ٤٥,٨ بليون دولار في العام ٢٠١٠ عملت على تسخير شؤونها بذلك الطريقة أيضاً^(١٢)، عبر دفع مبلغ ١٤٢٠٠٠٠٠ دولار بهدف التأثير في المسؤولين بين عامي ١٩٩٨ - ٢٠١١^(١٣) لتجني العائدات التي يأتي ثلاثة أرباعها من المبيعات العسكرية^(١٤).

تمثل «هبة» لا تنفك الشركة تقدمها في صواريختها من نوع هيل فاير، السلاح المفضل الذي تواظب المركبات الجوية غير المأهولة على إطلاقه من السماء، بكلفة عالية تبلغ ٦٨٠٠٠ دولار للصاروخ الواحد. طورت لوكيهيد مارتن نسخة أكثر فتكاً حتى، وأسمتها تندراً روميو هيل فاير. تفاخر الشركة بأن صاروخ روميو، الذي ينضح اسمه بالإيحاء الجنسي، يمكن أن «يرصد الأهداف ويتبعها قبل إطلاقه أو بعده»، «ويضربها من جانبيها ومن خلفها من دون القيام بمناورات»، ويزيد، بفضل قدراته التوجيهية والملاحة العالمية، من «زاوية صدم الصاروخ، ومدى فتكه»^(١٥). يتحدث غاريث جينينغر، مدير التحرير في مجلة جاينز ميسيلز آند روكتس، عن هذا الصاروخ القوي بحماسة، قائلاً: «يعين عليك، في الأحوال العادية، أن تستخدم أنواعاً معينة من الصواريخت لتمكن من مهاجمة أهداف معينة - الدبابات، العربات، المشاة. ولكن هذا الصاروخ يمكن الطائرة من مهاجمة «أهداف الفرصة» بمجرد أن تظهر في ساحة المعركة»^(١٦).

تعمل لوكميد مارتن في مجال الطائرات بدون طيار أيضاً - بما يثبت أن الحجم ليس كل شيء - عبر صناعة ما هو أصغر من الطائرات، حيث تطور طائرة تدعى الساماري مونوكوبتر، التي تورّد مجلة بوبولار ميكانيكس أنها استلهمت من «الحركة اللولبية لبذرة شجرة القيب الساقطة». كان من الممكن أن يشكل ذلك صورة شعرية جميلة لو لم تتمثل الغاية من الطائرة في توفير «أداة قوية للجنود» في ساحة المعركة^(١٧).

لا يتهي إسهام لوكميد مارتن في عالم الحرب الجديد هنا، حيث تعمل أيضاً على صنع مركباتها الجوية غير المأهولة للمراقبة في منشأتها التي تدعى «سكنك ووركس» في بالمديايل، كاليفورنيا. تتصدر تلك المركبات طائرة الستيلث آر كيو - ١٧٠ سيتينل، التي تستخدم بصورة رئيسة من قبل القوات الجوية الأمريكية، وتعرف بصورة أكبر، بسبب حجمها الضخم، «بوحش قندهار». وفيما عدا إقرار الجيش باستخدامه تلك الطائرة الضخمة، التي يبلغ طول جناحها ٤٠ قدماً تقريباً، فإنه يتسم بالكتمان الشديد في ما يتعلق بدورها في ساحة المعركة. ولكن وفقاً لمارك آمبايندر من الناشونال جورنال، فقد كانت تلك الطائرة، المصوّعة من قبل لوكميد مارتن، ما وفر المراقبة لعملية قوات «السيлиз» البحرية الخاصة التي انتهت بقتل زعيم القاعدة أسامة بن لادن^(١٨). يمثل ما هو أقل إثارة للشركة، بكل الأحوال، في حقيقة أن تلك الطائرة قد ظهرت على شاشات التلفزة، في أنحاء العالم كافة، بعدما استحوذت الحكومة الإيرانية عليها.

يتمثل ما تجلبه الشركات الكبيرة، كلوكميد مارتن، بروينغ، ونورثروب غروممن، إلى سوق الطائرات بدون طيار، وتعجز جنرال أوتوميكس والشركات الصغيرة الأخرى عن ذلك، يتمثل في القدرة على صناعة طائرات عالية الأداء أسرع من الصوت. يدلل ذلك على الانتقال من

استخدام الطائرات بدون طيار ضد القرويين في أفغانستان إلى استخدامها ضد القوات العسكرية المزودة بأسلحة ثقيلة حديثة، كالقوات الإيرانية، الكورية الشمالية، والصينية. ووفقاً للخبر في علم الروبوتات مارك غبرد، فإن «ما يكمن وراء ذلك يتمثل في شبح حرب الطائرات بدون طيار ضد بعضها، أو نزعات عسكرية آلية على وجه الاحتمال، حيث تتوافر الإمكانيات للردد العسكري الآلي التي تؤدي للبدء في حروب، أو تصعيدها سريعاً، بين القوى الكبرى، وبين الدول المسلحة تنوياً»^(٦٩). تهيأ العالم لتلتهم فيه الطائرات بدون طيار بعضها بدولارات ضرائبك.

* * *

وبالإضافة لشركات القطاع الخاص -المتعاملة مع الحكومة- كافة التي تعمل على تصنيع الطائرات بدون طيار، فإن الحكومة الأمريكية تقوم بأبحاثها وإنتجها الخاص في هذا المجال.

يعمل الجيش، في قاعدة رايت باترسون التابعة للقوات الجوية في دايتون، أوهابو، على تصنيع ما يعرف «بالمركبات الجوية الدقيقة»، أو الأم أي فيز، التي تشبه وتحاكي الطيور الصغيرة والحيشات الكبيرة. أوردت صحيفة الدايلي مايل البريطانية أن باحثي الحكومة يأملون بأن تتمكن تلك المركبات الدقيقة قريباً من «إيجاد، تعقب، واستهداف الأعداء وهم يعملون في بيئات مدن معقدة»^(٧٠).

بدأ العمل في منشأة دايتون، التي تمثل جزءاً من مختبر أبحاث القوات الجوية، في أيار / مايو ٢٠١٠. أشار تقرير لمطبوعة تجارية محلية، في أعقاب مراسم تدشين منشأة القوات الجوية «التي تشبه القلعة» في ٢٧ أيار / مايو، إلى أن القوات الجوية «تلع من أجل الحصول على طائرة دقيقة يمكنها أن تحلق في شارع، أو تنسلي عبر نافذة مفتوحة لتجسس

على أهداف معادية، أو تهاجمها»^(٧١). يحظى علماءتابعون للحكومة، من أجل تحقيق تلك الغاية، بمنشأة تجارب طيران داخلية كاملة، مزودة بستين كاميراً فيلمية، بغية محاكاة بيئة المدن.

يأمل الجيش بأن تجذب تقنية القتل «اللطيفة» تلك على الدوام العلماء المهتمين بتصميم أدوات فتاكه على غرار أفلام جايمس بوند.

تحدث دوغلاس بلايك، نائب مدير إدارة المركبات الجوية، إلى الدايلي مايل قائلاً: «لا نرى في المنشأة ملوكية للقوات الجوية بالضرورة، بل نراها ملوكاً للمجتمع».

كانت الحدائق والمكتبات، في يوم من الأيام، تعد ملكاً للمجتمع. أما في عصر الحرب على الإرهاب، فقد أصبحت منشآت تطوير الجيل القادم من الطائرات بدون طيار الدقيقة ملاعب البيسبول الجديدة.

تشير الدايلي مايل إلى أن الجهود لصناعة طائرات بدون طيار دقيقة تستند إلى عمل سابق من قبل وكالة مشروعات البحث الدفاعي المتقدمة (دي آر بي آي)، المحاطة بالكثير من السرية، لتطوير «مجموعة متکاملة من المخلوقات التي يتم الارتفاع بقدراتها بواسطة الآلات»^(٧٢). تمثل الوكالة، التي تم إنشاؤها في العام ١٩٥٨ ردًا على إطلاق السوفيت قمر سبوتنيك الصناعي في العام ١٩٥٧، تمثل وفقاً لما يقول «محرك الابتكارات الرئيس» لوزارة الدفاع الأمريكية، الذي «يقوم بمشروعات محدودة في مدتها، ولكنها تحدث تغيراً جنرياً دائمًا»^(٧٣). لا يأنى ذلك التباكي عن عبث، استناداً إلى أن الوكالة يعزى إليها، بالنقيس من آل غور، إيجاد الإنترنت.

توظف الوكالة في الكثير من الأحيان، في سبيل تلك الغاية، طرائق فريدة لتطوير الجيل القادم من المعدات العسكرية، وقد نظمت بالفعل،

في آذار / مارس ٢٠١١، مسابقة للعامة، تحت عنوان «صنع مركبة جوية غير مأهولة»، لتصميم طائرة بدون طيار «صغريرة وخفيفة بما يكفي لتحمل في حقيقة للظهور»، وقدرة على الهبوط في مكان ما، كالنسر، ونقل صور الفيديو لمدة ساعتين على الأقل إلى مشغليها^(٧٤).

خصصت الوكالة مبلغ ١٠٠٠٠٠ دولار لمن يصمم، من الأشخاص أو المجموعات، طائرة الطائرات بدون طيار الأفضل أداءً، وتعد تلك طريقة غير مكلفة نسبياً للحكومة الأمريكية لتطوير أحد أدواتها الحربية. يعود منح فرصة تصميم الطائرات بدون طيار للعامة، علاوة على ذلك، بفائدة إضافية، تمثل في جعل فكرة حرب الطائرات بدون طيار طبيعية في نظرهم. وكما تحدث جيم مكميك، المسؤول في الوكالة، إلى الإعلام قائلاً: «نسعى إلى تبسيط الشروط لإشراك الهواة والعلماء من المواطنين، حيث يمكن الهدف في تبادل الأفكار بين أفراد مجتمع متعدد متراوط إلى حد ما، ومتحد عبر المصالح المشتركة، وملهم بالإبداع والتفكير الخلاق».

يخيل للمرء على وجه التقرير، حين يستمع إلى منطق الوكالة في استجلاب المشاركيين في أبحاث الطائرات بدون طيار، أنها تسعى لإنشاء مجتمع للهبيين أو ما شابه. ولكن الجيش الأمريكي لا يهتم كثيراً بالسلام، والمحبة، والتفاهم، ويضع نصب عينيه صنع ما هو أكثر من مجرد طائرات بدون طيار خفيفة الوزن للمراقبة.

تطور القوات الجوية حالياً تقنية تدعى الغورغن ستايير نسبة إلى الوحش ذي الأعين المتعددة في الميثولوجيا اليونانية «الذي تحول أعينه التي لا تعرف من ينظر إليها إلى حجر». تبشر هذه التقنية بتوسيع قدرات المراقبة بصورة كبيرة لطائرات الريبر التي تستخدمنها في أفغانستان، ومناطق أخرى في الحرب على الإرهاب.

وكما يشير هذا الاسم المهول، فإن الغورغن ستاير تشكل منظومة، بكلفة ١٥ مليون دولار، تستخدم كاميراتأشعة تحت حمراء وكاميرات تقليدية متعددة، تزعم القوات الجوية بأنها ستوسع بصورة مؤثرة من مدى رؤية طائرة الطائرات بدون طيار في ساحة المعركة^(٧٥). ستتمكن المنظومة الطائرات بدون طيار، وفق ما ينقل، من مراقبة التحركات كافة ضمن منطقة تبلغ مساحتها أربعة كيلومترات مربعة، بينما لم تكن التقنية تسمح منذ العام ٢٠١٠، على سبيل المثال، إلا بمراقبة ما يقل عن كيلومتر مربع واحد.

ولكن توجد مشكلة: يمكن إلا تعمل التقنية وفق ما يخطط لها. أشارت مسودة تقرير للقوات الجوية حصلت مجلة وايرد عليه إلى أن التجارب في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٠ على تقنية الغورغن ستاير - التي تم استخدامها بصورة فعلية في ساحة المعركة في أفغانستان بحلول تلك المدة - قد أظهرت أنها «غير فاعلة وغير مناسبة من الناحية العملية»^(٧٦).

لست بحاجة لأن تكون خيراً عسكرياً للتعرف أن هذا سيء، ولست بحاجة لأن تكون نبياً لتدرك أن تلك الأخبار السيئة لن تمنع الجيش، على الأرجح، من إنفاق المزيد من أموال الضرائب الأمريكية على المشروع. ردت القوات الجوية بالفعل على تقرير مجلة وايرد بالتأكيد على تمسكها بتقنية الغورغن ستاير لأن «حياة أنساس تتوقف على نوعية المعلومات الاستخبارية»، التي تبشر بتقديمها.

يتوقع أن يتواصل هذا التركيز الهائل على المركبات غير المأهولة طيلة العقد ٢٠١١ - ٢٠٢٠، مع قيام الولايات المتحدة بسبعة وسبعين بالمئة من البحث والتطوير في هذا المجال عبر العالم، وإنفاقها نحو تسعة وستين بالمئة من الأموال لتأمين تلك الطائرات^(٧٧).

لا يعني ذلك القول إن صناعة الطائرات بدون طيار لا تزدهر في دول أخرى، كإسرائيل على سبيل المثال.

تحدث العقيد أورين بيري، رئيس قسم تقنية قوات الدفاع الإسرائيلي، لصحيفة وال ستريت جورنال في العام ٢٠١٠، قائلاً: «نحاول أن نؤمن المركبات غير المأهولة في كل مكان في ساحة المعركة، ولكل كثيّة هناك. يمكننا أن نقوم بالمزيد من المهام من دون أن نعرض جندياً للخطر»^(٧٨).

يُعد الوقت الراهن، بالفعل، مثالياً لصناعة الطائرات بدون طيار. تحدث غيورا كاتر، نائب رئيس شركة رافائيل لأنظمة الدفاعية المتقدمة، التي يقع مقرها في إسرائيل، إلى الجورنال قائلاً إنه يتوقع أن يصبح ثلث المعدات العسكرية الإسرائيلية بأكمله غير مأهول بحلول العام ٢٠٢٥، إن لم يكن قبل ذلك. وأضاف قائلاً: «انتقل إلى عصر الروبوتات».

لا تقوم الشركات الإسرائيلية المصنعة للطائرات بدون طيار - التي يبرز منها بالقدر الأكبر «أنظمة دفاع الطيران»، «أنظمة البيت»، و«صناعات طيران إسرائيل» (آي آي آي) - لا تقوم، كناظراتها في أمريكا، بصناعة طائراتها للسوق المحلية فحسب. منحت إسرائيل، بفضل اقتصاد حربها الدائمة وتاريخها القتالي، ناهيك عن استخدامها المبكر للمركبات الجوية غير المأهولة، الذي يعود إلى احتلال سيناء في السبعينيات من القرن المنصرم، منحت بفضل ذلك ميزة تنافسية في ما يتعلق بتصادراتها. تم الدعاية، لما «أثبتت فاعليته قتالياً» من التقنية الإسرائيلية، من قبل الجيش الإسرائيلي، الإعلام، وشركات الأسلحة. يُروج دعائياً لطائرة «أنظمة البيت» هرميز ٤٥٠ - التي بيعت لعشرين دولاً على الأقل - باعتبارها «فاعلة من الناحية العملية في جيش الدفاع الإسرائيلي»، حيث يتم التأكيد على تلك الحقيقة بواسطة ختم أصفر بارز يحوي عبارة «مثبت الفاعلية قتالياً» في مقدمة كتبها الدعائي^(٧٩).

وَقَعَتُ الْحُكُومَةُ الإِسْرَائِيلِيَّةُ، فِي الْعَامِ ٢٠٠٩، عَلَى اِتِّفَاقٍ يَقْضِي بِبيعِ مَا قِيمَتُهُ ٥٠ مِلْيُونَ دُولَارٍ مِنَ الطَّائِراتِ بَدْوَنَ طِيَارٍ إِلَى رُوسِيَا^(٨٠). أَعْبَثَتْ تِلْكَ الصَّفْقَةُ بِصُورَةٍ مِباشِرَةٍ مُحاَدَثَاتٍ لِعَقْدِ صَفْقَةٍ أُخْرَى بِقِيمَةِ ١٠٠ مِلْيُونَ دُولَارٍ^(٨١): سَلَمَتْ شَرْكَةُ صَنَاعَاتِ الطَّيَّرَانِ الإِسْرَائِيلِيَّةِ، الْمُمْلُوَّكَةُ مِنْ قَبْلِ الدُّولَةِ، بِحُلُولِ الْعَامِ ٢٠١١، ١٢ طَائِرةً بَدْوَنَ طِيَارٍ إِلَى رُوسِيَا كَجُزِّهِ مِنْ عَقْدٍ بِقِيمَةِ ٤٠٠ مِلْيُونَ دُولَارٍ^(٨٢).

تَمْلِكُتُ الْحَمَاسَةِ رُوسِيَا أَيْضًا، مِنْذِ الْعَامِ ٢٠١١، لِلْحُصُولِ عَلَى طَائِرَةً بَدْوَنَ طِيَارٍ إِسْرَائِيلِيَّةٍ ضَخْمَةٍ مُسْلَحَةٍ تُدْعَى الْهِيرُونُ. يُمْكِنُ لِتِلْكَ الطَّائِرَةِ، الَّتِي تَسَاوَى فِي الْحُجْمِ طَائِرَةً بُوينِغْ ٧٣٧ عَلَى وَجْهِ التَّقْرِيبِ، أَنْ تَبْقَى فِي الْجَوِّ لِيَوْمٍ كَامِلٍ تَقْرِيبًا قَبْلِ الْحَاجَةِ إِلَى إِعادَةِ تَزوِيدِهَا بِالْوَقْدِ.

بِدَأَتْ إِسْرَائِيلُ، كَأَيْ تَاجِرٍ، بِإِعْطَاءِ رُوسِيَا عِتَّيَةً تَجْرِيَّيَّةً لِأَكْثَرِ، لِتَعْلُقِ فِي الشَّرَاثِ فِي نَهَايَةِ الْمَطَافِ. وَهِيَ لَيْسَتِ الْوَحِيدَةِ. أَشَارَ جَاكُ كِيمِيَا، كَبِيرُ الْمُهَنَّدِسِينِ فِي قَسْمِ الطَّائِراتِ بَدْوَنَ طِيَارٍ فِي شَرْكَةِ آيِ آيِ آيِ، فِي الْعَامِ ٢٠١١، قَائِلاً: «تَعْدُ إِسْرَائِيلُ الْمُصْدِرُ الْأَبْرَزُ فِي الْعَالَمِ لِلْطَّائِراتِ بَدْوَنَ طِيَارٍ، مَعَ بَيعِ أَكْثَرِ مِنْ ١٠٠٠ طَائِرَةً لِاثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ بَلْدَاءً»^(٨٣).

تَسْتَخدِمُ تُرْكِيَا طَائِراتَ بَدْوَنَ طِيَارٍ إِسْرَائِيلِيَّة الصُّنْعِ لِلْقِيَامِ بِعَمَلِيَّاتِ مُراقبَةٍ لِلْأَكْرَادِ فِي شَمَالِ الْعَرَاقِ. اشْتَرَتْ الْهَنْدُ طَائِراتَ بَدْوَنَ طِيَارٍ فَتَاكَةً كَجُزِّهِ مِنْ سَبَاقِ التَّسْلِحِ الطَّوْلِيَّلِ مَعَ الْجَارَةِ بَاكِسْتَانَ^(٨٤)، الَّتِي صَنَعَتْ لِلتِّرْنَ طَائِرَةً بَدْوَنَ طِيَارٍ مُسْلَحَةً^(٨٥).

يَتَعَاوَنُ الْبَرِيَّطَانِيُّونَ مَعَ الإِسْرَائِيلِيِّينَ فِي صَنَاعَةِ طَائِرَتِهِمُ الْمُمْتَنَرَّةِ طَوْلِيًّا، وَالْمَؤْجَلَةُ كَثِيرًا، الْوَانْشِكِيرَ، الَّتِي تَسْتَندُ إِلَى طَائِرَةِ هُوَمِيزِ ٤٥٠ الإِسْرَائِيلِيَّةِ، وَتَطَوَّرَ مِنْ قَبْلِ شَرْكَةِ إِسْرَائِيلِيَّةِ بَرِيَّطَانِيَّةِ مُشْتَرَكَةٍ. تَطَوَّرُ الْحُكُومَةُ الْبَرِيَّطَانِيَّةُ، بِصُورَةٍ مِنْفَصلَةٍ، مَعَ الشَّرْكَةِ الْخَاصَّةِ بِآيِ آيِ سِيْسِتَمْزِ،

طائرة المانتيس غير المأهولة، التي تحلق بصورة مستقلة (من دون مشغل عن بعد) وفق رحلة طيران مبرمجة مسبقاً. يعترض البريطانيون، علاوة على ذلك، الدخول في مشروع لصناعة المركبات الجوية غير المأهولة مع فرنسا.

وبالرغم من أن إسرائيل والولايات المتحدة تعدان الرائدتين في تقنية الطائرات بدون طيار، فمن الممكن أن يتم تجاوزهما في مدة ليست بالطويلة. فاجأت الصين العديد من المسؤولين الغربيين، كما أوردت صحيفة وال ستريت جورنال، حين كشفت النقاب عما لا يقل عن خمسة وعشرين نوعاً مختلفاً من المركبات الجوية غير المأهولة في عرض تجاري في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٠، بعد أربع سنوات لا أكثر من كشفها النقاب عن طائرتها الأولى^(٦١). أوردت الصحيفة، علاوة على ذلك، أن «تقدّم الصين الواضح سيدفع آخرين على الأرجح، الهند واليابان على وجه الخصوص، للتسريع من برامجهم لتطوير المركبات الجوية غير المأهولة، أو الحصول عليها». قامت الصين، التي تحل في المرتبة الثانية بفارق كبير عن الولايات المتحدة في الإنفاق العسكري عالمياً، قامت بالفعل بصناعة طائرتين بدون طيار، التيروداكتيل والساور دراغون، اللتين تحاكيان على التوالي طائرة البريديتور المسلحة، ونظيرتها للمراقبة، التي تشبه طائرة يو ٢، الغلوبيل هوك.

تدخل اللعبة، علاوة على ذلك، القوى العسكرية الأصغر حتى بدأت إيران، بصورة فعلية، في استخدام طائراتها الخاصة للاستطلاع -تم إسقاط واحدة في العراق في العام ٢٠٠٩^(٦٧)- ناهيك عن العمل على صناعة نماذج جاهزة للأسلحة، إن لم تكن قد بدأت باستخدامها فعلاً^(٦٨). أوردت وسيلة إعلامية حكومية إيرانية، في آذار / مارس ٢٠١١، أن الجمهورية الإسلامية قد صممت «صخناً طائراً غير مأهول»، مزوداً بزوج من كاميرات ١٠ ميجابيكسل لأغراض المراقبة الجوية.

وقد أعطت الولايات المتحدة دفعة لبرنامج إيران للطائرات بدون طيار، وإن لم يكن بشكل مقصود، حين تم إسقاط طائرة من طراز آر كيو - ١٧٠ سينتيل، في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢، بعد عبورها أجواء إيران، كجزء - وفق ما نقل - من برنامج مشترك للتجسس بين السي آي والجيش الأمريكي. وهكذا وقعت التقنية المحاطة بالسرية التامة - التي أنفقت الولايات المتحدة ملايين الدولارات، وأمضت العديد من السنوات لتطويرها - وقعت بكل بساطة بين يدي عدو رسمي لها.

تحدث مسؤول أمريكي إلى صحيفة لوسم أنجليس تايمز، قائلاً: «إنه أمر سبع، سيحصلون على كل شيء». وكذلك الصينيون والروس^(٩١). عدت تلك التقنية قيمة للغاية بحيث فكرت إدارة أوباما حتى في شن ضربة جوية، أو إرسال فريق عمليات خاصة إلى إيران لتدمير الطائرة التي تم إسقاطها^(٩٠). بوسع إيران، روسيا، والصين أن تشكر دافعي الضرائب الأمريكيةين على تلك الهدية.

قامت في تلك الأثناء شركة بایر ماونت غروب، وأيروسد هولدينغز - في جنوب أفريقيا، في أيلول / سبتمبر ٢٠١١، بكشف النقاب عن «طائرة مدمجة قالت إنها تتمتع بقدرات طائرة بدون طيار، مروجية هجومية، وطائرة مراقبة»، وفقاً لصحيفة وال ستريت جورنال^(٩١).

تم إتفاق بلايين وبلايين الدولارات، من أمريكا إلى آسيا، على الآلات، البرمجيات، والعمال لمجرد صناعة طائرة آلية أكثر فتكاً. باتت أفضل مراكز الأبحاث والجامعات تعتمد على العقود العسكرية. لا يمكن للمرء، بكل الأحوال، أن يدرك الكلفة الكاملة لهذه العسكرية. إلا حين يذكر في ما لم يتم تكريسه الوقت والمال من أجله - الرعاية الصحية، التعليم، والبنية التحتية. يكرس العديد من العلماء البارزين في العالم طاقتهم - عوضاً عن إجراء الأبحاث حول تقنية شمسية أفضل،

أو الجيل القادم من صانعي السلام؛ لابتکار أحدث وأفضل آلات القتل
غير المأهولة.

علق الرئيس الأسبق آيزنهاور على الكلفة العالية لتكريس المال
للحرب، والإعداد لها، في العام ١٩٥٣، بما لا يزال يتسم بالتأثير بعد
كل تلك السنين. انتقد آيزنهاور بقوة، بينما كان يخاطب مجموعة من
محرري الصحف، التبديد الهائل للمال والقوة البشرية في تطوير أشياء لن
يستخدمها البلد، بصورة افتراضية، بالمطلق.

تحدث آيزنهاور قائلاً: «يرمز كل مدفع يصنع، وكل سفينة حربية
تبحر، وكل صاروخ يطلق، في نهاية المطاف، إلى سرقة من أولئك الذين
يجوعون ولا يتم إطعامهم، ويردون ولا يتم إكساؤهم. لا يجد هذا العالم
المال فحسب على السلاح، بل عرق عماله، عقرية علمائه، وأمال أطفاله».

ينشغل بعض من ألمع علماء أمريكا الآن بصناعة أسلحة جديدة
للحرب لحساب تجار الموت. وكما تسأله آيزنهاور: «ألا توجد طريقة
أخرى يمكن للعالم أن يعيش عبرها؟».

الطائرات بدون طيار هنا، هناك» في كل مكان

«تحدث النائب الجمهوري عن كاليفورنيا براين بيلبراي قائلاً: إن الطائرات بدون طيار تحظى بشعبية كبيرة للغاية بحيث يمكن أن تنتخب طائرة البريديتور رئيساً»^(١٢).

ويليام بوث، الواشطن بوست

دخلت الطائرات بدون طيار المشهد بقوة في خضم الحرب الأمريكية على الإرهاب، وال الحرب على العراق تحديداً. تم ترويج الحرب ذاتها للشعب الأمريكي والمجتمع الدولي، بصورة جزئية، بما يشير السخرية، استناداً إلى التهديد المزعوم من قبل الطائرات بدون طيار في حال وقوعها في الأيدي الخطأ.

سعى كولن باول، وزير الخارجية الأمريكي في حينه، في ٥ شباط / فبراير ٢٠٠٣، في عرض أمام مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، إلى ترويج الحرب القادمة للعالم المتشكك عبر الإشارة إلى امتلاك العراق المزعوم لطائرات بدون طيار مسلحة يمكن أن تستخدم لمهاجمة الغرب بعناصر كيميائية أو بيولوجية. تم كشف زيف ذلك الادعاء فور صدوره عن باول على وجه التقرير - كانت الطائرات بدون طيار في حينه

تستخدم للاستطلاع لا أكثر – ولكن القصة أدت الغاية منها، ودفعت إعلام المصالح للتصرّح بأن المعتوهين وحدهم من لا يخوفون من الجنون مسلح بطائرات آلية قاتلة^(٩٣). تمثل بقية القصة في تاريخ ينضح بالدماء.

منحت الحرب في العراق الجيش الأمريكي الفرصة لتطوير طائراته غير المأهولة الفتاكـة. سـير الجيش الطـائرات بدون طـيار، في عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٤، لمدة ١٥٠٠ ساعة في الشـهر على وجه التـقـرـيب، وفقـاً لـصـحفـيـة يـوـأـسـيـ تـوـدـايـ، ليـرـتفـعـ ذـلـكـ الرـقـمـ، بـحلـولـ مـتـصـفـ عـامـ ٢٠٠٦ـ، إـلـىـ نـحـوـ ٩٠٠٠ـ ساعـةـ فـيـ الشـهـرـ^(٩٤)ـ أـضـحـتـ الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ فـيـ نـظـرـ الـكـثـيـرـيـنـ خـارـجـ اـسـتـودـيوـهـاتـ مـحـطـيـ فـوـكـسـ وـالـسـيـ آـنــ آـضـحـتـ،ـ لـاـ عـرـاقـ،ـ الـجـنـونـ الـمـسـلـعـ بـطـائـرـاتـ آلـيـةـ قـاتـلـةـ.

عجزت القوات الجوية عن تأمين ما يكفي من المركبات غير المأهولة لحربيها في العراق وأفغانستان بدءاً من طائرات البريديتور والريبر الصائدة القاتلة، مسروراً بطائرات الغلوبل هوك للمراقبة، وانتهاء بطائرات الرايفن الأصغر والأقل كلفة. تحدث العقيد في القوات الجوية لاري غورغانييس إلى مراسل الأسوشيتيد برس، في العام ٢٠٠٨، قائلاً: «يتجاوز الطلب بكثير قدرة وزارة الدفاع بأكملها على توفير تلك الطائرات»^(٩٥).

كانت القوات الجوية تسير في أفغانستان، بحلول العام ٢٠١٠، عشرين طائرة بريديتور على الأقل على امتداد الأراضي الأفغانية المعادية في كل يوم، لتوفر تلك الطائرات جرعة يومية تعادل نحو خمسين ساعة من صور الفيديو^(٩٦). كانت معظم الطائرات بدون طيار تستخدم لأغراض المراقبة. تحدث ضابط في الجيش لصحيفة كريستشن ساينس مونيتور، قائلاً: «نحلل في كل يوم صوراً يمكن أن تقضي متأناً، على سبيل المثال، أن تميّز بين الزراعة العاديـةـ وإـنـتـاجـ الخـشـخـاشـ»^(٩٧).

ولكن تلك الطائرات كانت تستخدم أيضاً لاستهداف مقاتلي طالبان في المناطق النائية، ولدعم القوات الأمريكية في المعارك. ووفقاً لأرقام القوات الجوية، فقد قامت الطائرات بدون طيار باربع وسبعين ضربة في العام ٢٠٠٧، ١٨٣ في العام ٢٠٠٨، و٢١٩ في العام ٢٠٠٩.

تم استخدام الطائرات بدون طيار التجسسية في العراق للغایيات كافة، من حماية حقول النفط إلى تعقب المتمردين المفترضين، والتمييز بين «إنتاج البلاستيك والمتجحرات المتزلية الصنع»^(٩٨). تم إرسال الطائرات بدون طيار الفتاكه لاستهداف المباني الحكومية في بغداد، ولقتل المسلحين الذين يطلقون نيرانهم على الواقع الأمريكية^(٩٩). بات الجيش الأمريكي في العراق يعتمد على الطائرات بدون طيار بصورة أكبر حتى مع بدئه في تخفيض عدد قواته في العام ٢٠٠٨. سجلت إدارة بوش رقمياً قياسياً للضربات القاتلة في الوقت ذاته تقريباً الذي فاربت فيه مغامرته على الانتهاء، وكان كل من السياسيين الأمريكيين والعراقيين يحاول إيجاد الطريقة الأمثل لإخراج القوات الأمريكية من البلاد مع الحفاظ على ماء الوجه.

أثبتت الطائرات بدون طيار فائدتها أيضاً بعد «الانسحاب» الأمريكي المزعوم من العراق في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١. تجلى الانسحاب -الذى تم بموجب اتفاقية وضع القوات، التي تم التفاوض عليها من قبل إدارة بوش- في مغادرة الغالية الساحقة من القوات المقاتلة، ليقى مع ذلك أكثر من ١١٠٠٠ من موظفي وزارة الخارجية -مع وجود أكبر سفارة في العالم في بغداد- بالإضافة إلى قوة خاصة من المرتزقة، يبلغ تعدادها ٥٠٠٠، لحمايتهم، ناهيك عن أسطول من المركبات الجوية غير المأهولة.

وكما أوردت صحيفة نيويورك تايمز، وأقرَّ الرئيس أوباما في كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، فقد واصلت الطائرات بدون طيار الأمريكية

للمرaqueة التحليق في المجال الجوي للعراق الذي يتمتع بالسيادة ظاهرياً، بعد وقت طويل من مقادرة آخر الأميركيين البلاد كما هو مفترض (١٠٠). تمثل المبرر لذلك في حماية موظفي وزارة الخارجية كافة الذين تركتهم الولايات المتحدة للتدخل في شؤون البلاد، بينما كانت الحقيقة متجلسة في أن المركبات الجوية غير المأهولة لم تكن تسير من قبل الجيش، بل وزارة الخارجية ذاتها، ذراع الحكومة الأمريكية التي كانت ترتبط في يوم ما بالدبلوماسية، لا الطائرات بدون طيار.

شددت وزارة الخارجية، حين تم الكشف عن برنامجها للطائرات بدون طيار، على أن أسطولها من المركبات الجوية غير المأهولة لم يكن يستخدم إلا للمرaqueة، وأن تلك الطائرات لم تكن مسلحة بالمعجل، ولا يمكن تسليحها حتى. شكك العراقيون بدورهم في ذلك بكل الأحوال.

تحدث رجل الأعمال العراقي هشام محمد صلاح إلى صحيفة التايمز، قائلاً: «نسمع من وقت لآخر أن الطائرات بدون طيار قد قتلت نصف سكان قرية في باكستان أو أفغانستان بذرية ملاحقة الإرهابيين. نخشى من أن يحدث ذلك في العراق تحت ذريعة أخرى».

* * *

وبينما كان سلاح الجو منشغلًا في المطاردة والقتل في أفغانستان والعراق، حيث تنخرط الولايات المتحدة في حربين كبيرين بقواتها البرية، فقد قامت وكالات أخرى -غير عسكرية حتى- بتسخير الطائرات بدون طيار القاتلة في أماكن عبر العالم مثل باكستان، اليمن، الفلبين، والصومال، حيث لا تنخرط الولايات المتحدة بصورة رسمية في الحرب. قامت القوات الجوية الأمريكية، السي آي آي، قيادة العمليات الخاصة المشتركة (جاي أس أو سي)، ومجموعات المرتزقة كيلاك ووتر (التي تطلق على

نفسها الآن الاسم الاحترافي أكاديمي)، قامت، في عقد من الزمن لا أكثر، بناء شبكة عالمية من القواعد لتشغيل، اختبار، صيانة، تسلیح، وإطلاق الطائرات بدون طيار. تحاط العديد من أجزاء ذلك البرنامج بالسرية، وبخاصة تلك التي تدار من قبل السي آي آي وقيادة العمليات الخاصة المشتركة، مما يجعل تقسيم مذاه الكامل عسيراً.

كانت الحكومة الأمريكية تشغل، منذ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، ما لا يقل عن ستين قاعدة للطائرات بدون طيار في البلاد وحول العالم، وفقاً للصحفي نيك تورنس، من مناطق نائية في أفغانستان وباكستان إلى أذربيجان، جيوبوتى، أوزبكستان، قطر، تركيا، والإمارات^(١٠١). أوردت صحيفة واشنطن بوست، في تقريرها الذي يسلط الضوء على شبكة أوباما العالمية للطائرات بدون طيار القاتلة، قائمة إن الشبكة تتضمن «العشرات من المنشآت السرية، بما يشمل مركزين عملياتيين في الساحل الشرقي، قمرات قيادة افتراضية للقوات الجوية في الجنوب الغربي، وقواعد سرية في ستة بلدان، على الأقل، في قارتين»^(١٠٢).

يدار البرنامج الأكثر شمولاً - وفكراً - للطائرات بدون طيار خارج مناطق الحرب من قبل السي آي آي. لا تعرف الأخيرة حتى، في العلن، بوجود ذلك البرنامج. جادلت الوكالة، حين حاول اتحاد الحريات المدنية الأمريكي الحصول على معلومات عن عمليات قتل السي آي آي بالطائرات بدون طيار، جادلت - وأيدتها المحكمة - على أن «حقيقة وجود أو عدم وجود» ذلك البرنامج حتى تعد سرية. ولكن ربما أصبحت فرقة السي آي آي للاختيال بالطائرات بدون طيار تمثل، إلى جانب ترسانة الأسلحة النووية الإسرائيلية، الأمر الأكثر سوءاً المحاط بالسرية في العالم.

عمد ليون بانيتا، وزير الدفاع ومدير السي آي آي السابق، في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١٠، بينما كان يلقى خطاباً عليناً في قاعة ملينة بالجنود

الأميركيين المتمرزين في إيطاليا، عمد بصورة فعلية إلى إطلاق نكبة حتى عن البرنامج.

خاطب بانيا القوات، وفقاً للأسوشيتيد برس، قائلاً: «من الواضح أنني أحظى في هذه الوظيفة بأسلحة تفوق إلى حد بعيد ما كان لدى في السي آي آي، مع أن طائرات البريديتور ليست بذلك السوء»^(١٠٣).

أشار بانيا، في وقت لاحق من ذلك اليوم، إلى أن القوات الأمريكية قد ساعدت على تغيير النظام في ليبيا باستخدام طائرات الغلوبول هوك للمراقبة، والبريديتور - الصائدة القاتلة، التي قال إنها «كانت حاضرة بقوة في وظيفته السابقة».

لم يتم تأنيب بانيا للكشفه معلومات غایة في السرية، ومزاحه بشأن ما يعده الكثير من الخبراء القانونيين جرائم حرب. عندما يقوم جندي برتبة متدنية كبرادي مانينغ، في عرف واشنطن الإمبراطوري المنحرف، بتسريب معلومات سرية لهدف واضح يتمثل في إطلاع العالم على وقوع جرائم حرب؛ فإنه يواجه السجن مدى الحياة، أما عندما يفضح بانيا الأسرار ويطلق الدعابات، كما فعل الرئيس أوباما حين تحدث مازحاً عن قتل فرقة جوناز بذرز بطائرات البريديتور، فإن ذلك يقابل بضحكه مجلجلة من قبل المؤسسة الحاكمة، لا توجيه التهم.

لم تكن السي آي آي، المتأثرة بفضائح اغتيال سابقة، تستخدم الطائرات بدون طيار، قبل ١١ أيلول / سبتمبر، إلا للمراقبة. نقل مستشارو مكافحة الإرهاب عن مدير السي آي آي جورج تينيت، في الأسبوع الذي سبق هجمات ٩/١١، قوله إن السي آي آي «سترتكب خطأ رهباً إن استخدمت مثل ذلك السلاح»^(١٠٤). تغير كل شيء بعد ٩/١١. طالبت الوكالة بمذكرة سرية - وتلقتها من الرئيس بوش - تمنحها الحق باستهداف

القاعدة بصورة فعلية في أي مكان في العالم. بدأت السي آي آي، مع تلقّيها الضوء الأخضر للقتل، في تشغيل طائراتها غير المأهولة لتلك الغاية.

يُعد برنامج السي آي آي، الذي بدأ في عهد بوش وتوسّع في عهد أوباما، سرياً، وترفض الوكالة الكشف عن أماكن عملها بموجبه، وبشخصية المسؤول عنه، وكيفية انتقاء الأهداف وإقرارها، وعدد من قتلوا، وتشدد على أن الكشف عن أي معلومات يمكن أن يساعد العدو. تحدث المقرر الخاص السابق للأمم المتحدة فيليب أستون، تعليقاً على محاولته الحصول على أجوبة عن أسئلة رئيسة من كل من إدارة بوش وأوباما، قائلاً إنهم «تجاهلوه».^(١٠٥)

انصبَّ تركيز السي آي آي بصورة رئيسة على باكستان، حيث تستهدف ضرباتها الصاروخية المشتبه فيهم من ناشطي القاعدة، بالإضافة إلى المسلحين الذين يعتقد أنهم متورطون في هجمات عبر الحدود على القوات أو المنشآت الأمريكية في أفغانستان.

ووفقاً لمكتب الصحافة الاستقصائية، فقد قامت السي آي آي، بين عامي ٢٠٠٤-٢٠١١، بشن أكثر من ثلاثة عشر ضربة بالطائرات بدون طيار في باكستان، مع ارتفاع كبير يتمثل في ١١٨ ضربة في العام ٢٠١٠، لقتل ما بين ٢٣٧٢ و٢٩٩٧ شخصاً على وجه التقرير. علقت السي آي آي ضرباتها الصاروخية، في نهاية العام ٢٠١١، في محاولة لإصلاح العلاقات التي تضررت بشدة مع الحكومة الباكستانية بعدما قتلت مروحيات أمريكية عن طريق الخطأ ربعية وعشرين جندياً باكستانياً في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١١. تحدث مسؤولون استخباريون باكستانيون، حين استؤنفت الضربات في منتصف كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، بما ينافي رغبة الشعب الباكستاني وحكومته، تحدثوا قائلين إن هجمات الطائرات بدون طيار توشك أن تدفع بالعلاقات المتواترة بين البلدين إلى حافة الانهيار.

تحاط شريكة السي آي آي، قيادة العمليات الخاصة المشتركة التابعة للجيش، بقدر أكبر من السرية حتى، وتعد أقل عرضة للمحاسبة من وكالة الاستخبارات.

تحتخص القيادة، التي أوجدت في العام ١٩٨٠ ، بالعمليات السرية الصغيرة. تمثلت مهمتها الرئيسة، منذ ٩/١١/٩٣، في ملاحقة الإرهابيين والقضاء عليهم، وكذا الأمر بالنسبة للمخلايا الإرهابية، في أنحاء العالم كافة. يعزى إليها الإشراف على الغارة التي قتلت أسامة بن لادن، وهي تملك، بالإضافة إلى مهمتها في إرسال القوات السرية، فريقاً ضارباً للطائرات بدون طيار، يعمل بمساعدة مرتزقة يتم التعاقد معهم. شنت القيادة ضربات قاتلة في اليمن والصومال، ولكنها ترفض، كالسي آي آي، الكشف عن أي من جوانب عملياتها لمكافحة الإرهاب.

تخضع قيادة العمليات الخاصة المشتركة للرئيس بصورة مباشرة، وكما يورد مارك أمبايندر مراسل الناشونال جورنال، فإنها «تعمل عبر العالم استناداً إلى المشرعية التي تحظى بها الأوامر الرئاسية السرية»^(١٠٦). يصف جون ناغل، مستشار مكافحة التمرد السابق للجزء البترايوس، حملة القيادة للقتل والاعتقال «بآلية القتل لمكافحة الإرهاب التي أصبحت صناعة على وجه التقرير»^(١٠٧).

تأتي أهداف قيادة العمليات الخاصة المشتركة من لائحة سرية تدعى «اللائحة المشتركة للأهداف ذات الأولوية» (جاي بي إيه آل). ووفقاً لما تبيه هو - ضابط البحرية ومسؤول الخدمة الخارجية السابق، الذي استقال في العام ٢٠٠٩ لأنه شعر بأن تكتيكات الولايات المتحدة لم تكن تسمح إلا في زيادة التمرد - فإن اللائحة تتضمن أسماء صناع للمتفجرات، قادة، ممولين، منسقين لنقل الأسلحة، وعاملين في العلاقات العامة حتى^(١٠٨).

يُعد المتعاقدون الخصوصيون شريكًا آخر في حرب الطائرات بدون طيار. أوردت صحيفة نيويورك تايمز، في آب / أغسطس ٢٠٠٩، قائلةً: «تلعب الشركة المعروفة سابقاً ببلاك ووتر، من قسم سري في مقرها في نورث كارولينا، دوراً في برنامج واشنطن الأهم لمكافحة الإرهاب: استخدام الطائرات بدون طيار المسيرة عن بعد لقتل قادة القاعدة».^{١٠٩}. يتم تنفيذ عمليات القسم في قواعد سرية في باكستان وأفغانستان، حيث يجمع متعاقدو الشركة ويحملون صواريخ الهيل فاير، والقنابل الموجهة بالليزر التي تزن ٥٠٠ رطل، على طائرات البريديتور المسيرة عن بعد، وهو ما كان يتم سابقاً على أيدي العاملين في (السي آي آي)».

كشف جيريمي سكايهيل مراسل مجلة التايشن، بعد بضعة أشهر من نشر تقرير التايمز، أن العلاقة بين بلاك ووتر وبرنامج الحكومة الأمريكية السري للاغتيال بالطائرات بدون طيار تعد أعمق حتى. أورد سكايهيل أن الشركة كانت منخرطة بقوة في برنامج الطائرات بدون طيار الذي لا يدار من قبل السي آي آي فحسب، بل قيادة العمليات الخاصة المشتركة التابعة للجيش، والمحاطة بالسرية التامة.

تحدث مصدر في الاستخبارات العسكرية الأمريكية، وفق ما نقل سكايهيل، قائلًا: «تدبر البلاك ووتر البرنامج لكل من السي آي آي، وقيادة العمليات الخاصة المشتركة». وبينما تعزى العديد من ضربات الطائرات بدون طيار المعلنة في باكستان إلى السي آي آي، وفقاً للمصدر ذاته، فإن البرنامج الموازي لبلاك ووتر والقيادة يهد المسؤول عن معظم الخسائر بين المدنيين.

يضيف مصدر سكايهيل قائلًا: «عندما يقتل المدنيون، فإن الناس يلقون باللائمة على السي آي آي لما تسبب به من قتل عشوائي، ولكن ما يحدث في ٥٠ بالمئة من الحالات، على الأقل، يتمثل في أن قيادة

العمليات الخاصة المشتركة تقوم باستهداف شخص ما استناداً إلى المعلومات الاستخبارية البشرية التي تلتقطها، أو تقوم بانتقائها، أو التي يتم إطلاعها عليها، لقتل ذلك الشخص. تجسد تلك الآلية طريقة عملها».

ويبينما لا يعرف عن السي آي آي، إلى حد بعيد، أنها تحترم حياة الأجانب، فإن بلاك ووتر والقيادة لا تبالغان بصورة أكبر حتى بقتل المدنيين، كما هو مفترض، استناداً إلى أن برنامجهما للطائرات بدون طيار يعد أقل عرضة لرقابة الكونغرس.

يتبع المصدر، وفقاً لسكايهيل، قائلًا: «لا تحظى عمليات القتل المستهدفة بالكثير من الشعية الآن، وتعلم السي آي آي ذلك. لا يخضع المتعاقدون، وموظفو القيادة الذين يعملون بتقويض سري على وجه الخصوص، لرقابة الكونغرس، مما يجعلهم غير مكتئفين. لو كانوا يلاحظون شخصاً ما، وكان معه في البناء أربعة وثلاثون آخر، فإن خمسة وثلاثين شخصاً سيموتون. ينظر أولئك إلى الأمر بهذه العقلية».

ينخرط كل من السي آي آي وقيادة العمليات الخاصة المشتركة، في اليمن، في حملة قصف سرية تهدف إلى قتل المشتبه بهم من أعضاء القاعدة في شبه الجزيرة العربية. يملك كل منهما فريقاً ضارباً للطائرات بدون طيار، مع وجود أهداف منفصلة ولكنها متداخلة. وبالنقيض من باكستان، حيث تملك السي آي آي تقويضياً رئاسياً لشن الضربات كما نشاء، فإن كل ضربة في اليمن تتطلب موافقة البيت الأبيض، وتأتي الأهداف المفترضة من لائحة، يتم إقرارها، للمقاتلين الذين يعدون، من قبل مسؤولي الاستخبارات الأمريكية، متورطين في التخطيط لهجمات ضد الغرب^(١١).

شتت السي آي آي، في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٢، ضربتها الأولى بطائرة بدون طيار في اليمن، لقتل القائد في القاعدة أبا علي

الحارثي، المشتبه فيه في تفجير المدمرة يو أس كول في العام ٢٠٠٠، بالإضافة إلى خمسة أشخاص آخرين. تم في عهد إدارة أولياما، منذ كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، توجيه نحو خمس عشرة ضربة في اليمن، دون أن يعرف، بكل الأحوال، كم شن منها بواسطة الطائرات بدون طيار، أو الطيران التقليدي وصواريخ الكروز.

قتل ضربة بطائرة بدون طيار، في أيار / مايو ٢٠١٠، عن طريق الخطأ، جابر الشبواني، نائب محافظ مأرب، وال وسيط البارز بين الحكومة اليمنية وتنظيم القاعدة في شبه الجزيرة العربية. قُتل الشبواني بينما كان يباحث مع قائد في القاعدة حول إجراء مفاوضات على تسوية مع الحكومة. قُتل في الهجوم أيضاً ثلاثة من حراسه، وناشطان من تنظيم القاعدة في شبه الجزيرة العربية^(١١١).

أبدت الحكومة اليمنية أسفها لمقتل الشبواني، ولكن الحادث دفع أنصاراً من قبيلته لمحاجمة منشآت حكومية، بما يشمل معسكراً للجيش، خطأ لأنابيب النفط، وخططاً للطاقة الكهربائية^(١١٢). قُتلت ضربة بطائرة بدون طيار في جنوب اليمن، في ٣٠ كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، اثنين عشر على الأقل من مقاتلي القاعدة المزعومين، بما يشمل أربعة قادة محللين.

تم الهجوم الأبرز في اليمن في أيلول / سبتمبر ٢٠١١، حين استخدمت السي آي أي طائرة بريديتور لاغتيال مواطنين أمريكيين، أنور العولقي وسمير خان، المروجين المزعومين لمنظمة إرهابية يمنية مستلهمة من القاعدة^(١١٣). مثلت تلك العملية أول حالة معلنة تقوم الحكومة الأمريكية فيها بإعدام مواطنها من دون اتهامهم بجريمة، أو منحهم محاكمة من قبل محلفين من نظرائهم. قُتل عبد الرحمن، نجل العولقي الذي يبلغ ستة عشر عاماً، بعد مضي ما يقل عن شهر، جراء ضربة بطائرة بدون طيار أيضاً^(١١٤).

ثُمنع السبي أي بمحجب القانون الأمريكي، بما يثير السخرية، من التجسس على الأمريكيين حيث ترك تلك المهمة للاف بي أي. يمكن للوكالة، بكل الأحوال، كما تبدو الحال عليه، أن تقتل الأمريكيين عبر البحار بأمر من الرئيس، من دون التلويع بالمحاسبة حتى.

ووفقاً لبرقية صادرة عن وزارة الخارجية، نشرها الموقع الإلكتروني الفاضح ويكيبيكس، فقد تم شن الضربات في اليمن بموافقة الدكتور الحاكم للبلاد منذ مدة طويلة، علي عبد الله صالح، الذي جدد التأكيد للمسؤولين الأمريكيين، في كانون الثاني / يناير ٢٠١٠، على أنه «سيواصل القول بأنه من يشن الغارات، لا هم»^(١١٥). يشكل ذلك الوعد واحداً من الأسباب التي دفعت اليمنيين للثورة على نظام صالح القمعي في العام ٢٠١١، بالرغم من تصديه لهم بالقمع والعنف الدموي في الكثير من الأحيان، ليرغمه على مغادرة البلاد في كانون الثاني / يناير ٢٠١٢.

تتوارد بقعة أخرى من العالم، محاطة بالكثير من عدم الاستقرار، في حرب الطائرات بدون طيار في اليمن: نقل في صيف العام ٢٠١١ أن الطائرات بدون طيار القاتلة، التي تحلق في الأجواء اليمنية، تأتي من قواعد في شبه الجزيرة العربية^(١١٦)، وهو ما قال مسؤول عسكري أمريكي بارز^(١١٧). ولربما تذكرون أن بول ولفويتز، نائب وزير الدفاع الأسبق، ذاته من قال إن وجود القوات الأمريكية يمثل، كما أثبتت الظروف، «أداة تجنبية ضخمة للفقاعدة»، وهو في الواقع واحد من الأمور الرئيسية التي يشتكي أسامة بن لادن منها^(١١٨).

تسير الولايات المتحدة في مكان آخر من الخليج، وفق ما ينقل، المركبات الجوية غير المأهولة من الكويت وعمان^(١١٩). ووفقاً لموقع غلوبل سكويرتي، فقد تم تسخير طائرات الغلوبل هوك من الإمارات

منذ الأيام الأولى لغزو العراق، انطلاقاً من قاعدة الظفرة الجوية خارج أبوظبي العاصمة^(١٢٠). تم ذلك بالرغم من انتقاد المجموعات الإسلامية في الإمارات صلات الحكومة الوثيقة بالولايات المتحدة.

أوردت صحيفة واشنطن بوست، في أيلول/ سبتمبر ٢٠١١، عن الصومال - عبر بحر العرب - أن إدارة أوباما تسيّر الطائرات بدون طيار في أجواء ذلك البلد الممزق بالحرب، الذي تعمه المجاعة، من قاعدة في جيوبوتي، البلد الصغير في شمال شرق أفريقيا، كجزء من جهودها المحاربة لحركة الشباب الإسلامية المتمردة^(١٢١). يوجد الجيش الأمريكي في جيوبوتي منذ العام ٢٠٠١، كقاعدة للعمليات الأمريكية في القرن الأفريقي.

أكّد جاي كارني، السكرتير الصحفي للبيت الأبيض، علامة على ذلك، في تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١١، أن الولايات المتحدة تسيّر الطائرات بدون طيار من «منشأة في إثيوبيا كجزء من شراكتنا مع حكومتها لتعزيز الاستقرار في القرن الأفريقي»^(١٢٢). ووفقاً لكارني، فإن الطائرات بدون طيار غير مسلحة، ولكنها تستخدم «الاستطلاع»، كجزء من «حملة واسعة، متواصلة، ومتكمّلة لمكافحة الإرهاب».

ولكن لا تقلقاً، فالرغم من أن الطائرات بدون طيار المسلحة لم تمرّ بعد، وفق ما ينقل، في إثيوبيا، فقد أوردت صحيفة واشنطن بوست ووال ستريت جورنال، في خريف العام ٢٠١١، أن الولايات المتحدة تسيّر طائرات غير مأهولة من قاعدة في سيسيل، الدولة التي تشكل أرخبيلًا بعيداً عن ساحل شرق أفريقيا، وأنها تفكّر في تسلیح تلك الطائرات^(١٢٣).

تحدث مسؤولو الولايات المتحدة وسیشل، في بادي الأمر، قائلين إن المهمة الرئيسية للطائرات بدون طيار تتمثل في تعقب القراءنة في البيئة الإقليمية. ولكن برقيات دبلوماسية أمريكية سرية أظهرت أن الخطة

تتمحور أيضاً حول القيام بمهام لمكافحة الإرهاب فوق الصومال، على بعد نحو ثمانين ميل إلى الشمال الغربي^(١٢٤).

كشفت البرقيات، التي حصل عليها موقع ويكيبيك، أن مسؤولي الولايات المتحدة طالبو القادة في سيشل بإيقاع مهمات لمكافحة الإرهاب طي الكتمان، وهو ما كان رئيس سيشل مستعداً للقيام به عن طيب خاطر. رفض متحدث عسكري أمريكي، لأسباب أمنية، أن يخبر الواشنطن بوست عما إذا كانت طائرات الربيبر في سيشل قد زودت بالسلاح في أي من الأوقات، ولكنه أشار إلى أنها «يمكن أن تهين لكل من المراقبة والهجوم»^(١٢٥).

ووفقاً للبي بي سي في حزيران/ يونيو ٢٠١١، فقد توسيع الولايات المتحدة، في ما يتعلق بذلك الصدد، بصورة أكبر في أفريقيا عبر إرسال أربع طائرات بدون طيار إلى أوغندا وبوروندي^(١٢٦).

تم إنشاء هذه القواعد للطائرات بدون طيار في أفريقيا وشبه الجزيرة العربية لتشكيل حلقات مراقبة متداخلة في منطقة اعتقدت السي آي آي أن فروع القاعدة يمكن أن تنشأ بصورة متواصلة فيها.

تم استخدام الطائرات بدون طيار في ليبيا أيضاً، وقد شنت ١٤٥ ضربة في ستة أشهر الأولى، لا أكثر، من عام ٢٠١١، ضمن ما يذل من جهود للإطاحة بنظام معمر القذافي - العملية العسكرية التي أنكرت إدارة أو ياما أن تكون حرباً حقيقة حتى^(١٢٧).

عقدت الحكومة الأمريكية اتفاقاً مع تركيا، مع مغادرة معظم القوات الأمريكية العراق في نهاية العام ٢٠١١، لتسير طائرات البريديتور من القاعدة الجوية التركية الأمريكية المشتركة في إنجلترا، كجزء من عملية مشتركة لمكافحة الإرهاب في شمال العراق^(١٢٨).

تصدى الحكومة التركية، منذ العام ١٩٨٤، لحملة انفصالية من قبل ثوار حزب العمال الكردستاني المحظور، أو البى كاي، الذي يتمرّز مقاتلون منه في شمال العراق. لا يضع اتفاق الطائرات بدون طيار مع تركيا الولايات المتحدة بصورة مباشرة في خضم النزاع التركي الكردي فحسب، بل التزاع بين تركيا وال العراق أيضاً.

* * *

ولكن نهاية هيمنة الولايات المتحدة الواضحة، في ما يتعلق باستخدام الطائرات بدون طيار، تلوح في الأفق. عبر المسؤولين الأميركيين عن قلقهم بصورة علنية بالفعل، بحلول العام ٢٠١١، من أن دولاً أخرى، صديقة وعدوّة على حد سواء، قد بدأت في الاستحوذ على التقنية التي أمضوا عقوداً، وأنفقوا بلايين الدولارات، لتطويرها.

تحدث ويليام جاي. لين، نائب وزير الدفاع، في حزيران/ يونيو ٢٠١١، في مؤتمر في واشنطن عن مستقبل الحرب، قائلاً: «تمتّعت الولايات المتحدة وحلفاؤها، منذ عاصفة الصحراء إلى الوقت الراهن، بملكية حصريّة نسبيّاً لتقنية الضربات الدقيقة المعقدة». أردف لين قائلاً: «ستستحوذ دول أخرى، على امتداد العقد أو العقدين القادمين، على تلك التقنية بصورة متزايدة... وستوجّد التحدّيات بذلك لقدرتنا على تسليط القوة على أجزاء بعيدة من العالم»^(١٢٩).

أشار فيليب أستون، المقرر الخاص السابق للأمم المتحدة للإعدامات التي تتم خارج إطار القانون، أو على عجل، أو بصورة اعتباطية، وأشار بالفعل إلى حدوث سباق حقيقي للتسلح جراء الاستخدام الواسع للمركبات الجوية غير المأهولة من قبل الحكومة الأمريكية لاغتيال أعدائها المفترضين. يملّك أكثر من خمسين بلدًا التقنية المطلوبة،

وستحوذ العديد من تلك البلدان -بما يشمل إسرائيل، روسيا، تركيا، الصين، الهند، إيران، المملكة المتحدة، وفرنسا- على طائرات بدون طيار مسلحة، أو تسعى للاستحواذ عليها.

لا يملك بعض من تلك البلدان التقنية فحسب، بل يستخدمها بصورة فعلية.

استخدم جيش الدفاع الإسرائيلي - أثناء اجتياحه قطاع غزة، بين عامي ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، فيما يعرف بـ «عملية الرصاص المصبوب»- استخدم بصورة متكررة طائرات غير مأهولة لشن ضربات ضد أعضاء مشتبه بهم في حماس، التي تمثل الحكومة الفلسطينية المنتخبة.

ووفقاً لبرقية مسرية صادرة عن وزارة الخارجية الأمريكية، تناولتها صحيفة هارتس الإسرائيلية، فقد قامت طائرة بدون طيار إسرائيلية في حادثة «بشن ضربة ضد اثنين من مقاتلي حماس أمام المسجد، لتقع ست عشرة ضحية، بشكل غير مقصود، في المسجد جراء شظية دخلته من باب مفتوح أثناء الصلاة»^(١٣٠). وبالرغم من أن التقنية يمكن أن تكون دقيقة؛ فإن الناس غير المعصومين هم من لا يزالون يختارون الأهداف، ويضغطون على الزناد.

أنهت إسرائيل ظاهرياً احتلالها العسكري لقطاع غزة في العام ٢٠٠٥. ولكن الفضل يعود لتقنية الطائرات بدون طيار الحديثة في أنها لا تحتاج إلى احتلال القطاع برياً للهيمنة على حياة الفلسطينيين، وتدمرها.

تحدث حمدي شقرة، من المركز الفلسطيني لحقوق الإنسان، في مقابلة مع صحيفة واشنطن بوست، قائلاً: «تعني الطائرات بدون طيار بالنسبة لنا الموت»^(١٣١). قتلت الطائرات بدون طيار الإسرائيلية، وفقاً لمجموعته، ٨٢٥ شخصاً على الأقل بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠١١.

وقد كانت غالبيتهم من المدنيين. إثر ذلك، بالإضافة إلى ما سبق، في جوانب الحياة الفلسطينية كافة على وجه التقرير؛ يعاني غالبية الأطفال الذين يعيشون في غزة، وفقاً لدراسة، من اضطراب توتر ما بعد الصدمة نتيجة لأزيز آلات الموت الإسرائيلية، وقصصها الدائمة. يتعمّن على الفلسطينيين أن يحترسوا من الطائرات بدون طيار عندما يحاولون القيام بما هو غير خطر واعتيادي حتى، كإصلاح عربة متعطلة حيث لا يجدر بهم أن ييقوا طويلاً في مكان ما بينما تحوم طائرة مسلحة بالصواريخ فوقهم. أردف شقرة قائلاً: «تسمع الموت حين تسمع أزيز الطائرات بدون طيار».

تحديث نبيل العماسي، الذي يعمل ميكانيكيًا في غزة، ولديه ثمانية أبناء، قائلاً: «لا توقف عن مراقبتنا، في الليل على وجه الخصوص. لا يمكنك أن تنام. لا يمكنك أن تشاهد التلفاز. تخيف تلك الطائرات الأولاد. يقولون، حين يسمعون أزيزها: إنها ستضرّينا».

تعد بريطانيا البلد الوحيد، إلى جانب إسرائيل والولايات المتحدة، الذي استخدم طائرات بدون طيار مسلحة في الحرب منذ العام ٢٠١١. طورت المملكة المتحدة، في الثمانينيات من القرن المنصرم، طائرة الفينิกس غير المأهولة، التي استخدمت لمدة قصيرة في حرب كوسوفو، ثم في العراق في العام ٢٠٠٣. فقد الكثير منها، أو تحطم، بما دفع القوات البريطانية إلى تسميتها «الراحلة»، استناداً إلى أنها لم تكن تعود إلا فيما ندر من مهماتها^(١٣٢). قامت المملكة المتحدة، في ما يتعلق بأفغانستان، بشراء طائرات رير أمريكاية الصنع، واستأجرت طائرات الهرميز الإسرائيلية. كان ذلك جزءاً من إجراءات مؤقتة بينما نتطور طائرتها غير المأهولة، الواتشكيير -في مشروع مشترك بين شركتين إسرائيلية وبريطانية خاصتين- التي كان يفترض، بعد العديد من التأجیلات، أن تدخل الخدمة بحلول العام ٢٠١٢^(١٣٣).

ترى الحكومة البريطانية، كنظيرتها الأمريكية والإسرائيلية، أن الطائرات غير المأهولة تمثل أداة المستقبل، حيث أوردت صحيفة الغارديان أن مسؤولين بريطانيين قد قالوا إن «ثلاث سلاح الجو الملكي تفريباً يمكن أن يتألف من الطائرات التي يتم التحكم بها عن بعد في غضون ٢٠ عاماً»^(١٣٤).

قام مشغلو طائرات بدون طيار بريطانيون، في تموز / يوليو ٢٠١١، بارتكاب خطأ يؤكد على الخلل الدائم في الأسلحة الحديثة، حيث تسببوا بقتل أربعة مدنيين في أفغانستان بصواريخ أطلقت من طائرات رير يشغلونها من قاعدة جوية أمريكية في نيفادا. (يشغل سلاح الجو الملكي طائرات الرير من قاعدة كريتشن للقوات الجوية في نيفادا منذ أواخر العام ٢٠٠٧). سارع مسؤولون عسكريون بريطانيون، خشية أن يعتقد الناس أن الحادث يبرر الاعتماد المتزايد على الطائرات بدون طيار الكلية القدرة، سارعوا إلى إيضاح أن قتل المدنيين قد جاء نتيجة لاختراقات استخبارية على الأرض، لا مشكلات في الطائرات^(١٣٥).

لا يضر العنصر البشري غير المعصوم بمن تصيبهم صواريخ هيل فاير الغربية «المحررة» فحسب. مُنح العراقيون، حين تمكنا ب بصورة فعلية من رؤية صور الفيديو غير المشفرة التي كانت المركبات غير المأهولة ترسلها إلى القوات الأمريكية، مُنحوا بفضل ذلك فرصة الهرب وتجنب الاغتيال^(١٣٦). تمكّن العراقيون أيضاً، في العام ٢٠٠٢، من استخدام طائرة ميج - ٢٥، التي تعود للحقيقة السوفيتية، لإسقاط طائرة بدون طيار أمريكية. قام سلاح الجو السوري، في العام ٢٠٠٦، وفق ما نقل، بإسقاط طائرة بدون طيار إسرائيلية للتجسس كانت تحلق فوق الجانب اللبناني من الحدود مع سوريا^(١٣٧). وفي حادث لم يسلط الضوء عليه كثيراً في شباط / فبراير ٢٠١١، قام مسلحون القاعدة، بينما كانت الشرطة اليمنية تنقل بقايا

طائرة بريديتور تحطم في جنوب اليمن، قاموا بشن هجوم على الشرطة، والهرب بعد استحواذهم على الطائرة المحطمة.

ولكن أعداء الحكومة الأمريكية المفترضين يقومون بما هو أكثر من مجرد الاستحواذ على الطائرات بدون طيار وإسقاطها: إنهم يستخدمون طائراتهم.

زعم جيش الدفاع الإسرائيلي، أثناء حربه على لبنان في العام ٢٠٠٦، أنه أسقط عدداً من طائرات المراقبة غير المأهولة التي حصل عليها حزب الله من إيران. أسقطت القوات الأمريكية في العراق، بصورة مماثلة، طائرة بدون طيار إيرانية في آذار / مارس ٢٠٠٩^(١٣٨).

ومثلاً تقع تقنية الطائرات بدون طيار الأمريكية في أيدي أنظمة غير صديقة، فإن التقنية - مثل الهرم، والمعدات العسكرية الأخرى من قبلها - تعود بدورها إلى الديار. وأشار مارك تي. مايسوري، كبير العلماء في قيادة القوات الجوية الأمريكية، في عرض قدمه في مقرها في ٢٧ أيلول / سبتمبر ٢٠١١، حول مستقبل «الطائرات المسيرة» عن بعده، وأشار إلى «الأمن الداخلي» كسياق رئيس لاستخدام الطائرات بدون طيار في المستقبل، الذي يتم بخراطط للولايات المتحدة توضح متطلبات «دمج الطائرات بدون طيار في المجال الجوي الوطني»^(١٣٩).

بات المستقبل هنا.

أجاز الكونغرس لإدارة الجمارك وحماية الحدود (سي بي بي)، في العام ٢٠٠٥، شراء طائرات بريديتور غير مسلحة. كانت الإدارية، بحلول نهاية العام ٢٠١١، تسير ثمان طائرات بريديتور على طول الحدود الجنوبية الغربية مع المكسيك، والحدود الشمالية مع كندا، لتعقب المهاجرين غير الشرعيين، والمهربيين. تأمل الإدارية، بحلول العام ٢٠١٦، وفقاً لصحيفة

الواشنطن بوست، أن يبلغ عدد الطائرات بدون طيار لديها ٢٤، «المنتها القدرة على نشر تلك الطائرات في أي مكان فوق الولايات المتحدة، التي تعادل القارات في حجمها، في غضون ثلات ساعات»^(٤٠). يتجاوز الأمر نطاق الولايات المتحدة، كما تبدو الحال عليه، مع نشر وكالة مكافحة المخدرات الأمريكية (دي إيه أى) عدة طائرات بدون طيار في المكسيك المجاورة للتجسس على «كارتيلا» المخدرات القرية هناك^(٤١).

أوردت البوست، في حزيران/يونيو ٢٠١١، أن أسطول إدارة الجمارك وحماية الحدود من الطائرات بدون طيار قد «نفذ ١٠٠٠٠ ساعة طيران، بما يشكل معلماً مهماً». ولكن النتائج لم تكن على ذلك القدر من الأهمية. أشارت الصحيفة بوضوح إلى أن الأرقام المتمثلة في ٤٨٣٥ مهاجرًا غير موثق، و٢٣٨ مهرباً للمخدرات -الذين زعمت وزارة الأمن الداخلي أنها اعتقلتهم بفضل المركبات الجوية غير المأهولة- لم تكن أرقاماً «مؤثرة للغاية». يتمثل ما هو مؤثر في التكلفة: ٧٠٥٤ دولار لكل مهاجر غير موثق أو مهرب تم اعتقاله.

تحدث توم باري، من مركز السياسة الدولية البحثي في واشنطن، قائلاً: «يعين على الكونغرس وداعمي الضرائب أن يطالبوا بإجراء تحليل واقعي لما لكلفة وفوائد الطائرات بدون طيار. يخبرني حديبي بأنهم سيتوصلون لنتيجة مفادها أن تلك الطائرات لا تستحق ما يدفع من أجلها من مال».

ولكن السياسيين في واشنطن لا يظهرون الكثير من الاهتمام كما تبدو الحال عليه. تحدث مايك كوستانيك، المسؤول في إدارة الجمارك وحماية الحدود، إلى البوست قائلاً إنه لم يتعرض لضغوط على الإطلاق من أي مشروع لتبرير استخدام إدارته للطائرات بدون طيار. «يتمثل السؤال، عوضاً عن ذلك، في: لم لا يمكننا الحصول على المزيد منها في مقاطعتي؟».

يروح العديد من المشرعين، بالفعل، لصناعة الطائرات بدون طيار، وقد شكلوا تجمعاً يمثلها (الذي يعرف رسمياً بالتجمع الداعم للأنظمة غير المأهولة) لحشد التأييد، على وجه الخصوص، لصناعة ما هو أكثر وأفضل من الطائرات بدون طيار، ورفع قيود التصدير، وتعميم القوانين الموضوعة من قبل إدارة الطيران الفيدرالية (الأف أي) التي تقيد استخدام الطائرات بدون طيار داخلياً^(١٤٢).

تُعد إدارة الطيران الفيدرالية مسؤولة عن أمن المجال الجوي للبلاد، ويعود لذلك السبب في أنه يتquin على كل من يرغب بتسير مركبة جوية غير مأهولة داخلياً أن يحصل على إذن من الإدارة. تعامل الإدارة مع تلك القضية بحذر شديد بداع من خوفها الناجم عن أن العديد من الطائرات المسيرة عن بعد تفتقر إلى تقنية «الرصد والتتجنب» الملائمة لمنع حوادث التصادم الجوي. لم تسمع الإدارة، بحلول العام ٢٠١٢، إلا للقليل من وكالات فرض القانون الداخلية باستخدام الطائرات بدون طيار، مع وضع قيود صارمة على ذلك.

ولكن إدارة الطيران الفيدرالية تتعرض لضغوط متزايدة من الكونغرس، مصنيعي الطائرات بدون طيار، ووكالات فرض القانون لفتح الأجواء للمركبات الجوية غير المأهولة. قدم الرئيس أوباما، في ١٤ شباط / فبراير ٢٠١٢، هدية عيد الفالاتين لمصنيعي الطائرات بدون طيار، عبر توقيع مشروع قانون يلزم إدارة الطيران الفيدرالية، عبر توفير تمويل بقيمة ٤٦٣ مليون دولار، بوضع خطة دمج شاملة للطائرات بدون طيار في المجال الجوي للولايات المتحدة في غضون تسعه أشهر، وتنفيذها بصورة كاملة بحلول ١٥ أيلول / سبتمبر ٢٠١٥. يلزم مشروع القانون الإدارة أيضاً بتسريع فتح الأجواء للمستخدمين العموميين، كالعاملين في فرض القانون، الإطفاء، والطوارئ، يتعين على الإدارة، في غضون تسعين يوماً،

أن تسمح لهم بتسير الطائرات بدون طيار التي يقل وزنها عن ٤،٤ أرطال، طالما بقيت تحت ارتفاع ٤٠٠ قدم، واستوفت الشروط الأخرى.

ابتهاج لبني الطائرات بدون طيار الأمريكي الذي ساعد على صياغة مشروع القانون، «الاتحاد الدولي لأنظمة المركبات غير المأهولة»، بالتفصيص من شركات وطياري الطيران التجاري، الذين شعروا بالقلق من أن الاندفاع نحو دمج الطائرات بدون طيار لن يحرمهم من وظائفهم فحسب، بل سيؤدي لوقوع الحوادث أيضاً. تحدث لي موك، رئيس اتحاد طياري الخطوط الجوية، قائلاً: «يجدر ألا يتم السماح للطائرات غير المأهولة بالتحليق مع طائرات أخرى، إلى أن تظهر أنها لن تصطدم بها، أو بالأرض»^(٤٢).

قامت إدارة الجمارك وحماية الحدود، حتى قبل أن تصبح القوانين الجديدة سارية المفعول، باستخدامات غير تقليدية للغاية - وغير قانونية كما يمكن أن يقول البعض - لطائراتها غير المأهولة لمساعدة قوى فرض القانون العاملة محلياً، فيدرالياً، وفي الولايات. وكما أوردت صحيفة لوس أنجلوس تايمز في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، فقد أفرج كورستنيك، المسئول في الإدارة، بأن طائرات البريديتور تُسْتَر - بما يتجاوز إلى حد بعيد مجرد مرachtتها الحدود - «في العديد من المناطق حول البلاد، لا من قبل المشغلين الفيدراليين فحسب، بل العاملين في فرض القانون محلياً وفي الولايات، والعاملين في الطوارئ في أوقات الأزمات»^(٤٣).

يبدو أنهم عدوا الحادثة الآتية أزمة، كما أفترض، حين تم إرسال الطائرات بدون طيار إلى مقاطعة نيلسن، في نورث داكوتا، لمساعدة الشريف كيلي جانكي على البحث عن ست بقرات مفقودة في مزرعة عائلة براسرت، عند حلول المساء في ٢٣ حزيران / يونيو ٢٠١١. أسهمت الطائرات بدون طيار البطلة في العثور على سارقي الماشية واعتقالهم، وأنقذت البقرات الست.

تحرق قوات الشرطة، التي تعج بالمخضرمين ممن قاتلوا في العراق وأفغانستان، للحصول على الأحدث من المعدات العسكرية في القرن الواحد والعشرين. وبينما تنتظر بترقب موافقة إدارة الطيران الفيدرالية، فإن بعض الدوائر قد التمتنت الإذن، وبالتالي، لاختبار أنواع مختلفة من الطائرات بدون طيار.

قامت دائرة شرطة مايامي دايد في فلوريدا بشراء طائرة بدون طيار تزن ٢٠ رطلاً^(٤٥). تحدث مدير الدائرة جايمس لوفتوس للمراسلين، قائلاً: «تمناًحنا الطائرة فرصة جيدة لتكون لنا عين للمراقبة، لا التجسس. لتميز بين الأمرين. تساعدنا المراقبة، بصورة صريحة، على القيام بما نحتاجه لإبقاء الناس آمنين».

حصلت دائرة شرطة مايامي أيضاً، في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١١، على موافقة إدارة الطيران الفيدرالية لتسخير طائرتين بدون طيار للمراقبة، تبلغ قيمة كل منها ٥٠٠٠ دولار، وتشبهان، كما قيل، صفائح القمامات المعدنية، ليقتصر الارتفاع الذي يمكن أن تبلغاه، بكل الأحوال، على ثلاثة قدم لا أكثر^(٤٦). يفاخر الرقيب أندرو كوهين قائلاً: «لا تستخدم أي وكالة أخرى لفرض القانون في البلاد هذا النوع من الطائرات. نحقق قدم السبق في ذلك»^(٤٧).

يخبر مكتب الشريف في مقاطعة ميسا، كولورادو، طائرة هليكوپتر دقيقة مسيرة عن بعد، ومصممة لحمل أجهزة فيديو لاسلكية، كاميرات ثابتة، ومعدات تصوير حراري خفية. يستخدم مكتب الشريف عملية الاختبار لجمع معلومات يمكن أن تؤدي، في نهاية المطاف، إلى موافقة إدارة الطيران الفيدرالية على استخدام الهليكوپتر بصورة يومية، من قبل قوى فرض القانون، للقيام بعمليات البحث والإنقاذ، وتوفير تحديثات مباشرة للفرق التكتيكية أثناء الأزمات، أو لإرسال الهليكوپتر، ببساطة، لتصوير موقع جريمة ما.

قامت دائرة للشرطة تقع بالكاد خارج هيوستن، تكساس، في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، باتفاق ٣٠٠٠٠ دولار، من منحة فيدرالية للأمن الداخلي، لشراء طائرة هيليكوبتر غير مأهولة، تزن ٥٠ رطلاً، مزودة بكاميرا فاعلة، ومعدات تعمل بالأشعة تحت الحمراء، وبالرغم من أنها لم تسلح إلى الآن، فقد تحدث مايكل بوشر، المدير التنفيذي للشركة المصنعة فإنغارد للصناعات الدفاعية، إلى المراسلين قائلاً إن طائرة الطائرات بدون طيار تلك مصممة لتسلاح، ويمكن أن تجهز في المستقبل «بما ندعوه أنظمة أقل فتكاً». تشمل تلك أسلحة يمكن أن تصفع المشتبه بهم بالكهرباء على الأرض، وأخرى تطلق رصاصاً صغيراً تدعى «الستن باتنز»^(٤٨).

أوضح بوشر قائلاً: «يمكنك أن تشتبك، بصورة فعلية، مع شخص ما من الأعلى بالطائرة عبر الستن باتنز. ستؤدي تلك الأسلحة، بصورة رئيسة، إلى شلل المشتبه بهم». ولكن الشريف توبي غاييج دعا إلى عدم القلق، مؤكداً للمراسلين « بأننا لن نستخدم الطائرات بدون طيار لانتهاك خصوصية أي شخص. سنتستخدم في المواقف التي تعامل بها مع المجرمين ». مواقف مثل مطاردة المشتبه بهم الهاربين، أو مساعدة فرق «السوارات» على مراقبة منطقة ما أثناء الاشتباك، أو أثناء التحقيقات الجنائية الأخرى، كذلك التي تتعلق بشحنات المخدرات المفترضة.

أردف غاييج في المؤتمر الصحفي قائلاً: «سيشكك بنا البعض، بغض النظر عما نفعله كقوى لفرض القانون، ولكننا سنقوم بالأمور الصائبة، ويمكنني أن أؤكد لكم ذلك».

هل تشعرون بالاطمئنان؟ لا يشعر به اتحاد الحريات المدنية الأمريكي بكل الأحوال. يعترى القلق الاتحاد، على وجه الخصوص، من أن الطائرات بدون طيار تدفع بنا نحو «مجتمع للمراقبة»، تتم فيه متابعة، تعقب، تسجيل، وتحيص كل ما تقوم به من قبل السلطات.

تبأ الاتحاد، في تقرير عن المراقبة الجوية صادر في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، «بأن المؤشرات كافة تدل، كما يبدو، على أنه سيتم في النهاية إقحام المراقبة الجوية الروتينية في الحياة الأمريكية - وهو تطور سيغير بشدة من طبيعة الحياة المدنية في الولايات المتحدة». يشير ذلك القلق، على وجه الخصوص، استناداً إلى أن «قوانيننا المتعلقة بالخصوصية ليست فاعلة بما يكفي لضمان أن يتم استخدام التقنية الجديدة بصورة مسؤولة، وبما ينسجم مع القيم الديمقراطية»^(٤٤). خلص التقرير إلى أنه استناداً إلى العوامل السائدة - التطور التقني، مصالح قوى فرض القانون، الضغوط السياسية وضغوط المصترين، والافتقار إلى الحماية القانونية - «فإنه من الواضح أن الطائرات بدون طيار تشكل تهديداً وشيكاً لخصوصية الأميركيين»^(٤٥).

يحضر المحامي المختص في القانون الدستوري والكاتب غلين غرينوالد، قائلاً: «تعد إمكانية إساءة استخدام ذلك كبيرة، وبعد التجاوز في المراقبة التي يضمنونها فعلياً، والأثر الذي يحدثونه في ثقافة الخصوصية الشخصية - مع استخدام الدولة كاميرات فيديو متحركة في الجو، عالية التقنية، وخفية، التي تنتهك البيوت وغيرها من معالم الخصوصية - يعد ببساطة مخيفاً»^(٤٦).

يُعد من المخيف بالقدر ذاته الإمكانية المتمثلة في عدم انتصار استخدام تقنية الطائرات بدون طيار في الولايات المتحدة على وکالات فرض القانون المحلية، التي تحرق للحصول على المعدات الحديثة بتمويل من وزارة الأمن الداخلي. يمكن أن تستخدم تلك التقنية في الديار قريباً، من قبل آخرين، إن رضي صناع السياسة الأميركيون، أم لم يرضاوا.

وكما قال رالف نايدر في مقال نشر في خريف العام ٢٠١١، فإن تقنية الطائرات بدون طيار قد أصبحت «مهيمنة للغاية، وخارج أي إطار مقيد للقانون أو الأخلاق بحيث يمكن أن يرتد استخدامها - من قبل الحكومة

الأمريكية حول العالم - على البلاد بصورة مخيفة^(١٥٢). تم، بعد يومين من نشر المقال، اعتقال رضوان فردوس، البالغ من العمر ستة وعشرين عاماً من ماساتشوستس، واتهامه بالتخطيط لمحاكمة البتاغون وميني الكابيتول بطائرات بدون طيار صغيرة محملة بالمتفجرات^(١٥٣). تضمنت الخطة التي كشفها للعملاء سررين استخدام ثلاث طائرات يتم التحكم بها عن بعد، مشابهة للطائرات بدون طيار العسكرية، ووجهة بواسطة معدات لتحديد المواقع بالأقمار الصناعية.

كان فردوس، خريج جامعة نورث إيسترن الجائز على شهادة في الفيزياء، قد استخدم مهاراته بالفعل لتحويل شمانية هواتف خلوية إلى متفجرات، ثم قام بتسليمها للعملاء سررين ظن أنهم مرتبطون بالقاعدة. شجعه عملاء الأف بي آي، كما يدو، على المضي قدمًا، ليزودوه ببنادق هجومية، قابل بدوية، ٢٥ رطلًا من متفجرات السي - ٤ البلاستيكية، وطائرات أفر ٨٦ حتى، التي يتم التحكم بها عن بعد.

ووفقاً للشكوى الجنائية المقدمة في المحكمة، فقد كانت الطائرات كبيرة بما يكفي لنقل «حمولات متعددة (بما يشمل المتفجرات الفتاك)، ويمكنها أن تقلع وتهبط في العديد من المواقع، وأن تقوم بأنماط مختلفة من الطيران بما يفوق الطائرات التجارية، مما يقلل من إمكانية رصدها». نقل عن فردوس، في خضم الشكوى، قوله إن قبة الكابيتول كانت «ستتحول إلى فتات».

لونج فردوس في صنع وإطلاق طائرة بدون طيار لتقوم بعملية تفجير اتحارية، فقد كان من شأنه، بما هو قابل للمجادل، أن يهزم الحكومة الأمريكية في لعبتها لا أكثر. أعلن الجيش الأمريكي، قبل ما يقل عن شهر من الكشف عن المؤامرة المزعومة، أنه سيوقع مع المتعاقد العسكري أيروفاير نميتس عقداً بقيمة ٩،٤ ملايين دولار لتزويده بطائرة بدون طيار

صغيرة، بحجم حقيقة للظهر، قادرة على الانقضاض على الأهداف بطريقة الكاميكازى (١٥٢).

تحدث جون فيلاسینور، أستاذ الهندسة الكهربائية في جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس، إلى صحيفة نيويورك تايمز قائلًا: إن وقوع مثل تلك الطائرة في أيدي الإرهابيين يمكن أن يشكل تحديًا تصعب مواجهته إلى حد بعيد. أردف قائلًا: «لو حلقت تلك الطائرة فوق أسطح المنازل والأشجار، فسيكون من المستحيل، على وجه التقرير، أن يتم إسقاطها».

حضر من يدعون الخبراء في مجال الإرهاب، بالطبع، لسنوات من قيام المتطرفين بتفجير حقائب ملغومة في المدن الأمريكية. وبالرغم من الترويج الدائم لثقافة الخوف من قبل المؤسسة السياسية، فإن الحقيقة تتمثل في أن الناس في الشرق الأوسط لديهم ما يخشونه من أسلحة الحكومة الأمريكية بما يفوق خشية الأمريكيين من الأدوات الفتاكية في أيدي الإرهابيين.

يمكنا أن نقول، بكل الأحوال - بالرغم من أن مؤامرة فردوس قد أحيطت، وأن تهديدات سابقة قد تم التصدي لها: إن الرسالة الآتية قد تم إيصالها إلى الديار: احذري أمريكا، ما تفعلينه يرتد عليك.

طيّارون بلا قمرة

«الموت، الدمار، المرض، الرعب. هذا ما تدور الحرب حوله بالمطلق يا أنان. هذا ما يجعل منها أمراً ينبغي تجنبه. أحلتها إلى شيء «بديع وغير مؤلم. بديع وغير مؤلم للغاية بحيث بتتفقر إلى الأسباب لإيقافها».

سلسلة ستار تريك

تحدث العقيد المتقاعد كريس تشامبليس إلى صحيفة لوس أنجلوس تايمز، قائلاً: «تهبّ نفسك، في الطريق إلى هنا، لولوج الجزء المتعلق بالقتال الجوي من حياتك. وتهبّ، في الطريق إلى المنزل، للجزء الممثل في لعبة كرة القدم منها»^(١٥٥).
ونقوم بالقتل بينهما.

يمكن للعديد من الناس أن يتعاملوا مع التجربة الاعتيادية المتمثلة في الانتقال من العمل واليه، والكافح الدائم في محاولة الفصل بين الوقت الذي يمضي فيه المرء في المكتب والبيت. ولكن عملية الاسترخاء بعد يوم عمل شاق تتجاوز، بالنسبة لعدد متزايد من الأميركيين، مجرد محاولة

نسيان تقارير الناقلات، وما تفرضه السياسة التسلطية في العمل، لتمحور، في العديد من الحالات، حول محاولة نسيان المرء كم أزهق من الأرواح، وكمن فقد من رفقاء الذين فشل في إنقاد أرواحهم.

يمكن للعقيد شامبليس، الذي يقطن خارج قاعدة كريتش للقوات الجوية في نيفادا على بعد ما يقارب أربعين دقيقة من لاس فيغاس، يمكن له، بما يتناقض مع المفهوم التقليدي لمقاتل الحرب في ساحة المعارك الفعلية، أن يوجه طائرة البريديتور عن بعد لإطلاق صاروخ هيل فاير على مجموعة من المشتبه بهم من طالبان، على بعد آلاف الأميال في أفغانستان، ليصل إلى بيته، بعد بضع ساعات لا أكثر، في الموعد الذي يمكنه من متابعة حلقة معاادة من مسلسل فريندز. يوجد الآلاف من أمثاله، من الجنود والمدنيين، على حد سواء، المُتهمين في استخدام الحكومة الأمريكية الواسع للمركبات الجوية غير المأهولة لاغتيال الأعداء المفترضين في الجانب الآخر من العالم.

تشكل كريتش قاعدة صغيرة متقدمة في صحراء نيفادا القاحلة، على بعد عشرين ميلاً إلى الشمال من سجن الولاية، وتجاور كازينو مؤلفاً من طابق واحد. توجد سلسلة من الغرف، في بناء عادي، إلى الأسفل من مدخل لا يمكن تمييزه إلى حد بعيد، يحوي كل منها حاملاً للسيرفرات، و«محطة للتحكم الأرضي» بالطائرات بدون طيار التي تحلق على بعد ٨٠٠٠ ميل. يجلس هناك مشغل لطائرة الطائرات بدون طيار، وأخر للحسابات التي تحملها، وهما يرتدان بزيان للطيارين، أمام سلسلة من الشاشات.

يمسك المشغل في الغرفة عصا للقيادة بغية توجيه طائرة الطائرات بدون طيار بينما تحلق فوق أفغانستان، العراق، أو غيرهما من ساحات المعارك. يتحكم مشغل الحسابات في الكاميرات التي تمكّن من رؤية ساحة المعركة بصورة كاملة بغية جمع المعلومات الاستخبارية،

ومطاردة الأهداف. لا يقوم هذا الفريق بإطلاق الطائرة أو الهبوط بها - حيث يتم ذلك من قبل فريق مماثل على الأرض، وأقرب إلى ساحة المعركة - ولكن ما إن تصبح الطائرة في الجو، فإن الطاقم في الولايات المتحدة يتولى السيطرة.

يتم تشغيل معظم طائرات الجيش الأمريكي بدون طيار من قاعدة كريتش، وموقع آخر على بعد سبعة أميال لأكثر إلى الشمال الشرقي من لاس فيغاس: قاعدة نيليس للقوات الجوية. ولكن الطائرات بدون طيار المسلحة تسير وتراقب عن بعد من عشرات القواعد العسكرية عبر الولايات المتحدة، بما يشمل الموجودة في أريزونا، كاليفورنيا، فلوريدا، إنديانا، ماريلاند، ميزوري، نيو مكسيكو، نيويورك، أوهايو، نورث وساوث داكوتا، وتكساس^(١). أصبحت قاعدة القوات الجوية الأمريكية في جزيرة غوام الأساسية حتى تسمم في عمليات الطائرات بدون طيار فوق آسيا.

يقوم الجنود، في قاعدة لانغلي للقوات الجوية في فيرجينيا، بمراقبة المعطيات بصورة مباشرة من الطائرات بدون طيار التي تحلق فوق أفغانستان - فيما يدعونه «تلفزيون الموت»^(٢). أوردت صحيفة نيويورك تايمز أن الجنود يقومون، على أسس يومية، «بمراجعة ١٠٠٠ ساعة من صور الفيديو، و ١٠٠٠ من صور التجسس المتقطعة من ارتفاعات عالية، ومئات الساعات من «استخبارات الإشارات» التي تمثل في العادة بمكالمات الهواتف الخلوية». يحدق أولئك، لما يصل إلى اثنين عشرة ساعة في اليوم، في عشر شاشات تلفاز فوق رؤوسهم؛ ليراقبوا سيراً متواصلاً من الصور التي تنقل إليهم من ساحة المعركة، بينما يتواصلون عبر السماعات مع مشغلي طائرات بدون طيار في قواعد أخرى، ويتداولون الرسائل الفورية مع قادة على الأرض. تحدث ملازم أول، في الخامسة والعشرين من العمر، إلى صحيفة نيويورك تايمز قائلاً: «أتواصل مع مشغلي

الطائرات عبر السماعات، وأطيع الرسائل الفورية، وأراقب الشاشات في الوقت ذاته. إنه عمل مكثف^(١٥٨).

يقوم مدربون يعملون لحساب وكالة التجسس، في الوقت ذاته، في مقر السي آي المجاور، بالعمل عن قرب مع عملاء في الميدان، بالإضافة إلى متعاقدين عسكريين خصوصيين، في كل مكان من الصومال إلى باكستان لاستهداف كل من الشخصيات البارزة التي يشتبه بدعمها للإرهاب، كالمواطن الأمريكي أنور العولقي، ومن تطبق عليهم بالكاد صفة المقاتلين^(١٥٩).

نشأ، إلى جانب النمط الجديد من تقنيات القتل، نمط جديد أيضاً من الطيارين (المشغلين)، المدربين على أساليب القرن الحادي والعشرين المحاكية للألعاب، والمتمحورة حول تعدد المهام. حذر المقرر السابق للأمم المتحدة فيليب أستون قائلاً: إنه مع وجود مشغلين للطائرات بدون طيار يتمركزون بعيداً للغاية عن ساحات المعارك، ويقومون بالعمليات بالكامل عبر شاشات الكمبيوترات، واستناداً إلى المعلومات التي يتلقونها سمعياً عن بعد، «فإن الخطر يكمن في تطور عقلية (بلاي ستايشن) للقتل»، ولكن ذلك يعبر بدقة عن آلية تصميم تلك التقنية^(١٦٠).

يتحدث المنخرطون بقوة في برامج الطائرات غير المأهولة العسكرية قائلين: إن الانجذاب لثقافة ألعاب الشباب يمثل واحداً من الأمور التي يهدفون إليها بصورة صريحة^(١٦١). تحدث خبير في علم الروبوتات، يعمل لحساب المارينز، إلى المؤلف بي. دبليو. سينغر - الذي أورد ذلك في كتابه «وايرد فور وار» - قائلاً: «صممنا جهاز التحكم على غرار لعبة البلاي ستايشن لأنها ما كان يلهم به جنود البحرية، الذين يبلغون الثامنة عشرة - التاسعة عشرة، طيلة حياتهم»^(١٦٢).

يمكن أن يجعل ذلك الفرق غير واضح بين العالمين الافتراضي والفعلي. وكما تحدث مشغل للطائرات بدون طيار في قطر، قائلاً: «يماثل الأمر لعبة للفيديو. يمكن أن يتصف بشيء من الوحشية، ولكنه رائع للغاية»^(١٢).

لم تغير نوعية آلات الحرب القتالية للجيش فحسب، بل طبيعة التزاعات المسلحة أيضاً، لا بالنسبة لمن يصابون بصواريخ الهيل فاير، بالطبع، بل من يضغطون على الأزرار لإطلاقها. وكما أشار سينغر، قائلاً: «لا يعني الذهاب للحرب، بالنسبة للجيل الجديد، أن يتم إرسال المرء إلى مكان موحسن ماللقتال في خندق موحل، بل التوجه للقاعدة يومياً بسيارتك «الكاميرا» لتجلس أمام شاشة الكمبيوتر، وتحرك الفأرة».

وبالإضافة إلى النأي بالجنود عن عواقب أفعالهم، فقد غير نشوء مفهوم حرب الطائرات بدون طيار التي يتم التحكم بها عن بعد من طريقة تدريب الجيش العigel القادم من الطيارين، ليشير ما يسميه المراسلون المختصون في الشؤون التقنية نواتشاكتمن «نزاعاً ثقافياً عسكرياً»، بين ممارسيألعاب الفيديو من المراهقين والطيارين المخضرمين، على التحكم بالطائرات بدون طيار». لا يواجه مشغلو الطائرات بدون طيار، في نهاية المطاف، أيّاً من مخاطر الموت أثناء القتال. تنطبق عليهم، وبالتالي، تسمية «محاربو الحجرة» التي تحظى من قدرهم، ويطلقها من يواجهون تلك المخاطر.

اقر العقيد لوثر تورنر، الطيار العربي السابق الذي أصبح مشغلاً للطائرات بدون طيار، في حديثه إلى صحيفة الواشنطن بوست، بأن «تشغيل الطائرات بدون طيار عن بعد لا يتطلب أي قدر من الشجاعة»^(١٣).

ولكن المستقبل يتمحور حول ممارسيألعاب الفيديو.

كان سلاح الجو، في العام ٢٠٠٤، يسير خمس دوريات، لا أكثر، على مدار الساعة بطائرات البريديتور والريبر في كل يوم، ليصل ذلك الرقم، بحلول العام ٢٠١٠، إلى أربعين^(١٦٥). كان سلاح الجو، علاوة على ذلك، بحلول العام ٢٠١١، يدرب من مشغلي الطائرات بدون طيار ما يفوق طياري المقاتلات والقاذفات مجتمعين. كان هناك نحو ١١٠٠ مشغل للطائرات بدون طيار، و ٧٥٠ مشغلاً للحساسات التي تحملها، في سلاح الجو بحلول نهاية العام ٢٠١١^(١٦٦)، يقدر سلاح الجو بأنه سيحتاج إلى ٢١٠٠ مشغلين للطائرات بدون طيار، ونحو ١٥٠٠ مشغل للحساسات، على أقل تقدير، لقيادة أسطوله بحلول العام ٢٠١٥.

صرح الدكتور مارك تي. مايلوري، كبير علماء سلاح الجو، في عرض بتاريخ ٢٧ أيلول / سبتمبر ٢٠١١، قائلاً: «تمثل مشكلتنا الأولى في سلاح الجو، في ما يتعلق بملء الشواغر، بملئها لإدارة برنامجنا للمركبات غير المأهولة»^(١٦٧).

تعاقد البتاغون، لسد احتياجاته، مع جيش من الموظفين الخصوصيين^(١٦٨). يقوم عشرة من متعاقدي الدفاع، على أقل تقدير، بتأمين الموظفين لمساعدة القوات الجوية، وحدات العمليات الخاصة، والسي آي أي. يعمل أولئك كเทคนين وميكانيكين، محللين استخباريين ومشغلين للطائرات بدون طيار، فيما يدعى «سلسلة القتل» حتى في بعض الأحيان، حين يتم إطلاق الصواريخ. يضع ذلك المتعاقدين الخصوصيين -الذين يكون ولازهم، في المقام الأول، لشركتهم، ولا يخضعون للقانون الموحد للعدالة العسكرية- يضعهم بقوة في خضم بعض من أكثر عمليات أمريكا العسكرية والاستخبارية حساسية.

يتمثل الإجراء الآخر الذي اتخذه البتاغون، لتلبية الطلب المتزايد، في التخفيض من سقف معايير القبول والتدريب لمن ينضمون إلى الجيش

لتشغيل الطائرات بدون طيار. لا يتعين على المتسبيين للقوات الجوية، على سبيل المثال، أن يلبوا المتطلبات المتعلقة بالرقيقة، أو الحالة الجسدية، أو الطول، التي تلتزم في العادة في الطيارين التقليديين، ولا يفرض عليهم أن يخضعوا للدورات القاسية المخصصة لأولئك الطيارين.

أقامت القوات الجوية، في العام ٢٠٠٩، برامجين للاختبارات في قواعد جوية في نيفادا، لتدريب الجنود على أساليب حرب الطائرات بدون طيار، وقد وضع أحدهما، على وجه الخصوص، ليتناسب من لم يقودوا طائرة على الإطلاق حتى^(١١٩). وبينما يتدرّب الطيارون التقليديون في العادة لستين قبل أن يقودوا الطائرات، فإنّ هذا يتمثل في دورة مكثفة تسعه أشهر، مع تخصيص ستة أشهر لتعليم أساسيات الطيران، وبضعة الأشهر الأخيرة لتعليم قيادة الطائرات بدون طيار عبر محاكي الطيران.

يحظى مشغلو الطائرات بدون طيار، في برنامج آخر، بأربع وأربعين ساعة لتعليم الطيران في القمرة، قبل أن يتم إرسالهم إلى وحدات الطيران لـ«جازوا»، ويسمح لهم بـ«أداء المهام»^(١٢٠). يتم ذلك بالمقارنة مع ٢٠٠ ساعة لتعليم الطيران، بالحد الأدنى، لمن يقودون طائرات حرية تقليدية.

يمثل اختصار التدريب المطلوب لتمكين جندي شاب من قيادة طائرة فتاكا في منطقة للقتال، يمثل أمراً مثيراً للجدل. تحدث قائد مقاتلة حرية إلى صحيفة واشنطن بوست، في العام ٢٠١٠، قائلاً: «كأننا نقوم بذلك «بتفسير» الطيارين بغض النظر عن كفاءتهم». ووفقاً لمجلة التايم، فإن العجز الـ«السابق مايك موزلي»، كقادة آخرين للقوات الجوية من قبله، يتقدّم السماح لغير الطيارين بـ«تشغيل الطائرات بدون طيار في ساحات المعارك بما يمكن أن تتطلبه من قتل، ويعتقد أن «الطيار المدرب وحده من يعد مؤهلاً، من الناحية الذهنية والأخلاقية، لرمي القنابل وإطلاق الصواريخ»^(١٢١).

لا يتمحور الأمر فقط، بكل الأحوال، حول ما إذا كان مشغلو الطائرات بدون طيار يمتهنون بالتدريب الكافي لاستخدام القراءة الفتاكة بفاعلية في الخارج، بل ما إذا كانوا قادرين أيضاً على التعامل مع عواقب أنعاليهم. تمكن الكاميرات العالية الدقة في الطائرات بدون طيار أولئك، بالرغم من أنهما يتمركزون بعيداً عن ساحات المعركة في الكثير من الأحيان، تمكنهما من رؤية ما يحدث، بتفاصيله المروعة أحياناً، حين يقررون الضغط على الزناد.

أوضح العقيد ألبرت كاي. أيمار، قائد الجناح ١٦٣ للاستطلاع، المتمركز في جنوب كاليفورنيا، أوضح للأسوشيتيد برس قائلاً: «يحلق قادة المقاتلات فوق الهدف بسرعة ٥٠٠ - ٦٠٠ ميل في الساعة، ليلقوا قبلة تزن ٥٠٠ رطل، ثم يغادرون. لا ترى ما يحدث بعد أن تقصفه»^(١٧٢). يُعد ذلك صحيحاً، بالرغم من أن الطيارين اللذين ألقوا القنابلتين الذريتين على هiroshima وnagasaki قد قتلا مئات الآلاف من المدنيين، فهم لم يروا التائج بصورة مباشرة. يرى من يشغلون طائرات البريديتور والريبر، بالنقض من ذلك، كل شيء تقريباً حين يطلقون الصواريخ. تحدث أيمار، بذلك الصدد، قائلاً: «تشاهد الأمر برمته حتى إصابة الهدف، ويكون شديد الوضوح، وبصورة مباشرة، ومرتبطاً بك. يبقى ما يحدث بصورة فعلية، وبالتالي، في أذهان مشغلي الطائرات بدون طيار لمدة طويلة».

أوضح المتحدث السابق باسم القيادة المركزية الأمريكية جوش رشينغ، في برنامج قناة الجزيرة «ذا ستريمن»، كيف أن الأفعال التي تبدو غير شخصية إلى حد بعيد، كالقتل بالتحكم عن بعد، يمكن أن تكون على النقيض من ذلك تماماً^(١٧٣). تحدث قائلاً: إن مشغلي الطائرات بدون طيار يراقبون، في بعض الأحيان، أفراداً وعائلاتهم لمدة طويلة، ويشاهدونهم وهم يعيشون حياتهم اليومية، ويقومون بواجباتهم المنزلية.

«لم يختبر الإنسان ذلك من قبل على الإطلاق أن يراقب شخصاً ما من الأعلى، لمدة طويلة للغاية، من دون علم ذلك الشخص، بما يماثل القدير على وجه التقرير، ليُتخذ القرار فيما بعد، في يوم ما، بأنك يجب أن تقتله. ستضغط الزر وتفعل ذلك بالتأكيد، ولكنك ستشعر بذلك كنت تعرف ذلك الشخص بطريقة ما، وهو ما يمكن أن يجعل الأمر شخصياً إلى حد بعيد».

عبر مشغل الطائرات بدون طيار مات مارتن، في كتابه «البريديتور»، عما شعر به من ألم حين انتهى به المطاف بقتل مدنيين. روى، في إحدى الحالات، كيف أنه خطط بعناية لاستهداف مجموعة من المتمردين المفترضين، الذين كانوا يتحلقون حول شاحنة. ظهر ولدان يركبان دراجة، بصورة مفاجئة، على الشاشة. كان أحدهما يبلغ العاشرة تقريباً، والأخر يصغره، وكانتا يحاولان أن يتوازنَا على مقود الدراجة. كانا يضحكان، علاوة على ذلك، ويتحدثان، ويقودان الدراجة بالقرب من الشاحنة.

أصيب مارتن بالذعر، وحاول إيقاف الصاروخ، ولكنه تأخر للغاية. كان مشغل الحساسات قد أطلقه بالفعل. «تمثل كل ما أمكننا فعله، بعد أن تسمّرنا في أماكننا بفعل الصدمة الناتجة عن اقتراب الكارثة، في التحديق في الشاشة برعب شديد بينما كان الصاروخ الصامت يندفع من السماء نحوهما... رأيت الدراجة، بعد أن اتضحت الرؤية مجلداً عقب حدوث الانفجار، وقد قذفت لمسافة عشرين قدماً. كان واحد من الإطارين لا يزال يدور. كانت جثتا الولدين مشوهتين وملقيتين إلى جانب جثث المتمردين»^(١٧٤).

حاول مارتن أن يريح ضميره عبر استحضار مقوله وزير الدفاع الأسبق روبرت ماكمارا «يتعين عليك في بعض الأحيان أن تقوم بما هو شرير لكبي تفعل الخير». (هو ماكمارا ذاته الذي يتحمل الكثير من المسؤولية

عن الحرب الفيتنامية، التي تعرف في فيتنام «بالحرب الأمريكية»، التي أدت إلى قتل أكثر من مليوني فيتنامي، وما يزيد عن خمسين ألفاً من الجنود الأمريكيين).

تحدث الرائد براين كالاهان قائلاً: إن مشغلي الطائرات بدون طيار يُوجهون على الدوام إلى تجزئة حياتهم، والفصل بين الوقت الذي يمضونه في إطلاق الصواريخ في مساحات المعارك، والوقت الذي يمضونه -في اليوم ذاته- في البيت، مع عائلاتهم^(١٧٥). أوضح كالاهان، بذلك الصدد، قائلاً: «يتبعن عليك، عندما يتعلق الأمر بمشاهدة القتل، أن تكتم عليه، وتضعه في سياقه المناسب. نجيد ذلك إلى حد بعيد».

يحُسّن بهم ذلك، لأن الأخطاء تشيع للغاية بالرغم من تزويد الطائرات بدون طيار بالأحدث من تقنيات التصوير، وبالرغم من الضوابط والمعايير التي يتم التباهي بها كثيراً لقرارات استخدام القوة الفتاكـة. كما إنه سيصعب على المرء، «إن لم يُجد ذلك إلى حد بعيد»، أن يعود إلى عائلته في البيت بعد أن يقتل عائلة شخص آخر.

أجرت صحيفة لوس أنجلوس تايمز تحقيقاً مطولاً حول حادث مأساوي وقع في أفغانستان، وأدى إلى مقتل ما يقارب عشرين مدنياً^(١٧٦). ظن مشغلو الطائرات بدون طيار في القوات الجوية الأمريكية، في ساعات الصباح الأولى من ٢١ شباط / فبراير ٢٠١٠، أنهم رصدوا أغنية كبيرة: قافلة لمقاتلي طالبان تتجه نحو مجموعة من الجنود الأمريكيين على بعد بضعة أميال لا أكثر، بما يفترض أن يشكل مثالاً نموذجياً متكملاً على قوة مراقبة ودقة الطائرات بدون طيار في عملها.

تحدث مشغل لطائرات البريديتور في قاعدة كريتش للقوات الجوية في نيفادا -الذي يعد واحداً من المتمرسين بالقدر الأكبر في

الجيش الأمريكي، الذي أمضى أكثر من ألف ساعة في تدريب الآخرين على تشغيل المركبات الجوية غير المأهولة - تحدث في حينه قائلاً: «يبلغ عددهم ثمانية عشر، وقد ترجلوا وأخذوا في الانتشار».

تحدث مشغل كاميرا طائرة الطائرات بدون طيار، قائلاً: «إنهم يصلون. إنهم يصلون. هذا ما يدل عليهم بالتأكيد. إنه مظهر قوتهم، وما يفعلونه على الدوام».

عقب المنسق الاستخباري لطاقم الطائرات بدون طيار، قائلاً: «سيقومون بأمر شنيع».

وبالرغم من أنهم كانوا واثقين من أنهم رصدوا هدفاً مهماً، وفقاً لمشغل الكاميرا، فإن الأمريكيين لم يطلقوا صواريخهم. كان لا يزال يتمنى عليهم أن يتحققوا من الأمر ويعثروه بصورة إضافية.

وبالإضافة إلى مشغل الطائرة، مشغل الكاميرا، وضابط الاستخبارات المتمركزين في قاعدة كريتشن للقوات الجوية، فقد كان هناك فريق في قاعدة أغلين للقوات الجوية في أوكلورزا، فلوريدا، مكلف بالمراقبة الدقيقة لصور فيديو طائرة البريديتور، وإرسال ملاحظاته لمشغلي الطائرة. كان هناك أيضاً، في الوقت ذاته، نقيب في الجيش على الأرض في أفغانستان، يقود القوات الأمريكية بالقرب من المشتبه فيهم من طالبان، ويملك القرار النهائي حول إطلاق الصواريخ.

وبالرغم من أن الطاقم كان يشتبه بالقافلة، فإنه لم يكن قادراً على إطلاق الصواريخ حتى يحصل على ما يعده دليلاً قاطعاً على أنه يتعامل مع متurdin مسلحين. ظن مشغل البريديتور في نيفادا، في مرحلة ما، أنه رصد سلاحاً. ولكن مشغل الكاميرا لم يستطع أن يؤكّد ذلك. اشتكي مشغل الطائرة قائلاً: «كنت أأمل أن نميز وجود بندقية، ولكن لا بأس».

أورد مراقب في فلوريدا، فيما بعد، أنه رأى طفلاً أو أكثر في قافلة طالبان المشتبه فيها. أجاب مشغل الكاميرا، قائلاً: «بما، أين؟ لا أظن أنهم ينتقلون بالأطفال في هذا الوقت».

تحدث مشغل الطائرة، قائلاً: «لم يقل إنه رأى طفلاً «على وجه الاحتمال»؟ لم يتسمون بهذه السرعة في تمييز الأطفال، لا البنادق؟»

أجابه مشغل الكاميرا، قائلاً: «أشكك بصورة فعلية في أنه قد ميز طفلاً. أكره ذلك حقيقة»، ليردف قائلاً: «حسناً، ربما كان مراهقاً».

أخبر مشغل الطائرة القوات على الأرض بلاحظات المراقبين، قائلاً: إنهم رصدوا وجود «بنديقة وطفلين»، على وجه الاحتمال، قرب عربة الدفع رباعي». تحولت الرسالة الأصلية المتمثلة في «تمييز وجود طفلين»، بما أدى إلى تحريفها عبر تناقلها من شخص لأخر، إلى «تمييز وجود طفلين على وجه الاحتمال»، وأضحت «البنديقة المحتملة» دليلاً قاطعاً على حمل القافلة أسلحة. قرر التقيب، في نهاية المطاف، أن الوقت قد حان لإطلاق الصواريخ، مشيراً إلى أنه قد «تحقق من الأمر بصورة قاطعة»، استناداً إلى «الأسلحة التي رصدناها، والخصائص السكانية للأفراد» - الخصائص السكانية لهم، لا هوياتهم - بالإضافة إلى محاذثات هامة أجريت في مكان ما من المنطقة، وتم التناقلها.

كانت النتائج مأساوية. أوردت صحيفة التايمز أن «القتلى والجرحى تناشروا في كل مكان». لاحظ طاقم البريديتور، في أعقاب الضربة، وجود ثلاثة ناجين يحاولون الاستسلام.

تحدث مشغل الكاميرا، قائلاً: «من هؤلاء؟».

أجابه المنسق الاستخباري، قائلاً: «نساء وأطفال».

تساءل مشغل الطائرة، قائلاً: «تحمل تلك السيدة طفلاً، أليس كذلك؟».

أجابه المنسق الاستخباري، قائلاً: «الطفل، كما أظن، إلى اليمين. أجل».

حاول أفراد طاقم الطائرة، الذين ارتكبوا اللتو مذبحة بحق مجموعة من المدنيين، أن يقنعوا أنفسهم بأنهم لم يرتكبوا أي خطأ، بأنهم كانوا يؤدون عملهم لا أكثر.

تحدث مراقب السلامة، قائلاً: «لا سبيل للتحقق من ذلك».

تحدث مشغل الكاميرا، قائلاً: «لا سبيل للتحقق من ذلك من هنا».

بالرغم من كل ما يتباين به الجيش من قيود وضوابط، وما يقوم به مراقبوه ومنسوقوه الاستخباريون، فإن طاقم طائرة البريديتور قد قتل رجالاً، نساءً، وأطفالاً أبرياء. قُتل في الحادثة، وفقاً للحكومة الأمريكية، خمسة عشر شخصاً، وجرح اثنا عشر، بما يشمل ثلاثة أطفال، بينما قال الأفغان إن ثلاثة وعشرين شخصاً قد قتلوا، بما يشمل طفلين صغيرين في الثالثة والرابعة من العمر.

لا تكفي، للعديد من الجنود، الأربعون دقيقة التي يستغرقها وصولهم إلى المنزل لكي يسترخوا وينسوا حوادث مرعبة مماثلة حتى لو قتلوا مسلحين، لا مدنيين. وكما يتحدث العقيد كريس تشامبليس، قائلاً: «أن يذهب المرء إلى العمل، ويقوم بأمور سيئة للأشرار، ثم يذهب إلى المنزل، والكنيسة، ويحاول أن يكون عنصراً متجهاً في المجتمع، فإن تلك الأمور لا ينسجم بعضها مع بعض جيداً بالضرورة».

عندما يذهب الطيارون إلى المنزل، فإنهم لا يتحدثون عن الأشرار – أو المدنيين الأبرياء – الذين يقتلونهم، بل يتكلمون على ذلك. تحدث طيار، تمت الإشارة إليه «بالكابتن دان» لا أكثر، إلى متجهي برنامج وثائق عن الطائرات بدون طيار، قائلًا: «تعلم عائلتي أنني أشغل مركبات جوية غير مأهولة، ولكنني لا أخبرهم، حين أذهب إلى المنزل، عن المهام التي أقوم بها. يمثل ذلك تحدياً في العمل يتquin عليك أن تواجهه في كل يوم»^(١٧٧).

وبالرغم من أنهم يعاونون بصمت، على وجه الاحتمال، من التوتر الناتج عن القتال، فإن العديد من الجنود يستسيغون فكرة المشاركة في مهمات قتالية بينما يقون في الديار، لأن ذلك، وفقاً لما يقولون، يزيل العبء عن كامل عائلاتهم، ويسمح لهم في طمأنتها، ومنحهم فرص إمضاء المزيد من الوقت مع أطفالهم^(١٧٨). لا تضطر عائلات مشغلي الطائرات بدون طيار إلى التعامل مع القلق الناتج عن التساؤل عما إذا كان أحباً زههم سيعودون أحياء إلى الديار.

يجلس مشغلو الطائرات بدون طيار بأمان، على بعد آلاف الأميال من الخطير الفعلي الناجم عن الحرب التي يخوضونها. يتمثل الخطير الوحيد الذي يواجهونه في «الذهني»، الذي يعد، مع ذلك، حقيقياً للغاية، ويمكن أن ينعكس، في حالات منظرفة، على الحياة في المنزل، ليتجلى في إساءة المعاملة، وتمزيق العائلات.

تشكل مشاهدة صور الفيديو المباشرة، في العديد من الأحيان، بالنسبة لمشغلي الطائرات بدون طيار وغيرهم من أطقمها، تشكل العامل الأكبر المرتبط باضطراب توتر ما بعد الصدمة. ينخرط الجنود على الأرض في معارك قاسية ومميتة، ويراقب مشغلو الطائرات بدون طيار ذلك، لينعكس عليهم بالضرر.

أورد تقرير رسمي عن مشغلي الطائرات بدون طيار في القوات الجوية، في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، أن ما يقارب النصف قد أبلغوا بعرضهم «التوتر العملياتي شديدًا»، بالمقارنة مع ستة وثلاثين بالمائة من «المجموعة ضابطة» تتألف من سنتنة متسب للقوات الجوية في وظائف تتعلق بالأمور اللوجستية أو الدعم^(١٧٩). يعني ثلث مشغلي الطائرات بدون طيار في القوات الجوية تقريباً، الذين يبلغ عددهم ١٠٠، من «الإجهاد»، مع تقديرات بأن سبعة عشر بالمائة «مكتبون سريريًا»، بالرغم من أن ذلك الاكتتاب يمكن أن يعود، بنسبة كبيرة منه، إلى أداء مهام سابقة.

يتملك مشغلي الطائرات بدون طيار التي تساند القوات الأمريكية في مناطق الحرب كأفغانستان، يتملكهم ما هو أفضل من الشعور لأنهم ينجزون، وفق ما يحسون به، عبر حماية القوات على الأرض. يقوم الجنود والمارينز الذين يحاصرون بنيسان المتمردين في أفغانستان، في العديد من الأحيان، باستدعاء الطائرات بدون طيار لمساندتهم، ويتواصلون بصورة مباشرة مع مشغلي تلك الطائرات لتحديد الأهداف بدقة. يتحدث العقيد مكدانلدر، المشارك في وضع الدراسة، قائلاً: «يسير أولئك طائراتهم في الأعلى، ويطلقون صواريخهم على الأعداء. يحبون ذلك، ويشعرون بأنهم يحمون جنودنا، ويقيمون، وبالتالي، علاقة افتراضية مع القوات على الأرض»^(١٨٠).

تحدث شانن روجرز، الرائد في القوات الجوية، إلى مجلة التايم في العام ٢٠٠٥، قائلاً: «قد تكون في فيغاس جسدياً، ولكننا نحلق فوق العراق من الناحية الذهنية. نشعر بأن ذلك حقيقي»^(١٨١).

تحدث العقيد بيت غرستن، قائد الجناح الجوي ٤٣٢ في قاعدة كريتش، إلى صحيفة ستارز آند سترايز في العام ٢٠٠٩، قائلاً: «يقلل العديد من شأن ما نقوم به، قائلين «تبعدون ثمانية آلاف ميل عن موقع

الحدث، فما أهمية عملكم؟»، ولكننا لا نبعد ثمانية آلاف ميل في الحقيقة، بل ثمانية عشرة بوصة. نحن أقرب، من عدة نواحٍ، إلى موقع الحدث مما كنا عليه في أي من الأوقات أثناء الخدمة»^(١٨٢).

تحدث مشغل الحساسات جيسي غرايس إلى الصحيفة المختصة بالشؤون العسكرية، قائلًا: «شهدت مقتل أفراد من قواتنا من قبل». شهد غرايس، في إحدى الحوادث، مقتل خمسة من رفقاء بعوة ناسفة. لم يكن بإمكانه أن يفعل شيئاً سوى المراقبة. أردف، بذلك الصدد، قائلًا: «شعرت بأنني عاجز، كانت تجربة مؤلمة، وقد صدمتني. كنت قد بلغت التاسعة عشرة في حينه للتو، وقد وقعت الحادثة في يوم إحياء ذكرى قتلى الحرب. لا أنسى ذلك». يشهد العديد من مشغلي الطائرات بدون طيار حوادث مماثلة، ويشعرون بالذنب وكأنهم يقاتلون على الأرض إلى جانب رفاقهم من ضحايا تلك الحوادث.

تحدث الرائد براين كالاهان، قائلًا: «لو أخطأت في شيء ما، أو في رمية، فأتمني لو أنني أنا كنت على الأرض، لا هم. أشعر في بعض الأحيان بأنني أخذتهم»^(١٨٣).

توصلت دراسة القوات الجوية إلى أن أكبر مصدر لتوتر مشغلي الطائرات بدون طيار يتمثل في طول مدة العمل، وكثرة التغيرات في نوباته جراء نقص العاملين. تعمل أطقم الطائرات بدون طيار ما بين عشر ساعات إلى اثنى عشرة ساعة في نوباتها. يحول التنقل بين نوبات العمل النهارية والمسائية، في كل ثلاثة أسابيع، دون اندماجهم بصورة كاملة في الحياة المدنية^(١٨٤).

تحدث طيار حربي سابق، يدرس في أكاديمية القوات الجوية، قائلًا: «يشعر أفراد أطقم الطائرات بدون طيار نتيجة لذلك، على وجه

العموم، بالتعب، الاستياء، وخيبة الأمل. بعد ذلك جنونياً. لا يمكنك أن تدير قوة جوية بتلك الطريقة من دون أن تنهك العاملين لديك».

يستحضر مشغل الطائرات بدون طيار مات مارتن كيف أنه -بعد أيام طويلة وأشهر متعاقبة من التحديق في الشاشات- بات ضجراً، محبطاً، ومشتبهاً بكل من كان يراقبهم. وكما يعد مألفاً بالنسبة للعسكريين، فقد بات يأمل أن تكون الأهداف التي يتبعها المتمردين بصورة فعلية، لكي يحظى «بعض الإثارة».

رصد مارتن، في أحد الأيام، عدداً من الرجال في حديقة في مدينة الصدر في بغداد، وتساءل عما إذا كانوا يشكلون خلية إرهابية ويعقدون اجتماعاً، أو أنهم مجرد مجموعة من الرجال الذين يدخنون ويرقصون. استمر، بكل الأحوال، في مراقبتهم لساعات.

كتب مارتن قائلاً: «نهض أحدهم عن الأرض، في نهاية المطاف، وتوجه إلى كوخ قريب، لأنني تيقنت من أمره أخيراً، وأنه ذاهب لجلب أسلحة». عاد الرجل، بما يدعوه للأسف، بكراس مطوية، ليصاب مارتن بخيبة الأمل، ويردف قائلاً: «أملت، طيلة مدة المراقبة، أن يُخرج أحدهم قاذفاً للصواريف. كان ذلك سيعني، على أقل تقدير، أنني أوظف بشكل جيد الوقت الذي تحلق طائرة البريديتور فيه، ومواردها. أضف إلى ذلك أن قصف الأشياء يعد ممتعاً بصورة أكبر من مراقبة رجال يتحلقون في العتمة، ويدخنون السجائر، ويرقصون، ويمسكون أيدي بعضهم»^(١٨٥).

تمثل مشكلة كبيرة أخرى تعامل معها أطقم الطائرات بدون طيار في زيادة كمية المعلومات. تفرق حساسات الطائرات بدون طيار، التي تقوم بالتمحیص في كميات هائلة من المعطيات الخام لمساعدة الجيش على تحديد ما يضر به ويتجنبه، تفرق في بحر من المعطيات اللامحدودة.

ولا يتعلّق الأمر بها فحسب. يتحدث عالم الأعصاب آرت كرايمر، الباحث المتعاقد مع الجيش لمساعدة الجنود على التعامل مع زيادة المعلومات التي لا تؤدي إلى الإصابة بالتوتر فحسب، بل تسبّب في أخطاء مأساوية أيضاً، يتحدث قائلاً: «تؤثّر زيادة المعلومات في مستويات الجيش كافة، من الجنرال إلى الجندي على الأرض»^(١٨٦).

يدرك الجيش، كما تبدو الحال عليه، هذه المشكلة. يتحدث العقيد أريك مايثوسن، قائد قوة مهام الأنظمة الجوية غير المأهولة، التابعة للقوات الجوية، قائلاً: «من الواضح أننا دفعنا بوحداتنا إلى ما يقارب نقطة الانهيار». ولكن لا يبدو أن الجيش يقوم بالكثير حيال ذلك.

تم رفض طلب مقابلة، من أجل هذا الكتاب، تقدمت به إلى المركز الوطني لاضطراب توتر ما بعد الصدمة التابع لوزارة شؤون المحاربين القدماء، وقد أعلن المتحدث باسم المركز أنه يفتقر إلى خبير فيما يحثه الكتاب للتعامل مع طلبي». وبالرغم من أن هناك العديد من المقابلات والكتب التي تتناول ما يصيب مشغلي الطائرات بدون طيار من أعراض مرتبطة باضطراب توتر ما بعد الصدمة، فإنه لا يوجد خبير حكومي يمكنه التحدث عن الأمر.

يفكر الجيش، كما تبدو الحال عليه، في حل آخر؛ استبدال آلات قاتلة أوتوماتيكية مستقلة بالطيارين^(١٨٧).

يشير العقيد المتقاعد توماس آدمز إلى أن الدور البشري في حرب الطائرات بدون طيار يتحول بالفعل، وبصورة سريعة، إلى «الإشراف على وجه العموم، والتدخل لتسخير الأمور في حال حدوث عطل في المنظومة لا أكثر»^(١٨٨). يعتقد آدمز، مع ذلك، أن ما تتصف به الحرب الحديثة من سرعة، إرباك، وزيادة في المعلومات، سيؤدي قريباً إلى إخراج العملية

برمتها من «النطاق البشري». يرد آدمز، بذلك الصدد، قائلاً: «ستكون الأسلحة في المستقبل سريعة، صغيرة، متعددة للغاية، وسترجم جديّة معقدة إلى حد بعيد بحيث يصعب على البشر التحكم بها. تأخذنا التقنيات الجديدة سريعاً إلى حيث لا نرغب في الذهاب على وجه الاحتمال، ولكن لا يمكننا تجنب ذلك على الأرجح».

ستتعاظم النزعة إلى الاستقلالية الأكبر بالتأكيد بينما ينتقل الجيش من مشغل يسير طائرة بدون طيار واحدة عن بعد، إلى مشغل يسير عدّة طائرات بدون طيار عن بعد في الوقت ذاته. يتحدث رانلدسي. آركن، الذي قام بدراسة عن الموضوع لحساب مكتب أبحاث الجيش، قائلاً: «تعد الاستقلالية الفتاكـة حتمية»^(١٨٩).

يعتقد آركن أن الطائرات بدون طيار المستقلة يمكن أن تبرمّج لتلتزم بالقانون الدولي. يعارض آخرون ذلك بشدة، ويشكّون في قدرة الروبوتات على اتخاذ قرارات تتعلّق بالموت والحياة.

ولكن يوجد أمر واحد مؤكّد: لن تعاني الطائرات بدون طيار المستقلة من اضطراب توتر ما بعد الصدمة. وبعود لذلك السبب في أن الجيش سيزيد على الأرجح -بغض النظر عن مدى أخلاقيّة ذلك- من اعتماده على آلات لا تملك عواطف وضمائر طياراتها المزعجة.

ضحايا بالتحكم عن بعد

«لم يسمع أفراد عائلة خان شيئاً على الإطلاق. كانوا أنائمين منذ ساعة حين أصاب صاروخ هيل فاير كوكهم المبني من الطين. أصيب القرويون بالاختناق، بفعل الدخان الأسود والغبار، بينما كانوا يحفرون بين الأنقض. بترت ساقا زيراك الذي يبلغ من العمر أربعة أعوام، وأصيبت شقيقته ماري، البالغة من العمر ثلاثة أعوام، بحروق شديدة. كان كلاهما ميتاً بكل الأحوال. حمد عرفة، ابن عمهمما البالغ من العمر ١٦ عاماً، حين رأهما، إلى إحاطتهما بنذراعيه برقة، وضم جسديهما المحطمين بقوة إلى صدره، قبل أن يقبل وجهيهما بحنان، ويصاب بحالة من النهول»^(١١٠).

صحيفة لوس آنجيليس تايمز

«لم يسبق لنا في تاريخ الحرب على الإطلاق أن تمكنا من التمييز بصورة جيدة بين المقاتلين والمدنيين بقدر ما مكتننا الطائرات بدون طيار من ذلك»^(١١١).

افتتاحية ولو ستريت جورنال

يصعب أن يتم إيجاد من هم أقل حظاً من الضحايا المستمنين إلى المناطق القبلية، المدارسة فيدرالياً، في شمال غرب باكستان، التي يتدبر سكانها معيشتهم بشق الأنفس في أراضيها المقفرة، القاحلة، والثانوية، التي لا يعلم مواطنوهم حتى الكثير عنها، وتعد مجهلة إلى بعد الحدود لمن يقطنون في أمريكا البعيدة. بات انعزاز تلك المناطق، في العقد الذي أعقب ٩/١١ على وجه التحديد، يشكل عبئاً فاتلاً على سكانها، الذي يتمثل في عدد متزايد على الدوام من الأرواح الضائعة.

أخذت مناطق شمال وجنوب وزيرستان، بدءاً من العام ٢٠٠٤، حين وسعت السي آي أي من بحثها عن المقاتلين ليتجاوز الحدود الأفغانية إلى باكستان، أخذت تضرر بالصواريخ الموجهة من المركبات الجوية غير المأهولة.

تحوم تلك المركبات فوق المناطق المستهدفة قبل أن تضررها بالصواريخ -لينشر أزيزها المزعج والمشؤوم الرعب فوق مدارس وبيوت القرى، فوق الأعراس والمآتم. لا يعلم القرهيون على الإطلاق متى يمكن أن تطلق صواريخها: عند الفجر قبل أن تستيقظ العائلة لأداء الصلاة، أو حين يتوجه الرجال إلى المسجد، أو في منتصف النهار حين يخبز الخبر على الأفران، ويلعب الأطفال في ساحات الدور.

بدأت الهجمات بالطائرات بدون طيار في باكستان، التي تم وفقاً ل برنامجه السي آي السري، الذي لم يعترف به البيت الأبيض في عهد أو ياما بصورة رسمية على الإطلاق، بدأت في العام ٢٠٠٤، وأخذت تزداد بصورة كبيرة بمرور السنين. بلغت الحرب المريرة التي تم بالتحكم عن بعد، في ١٤ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١،بلغت مرحلة جديدة حين تمت الضربة رقم ثلاثة بالطائرات بدون طيار في ساعات الفجر الأولى، لقتل ستة مسلحين مزعومين^(١٩١).

ويمـا أن الدخـول إلـى المـنطقة قد حـظر من قـبل قـوات الأمـن الـباكـستانية، فـلم يـتمكن الصـحفـيون من نـقل الحـقـيقـة في مـا يـتعلـق بـحـجم الخـسـائر في الأـرـواح، الـمـمتـلكـات، والأـرـزـاق في شـمـال غـرب باكـستان الـمـبـتـلـى بالـطـائـرات بـدـون طـيـار. تـعـتمـد بعض التـقارـير عـلـى مـصـادـر محلـية، وـصـحفـيين غـير مدـريـين يـعـملـون مع وكـالـات الأـنبـاء، بـيـنـما تعـتمـد تـقارـير أـخـرى عـلـى وكـالـات الاستـخـبارـات الـباـكـسـتـانـية والأـمـريـكـية، التي تـنـزع إلـى القـول بـأنـها قـتـلـت مـسـلحـين في عمـليـاتـها كـافـة. يـعود إلـى ذـلـك السـبـب في وجـود إـحـصـائيـات مـتـابـيـنة للـغـاـية لـلـخـسـائر بـيـنـ المـدنـيين.

تبـدـأـنـك الإـحـصـائيـات بـالـرـقـم صـفـر، الـمـهـينـ منـ النـاحـيـة الـفـكـرـيـة، الـذـي صـرـحـ به جـون أوـ بـريـنـ، كـبـيرـ مـسـتـشـارـيـ الرـئـيس أوـيـاماـ الـمـكافـحة الـإـرـهـابـ، فيـ حـزـيرـان / يـونـيو ٢٠١١. تـحدـثـ بـريـنـ عنـ السـنـة السـابـقة قـائـلاً: «لـم يـكـنـ هـنـاكـ أـيـ حـالـة مـوتـ، كـضـرـرـ جـانـبـيـ، بـسـبـبـ الـكـفـاءـةـ وـالـدـقةـ الـاستـنـائـيـتـيـنـ لـلـقـدرـاتـ الـتـيـ نـقـومـ بـتطـوـيرـهـا»^(١٩٣). عـمـدـ السـيـدـ بـريـنـ، فيـ وقتـ لـاحـقـ، إـلـىـ تـغـيـيرـ تـصـرـيـحـاتـهـ إـلـىـ حدـمـاـ، قـائـلاً: «لـم تـجـدـ الـحـكـومـةـ الـأـمـريـكـيةـ، لـمـ يـزـيدـ عـنـ سـنـةـ، لـحـسـنـ الـحـظـ، بـسـبـبـ حـرـصـنـاـ وـدـقـتـنـاـ، لـمـ تـجـدـ دـلـيـلاـ ذـاـ صـدـقـيـةـ عـلـىـ سـقـوطـ قـتـلـىـ، كـأـضـرـارـ جـانـبـيـةـ، تـيـنـيـجـةـ عـمـلـيـاتـ مـكـافـحةـ الـإـرـهـابـ الـأـمـريـكـيـةـ خـارـجـ أـفـغـانـسـتـانـ أـوـ عـرـاقـ». يـعـكـسـ تـصـرـيـحـهـ، أـكـثـرـ مـنـ أـيـ شـيـءـ آخـرـ، رـفـضـ الـحـكـومـةـ الـأـمـريـكـيـةـ، الـذـيـ يـنـمـ عـنـ التـصلـبـ، لـلـتـحـقـيقـ فـيـ نـتـائـجـ الـهـجـمـاتـ الـتـيـ تـشـنـهـاـ، أـوـ الـإـقـارـبـهـاـ.

وـوفـقاـ لـإـحـصـائيـاتـ لـدـىـ مـؤـسـسـةـ أـمـريـكاـ الـجـديـدةـ، بـيـنـ عـامـيـ ٢٠٠٤ـ ـ٢٠١١ـ، فـإـنـ ماـ يـتـراـوـحـ بـيـنـ ١٧١٧ـ وـ ٢٦٨٠ـ شـخـصـاـ قـدـ قـتـلـواـ، وـقـدـ كانـ مـنـ بـيـنـهـمـ ماـ يـتـراـوـحـ بـيـنـ ٢٩٣ـ وـ ٤٧١ـ مـدـنـيـاـ^(١٩٤). يـزـيدـ مـكـتبـ الصـحـافـةـ الـاسـتـفـصـائـيـةـ، الـذـيـ يـقـعـ مـقـرـهـ فـيـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ، مـنـ تـلـكـ الـأـرـقـامـ، ليـقـولـ إنـ مـاـ يـبـنـ ٣٩١ـ وـ ٧٨٠ـ شـخـصـاـ قـدـ قـتـلـواـ فـيـ تـلـكـ الـمـدـدـةـ، وـإـنـ مـنـ بـيـنـهـمـ يـتـراـوـحـ بـيـنـ ٢٣٧٢ـ وـ ٢٩٩٧ـ مـدـنـيـاـ، بماـ يـشـمـلـ ١٧٥ـ طـفـلـاـ^(١٩٥).

تعد أرقام المكتب أكثر دقة على الأرجح، استناداً إلى أنه يمثل واحداً من المجموعات القليلة التي تحظى بمصادر على الأرض بصورة فعلية. يساعد المكتب، في الواقع، على إيصال أصوات الضحايا أنفسهم إلى العالم خارج المنطقة المنكوبة بالحرب، لتحدي الروايات الرسمية عن حرب الطائرات بدون طيار، والخدعية المتمثلة في أن الطائرات بدون طيار تشكل أداة فاعلة لقتل المسلمين من دون أضرار جانبية.

يشكك شهزاد أكبر، المحامي الباكستاني الذي يمثل ضحايا الطائرات بدون طيار، والذي أنشأ مؤسسة الحقوق الأساسية، يشكك في تلك الأرقام حتى، ويزعم أن الغالية العظمى من قتلوا هم مدنيون عاديون. يتحدث أكبر، بذلك الصدد، قائلاً: «الذي مشكلة مع هذه الكلمة «مقاتل». من الممكن أن يكون معظم الضحايا الذين يوصفون بالمقاتلين متعاطفين مع طالبان، ولكنهم ليسوا منخرطين في أي أعمال إجرامية أو إرهابية». يردف أكبر قائلاً إن الأميركيين يحتاجون، في الكثير من الأحيان، بحقيقة أن شخصاً ما يحمل سلاحاً لإثبات أنه مقاتل. «إن كان ذلك هو المعيار، فسيتعين على الولايات المتحدة أن ترتكب إبادة جماعية، لأن الرجال كافة في تلك المنطقة يحملون بنادق آلية، ويؤمنون بالشريعة الإسلامية. يمثل ذلك جزءاً من ثقافتهم. متى كان بإمكاننا أن نقتل الناس استناداً إلى معتقداتهم؟». يعتقد أكبر أن من يصفهم الأميركيون على أنهم «أهداف عالية القيمة» هم من يجدون مقاتلين، بينما يجدون أن يعد الآخرون جميعاً ضحايا مدنيين.

يتفق نور بهرام، المصور الذي يخاطر بحياته على الدوام لتصوير ما يحدث نتيجة لضربات الطائرات بدون طيار، بتفق مع ذلك قائلاً: «ربما يتم القضاء على مسلح واحد من بين كل ١٠ - ١٥ شخصاً يقتلون»^(١٩١).

تفصل الحكومة الأمريكية أن تثبت بالأسطورة المتمثلة في أن ضربات الطائرات بدون طيار تقتل المسلمين فحسب. ووفقاً للرواية الرسمية، فإن المناطق القبلية في باكستان تعج بالمقاتلين المتخفين، الذين يخططون لأعمال قتل جماعية في كهوف المنطقة المقفرة، التي تزوي أسوأ الإرهابيين في العالم، وإن أولئك، الأسوأ في العالم، هم من يقتلون فحسب.

ينجو المسؤولون الأمريكيون بفعلتهم المتمثلة في سرد تلك الرواية، استناداً إلى أن وسائل إعلام المصالح تهتم بعرض قصص الحكومة الملفقة وغير المثبتة «أخبار» بأكثر من التحدث إلى الناس على الأرض لكشف الحقيقة بصورة فعلية. يخرج مسؤول حكومي أمريكي مجهول، بصورة دورية، عقب كل ضربة طائرة بدون طيار تنفذ، كما يُزعّم، لقتل حفنة من المسلمين، يخرج للتتحدث إلى الصحافة، والتأكد للمراسلين بهدوء أن الأشرار وحدهم من يقتلون في حروب أمريكا بالطائرات بدون طيار، لينتلي ذلك على الصحافة.

تخادع الحكومة الأمريكية الصحافة أيضاً عبر تسليط الضوء على من تعدّهم بلا محاكمة من قادة المقاتلين الخطيرين المفترضين، ليشكل ذلك انتصارات تساعد على التقليل من مخاوف من يهتمون بمسألة القتلى المدنيين.

عمدت الحكومة الأمريكية ووسائل إعلام المصالح، في ٧ آب / أغسطس ٢٠٠٩، إلى إبراز الخبر المتمثل في تنفيذ طائرة بدون طيار ضربة في قرية زانغرا جنوب وزيرستان، أدت إلى مقتل بيت الله محسود زعيم حركة طالبان باكستان، والعقل المدبر المزعوم لاغتيال رئيسة وزراء باكستان السابقة بنازير بوتو^{١٤٧}.

ووفقاً لنقارير تلك الوسائل، فقد كان محسود في بيت والد زوجته، يتلقى علاجاً وريدياً من مرض السكري، حين أصابه صاروخ أطلق من طائرة «بريديتور» المبنى، وقتلها. لم يذكر الكثير عن زوجته، والدها، وثمانية أشخاص آخرين قتلوا أيضاً. ولم يذكر بالملخص أن تلك الضربة الناجحة قد تمت بعد خمس عشرة ضربة أخرى فاشلة لقتل محسود، أدت، عوضاً عن ذلك، إلى قتل ما بين ٤٢١ و٢٠٣ شخصاً، بما يشمل أعضاء غير بارزين في طالبان وزعماء قبليين مسنين وأطفالاً أبرياء^(١٩٨). تمثل كل ما سمعه الشعب الأمريكي في أن العدالة قد تحافتت الآن عبر قتل الشهير محسود.

تم، بعد مضي عامين وتنفيذ العديد من ضربات الطائرات بدون طيار التي لم يعلن عنها بالقدر ذاته، في ٣ حزيران / يونيو ٢٠١١ - وبعد مضي شهر لا أكثر من غارة بطائرة هليكوبتر شنتها قوات «السيлиз» البحرية الخاصة، وأدت إلى قتل أسامة بن لادن في منزله في أبوت آباد- تم قتل زعيم بارز آخر في القاعدة أيضاً، إلياس كشميري، بواسطة طائرة بريديتور الأمريكية^(١٩٩). عُذّل كشميري، الذي كان يشار إليه بالمقاتل الأكثر خطورة في باكستان، عد مسؤولاً عن عدة هجمات على قوات الأمن الباكستانية، بما يشمل هجوماً شن قبل أسبوع لا أكثر على قاعدة بحرية باكستانية في كراتشي، دمرت فيه طائرتان مضادتان للغواصات^(٢٠٠). زعم أيضاً بأن كشميري كان العقل المدبر للهجمات الإرهابية في سومبالي، الهند، في العام ٢٠٠٨، التي أدت إلى مقتل ١٦٣ شخصاً. تم الترحيب بمقتله من قبل القوات الأمريكية والباكستانية باعتباره يشكل نصراً، بالرغم من أن الأخيرة كانت قد أعلنت عن مقتله من قبل بهجوم نفذته طائرة بدون طيار في العام ٢٠٠٩.

يمثل ما حدث بالفعل في هجوم العام ٢٠٠٩ ذاك واحداً من المأساة العديدة التي لم يسلط الضوء عليها^(٢٠١) قامت طائرتان بدون طيار،

في ٧ أيلول / سبتمبر ٢٠٠٩، بالتحليق طيلة اليوم في أجواء ميرالي تحصيل في شمال وزيرستان. كان شهر رمضان قد حل في حينه، وكان الناس في المنطقة غاضبين من مراقبة الطائرات بدون طيار لهم أثناء أداء شعائرهم الدينية. كانوا يخافون أيضاً، ولكن من شأن إظهار المرأة الخوف في ثقافة البشتون أن يعني أنه جبان، ويلحق به العار، لذا كان الجميع يكتمون خوفهم.

كان سعد الله، الطالب البالغ من العمر خمسة عشر عاماً، يشعر بالسعادة في ذلك اليوم، على وجه الخصوص، لأن جديه، أعمامه، وأخواه سيحضرون للإفطار في منزله، وأن أمه كانت تعد وجبته المفضلة. رأى سعد الله الطائرة غير المأهولة في السماء، وتبادل المزاح مع أصدقائه بشأن «البانغانان»، الاسم الذي يطلقه السكان في المنطقة على الطائرات بدون طيار استناداً إلى ما تسببه من ضجيج متواصل.

بات المنزل، في المساء، يعج بالرجال كافة في العائلة؛ جديه، أعمامه، أخواه، وأبنائهم. أنهى الجميع إفطاراتهم، وتوجهوا إلى ساحة الدار لأداء الصلاة.

كان المحظوظون هم من عادوا إلى الداخل قبل شن الضربة، لا سعد الله، الذي فقد وعيه تحت أنقاض السقيفة. اكتشف فيما بعد، حين استيقظ في المستشفى في بيشاور، أنه فقد البصر في إحدى عينيه بسبب الشظايا، وأن ساقيه قد بترتا. علم سعد الله أيضاً أن عمه المسن، الذي كان مقعداً، قد قتل، كما اثنان من أبناء أعمامه، قادان الله جان، وصابر الدين.

تحدث سعد الله، قائلاً: «كنت أحلم بأن أكون طبيباً. ولكن لا يمكنني الآن أن أسيء إلى مدرستي القديمة حتى». يدرس الفتى المكلوم، بالنتيجة، الدين في مدرسة القرية، ولم يعد ينظر بالكثير من الأمل إلى المستقبل.

أوردت وسائل الإعلام، في الوقت ذاته، أن الضربة كانت ناجحة، وأنها أدت إلى قتل مجموعة من المسلحين، بما يشمل إلياس كشميري، الذي لم يقتل بالفعل إلا بعد مضي عامين.

* * *

لا تعد الضجة التي تثار حول عمليات القتل بالطائرات بدون طيار لقادة طالبان والقاعدة، كبيت الله محسود وإلياس كشميري، لا تعد مستغربة لأنها تعبّر عن الاستراتيجية والخطاب الهدافين إلى تلميع حرب الطائرات بدون طيار باعتبارها أفضل حل متاح للتهديدات الاستراتيجية من قبل اللاعبين من غير الدول، المختبئين في معاقل فانية من العالم. يحول التركيز الشديد على رجال من أمثال محسود وكشميري -الذين لا يحترمان الحياة البشرية وفق المقاييس كافة، بما يستحق الإدانة- يحول دون طرح أي من الأسئلة حول تلك التكتيكات وأثارها في من لا يتصفون بالقدر ذاته من الدناءة؛ كالرجال، النساء، والأطفال الأبرياء. يشكل السؤال الآتي: «ألا تريدون أن يموت الأشرار؟»، النزيرة المستخدمة لقمع تلك الشكوك المزعجة الملحة حول الطائرات بدون طيار وضحاياها الخفية.

يموت العديد، بما لا يعد مفاجئاً، من غير أولئك الأشرار -فتية الملصقات البغيضين من أعضاء القاعدة وطالبان، الذين يجعل موتهم، كما يبدو الحال عليه، كل شيء آخر مبرراً وغير جدير بالنقاش. بدأ من وقوعاً ضحايا لهجمات الطائرات بدون طيار، الذين دمرت منازلهم وقتل أحباً لهم من قبل تلك الطائرات الغازية، بدؤوا يتحدثون بصورة تدريجية، بالرغم من قمع أصواتهم بقوة من قبل قوات الأمن المحلية، ولا مبالاة وسائل الإعلام بهم.

كان من بينهم كريم خان، القاطن في قرية ماشكيل الصغيرة قرب مير علي في شمال وزيرستان. أدت ضربة بطارقة بدون طيار،

في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٩، بينما كان معظم الأميركيين يضعون لوانع بما سيقومون به في السنة الجديدة، ويتهيئون لأمسية من الاحتفالات لتدبيع العقد الأول من الألفية، أدت إلى تدمير مقر اجتماعات الجيرغا، أو المجلس القبلي، في مجمع كريم خان^(٢٠) الذي عملت عائلته على استضافتها منذ سنوات، لاتخاذ القرارات، فيما بين أعضاء الجيرغا، حول مسائل تتعلق بقريتهم الصغيرة، من جمع الأموال للرعاية الصحية للمسنين، إلى التوسط لحل التزاعات بين سكان القرية.

لم يكن هناك، بكل الأحوال، اجتماع للجيرغا في تلك الأمسية، ولم يكن خان في القرية حتى، بل في إسلام أباد على بعد مئات الأميال. كان شقيقه أصف إقبال، وأبنته زين الله خان البالغ من العمر ثمانية عشر عاماً، كانوا في المتزل، بكل الأحوال، يتحدثان في ساحته حين حلقت طائرة بدون طيار في الأجواء، لتنذر - بظلالها القاتمة، وأزيزها المزعج - سكان قرية مشكل بالشوك.

ولكن الطائرة لم تكتف بالتحليق في تلك الليلة، ومراقبة تحركات القرويين على الأرض، كما تفعل في العادة، بل أطلقت صاروخاً على القرية بصورة مباشرة. تبين، بعدما انتهت حالة الفوضى الناجمة عن الانفجار، وأرخي الليل سدوله على الدماء والأنفاس، أن جسدي شقيق خان وأبنته قد تحولا إلى أشلاء.

لم يعلم خان بمقتلهما حتى حلول الصباح على وجه التقريب، حين رن هاتفه الشقال إلى جانب سريره، ليتم إعلامه بالخبر. هرع الرجل إلى المتزل ليشيع شقيقه وأبنته الحبيبين، ويقوم بدهفهم - في أول يوم من العام الجديد ٢٠١٠ - تحت التراب البارد الجاف في القرية التي أحباها. زعمت تقارير إخبارية أن المستهدف بطائرة الطائرات بدون طيار كان حاجي عمر، القائد في طالبان، ليؤكّد السكان أنه لم يكن بالقرب من القرية حتى في

تلك الليلة. لم تقع المأساة التي خلقت جرحًا لن يندمل إلى الأبد في حياة عائلة كريم خان، لم تقع إلا نتيجة لغلطة.

عندما يسمع الأميركيون، وبالتالي، قصصاً عن مقاتلين أشرار كالإياس كشميري وبيت الله محسود، فإنهم لا يسمعون أي قصص عن ضحايا مثل آصف إقبال وزين الله خان.

لم يكن آصف إقبال مقاتلاً، في الحقيقة، أو متعاطفاً مع المقاتلين حتى، بل عمل معلماً في مدرسة في قرية داتخيل المجاورة، بعدما نال شهادة الماجستير في الأدب الإنكليزي من الجامعة الوطنية للغات الحديثة. شغل آصف تلك الوظيفة ثمانية سنوات، ليعلم الأطفال بما يمكنه أن يوفر من موارد بسيطة. وقف الرجل، لما يقارب العقد تقريباً، في وجه تهديدات طالبان، ومحاولاتهما إغلاق المدرسة، وتحدى القيد التي تفرضها قوات الأمن الباكستانية. واجه إقبال - بشجاعة - ما لا يحصى من التحديات لتعليم الأطفال في بلد ممزق بالحرب، مدافعاً عن الفوائد المستقبلية للتعليم مقابل القوة الحالية للسلاح.

بات ذلك الرجل المثقف، الذي آمن بأن المستقبل سيأتي بالأفضل، بات ميتاً الآن، بعدما شكل هدفاً لمعتدي بعيد لم يعرفه أبداً، معتدي لن يواجه أي عقاب لضغطه زر الإطلاق من دون أن ينظر جيداً، من دون أن يتحقق من الهدف، ويثبتت منه ثانية. ترك إقبال عائلة صغيرة. أصبحت من كانت عروسه قبل ثلاث سنوات أرملة الآن، مفجوعة للغاية بحيث عجزت عن الكلام لأسابيع بعد الهجوم. جلس في حضنها محمد كفيل، الطفل البالغ عامين الذي لن يتذكر والده إلا عبر ما تزهيه إياه أمه من صور مهترئة، وقصاصة من جريدة تصف الهجوم، وما يرويه له الأعمام وأبناؤهم الكبار من ذكريات.

قتل في تلك الليلة أيضاً ابن كريم خان، زين الله خان، المتخرج حديثاً في المدرسة الثانوية. كان الفتى قد عاد إلى القرية مستلهماً عمه الشاب، ونال وظيفة حارس في المدرسة الصغيرة ذاتها. كان زين الله مصمماً، كعمه، على إقناع المجتمع بقيمة التعليم. وقد فارق الحياة إلى جانب مرشدته في تلك الليلة، تاركاً وراءه المئات من الطلاب المفترضين إلى فرصة استكمال دراستهم، الفتىان الذين باتوا يمدون الطائرات بدون طيار التي قتلت معلمهم، ويتوّرون للانتقام.

قتل رجل ثالث في تلك الليلة أيضاً، الذي كان ينزل بالصدقة في مجتمع كريم خان. كان يعمل في البناء، وقد أتى إلى القرية ليشارك في ترميم مسجدها. شعر الرجل بالكثير من التعب بعد العمل بحيث عجز عن العودة إلى بيته الذي يبعد أميالاً، ليتم الترحيب به -بكرم الضيافة التقليدي- في منزل خان.

كان من شأن من سقطوا في الهجوم على قرية ماشكل في تلك الليلة أن يقعوا ضحايا للتعذيب كمن القتلى المجهولين بصورة يخيف الطائرات بدون طيار، الذين يصنفون ضمن التسمية الإنسانية العبيضة «الأضرار الجانبيّة»، لو لم يكن كريم خان صحفياً.

تعهد الرجل، بعدما دفن ابنه وشقيقه في ذلك اليوم الحزين، بأنهما لن ينسيا أبداً. عمداً، على امتداد تلك السنة، إلى جمع عائلات الضحايا في أنحاء شمال وجنوب وزيرستان كافة، ليسألط الضوء على آلامهم الناتجة عن الطائرات بدون طيار التي يتتجاهلها الحسن الأخلاقي للعالم، ومعاناتهم الخفية، ومحنتهم التي يتم التعذيب عليها من قبل الضرورة المهيمنة المتمثلة في قتل الإرهابيين.

حقق خان، في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٠، نصره الصغير الأول. قام، بمساعدة محام في إسلام أباد يعمل في مجال حقوق الإنسان، يدعى شهزاد أكبر، قام بإرسال مذكرة قانونية إلى السفارة الأمريكية في إسلام أباد، يفصل فيها وقائع القتل الجائر لشقيقه وابنه، ويتهم السي آي أي بالانتهاك الصارخ للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، عبر استهدافها وقتلها مدنيين أبرياء بهجمات الطائرات بدون طيار^(٢٠٢).

تحدث كريم خان، بعد مضي بضعة أسابيع، مع اقتراب الذكرى السنوية الأولى للهجوم، من أمام مركز للشرطة، حيث قدم شكوى للتو، يطالب فيها بمنع رئيس محطة السي آي أي في إسلام أباد من مغادرة باكستان إلى أن يُسأل عن التهم الموجهة إليه، تحدث، وهو يقف على درجات مدخل المركز، قائلاً: «قدمنا طلباً للسلطات بعدم السماح لجاثن بانكس بالهرب من باكستان»^(٢٠٣). تحدث محامي شهزاد أكبر قائلاً إن موكله قد علم بهوية السيد بانكس، التي يتم إيقاؤها طي الكتمان في العادة، عبر تقارير صحافية محلية. أوردت صحيفة باكستانية محلية أيضاً أن اسم مدير المحطة لم يكن على قائمة من يحظون بالحماية الدبلوماسية، وقالت إنه يجب أن يخضع للمساءلة عن الفظائع بحق المدنيين الباكستانيين الأبرياء التي يتسبب بها برنامج السي آي أي للطائرات بدون طيار^(٢٠٤).

وبالرغم من أن اتهامات عائلة ضحايا الطائرات بدون طيار لمسؤولي السي آي أي قد تصدرت العناوين الرئيسية في باكستان، فإن كريم خان لم يفز بتلك الجولة. تم السماح لجاثن بانكس، لو كان ذلك اسمه الحقيقي حتى، بمغادرة البلاد. أخذ عمل كريم، مع ذلك، في حشد عائلات الضحايا في الأيام والأشهر الآتية، أخذ يحقق غاياته ببطء، مع بدء سياسيين محليين في باكستان، ومنظمات دولية لحقوق الإنسان، كالمجموعة الحقوقية في المملكة المتحدة «ريبريف»، ومنظمة الحقوق الدولية «سيفيك»، في الاهتمام بصورة أكبر بالمسألة.

قامت مؤسسة الحقوق الأساسية التي يقع مقرها في باكستان، في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، بمساعدة المجموعة الحقوقية البريطانية ريريف، قامت بإحضار مجموعة من عائلات ضحايا الطائرات بدون طيار من شمال وجنوب وزيرستان إلى إسلام آباد. تم جمع أكثر من ٢٥٠ قروياً، بما يشمل أكثر من ستين من عائلات ضحايا الطائرات بدون طيار التي تعيش على الحدود الباكستانية- الأفغانية، تحت مسمى «جيرغا وزيرستان الكبير»، للقاء مجموعة من الغربيين. حظي القرويون، للمرة الأولى، بفرصة التعبير عن رؤيتهم لحرب الطائرات بدون طيار التي تشن في منطقتهم، ولا يسلط الضوء عليها. انتهى اجتماع الجيرغا ببيان من الباكستانيين يدينون أشكال الإرهاب كافة، بما يشمل ضربات الطائرات بدون طيار التي تشن من قبل السي آي أي.

كان من ضمن المجموعة فتى خجول في السادسة عشرة، يدعى طارق عزيز. تم تدريب طارق على أساسيات التصوير من قبل محامي حقوق الإنسان شهزاد أكبر، لكي يتمكن من توثيق الدمار الناتج عن الضربات في قريته، والقرى المجاورة^(٢٠١). امتلك طارق دافعاً شخصياً: قتل ابن عمه أنور الله، قبل ثمانية عشر شهراً، بضربة شتها طائرة بدون طيار بينما كان يقود دراجته النارية في قرية نوراك.

امتلك طارق خبرة كبيرة أيضاً في ما يتعلق بالطائرات بدون طيار. يستذكر نيل ويليامز، المحقق البريطاني العامل مع ريريف، الذي كان حاضراً في الاجتماع القبلي، قائلاً إنه سأله طارق عما إذا كان قد شاهد طائرة بدون طيار في أي من الأوقات. يردف ويليامز قائلاً: «توقعت أن يقول «أجل، أرى واحدة في الأسبوع»، ولكنه قال إنه كان يشاهد عشر طائرات، أو خمس عشرة طائرة، في كل يوم. أضاف قائلاً أيضاً إنها كانت تدفعه للجنون في الليل، لأنه كان يعجز عن النوم».

عاد طارق، بعد انتهاء الاجتماع، إلى قريته في وزيرستان، وقد نفى التسجيل، في جهوده التوثيقية، من قبل الناشطين والصحفيين الذين تعهدوا بتبسيط الضوء على محبته سكان تلك المنطقة. ولكن لم يكن له، أو لأي من الأجانب الذين التقاهم، أن يتخيّل أن أول توثيق للقتل بالطائرات بدون طيار، بعد اجتماعهم في إسلام أباد، سيتحوّر حول طارق نفسه.

ذهب طارق، بعد ثلاثة أيام من الاجتماع، برفقة ابن عمه وحيد الرحمن البالغ من العمر اثنتي عشرة سنة، ليقلّ عمه المتزوجة حديثاً. أصاب صاروخان سيارة الفترين، على بعد مترين ياردات لا أكثر من منزلها، ليؤدي ذلك إلى مقتلهما على الفور.

ووفقاً لمكتب الصحافة الاستقصائية، فقد مثل طارق وابن عمه الضحيتين رقم ١٧٤ و ١٧٥ من الأطفال، الذين سقطوا نتيجة لضرر طائرات السي آي أي بدون طيار^(٢٠٧).

كان طارق عزيز الأصغر من بين سبعة أبناء، الذين نشأوا في ظل حياة صعبة على الحدود المقفرة بين أفغانستان وباكستان. كان والده قد غادر منذ سنوات، ليعمل سائقاً لشيخ في الإمارات، ويرسل المال لعائلته كلما أمكنه ذلك. لم يكن ابن عمه وحيد بأحسن حالاً، حيث كانت عائلته تعتمد على راتبه الشهري البالغ ٢٣ دولاراً، الذي يتضاعف لقاء عمله في متجر، لتلبية احتياجاتها الأساسية.

تم إيراد خبر مقتل الفترين، بفضل الاجتماع المهم الذي عقد في إسلام أباد قبل أيام - بالنقيس من ضحايا الطائرات بدون طيار الآخرين، الذين لا تذكر قصصهم أبداً، أو يحد عليهم خارج فراغم - تم إيراده في الصحف عبر العالم. عمد المحامي الأمريكي كلايف ستافورد سميث، الذي كان قد التقى الفتى للتوفيق في إسلام أباد، إلى كتابة مقالة مؤثرة في صحيفة

نيويورك تايمز، قائلًا: «يتمثل خطأ في أنني نظرت إلى حرب الطائرات بدون طيار في وزيرستان من ناحية قانونية بحثة؛ باعتبارها انتهاكاً غير قانوني صارخ لسيادة باكستان، بما يمثل قصف الرئيس نيكسون كمبوديا في العام ١٩٧٠. ولكن المسألة باتت بصورة مفاجئة الآن واقعية وشخصية للغاية. كان طارق فتي جيداً وشجاعاً. صافحت يده الدافتة مؤخراً بمودة، لغدو باردة -بعد ثلاثة أيام- في موته، ليخدم ذلك الجسد جراء ما فعلته حكومتي. تمزقت عائلة طارق، التي كانت تأمل في وقت قريب للغاية أن تشاركنا من أجل السلام، تمزقت بفعل صاروخ أمريكي، بما يجعل، على الأرجح، أي جهد تقوم به من أجل المصالحة عقيماً»^(٢٠٨).

أقرَّ مسؤول أمريكي لمحطة أى بي سي نيوز بأن الهجوم لم يتم عن طريق الخطأ، اختارت السي آي أي ذلك الهدف لأنها كانت تفترض أن الشخصين اللذين كانوا في السيارة مقاتلان^(٢٠٩). أصبح براتاب شاترجي، الصحفي في مكتب الصحافة الاستقصائية الذي التقى طارق في اجتماع إسلام أبياد، أصبح بالدهشة جراء ذلك، قائلًا: «لو كان ذلك الفتى البالغ ستة عشر عاماً إرهابياً مشتبهاً فيه بالفعل، فلئم لم يتم اعتقاله في إسلام أبياد؟ كان من السهل للغاية أن يتم العثور عليه في الفندق، واعتقاله»^(٢١٠).

وأشارت صحيفة وال ستريت جورنال، في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١١، بعد يومين من الهجوم الذي أدى إلى مقتل الفترين، إلى حدوث خلاف في إدارة أوباما بشأن الهجمات بالطائرات بدون طيار، قائلة إن العديد من المسؤولين البارزين في وزارة الدفاع والخارجية يطالبون بأن تكون الضربات أكثر انتقائية، بينما يطالب مسؤولو السي آي أي بمنحهم الحرية الكاملة في ملاحقة المشتبه فيهم من المقاتلين. أدى الخلاف إلى القيام بمراجعة مستقلة للبرنامج في صيف العام ٢٠١١ شارك فيها الرئيس أوباما نفسه. وافقت السي آي أي، وفقاً للصحيفة،

على القيام بسلسلة من «التنازلات غير المعلنة»، بما يشمل إشراك وزارة الخارجية بصورة أكبر في اتخاذ القرارات المتعلقة بالضرائب، إعلام القادة الباكستانيين مسبقاً بالمزيد من العمليات، وتعليقها حين يزور المسؤولون الباكستانيون الولايات المتحدة^(١١).

من المؤسف للغاية أنه لم يكن هناك مسؤولون باكستانيون يزورون الولايات المتحدة حين كان طارق عزيز ووحيد الرحمن في طريقهما إلى منزل عمتهم.

* * *

وبالرغم من أن الذين قتلوا وعائلاتهم المحرونة يعدون بالألاف، فإن تبعات حرب الطائرات بدون طيار تؤثر في الملايين.

لتتحدث عما هو مباشر من تلك التبعات: فرق الموت المرتبطة بالقاعدة وطالبان، التي تدعى مجاهدي خراسان، وتظهر بعد هجمات الطائرات بدون طيار لمطاردة المخبرين الذين تشتبه بأنهم يساعدون الأميركيين على تحديد الأهداف^(١٢). يدفع للمخبرين، الذين يكونون قرويين فقراء في الكثير من الأحيان، نحو ١٠٠ دولار لقاء المعلومات عن المقاتلين وبيوتهم الآمنة.

يهجم أربعون إلى ستين رجلاً مقدماً ومدججاً بالسلاح على قرية ما، بغية الانتقام، ليخطفوا أighborsاً لهم. يتم ضرب معظم المختطفين، وتعذيبهم، وقتلهم، مع نشر أشرطة فيديو لإعدامهم تحذيراً للآخرين. يتحدث شهزاد أكبر، بذلك الصدد، قائلاً: «يوجد وجه للشيء، بما يلفت النظر، بين خراسان والأميركيين. يستخدم كل منهما التعذيب للحصول على معلومات من محتجزيه، الذين يقولون أي شيء لكي يتجنبو التعذيب. يظفر كل منهما وبالتالي، في نهاية المطاف، بمن يصفهم بالأشرار».

تحدث أحد القرويين إلى صحيفة لوس أنجلويس تايمز، قائلًا: «توجد الطائرات بدون طيار في السماء، ويوجد مجاهدو خراسان على الأرض. يشعر القرويون بالكثير من الرعب. يأتي مجاهدو خراسان في غضون ٢٤ ساعة، بعد كل ضربة طائرة بدون طيار، ليقتادوا الناس بعيداً»^(١١٣). تشعل هجمات الطائرات بدون طيار نيران العنف والانتقام التي لا يمكن إطفاؤها.

يوجد، بالإضافة إلى ما سبق، مئات الآلاف من الضحايا غير المباشرين؛ القرويون العالقون بين الطائرات بدون طيار المسيرة من قبل السي أي أي، الممارسات الشنيعة من قبل طالبان الباكستانية، وعمليات الجيش الباكستاني «التطهير» المنفذة من المقاتلين المزعومين. أدت تلك التوليفة المتفجرة إلى تدمير القرية تلو الأخرى، ولا يبدو أن محنة السكان المحليين تثير ما يذكر من اهتمام تلك الأطراف.

وبالرغم من أن الجيش الباكستاني قد أعلن أن العديد من المناطق باتت آمنة لعودة العائلات، فقد حال غياب مساعدات إعادة الإعمار، وتواصل الهجمات بالطائرات بدون طيار في المنطقة، حال دون قيام العديد من العائلات بذلك.

أدى تدفق العديد من اللاجئين إلى التأثير في شريحة أكبر - سكان كراتشي، المدينة الجنوية المعروفة بمينائها. لا توجد طائرات بدون طيار مرئية تحلق فوق تلك المدينة الكبيرة التي يبلغ عدد سكانها نحو ١٨ مليون نسمة، ولكن الظروف اقتضت أن تستوعب، بشوارعها القفرة المزدحمة في الأساس، أعداداً هائلة من العائلات الهاجرة من التزاع في الشمال الغربي^(١١٤). قدر تقرير لمنظمة أمنستي إنترناشونال عدد النازحين بما يزيد عن مليون شخص.

أشعل تدفق اللاجئين شرارة العنف العرقي في كراتشي بين المهاجرين، المتنمرين إلى اللاجئين الأصليين من الهند، والبشتون، الذين يتسمى بهم المهاجرون الجدد من المناطق الشمالية الغربية. قتل أكثر من ١٠٠٠ شخص، في العام ٢٠١١، في اشتباكات متقطعة بين أحزاب سياسية تمثل البشتون والمهاجرين، أو الناطقين بالأوردية.

انصفت كراتشي بسلية أخرى تمثل في أنها شكل نقطة الانطلاق لإمدادات الناتو التي تشحن إلى القوات الأمريكية في أفغانستان. عنى ذلك أن المدينة قد شهدت أيضاً اضطرابات سياسية جديدة مع محاولة المحتجين على هجمات الطائرات بدون طيار، والاحتلال الأمريكي لأفغانستان، قطع طرق إمداد الناتو من ميناء المدينة.

يمكنا أن نرى وبالتالي، في حالة باكستان، التبعات الواضحة لحرب الطائرات بدون طيار. تؤدي الخسائر المباشرة الناتجة عن الهجمات إلى إثارة اضطرابات السياسية والتزاعات العرقية الدموية في كراتشي، التي تتفاقم جراء تدفق مئات الآلاف من اللاجئين إلى المدينة. ستواصل، على الأرجح، المشكلات البنوية الكبيرة الناجمة عن حرب الطائرات بدون طيار سنوات، حتى بعد انسحاب قوات الولايات المتحدة والناتو من المنطقة. تمثل محنة اللاجئين في مدينة كراتشي الفقيرة، المعوزة إلى الموارد، والمبتلة بالنزاعات في الأساس، تمثل في صنيعها الكارثة الناتجة تاليًا عن نمط من الحروب، الذي يقدم بصورة متكررة ومتواصلة كعصا سحرية يمكنها، من دون أي تبعات أو تكاليف، أن تقضي على الإرهاب.

أعلن المسؤولون الأمريكيون، في الوقت ذاته، مع اقتراب نهاية العام ٢٠١١، واستمرار هجمات الطائرات بدون طيار في باكستان بإحداث الدمار، أعلنوا أن عدد الأهداف «العالية القيمة»، التي تمثل قيادات القاعدة في باكستان، قد تضاعل إلى اثنين^(٢١٥).

* * *

تسبيت هجمات الطائرات بدون طيار الأمريكية في إيقاع ضحاياً أمريكيّاً أيضاً في أفغانستان، العراق، اليمن، الصومال، وليبيا. تدفن قصص أولئك في العادة، كما في باكستان، مع أجسادهم. لم يشر قتل مراهق أمريكي حتى، بالطائرات بدون طيار، الكثير من النقاش.

ولد عبد الرحمن أنور العولقي، الذي كان يبلغ السادسة عشرة، في دنفر، ولكنه غادر إلى اليمن مع عائلته في العام ٢٠٠٢. أظهرته صفحاته على الفايسبوك كمراهق عادي باسم، يرتدي نظارات، ويحب الراب، الهيب هاب، والسباحة^(٢١). لم يكن والده أنور العولقي، بالثيقين من ذلك، رجلاً عادياً، بل واحداً من المروجين البارزين لفكرة القاعدة.

انتقلت عائلة العولقي، كما أسلفت، من الولايات المتحدة إلى اليمن في العام ٢٠٠٢. كان عبد الرحمن يعيش مع أمه في العاصمة صنعاء، ليهرب من المنزل، وفقاً لما تقول، في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١ في محاولة للعثور على أبيه. قتل الفتى، بعد مضي أسبوع على ذلك، بهجوم لطائرة بدون طيار.

وبما أن قتل أمريكي في السادسة عشرة لم يشر أي جدل فعلي في الإعلام الأمريكي حول اللامشروعة الواضحة لهجمات الطائرات بدون طيار؛ فإن قتل اليمنيين أو الصوماليين البائسين لن يحرك ساكناً بالتأكيد.

لَا تعد الولايات المتحدة البلد الوحيد الذي يقتل بالتحكم عن بعد. تحدث تقرير نشر في صحيفة الوashington بوست، في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، تحدث بالتفصيل عن استخدام الجيش الإسرائيلي للطائرات بدون طيار فوق قطاع غزة، حيث يعيش مئات الآلاف من الفلسطينيين في أحيا مكتظة. يزداد بؤسهم في الوجود بسبب الخوف من المراقبة الدائمة والاستهداف المفاجئ من قبل الطائرات غير المأهولة^(٢١٧).

نشرت منظمة هيومن رايتس واتش، في العام ٢٠٠٩، العديد من التقارير عن استهداف المدنيين بالطائرات بدون طيار أثناء الاجتياح الإسرائيلي لغزة في العام ذاته. كانت إحدى الأمهات، في إحدى الحالات، تجلس على السطح بينما كان ابنها الصغير مؤمن يركب الدراجة. حدث انفجار قوي بصورة مفاجئة، لتتظر نهلة علاوة إلى ابنها برعبر، بعدما تمكنت من تمييزه بين الغبار والدخان. «كانت ساقاه مسحوقتين، وصدره متقدّماً بفتحات صغيرة يسيل الدم منها. حملته وأنا أصرخ. كان يلفظ أنفاسه الأخيرة. تحدثت إليه قائلة: «لا تخف يا حبيبي»^(٢١٨).

أورد المركز الفلسطيني لحقوق الإنسان أن الصواريخ المطلقة من الطائرات بدون طيار أدت إلى مقتل ٨٢٥ شخصاً، مع وجود نسبة كبيرة من المدنيين بينهم، الذين قتلوا نتيجة استهدافهم بالخطأ، أو بسبب الشظايا الناتجة عن الهجمات. تمثل حرب الطائرات بدون طيار، مع خداع الشعب الأميركي بالخطاب الذي يعد قتل الإرهابيين ضرورة للأمن القومي، ويتتجاهل صرخات الضحايا المكتومة من قبل التواطؤ المحلي والجبروت الإمبريالي، تمثل واحدة من أكبر المهازل بحق العدالة في عصرنا هذا. لا تقتل تلك الحرب مواطنين أمريكيين ومدنيين أبرياء وتمنع الحصانة لقاتليهم فحسب، بل تحيل حياة مئات الآلاف من الآخرين إلى جحيم، وتشردهم، وتقطع أرزاقهم أيضاً.

تمثل الأفعال العدوانية المعتم عليها تلك، بالنسبة للأميركيين، تجاوزاً للديمقراطية. لم يعد إعلان الحرب يتم من قبل مسؤولين منتخبين يتصرفون بالنيابة عن الشعب الأميركي، بل من قبل متعاقدين مجهولين وسفاحين حكوميين يقتلون بشكل منهج من دون الحاجة للرجوع إلى ذلك الشعب، أنا وأنت، الذين يضططون باسمه، بممتهن السهولة وبلا عناء، على زر الإطلاق.

القتل بالطائرات بدون طيار، أ هو قانوني؟

«لو فعلت شيئاً لمنة طويلة بما يكفي، فسيقبل العالم به. يستند القانون الدولي برمتنه الآن إلى المفهوم المتمثل في أن الأفعال المحرمة اليوم تصبح مباحة غداً إن تم القيام بها من قبل ما يكفي من الدول... يتقدم القانون الدولي عبر الاتهاكات. نحن من أوج نظرية الاغتيال المستهدف، ومن يتعمّن عليه أن يمضي بها قدماً. كان هناك من المعوقات، في البداية، ما حال دون إحلالها بسهولة ضمن الإطار القانوني. باتت، بعد ثمانية سنوات، تمثل جوهر الشرعية»^(٢١).

العقيد دانيال رايزنر، الرئيس السابق للقسم
القانوني في جيش الدفاع الإسرائيلي

«لم نعد في رياض الأطفال في ما يتعلق بهذا: نقوم به (القتل المستهدف) منذ العام ٢٠٠١، ويوجد «بروتوكول» راسخ للغاية في هذا الإطار»^(٢٢).

بروس ريدل، ضابط السي آي السابق

اعتدات الحكومة الأمريكية، حين كانت تزيد اغتيال شخص ما في الخارج، أن تستعين، ببساطة، بنخبة من القتلة الذين يمكن أن يستخدموها كل شيء، من السيغار المتفجر إلى الرصاص التقليدي، لتصفية أهدافهم. ولكن كان من شأن استخدام الأفراد للقتل أن ينطوي على مخاطر كبيرة، بالنسبة للقاتل، الذي يمكن أن يقتل أو يعتقل، ومن يأمرون بالقتل، الذين يمكن أن يصابوا بالخزي، على أقل تقدير، ويتم اتهامهم حتى، على وجه الاحتمال.

ولكن الزمن تغير، تفضل الحكومة الأمريكية الآن، حين يتعلق الأمر بتنفيذ اغتيالات برعاية الدولة، أن تشن ضربات الطائرات بدون طيار السهلة والمرحة، تحت الغطاء القانوني الذي أوجدته لحربها العالمية على الإرهاب. ازداد الاعتماد على الطائرات بدون طيار - الذي بدأ في عهد الرئيس جورج دبليو. بوش - للقيام بعمليات قتل خارج إطار القانون، ازداد بصورة كبيرة في عهد خليفته الرئيس أوباما، الذي لم يستخدم تلك الطائرات في العراق وأفغانستان فحسب، بل بعيداً عن أي ساحة للقتال حيث تحارب الولايات المتحدة رسمياً.

يعادل ما أجازه الرئيس أوباما من ضربات الطائرات بدون طيار في باكستان، الحليف الاسمي للولايات المتحدة، في السنتين الأوليين من رئاسته لا أكثر، يعادل أريعة أضعاف ما أجازه الرئيس بوش منها في ولايته الرئاسيتين بأكملهما. وبغض النظر عنمن يكون في البيت الأبيض، فإن الذريعة تكون ذاتها على الدوام: تشن الضربات في إطار الدفاع عن النفس.

شدد المسؤولون الأمريكيون، بصورة فعلية، في ظل كل من الإدارتين الجمهورية والديمقراطية، على أن الحكومة تملك الحق في اغتيال أي شخص تعتقد أنه يشكل تهديداً للولايات المتحدة، والقيام

بذلك في أي مكان. لا حاجة لأن تكون الحكومة الأمريكية في حرب معنفة مع أي بلد تنفذ فيه عمليات القتل تلك، ولا ضرورة لأن تقدم أي دليل - فيما هو مدني أو عسكري من المحاكم، أو أمام الرأي العام - على ارتكاب المستهدف جريمة. تجاهل الحكومة الأمريكية، في الواقع، في الغالبية الساحقة من الحالات، وفقاً لصحيفة لوس أنجلوس تايمز، تجاهل هرويات من قتلهم حتى.

لم تكن الحال على ذلك قبل ٩/١١. عمل السفير الأمريكي لدى إسرائيل، مارتن إنديك، في الواقع، قبل شهرين لأكثر من هجمات ٩/١١، عمل إلى إدانة قتل إسرائيل المستهدف للفلسطينيين، قائلاً: «تعارض حكومة الولايات المتحدة بشكل واضح للغاية، كما هو معلن، الاغتيالات المستهدفة. تمثل عمليات قتل خارج إطار القانون، ولا نؤيد ذلك»^(٢٢). تم تبني الممارسات التي انتقدت الحكومة الأمريكية إسرائيل بسيها، تم تبنيها بعد وقت قصير كجزء من الحرب الأمريكية على الإرهاب، ولم يعد أحد في الحكومة يدعوها اغتيالات.

باتت الافتراضات بالبراءة، محاكمات المحلفين، والإعلانات الرسمية للحروب، باتت تمثل أموراً قانونية مزعجة عفا عليها الزمن. يؤكّد الرؤساء الأمريكيون الآن على حقهم في أن يكونوا القضاة، المحلفين، والجلادين، بما يجعلهم يملكون رخصة للقتل بحكم الأمر الواقع، ويجنّبهم الخضوع للقيود والضوابط التي تزعجهم. أضحت القانون الوحيد الذي يهمهم بصورة فعلية «قانون ٩/١١».

يتمثل الأساس القانوني لهجمات الطائرات بدون طيار، فيما يتعلق بالقانون الداخلي، في قانون التفويض باستخدام القوة العسكرية (أي يوم أف) للعام ٢٠٠١، الذي مرره الكونغرس بعد أيام لا أكثر من ٩/١١. يفوض القانون الرئيس «باستخدام كل ما يلزم ويعُد ملائماً

من القوة» للاحقة المسؤولين عن الهجمات الإرهابية. أعاد قانون تقويض الدفاع الوطني، للعام ٢٠١٢، التأكيد على سلطات الرئيس وفقاً لقانون العام ٢٠٠١.

سعى هارلوك، كبير المستشارين القانونيين في إدارة أوباما، في خطاب أمام الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، في آذار / مارس ٢٠١٠، سعى إلى الرد على الانتقاد الذي يزداد حدة، المتمثل في أن القتل بالطائرات بدون طيار، خارج إطار القانون، يت Henrik المعايير الدولية، قائلاً: «تخرض الولايات المتحدة نزاعاً مسلحاً مع القاعدة، بالإضافة إلى طالبان والقوى المرتبطة بهما، رداً على هجمات ٩/١١ المروعة، ويمكنها أن تستخدم القوة انسجاماً مع حقها الطبيعي في الدفاع عن النفس وفق القانون الدولي، بما يشمل القيام بعمليات قتل باستخدام المركبات الجوية غير المأهولة»^(٢٢٢). ولكن العديد من الخبراء القانونيين يختلفون مع ما قاله كوك، والسياسات التي يبررها.

ما «حق الدفاع عن النفس» هذا؟

تملك الدول كافة، وفق القانون الدولي، حق الدفاع عن نفسها ضد أي هجوم وشيك. لو قام بلد ما، على سبيل المثال، بمحشد قواته على الحدود مع بلد آخر، في استعداد واضح لغزو ذلك البلد، فإنه يحق للأخير قانونياً أن يقوم بعمل «استباقي» دفاعاً عن النفس. ولكن ذلك العمل لا يبرر - كما أكدت الحكومة الأمريكية ذاتها، أثناء مداولات حول قضية قانونية في القرن التاسع عشر، بما ساعد على وضع قاعدة شكلت سابقة في حينه - إلا إذا كان «الدفاع عن النفس ضرورياً بما هو فوري ومُلحّ، ولا يترك فرصة للاختيار بين الوسائل، ولا وقتاً للتداول في الأمر»^(٢٢٣).

ويكلمات أخرى، لا يمكن للقادة السياسيين في بلد ما، من الناحية القانونية، أن يستخدموها القوة الفتاكه لمجرد اعتقادهم بأن فرداً أو بلداً ما يمكن أن يقرر، في مرحلة ما من المستقبل، أن يلحق بهم الأذى. يعود لذلك السبب في أن غزو العراق في العام ٢٠٠٣ -الذي زعمت إدارة بوش أنه عمل «وقائي» في إطار الدفاع عن النفس- يمثل انتهاكاً واضحأً للقانون الدولي، كما أقر بذلك المسؤول في البتاغون ريتشارد بيرل حتى^(٢٤). لربما كان صدام حسين دكتاتوراً متسلاطاً، ولكن لم يكن هناك أي دليل، على الإطلاق، على أنه يبني ضرب الداخل الأمريكي، أو يملك القدرة على ذلك.

تشكل حروب الطائرات بدون طيار، بما يتصل بقدر أكبر من الجرأة على وجه الاحتمال، تشكّل تحدياً للقانون. يوجد نوعان لضربيات الطائرات بدون طيار: الضربيات التي تستهدف شخصيات معينة لأنها تكون مدرجة على «الائحة القتل» باعتبارها تشكل تهديداً للولايات المتحدة، والضربيات التي لا تستند إلى وجود مشتبه بهم من الإرهابيين المعروفين الذين يتوعدون بتدمير أمريكا، بل توجه استناداً إلى ما إذا كانت صفات المقاتلين تتطابق على الأشخاص المستهدفين في نظر مشغل الطائرات بدون طيار الذي يبعد آلاف الأميال. رفضت الحكومة، لتزيد الأمور سوءاً، أن تصرّح عن الكيفية التي تعرف بها المقاتلين. تدرج معظم ضربيات الطائرات بدون طيار، بكل الأحوال، بالرغم من التعريم الذي يحيط بها، ضمن النوعية الثانية من الضربيات.

وحتى عندما تقتل الحكومة الأمريكية مقاتلين مسلحين، فليس من الواضح ما إذا كانت تلك الهجمات تحد من التهديدات ضد أمريكا بصورة فعلية. يسعى معظم أعضاء طالبان الموجودين في أفغانستان وباكستان، على سبيل المثال، إلى إخراج قوات الاحتلال الأجنبية من بلادهم، لا شن هجمات إرهابية دولية.

ينطبق الأمر ذاته على المقاتلين في الصومال. بدأت إدارة أوباما، في العام ٢٠١١، في استخدام طائرات البريديتور في ذلك البلد لمهاجمة المشتبه بهم من أعضاء ميليشيا الشباب، المجموعة التي تهدف إلى إقامة دولة إسلامية، والتي تقاتل الآن الحكومة المدعومة من الغرب، وغير المنتخبة^(٢٢٥). وبالرغم من أنه لا يمكن لأحد أن يعد أعضاء المجموعة ناشطين مناهضين للعنف من أجل السلام، فإنها لا تشكل تهديداً للداخل الأمريكي. أقرت إدارة أوباما بذلك حتى، وكما أوردت صحيفة واشنطن بوست، في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، فإن قيادة العمليات الخاصة المشتركة التابعة للجيش الأمريكي قد أبدت رغبتها الشديدة، بعض الوقت، في زيادة عدد ضربات الطائرات بدون طيار في الصومال، بما يشمل معسكرات حركة الشباب، التي يعد من المعروف أن مواطنين أمريكيين قد ذهبوا للتدريب فيها، لتسمع الإداره، مع ذلك، وفقاً للصحيفة، بشن عدد قليل من الضربات لا أكثر، خوفاً من أن تؤدي حملة أكبر إلى تحويل حركة الشباب من تهديد إقليمي إلى عدو مصمم على تنفيذ هجمات على التراب الأمريكي^(٢٢٦).

وبكلمات أخرى، فقد أقرت إدارة أوباما بأن حركة الشباب لا تشكل خطراً مباشراً على الولايات المتحدة، وأن حملة طائرات بدون طيار كبيرة ومتواصلة؛ وحدها يمكن أن تغير ذلك. ينفي ما سبق، وبالتالي، أن استخدام الطائرات بدون طيار لا يتم إلا من أجل الدفاع عن النفس، حيث تقر الحكومة الأمريكية ذاتها، كما تبين، بأن استخدامها يهدد بزيادة الخطر المتمثل في شن هجمات على أمريكا.

من يشكلون أهدافاً مشروعة؟

وحتى لو كان هناك من يشير مشاعر العداء لأمريكا، أو يؤيد الجهاد ضد الغرب، فهل يمكنك، من الناحية القانونية، أن تقتله لأجل ذلك؟ لا. توجد قواعد تعين من يمكنك استهدافه^(٢٢٧). لو كنت في نزاع مسلح، فيعد القتل المستهدف قانونياً، بصورة محددة للغاية، إن كان من تستهدفه «محارباً»، «مقاتلاً»، أو كان -في حالة المدنيين- «يشارك بصورة مباشرة في أعمال عدائية». تعني عبارة «يشارك بصورة مباشرة» أن يخوض المرء القتال بصورة مباشرة -ويحمل سلاحاً أو قبله بيده- أو أن ينشط في التخطيط أو التوجيه لعمليات عسكرية مستقبلية، لا أن يكون قد خطط لعمليات في الماضي فحسب، أو أن يوفر الدعم المالي أو المعنوي، أو غير ذلك من المساعدات غير القتالية.

وعندما لا تكون في خضم نزاع مسلح، فإن القواعد تكون أكثر صرامة حتى. يتبعن أن يكون القتل ضرورياً لحماية الأرواح، وأن لا تكون هناك وسائل أخرى -كاعتقال المستهدف أو إيقافه بطريقة غير فتاكة- لمنع ذلك التهديد للأرواح.

يعد تعين الهدف المشروع عسيراً، على وجه الخصوص، حين تكون الولايات المتحدة متخرطة في جزء من العالم لا يحيط فهمها به بصورة تامة، وتكون معلوماتها الاستخبارية عنه مغلوطة في الكثير من الأحيان. تستهدف الطائرات بدون طيار، بصورة متكررة، المنزل أو المجموعة الخطأ من يحضرون الأعراس، أو يشاركون في الاجتماعات القبلية.

نعرف أن الحكومة ترتكب أخطاء، العديد منها في تصنيف الناس على أنهم «إرهابيون». أكد وزير الدفاع الأسبق دونالد رمسفورد للشعب الأمريكي،

في عهد الرئيس بوش، أن المعتقلين في غوانتانامو يمثلون جمیعاً «الأسوأ من بين الأسوأ»، ليتبين أن المئات منهم أبرياء تم بیعهم للجیش الأمريكي من قبل صائدی الجوائز. لم يجدر بالشعب الأمريكي أن يصدق ما تقوله إدارة أوباما عنم يتم اغتیالهم بالطائرات بدون طیار؟

هل يمكن لحكومة أن تقتل مواطنیها من دون محاکمة؟

قامت طائرة بريديتور أمريكية تحلق فوق اليمن، في ٣٠ أیولوی / سبتمبر ٢٠١١، بإطلاق صاروخ هیل فایر على سيارة تقل مواطنین أمريكيین، سمیر خان وأنور العولقی. كان كلاهما يروجان لمجموعة إرهابیة تستلهم القاعدة. كان سمیر خان المحرر «الإنسایت»، المجلة الإنگلیزیة التي ترافق القاعدة في شبه الجزیرة العربیة، ولم يكن على «لائحة الاغتیال». مثل قتل الرجل ضرراً جانیاً، لا أكثر، في خضم الهجوم الأمريكي على العولقی، الإسلامي المتشدد الذي تم وضعه على لائحة اغتیال سریة قبل أكثر من عام.

لم تتکرم إدارة أوباما على الإطلاق بتقدیم أي دلیل ضد العولقی. أحیطت الأسباب التي جعلته یوضع على لائحة قتل رئاسیة بالسریة. لم يتم إعلام الشعب الأمريكي أبداً بأی دلیل على تورط العولقی في أعمال إرهابیة - لا مجرد إلقاء خطب بغيضة - ولم يتم اتهامه على الإطلاق بأی جریمة حتى. قاومت وزارة العدل في إدارة أوباما محاولات والد العولقی لدفع الحكومة إلى مجرد القیام بذلك، وانحازت المحکمة إلى جانب الإداره، لتقول إن قرار الرئيس بااغتیال مواطن أمريكي، من دون محاکمة أو تبریر، «غير قابل للمراجعة القضاییة».

أثار قرار القاضی أسلنة جديدة لم یُجب عنها. لا یجدر ألا يتم السماح للحكومة، خارج إطار التزاع المسلح، بأن تقوم «بالقتل

المستهدف» لمواطن أمريكي إلا كملاذ آخر للتعامل مع تهديد وشيك للحياة أو السلامة الجسدية؟ لم تأمر المحكمة المحكمة بالإفصاح عن المعيار القانوني الذي تعتمده لوضع المواطنين الأمريكيين على لوائح قتلها؟ لم تستلزم الموافقة القضائية حين تقرر الولايات المتحدة استهداف مواطن أمريكي فيما وراء البحار عبر مراقبته إلكترونياً، ولا تستلزم حين تقرر الحكومة استهداف ذلك المواطن عبر قتله؟

يتحدث جميل جعفر، نائب مدير الشؤون القانونية في اتحاد الحريات المدنية الأمريكي، قائلاً: «الوعد حكم المحكمة صحيحاً، فإن الحكومة تملك السلطة، بما لا يمكن مراجعته، للقيام بالقتل المستهدف لأي أمريكي يعود الرئيس تهديداً للأمة، وفعل ذلك في أي مكان. يصعب أن يتخيل المرء وجود ما يفوق ذلك في تعارضه مع الدستور، أو خطورته على الحرية الأمريكية. يجدر بنا أن نذكر أن السلطة التي تمنحها المحكمة للرئيس لن تكون قائمة في هذه الحالة فحسب، بل في حالات مستقبلية أيضاً، ولن تقتصر على الرئيس الحالي، بل سيملکها كل رئيس في المستقبل. يُرتكب خطأ جسيم عبر السماح بممارسة هذه السلطة الهائلة من دون القيود والضوابط التي تفرض في كل سياق آخر»^(٢٢٨).

أعلن باراك أوباما، المحامي المختص في القانون الدستوري، بعد مقتل العولقي بصورة مباشرة، أن الاغتيال يشكل «ضربة كبيرة» للقاعدة. شدد النائب الجمهوري بيتر كينغ، رئيس لجنة الأمن الداخلي في مجلس النواب، على أن الضربة القاتلة لم تتعارض مع القانون، قائلاً: «كانت قانونية بالكامل. لو حمل مواطن السلاح ضد بلده، فسيصبح عدوأله».

ولكن كان يحق للعولقي وفق القانون الأمريكي، كأي مواطن أمريكي آخر، أن يعامل كجريء حتى ثبت إدانته، وأن يحظى بمحاكمة محلفين، حتى لو كانت غيابية. لربما كان العولقي خاتماً انضم إلى العدو، ولكن الدستور يلزم بأن تسم إدانته وفقاً «لشهادة اثنين من الشهود»، أو «اعتراف في محكمة علنية»، وليس من قبل السلطة التنفيذية.

وبما أن العولقي لم يكن في منطقة حرب فعلية - كالعديد من المشتبه بهم الآخرين بتهمة الإرهاب، الذين لم يتموا رسمياً على الإطلاق، وتمت تصفيتهم بالقتل المستهدف - فقد كان يتعين على الحكومة الأمريكية، وفقاً للقانون الدولي، أن تستند المحاولات كافة لاعتقاله واحتجازه، قبل اللجوء إلى القوة الفتاكـة. رفضت إدارة أوباما القيام بذلك، لتشير إلى أن القوة الفتاكـة تمثل خيار الحكومة الأول، لا الأخير.

طالب مشرعون، مختصون في السياسة، ومسؤولون حكوميون سابقون، على امتداد الطيف السياسي، بعد مقتل العولقي، طالبوا بالمزيد من الشفافية في ما يتعلق بالبرنامج الأمريكي للطائرات بدون طيار^(٢٤).

استجابت السـيـ آي بعد مضي أسبوعين، عوضاً عن إظهار الشفافية، بشـن ضـربـة طـائـرات بـدون طـيـارـاتـ أخرىـ فيـ جـنـوبـ شـرقـ الـيـمـنـ، أدـتـ إلىـ مـقـتـلـ تـسـعـةـ أـشـخـاصـ، بماـ يـشـملـ ابنـ العـولـقيـ الـأـمـرـيـكـيـ الـبالغـ منـ الـعـمـرـ سـتـةـ عـشـرـ عـامـاـ. تـحدـثـ المـسـؤـولـونـ الـأـمـرـيـكـيـوـنـ قـائلـينـ إنـ مـنـ أـعـطـواـ الـأـوـامـرـ بـالـقـتـلـ لـمـ يـكـونـواـ عـلـىـ عـلـمـ بـوـجـودـ الـمـراـهـقـ الـأـمـرـيـكـيـ ضـمـنـ الـمـجـمـوعـةـ. وـلـكـنـ حـتـىـ لـوـ كـانـوـاـ يـعـلـمـونـ ذـلـكـ، فـلـيـسـ مـنـ الـواـضـحـ مـاـ إـذـاـ كـانـوـاـ سـيـوـقـفـونـ الـهـجـومـ، نـاهـيـكـ عـنـ أـنـهـ لـمـ يـتـحـذـ بـحـقـهـمـ أـيـ إـجـرـاءـاتـ تـأـديـبـيـةـ، وـهـمـ مـنـ تـسـبـبـواـ بـقـتـلـ أـمـرـيـكـيـ صـغـيرـ لـمـ يـكـنـ يـشـكـلـ تـهـديـداـ لـلـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ.

لِمَ لَا يُتَمَّنِي اعتقال المشتبه فيهم بتهمة الإرهاب؟

تم، في عهد إدارة بوش، اعتقال المئات ممن صنفوا «أعداء محاربين»، بعيداً عن ساحات القتال، وسجنهم -لمدد غير محددة- من دون تهمة أو محاكمة- في غوانتانامو باي، وسجون في العراق وأفغانستان. قامت السي آي أي باعتقال واحتجاز مئات آخرين في مواقع سرية حول العالم. سبب ذلك إشكالاً، كما تبيّن، حيث أدان الخبراء القانونيون الاحتجاز إلى أجل غير مسمى باعتباره يشكل تحدياً للمعايير الدولية، ناهيك عن أن العديد من المحتجزين كانوا أبرياء بما لا يقبل الجدل. أوقع ذلك الحكومة الأمريكية في أزمة علاقات عامة خطيرة على المدى الطويل، لتفاقم جراء الأوضاع اللاإنسانية المؤلمة في السجون، وفق وصف من احتجزوا بغير حق.

يصرّ باراك أوباما على عدم ارتكاب الخطأ ذاته. تختلف سياساته في مكافحة الإرهاب بوضوح عن سياسة سلفه، ولكن ليس على النحو الذي يتنماه الناشطون في حقوق الإنسان. يدعوها البعض عقيدة «اقتلى، ولا تعتقل».

يصف نوافلدمون، أستاذ القانون الدستوري والدولي في جامعة هارفرد، يصف الأمر على النحو الآتي، قائلاً: «لاحظ فريق أوبياما أن احتجاز المشتبه بهم بتهمة الإرهاب قد عرض إدارة بوش إلى الكثير من النقد القاسي (بما يشمل النقد الذي وجهه الفريق ذاته). لا يتغوفه الإرهابيون القتلى، بالنقض من ذلك، بشيء، ولا يوكلون من المحامين أيضاً من يصرخ دفاعاً عن حقوقهم الإنسانية»^(٢٣٠).

تم التعبير بوضوح عن عقيدة أوباما، «اقتل، ولا تعقل»، من قبل وزير العدل أريك هولدر في جلسة استماع في الكونغرس، في آذار / مارس ٢٠١٠^(٣٢). أجاب هولدر، حين سُئل عن إمكانية إجراء

محاكمة لأسماء بن لادن، قائلاً إن السائل «يفترض شيئاً لن يحدث أبداً. ستتلحق حقوق أسماء بن لادن لجنته»^(٢٣٢).

تم قتل ابن لادن الأعزل في مهمة وفرت الدعم لها طائرات مراقبة بدون طيار أدارها فريق من قوات «السيلز» البحرية الخاصة، فيما أشارت الناشونال جورنال إلى أنه «لم يكن حادثاً»^(٢٣٣).

أضافت الجورنال أيضاً أن «ضابطاً عسكرياً رفيع المستوى مطلعاً على الهجوم قال إن فريق «السيلز» كان يعلم أن مهمته لا تمثل في اعتقال ابن لادن حياً».

يتجسد الدرس المستقى من غواتانامو بـأبي وسنوات بوش، كما تبدو الحال عليه، في الآتي: يُعد قتل الإرهابيين المزعومين خارج إطار القانون -مع كل ما يتصف به من سوء- أفضل من اعتقالهم. ويتحول دون التعرض للإحراج دولياً، على المدى الطويل، وللحملات العلنية من قبل ناشطي حقوق الإنسان المتتعجرفين. ولا حاجة لأحد، بما يشمل أعضاء المحاكم العسكرية حتى، إلى أن يقيم الأدلة التي تستند عملية القتل إليها.

هل يمكن للولايات المتحدة أن تقوم بهجمات الطائرات بدون طيار أينما شاءت؟

لا. كان فيليب أستون، الخبير في القانون الدولي في جامعة نيويورك، والمقرر الخاص السابق للأمم المتحدة للإعدامات التي تتم خارج إطار القانون، أو على عجل، أو بصورة اعتباطية، كان واضحاً للغاية في تقرير وضعه في أيار / مايو ٢٠١٠. «لا يمكن لاستخدام الطائرات بدون طيار للقتل المستهدف، خارج إطار النزاع المسلح، أن يكون قانونياً على الإطلاق»^(٢٣٤).

تؤكد الولايات المتحدة، التي تستخدم الطائرات بدون طيار بالقدر الأكبر للقيام بالقتل المستهدف، أن هجماتها مبررة قانونياً لأن خراطتها في حرب عالمية ضد القاعدة، والمجموعات الإرهابية المرتبطة بها. سيكون ما تقوم به السي أي أي مبرراً، وبالتالي، وفق ذلك المنطق، إن أطلقت صاروخ هيل فاير على إرهابي مشتبه فيه في شقة في هامبورغ، أو مطعم في لندن، أو مسجد في نيويورك. لم تكتفي بذلك القتال على البلدان الفقيرة وشعوبها البائسة من غير العرق الأبيض؟

أشار تقرير أستون إلى أن ذريعة الولايات المتحدة الفضفاضة، المتمثلة في النزاع العالمي المسلح، تتجاوز بعضاً من أهم المسائل القانونية، بما يشمل: «نطاق التزاع المسلح الذي تؤكد الولايات المتحدة انخراطها فيه، المعايير المعتمدة لاستهداف وقتل الأفراد، وجود ضمانات إجرائية فعلية لقانونية ودقة عمليات القتل، ووجود آليات للمحاسبة».

يتمثل ما يثير القلق بالقدر الأكبر، وفقاً لأستون، في رفض الولايات المتحدة «الإفصاح عنمن قتلهم، وأسباب قيامها بذلك، والأضرار الجانبية الناتجة عن قتلهم. تتجسد التبعة في نبذ المعايير القانونية الواضحة لتحمل محلها رخصة مبهمة للقتل، وخلق فراغ كبير في ما يتعلق بالمحاسبة».

يتفق خبراء آخرون مع ذلك. قدمت ماري ألين أوكانيل، الأستاذة في كلية نوتردام للحقوق، قدمت شهادة في جلسة استماع في الكونغرس، في نيسان / أبريل ٢٠١٠، قائلة: «لا يعد استخدام الطائرات بدون طيار قانونياً خارج مناطق القتال. تمثل الشرطة قوة فرض القانون الملائمة خارج تلك المناطق، ويتعين على الشرطة، على وجه العموم، أن تحذر قبل استخدام القوة الفتاكـة»^(٣٥).

يُعد التزاع المسلح، فيما يعنيه ذلك، بمعزل عن تأكيد الحكومة الأمريكية أن حربها على الإرهاب عالمية في نطاقها، يُعد حقيقةً وقابلًا للتعریف قانونيًّا. لو كان جيش ما يخوض معركة فعلية، في ساحة قتال حقيقة، فلا يتعين عليه في تلك الحالة، من الناحية القانونية، أن يعتقل مقاتلي العدو ويوجه اتهامات لهم. ولكن بعيدًا عن المعارك، في ساحات الحرب الفعلية، فإن قوى فرض القانون، لا الجيوش أو وكالات الاستخبارات، من تعد الجهة الملامنة -والقانونية- للاحتجاز من يزعم بارتباطهم بالإرهاب. يعني ذلك أنه من غير القانوني، خارج نطاق ساحة الحرب الفعلية، أن يتم استخدام طائرات بدون طيار مسلحة، التي تمثل أدوات حرية لا تصلح لاعتقال المشتبه فيه أحياء.

خاطب اتحاد الحريات المدنية الأمريكية الرئيس أوباما، في رسالة وجهها إليه في نيسان / أبريل ٢٠١٠، قائلاً: «لا يمثل العالم برمته منطقة حرب، ولا يمكن استخدام التكتيكات الحربية -التي يمكن أن يسمح بها في ساحات المعارك في أفغانستان والعراق- في أي مكان في العالم يصدق أن يوجد مشتبه بالإرهاب فيه»^(٣٦).

ولكن ماذا لو قبل بلد بشن ضربات الطائرات بدون طيار ضمن أراضيه؟

يجادل البعض على أن ضربات الطائرات بدون طيار قانونية، خارج مناطق الحرب الفعلية، إن قبلت الحكومات بشنها ضمن أراضيها، استناداً إلى أنه لا يمكن لأحد أن يزعم، في تلك الحالة، أن السيادة الوطنية تتنهك. ووفقاً لبرقية مسرية صادرة عن وزارة الخارجية الأمريكية، فقد وافق الدكتور اليمني على قيام الطائرات بدون طيار، وغيرها من

الطائرات الأمريكية، بشن ضربات ضمن أراضي بلده، قائلًاً بما بات معروفاً: «سنواصل القول بأننا من يشن الغارات، لا أنتم»^(٢٣٧). كان موقف الحكومة الباكستانية أكثر تعقيداً. وافقت، في البداية، في السر، ل تقوم بادانات علنية مع ذلك. أوردت برقية دبلوماسية أمريكية، نشرها موقع ويكيبيك، أن رئيس الوزراء يوسف جيلاني قد قال: «لا يهمني إن فعلوا ذلك طالما كانوا مصيّبين في استهدافهم. ستحتج في الجمعية الوطنية، ثم تتجاهل الأمر»^(٢٣٨). تم، في أواخر العام ٢٠١١، سحب القبول الضمني حتى، بعدما أدت ضربة جوية للناتو إلى مقتل أربعة وعشرين جندياً باكستانياً عن طريق الخطأ^(٢٣٩). ردت الحكومة الباكستانية بإخلاء قاعدة طائرات بدون طيار تابعة للسي آي آي قرب حدودها مع أفغانستان، والتهديد بإسقاط أي طائرة بدون طيار تنتهك مجالها الجوي.

لا يهم كثيراً في الحقيقة، بكل الأحوال، من الناحية القانونية، ما إذا وافقت حكومة ما أو رفضت. لا تمثل السيادة إلا واحداً من الجوانب القانونية المتعددة التي يستند إليها المناهضون لقتل بالطائرات بدون طيار خارج إطار القانون. يتجسد جانب آخر في حق المتهם. وبالرغم من أن بعض الحكومات يمكن أن تعطي الضوء الأخضر لشن ضربات طائرات بدون طيار ضمن أراضيها، فقد أشارت الأستاذة الجامعية أو كانيل، في شهادتها أمام الكونغرس، إلى أنه: «لا يمكن لتلك الحكومات، بكل الأحوال، أن تمنع ما لا تملك من الحقوق». وبكلمات أخرى، لا يجعل سماح حاكم ما للحكومة أجنبية، ببساطة، بأن تقتل فرداً ما ضمن أراضي بلده، لا يجعل ذلك قانونياً. «لا يمكن للدول، في الأساس، أن تستخدم - أو تسمح باستخدام - القوة العسكرية ضد أفراد على أراضيها حين تكون إجراءات فرض القانون فيها ملائمة».

من يملك الحق بشن تلك الهجمات؟

لا يملك أحد الحق، خارج مناطق الحرب الفعلية، وفق القانون الدولي، بشن ضربات الطائرات بدون طيار. يحق للعسكريين بزياتهم النظامية فحسب، بكل الأحوال، في مناطق الحرب، وفق القانون، أن يستخدموا القوة الفتاك، وهو ما يمثل الحقيقة التي أوردتها الحكومة الأمريكية ذاتها لكي تعلن أعداءها من طالبان في أفغانستان «محاربين غير شرعيين».

وبينما كانت القوات الجوية الأمريكية وقيادة العمليات الخاصة المشتركة تشن الكثير من العمليات بالطائرات بدون طيار، فقد لعبت السي آي أي، الوكالة المدنية، دوراً مهما في ذلك. ووفقاً لغاري سوليس، أستاذ القانون في جامعة جورجتاون، ومؤلف كتاب «قوانين التزاع المسلح»، فإن ذلك يعد غير قانوني بوضوح.

كتب سوليس في مقالة نشرت في واشنطن بوست في آذار/مارس ٢٠١٠، قائلاً: «يُعد عناصر السي آي أي، بالتفصيل من نظرائهم العسكريين، وبما يماثل المقاتلين الذين يستهدفونهم، يُعدون، وفق القوانين الدولية للتزاعات المسلحة، محاربين غير شرعيين. يقاتل أولئك من دون بزاز نظامية، بما لا يختلف عنمن يستهدفونهم من المتمردين، ويشاركون بصورة مباشرة في أعمال عدائية، مستخدمين القوة المسلحة بما يتناقض مع قوانين وأعراف الحرب. وحتى لو كانوا يجلسون في لأنجلي، فإن طياري السي آي يُعدون مدنيين يخرقون قاعدة التمييز، التي تشكل مفهوماً رئيساً في التزاع المسلح، لمشاركتهم بصورة مباشرة في أعمال عدائية»^{٤٠}.

لا يُعد أولئك وحدهم، علاوة على ذلك، من يخرقون القانون. أوردت صحيفة نيويورك تايمز، في آب/أغسطس ٢٠٠٩، أن طائرات

درون السي آي تسلح، في الواقع، من قبل متعاقدين خصوصيين من بلاك ووتر، أو «أكاديمي» كما تعرف الآن^(٤٤). وقد كشفت معلومات تم الحصول عليها من قبل خدمة مكلاتشي تريبيون الإخبارية، وفق قانون حرية المعلومات، أن اثنى عشر متعاقداً دفاعياً، على الأقل، يستجلبون العاملين في جوانب برنامج الطائرات بدون طيار كافة، بما يشمل ما يدعى «سلسلة القتل» قبل إطلاق الصواريخ^(٤٥).

كتب العقيد دواين تومبسن، كبير المحامين في قسم قانون العمليات في القوات الجوية، كتب في مطبوعة تتناول القوانين العسكرية في العام ٢٠٠٨، محذراً من أن السماح لموظفي غير عسكريين بنقل المعلومات المتعلقة بالاستهداف بصورة مباشرة إلى الطيارين يمكن أن ينتهك قوانين الحرب الدولية^(٤٦).

لا يخضع المدنيون للقانون الموحد للعدالة العسكرية، الذي يحمل الموظفين العسكريين المسؤولية عن جرائم الحرب، أو الانتهاكات لقواعد الاشتباك في ما يتعلق باستخدام القوة. كتب تومبسن، قائلاً: «يتquin أن يكون من ينقلون المعلومات المتعلقة بالاستهداف، في العمليات الفعلية الوشيكة، إلى من يسبّبون ضرراً فعلياً لجنود أو معدات العدو، يتquin أن يكونوا عسكريين ب زيارات نظامية».

ماذا لو فعلها بلد آخر غير الولايات المتحدة؟

يعتقد المؤيدون لفكرة الاستثنائية الأمريكية أن ما تفعله أمريكا صحيح لمجرد أنها من تفعله. ولكن فيما عدا الإشارة إلى جورج واشنطن والعلم الأمريكي، فسيكون من العسير على المدافعين عن القتل الأمريكي بالطائرات بدون طيار خارج إطار القانون أن يقيموا الحجة بمبدئية

على من يمكن أن يقوم من الدول الأخرى بشن ضربات طائرات بدون طيار أحادية ضد أعدائه المفترضين.

تم التحذير من ذلك في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، في بيان لكريستوف هايتز، المقرر الخاص للأمم المتحدة للإعدامات التي تتم خارج إطار القانون، أو على عجل، أو بصورة اعتباطية^(٤٤). حذر هايتز، الخبير في قانون حقوق الإنسان في جامعة بريتوريا في جنوب أفريقيا، حذر بقوة من اللجوء إلى القتل خارج إطار القانون بالطائرات بدون طيار، مشيراً إلى أن «استخدام مثل تلك الوسائل من قبل بعض الدول للقضاء على أعدائها في دول حول العالم يدفع إلى التساؤل عما يمكن أن يمنع دولآً أخرى من القيام بالممارسات ذاتها».

يمكن للحججة المتمثلة في أن استثنائية أمريكا تمنحها الحق في استخدام أساليب غير مباحة لدول أقل استثنائية، يمكن أن تفيد في برنامج حواري صباغي على قناة أمريكية، أو افتتاحية لصحيفة واشنطن بوست، ولكن الخطأ في العالم الواقعي يمكن، كما يشير هايتز، في نشوب حرب عالمية بلا حدود، لا يكون فيها أحد آمناً.

وكما تشير منظمة هيومان رايتس واتش، فإنه لو طبق منطق الولايات المتحدة من قبل دول أخرى، فيمكن أن تعلن الصين، على سبيل المثال، أن ناشطاً إينغورياً ما يعيش في نيويورك يمثل «عدواً محارباً» بالنسبة لها، وتطلق صاروخاً على ماتهاتن، أو أن تقوم روسيا بتسميم شخص ما يعيش في لندن، ويرتبط، على حد زعمها، بالمقاتلين الشيشان، وتؤكد أنها لم تخرق القانون بذلك^(٤٥).

لتتحدث، بالإضافة إلى ما سبق، عن لويس بوسادا كاريليس، الأمريكي الكوبي الذي يعيش في ميامي، ويعرف بأنه إرهابي^(٤٦):

كان بوسادا - الذي أدين بتفجير طائرة كوبية في العام ١٩٧٦ ، ما أدى إلى مقتل ثلاثة وسبعين شخصاً - كان قد اعترف بصورة علنية بتنفيذ أعمال إرهابية بهدف الإطاحة بالحكومة الكوبية، بما يشمل سلسلة من التفجيرات في هافانا في التسعينيات من القرن المنصرم (التي أدى إحدها إلى مقتل سائح إيطالي). تم اعتقاله في بنسا، في العام ٢٠٠٠ ، ويحوزته أكثر من ثلاثين رطلاً من متفجرات السي - ٤ ، واتهامه بالتخفيط لاغتيال فيدل Castro وهو يلقى كلمة أمام مئات الطلاب في جامعة بنسا، ليتال عفواً بعد أربع سنوات، ويدخل الولايات المتحدة بصورة غير شرعية.

وبالنظر إلى السابقة التي أرستها الحكومة الأمريكية بقيامها بالقتل المستهدف في الخارج، فيمكن للحكومة الكوبية - على ضوء فشل النظام القضائي الأمريكي، على وجه الخصوص، في جلب بوسادا للعدالة - أن تدعى امتلاكها الحق في إطلاق صاروخ هيل فاير على وسط مدينة مايامي لقتل رجل أقر بأنه إرهابي، وعدو صريح لها.

لابعد ذلك بالتأكيد حقاً مشروعاً، ولكن كما يقوض استخدام الولايات المتحدة للتغذيب من قدرتها على إدانته في مكان آخر، فإن الأمر ذاته ينطبق أيضاً على استخدامها الطائرات بدون طيار لاغتيال أعدائها المفترضين. وبينما يمكن للمؤيدین لفكرة الاستثنائية الأمريكية أن يدافعوا عن حق أمريكا في استخدام تلك الأساليب، فيتعين أن يتأنوا قليلاً على ضوء الإمكانية المتمثلة في استخدام دول أخرى الأساليب ذاتها.

ماذا عن الخسائر بين المدنيين؟

يتجسد مفهوم رئيس، في قانون النزاع الدولي، في مبدأ التنااسب. يعني ذلك أنه يتوجب عليك أن توازن بين أهمية الهدف العسكري والضرر

الذى يمكن أن يصيب المدنيين أثناء العملية، وأن تقوم بكل ما هو ممكن لتفادي الأخطاء، وتقليل الخسائر بين المدنيين إلى الحد الأدنى.

لا يخوض الجنود الحرب اليوم في ساحات المعارك، بل المدن والأرياف التي تتعج بالبيوت، الأسواق المزدحمة، الأطفال الذين يلعبون، والمشاة. لا يرتدى من يقاتلهم الأميركيون، علاوة على ذلك، بزات نظامية، ولا يقاتل العديد منهم إلا في الليل، بينما يعملون مزارعين، أو سائقى أجرة، أو في مهن أخرى في النهار. لا تمثل المشكلة الكبرى، وبالتالي، في قتال العدو بقدر إيجاده.

يتبدى دور الطائرات بدون طيار هنا. ولكن بينما يمكن لكاميراتها عالية الحساسية أن ترصد من يحمل المتفجرات، وتطلق الصواريخ «التحييد»، فإن تلك الصواريخ كثيراً ما تقتل سائق السيارة أيضاً، أو أفراد الأسرة، أو المارين بالصدفة.

كتب لويس مورينو أو كامبو، كبير المدعين في المحكمة الجنائية الدولية، قائلاً: «يجيز القانون الدولي الإنساني وقانون روما الأساسي للمتحاربين شن هجمات متناسبة ضد أهداف عسكرية، حتى حين يكون من المعروف أن بعض الخسائر ستقع بين صفوف المدنيين. تقع الجرائم، بالنقيس من ذلك، إن كان هناك هجوم متعمد ضد المدنيين، أو هجوم ضد هدف عسكري مع العلم بأن الخسائر المدنية الناجمة عنه ستكون كبيرة بوضوح بالمقارنة مع الغاية العسكرية المنشودة»^(٢٤٧).

تمثل الأسئلة الرئيسة، وبالتالي، في: من يعرف كلمة «كبيرة»؟ لو أصاب صاروخ هدفه العسكري، وقتل شخصاً بريئاً واحداً مع ذلك، فهل تمثل تلك خسارة كبيرة؟ لو أدى إلى مقتل شخصين بريئين ومقاتل واحد، فهل تعد تلك خسارة كبيرة؟ ثلاثة أشخاص أبرياء؟ من يقرر ذلك؟ وهل يطرح أحد هذه الأسئلة حتى، بما يعد أكثر أهمية؟

تسود الحصانة من العقاب مع غياب ما يكفي من الأصوات المتسائلة، المغيبة في خضم الغموض القانوني، وذرائع الأم安 القومي المهيمنة.

لم يقم وزير العدل أريك هولدر بمقاربة تلك المسائل القانونية حتى آذار / مارس ٢٠١٢ ، متقدّماً إلى طلاب الحقوق في جامعة نورث ويسترن. قال هولدر إن الدستور قد فوض الرئيس لحماية الأمة من أي تهديد بهجوم وشيك، وإنه لا توجد حدود جغرافية «لأننا نخوض حرباً مع عدو غير محاط بتلك الحدود، ينقل عملياته من بلد إلى آخر». واصل هولدر الحديث ليبرر قتل المواطنين الأميركيين حتى في بلدان أجنبية بأن الدستور لا يكفل لهم الحق المتمثل في عملية قضائية، بل «العملية المطلوبة». لم يأت الرد الأمثل على هولدر من المجتمع القانوني، بل مقدم البرامج التلفزيونية الكوميدية ستيفن كولبرت.

تحدث، بذلك الصدد، قائلاً: «أجل، لم يكن الآباء المؤسسين متطلبين. محاكمة بالمحلفين، محاكمة بالنار، الأحجار، الأوراق، المقاصات. من يكرث لذلك؟ لا تعني العملية المطلوبة إلا أن تقوم بعملية سا». أردف الرجل موضحاً أن العملية الوحيدة القائمة، من وجهة نظره، تتمثل في أن الرئيس يلتقي مستشاريه ليقرر من يقتل، ثم يقوم بقتله. تنهى كولبرت في النهاية، قائلاً: «إن كنا سنتنصر في حربنا الدائمة مع الإرهاب، فلا بد أن نتكبد الخسائر. وقد شاء القدر أن يكون الدستور من بينها».

الأخلاق الخاسرة الأكبر

«كانت الطائرات بدون طيار مرعبة. من المستحيل أن تتمكن، من الأرض، من أن تحمل من أو ما تتعقبه وهي تحوم في الجو. يذكرك أزيزها البعيد، على الدوام، بالموت الوشيك. تطلق الطائرات بدون طيار صواريخ تفوق في سرعتها الصوت. لا يسمع ضجاعتها على الإطلاق صوت الصواريخ التي تقتلهم»^(٢٤٨).

دايفيد رود، مختطف من قبل طالبان في العام ٢٠٠٩

يقول البعض إن الطائرات بدون طيار تحفظ الأرواح، بما لا يقتصر على أرواح الطيارين. يشير أنصارها إلى أنها تحفظ أرواح الجنود بفضل الدعم الجوي الحاسم الذي توفره للقوات البرية، وتحفظ المدنيين في مناطق التزاع لأنها أكثر دقة من الطائرات التي تتصف من ارتفاعات أعلى، أو المدفعية بعيدة المدى. يجادل أولئك أيضاً على أنه إن كان بإمكانك أن تقتل قادة المجموعات المتطرفة التي تتبنى العنف بالقنابل الدقيقة، وتحول دون توسيع رقعة التزاعات وبالتالي، فإن ذلك يعد أخلاقياً.

تمحور الإجماع حول ذلك بالطبع في لقاء جمعني بممثلين عن وزارة الخارجية والبناة، تحدث جيف هوكينز من مكتب الدبلوماسية وحقوق الإنسان في وزارة الخارجية، قائلاً: «هناك حرب قائمة الآن، وتمثل الطائرات بدون طيار الطريقة الأكثر حرضاً، دقة وإنسانية لخوضها». أجاب فيما بعد، حين سئل عن رد الفعل المعادي للأمريكيين، قائلاً: «أمضيت ثلاثة سنوات في باكستان. يُروج للكثير من نظريات المؤامرة بشأن الولايات المتحدة، والمشاعر المعادية لها في ذلك البلد بكل الأحوال. إن لم يغضبو من الولايات المتحدة بسبب الطائرات بدون طيار، فسيغضبون منها، ببساطة، بسبب شيء آخر».

كانت مورين وايت، التي تعامل مع اللاجئين في وزارة الخارجية، وعملت سابقاً مع هيومن رايتس وانش، كانت متهمة للطائرات بدون طيار، وقد شددت على أن المشكلة الحقيقة تمثل في الترويج لها. تحدثت، بذلك الصدد، قائلة: «فشلنا في إيراد الحجج المقنعة بشأنها. أنشأت طالبان حركة شريرة في المناطق القبلية من باكستان، تقوم بترويع المدنيين، والتسبب بتزويج الآلاف من الناس. يمثل قتل قادتها بالطائرات بدون طيار أمراً حاسماً. تعد تلك آلية دقيقة، مستهدفة، وناجحة. تشكل الطائرات بدون طيار، من وجهة نظر عسكرية، حلمآً تحقق على أرض الواقع».

ولكن الحقيقة تعد أكثر تعقيداً، حيث تؤدي الطائرات بدون طيار، بالسهولة ذاتها التي تقتل بها بعض الأشرار، إلى الدفع بالولايات المتحدة لشن الحروب.

تأثرت كل العائلات التي كان لها أبناء يخدمون أثناء الحرب في فيتنام، وكذا أصدقاؤهم، معارفهم، أقاربيهم، المجتمع برمتها بصورة رئيسية، أو بما يشمل، على أقل تقدير، من لم يتمكنوا من تجنب الخدمة العسكرية.

ينطبق الأمر ذاته على الحرب العالمية الثانية، حين خدم ملايين الأميركيين في الجيش، وانخرط من لم يفعلوا ذلك بصورة كبيرة في أنشطة الدعم لهم. لا توجد خدمة عسكرية إلزامية اليوم، بكل الأحوال، ولا يلتحق بالجيش إلا ما يقل عن واحد بالمائة من السكان.

يقل عدد من ينخرطون - ومن يموتون، لحسن الحظ - من الأميركيين في حروب اليوم. يشكل موت كل جندي أمريكي مأساة رهيبة بالتأكيد، ولكن عدد القتلى الأميركيين في حروب ما بعد ٩/١١ لا يقارن بعدهم في الحروب السابقة، بما يعود في جزء منه إلى تطور الرعاية الطبية. قتل أكثر من ٤٠٠٠٠ جندي أمريكي في الحرب العالمية الثانية، وأكثر من ٥٠٠٠ جندي في فيتنام، مقابل ما يزيد عن ستة آلاف جندي، لا أكثر، في عقد من الحروب في أفغانستان والعراق بين عامي ٢٠٠١-٢٠١١. تمثل نتيجة سلبية للتطرف والخسائر الأقل، بكل الأحوال، في تضاؤل الحس القومي بضرورة التحقق مما إذا كانت الحروب جديرة بأن تُخاض.

أدت الأزمة الاقتصادية التي بدأت في العام ٢٠٠٨ إلى المزيد من التساؤل عما إذا كانت أميركا قادرة على تمويل ميزانية البنتاغون الضخمة للغاية، وإلى تأكيل الدعم الشعبي للتدخل العسكري الأميركي في أفغانستان والعراق. ولكن ذلك لم يأت في صدارة اهتمامات الأميركيين الذين كان الملايين منهم عاطلين عن العمل. تمكّن الكونغرس، وبالتالي، من الاستمرار في توفير المال للحرب، عاماً بعد عام، بما يتناقض مع إرادة الغالبية.

وهكذا يحيط التعقيم بالتزاعات بصورة أكبر، مع حلول الطائرات بدون طيار محل عدد متزايد من القوات على الأرض. تمثل المفارقة في أنه بينما يخوض الجيش الأميركي نزاعات أكثر وأطول مما خاضه في

أي من الأوقات من تاريخنا، فإن عدداً أقل من الناس يشتكون في ذلك، ويتأثرون ويهتمون به. يعلم الشعب بالكاد حتى عن تلك التزاعات، يماطل ذلك الحمقى البسيطة التي يعتاد الجسم على التعايش معها، ويتجاهلها.

ويبدو من استطلاع للرأي، أجرته صحيفة واشنطن بوست ومحطة أي بي سي نيوز في شباط / فبراير ٢٠١٢، أن الشعب الأمريكي لا يتجاهل هجمات الطائرات بدون طيار فحسب، بل يؤيدوها أيضاً. أجاب ثلاثة وثمانون بالمائة، حين سئلوا عما إذا كانوا يؤيدون استخدام الطائرات بدون طيار غير المأهولة ضد المشتبه فيهم بالإرهاب عبر البحار، أجابوا بالإيجاب، بما يشمل سبعة وسبعين بالمائة من يدعون أنفسهم ديمقراطيين ليبراليين. يمثل ما يثير الدهشة بصورة أكبر في أن تسعه وسبعين بالمائة قد أيدوا استخدام الطائرات بدون طيار ضد المشتبه فيهم بالإرهاب حتى لو كانوا مواطنين أمريكيين يعيشون في بلدان أخرى^(٤٤).

يحدّر الفيلسوف بيتر سينفر، بذلك الصدد، قائلاً: «يمكن أن يشكل استخدام الروبوتات مفارقة قاتمة، حيث يمكن أن تغرينا الخوض المزيد من الحروب، بينما ييدو أنها تقلل من الكلفة البشرية لها»^(٤٥).

يمكن أن تمثل الطائرات بدون طيار الأداة الأكثر تطوراً للقتل، وهي تقل سوءاً بالتأكيد عن القبلة الذرية، على سبيل المثال. ولكن السهولة التي يمكن استخدامها بها، بالتفصيل من السلاح النووي، تهدد بجعل الحروب يسيرة إلى بعد الحدود. يمثل ذلك مشكلة، وفقاً ليوسف ليد، أستاذ العلاقات الدولية في جامعة نيو مكسيكو، التي تبعد ساعة واحدة عن مركز التدريب الرئيس لمشغلي الطائرات بدون طيار في قاعدة هولومن للقوات الجوية^(٤٦). تحدث ليد إلى الغلوبيل بوست، قائلاً: «يمكن أن تقلل الطائرات بدون طيار من الخسائر التي يتکبدتها الجنود، أو المخاطر التي يتعرضون لها في ساحات المعارك، ولكن إن كان ذلك يعني أن

القتل سيصبح سهلاً، أو أن المجتمعات لن ترى ضيراً في شن الحروب، فإن ذلك يمثل مشكلة خطيرة للغاية».

لا حاجة، مع حرب الطائرات بدون طيار، لتوحيد البلاد في مواجهة نزاع ما، أو الدعوة لبذل التضحيات، أو إجراء نقاشات مضنية في الكونغرس. يرتبط ذلك بالتأكيد بقرار الرئيس أوباما المُسْتَهْمِة عسكرياً في الإطاحة بنظام الزعيم الليبي معمر القذافي.

أصدر مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، في ١٧ آذار / مارس ٢٠١١، القرار ١٩٧٣ الذي ينص على إنشاء منطقة حظر للطيران، واستخدام «الوسائل الضرورية كافة» لحماية المدنيين في ليبيا^(٢٥٢). أقر الرئيس أوباما، بعد أسابيع لا كثیر، استخدام طائرات البريديتور، المزودة بصواریخ هیل فایر، لضرب مجتمع القذافي، والقوات الموالية له. تم اعتقال الأخير، بعد مضي ستة أشهر، وقتلته. وبينما تولى المجلس الوطني الانتقالي الحكم بصورة شكلية، فقد كان أمراء الحرب، الإسلاميون، الزعماء القبليون، والديموقراطيون يتنازعون على السلطة.

أجاز الرئيس أوباما استخدام القوة في ليبيا من دون الرجوع للكونغرس، وأصرّ على أنه لم يكن بحاجة لموافقة، استناداً إلى أنها كانت حرباً جوية لا أكثر، وأن الولايات المتحدة لن ترسل قوات برية. زعمت الإدارة، في تقرير للكونغرس، أن العمليات العسكرية الأمريكية في ليبيا تسجم مع «قرار سلطات الحرب»، وأنها لا تتطلب موافقة الكونغرس لأنها لا تدرج ضمن الأعمال القتالية التي يشير القرار إلى أنها تحتاج لتلك الموافقة^(٢٥٣). «لا تستلزم العمليات الأمريكية في ليبيا قتالاً متواصلاً، أو تبادلاً فاعلاً للنيران مع قوات معادية، أو وجود قوات برية الأمريكية، ولا تسبب في وقوع خسائر، أو تهديد جدي بذلك»^(٢٥٤).

لا تستلزم العمليات الأمريكية «قتالاً متواصلاً»، أو «تبادلًا فاعلاً للنيران»، ولا تسبب في «تهليل جدي» بوقوع خسائر أمريكية، لأن القتال سيتم بالطائرات بدون طيار. لا يمكن للقوات البرية الليبية أن تتبادل النيران مع طائرات تستهدفها من على ارتفاع ٥٠٠٠ قدم، ولا يمكن لها بالطبع أن تقتل من لا يستقل تلك الطائرات من الطيارين. وبالرغم من قيام أعضاء في الكونغرس من الحزبين بتفنيد تلك الحجج، فإن الإدارة لم تتزحزح عن موقفها - ولم يكن هناك عوائق قانونية لذلك.

أرسى تدخل الولايات المتحدة في ليبيا سابقة في ما يتعلّق بوضع تعريف غريب للحرب، لا يطبق إلا في حال تعرض القوات الأمريكية للخطر. يجسد ذلك مثلاً واضحاً على «الحرب السهلة»، بما يتبع المجال لتدخلات أمريكا مستقبلية بقرارات رئاسية.

اتسمت حملة ليبيا بالخطورة أيضاً لسبعين آخرين، حيث عزّزت، أولاً، من الفكرة المتمثلة في أن الضربات الجوية عالية التقنية لا تسبب الخسائر بين المدنيين. زعم الأمين العام لحلف الناتو أندريلس فوغ راسموسن، قائلاً: «نفذنا هذه العملية بالكثير من الحرص، من دون خسائر مدنية مؤكدة»^(٢٠٠). قام مراسلو صحيفة نيويورك تايمز، بالتجهيز، بධحض ذلك الادعاء، عبر تحقيق غير مكتمل على الأرض، كشف عن مقتل العشرات من المدنيين بالضربات الجوية، بما يشمل، على أقل تقدير، تسعة وعشرين شخصاً بين نساء وأطفال، كانوا نائمين في بيوتهم، في الكثير من الحالات، عند تنفيذ الضربات. رفضت الولايات المتحدة والناتو الاعتراف بوقوع أخطاء، أو تعويض الضحايا، كما تهم إرغامهما على ذلك في أفغانستان.

عزّز المثال الليبي، ثانياً، فكرة أخرى متمثلة في أن الأسلحة عالية التقنية تحقق النجاح، وهو ما لا يصح دائماً. كانت تلك الفكرة واقعية

في ليبيا - حيث لم يكن من الواضح، من دون غطاء الناتو الجوي، ما إذا كان بإمكان الشوار أن يحققوا الانتصار على الأرض. أضف إلى ذلك أن الضربات الجوية كانت تدعم ثورة شعبية. ولكن يجدر بالمرء ألا ينسى على الإطلاق الدروس المستفادة من نكبة الولايات المتحدة في فيتنام، وحماقة الاحتلال السوفييتي لأفغانستان. يزخر التاريخ بالأمثلة عن انتصار أعداد قليلة من المقاتلين، بأبسط أنواع الأسلحة وحروب العصابات، على القوات الأجنبية الغازية بأقوى أنواع الأسلحة، لأنهم يقاتلون في سبيل قضية يؤملون بها بصورة حقيقة.

يمكن للمزايا التقنية أن تحيد سريعاً حين يتکيف الطرف الآخر معها بصورة خلائقية. يمكن الاستدلال على ذلك بالمثال المتجسد في الثورة الأمريكية، التي هزمت أعظم قوة عسكرية في العالم عبر جيش متواضع يشن حرب عصابات، أو المقاتلين العراقيين الذين يتصدون للعربات الأمريكية الثقيلة بزرع قنابل بسيطة على جانب الطرق، أو حزب الله الذي يتصدى للطائرات بدون طيار الإسرائيلي عبر امتلاكه طائرات بدون طيار بدوره.

لا تمثل واحدة من المشكلات المتعلقة بالاعتماد على الأسلحة عالية التقنية في أنها يمكن أن تمنع حسأ زانفأ بالتفوق فحسب، بل إنها تردد دوافع قوية أيضاً لاستخدامها. يترق الجيش، بعد إتفاق الملايين على شراء منظومات الأسلحة الحديثة، وتدریب من يستخدمونها، يترق لاختبارها في معارك حقيقة، ويرغب من يتلقون التدريب في اختبار مهاراتهم، ناهيك، بالطبع، عن مصنيعها الذين يتحرّقون لرؤيه أسلحتهم تستخدم، لكي يتم شراء المزيد منها.

يملك بعض من المتعاقدين الخصوصيين، الذين يتم استخدامهم للمشاركة في برنامج الطائرات بدون طيار التابع للسي آي آي، يملك دافعاً

آخر. اكتشف جاشاوا فاوست من مركز أبحاث «مشروع الأمن الأمريكي» أن هناك «حصصاً للمراجعة» للموظفين الذين يتم التعاقد معهم، في بعض برامج الاستهداف، بمعنى أنه يتبعن عليهم أن يراجعوا عدداً معيناً من الأهداف المحتملة في مدد محددة من الزمن. يوضح فاوست، بذلك الصدد، قائلاً: «يتوقف استمرار توظيفهم، بما أنهم متعاقدون، على قدرتهم على تلبية معايير الأداء المطلوبة. يملك أولئك دافعاً مادياً، وبالتالي، لاتخاذ قرارات مصيرية حول أهداف القتل المحتملة، لكنه يقعوا في وظائفهم لا أكثر. لا يمكن احتمال ذلك الوضع بالتأكيد، ولكن بما أن النظام يفتقر إلى الشفافية أو المراجعة الخارجية، فمن المستحيل، على وجه التقريب، أن تم مراقبته أو تعديله»^(٢٤٦).

طرح بحث أجرته وزارة الدفاع البريطانية عن المركبات الجوية غير المأهولة، طرح أسئلة قلماً تسمع في دوائر الحكومة الأمريكية. «للو أزلنا خطر فقدان جنوتنا من حسابات صناع القرار عند النظر في خيارات إدارة الأزمة، فهل نجعل من استخدام القوة المسلحة أكثر جاذبية؟ وهل يلجأ صناع القرار للحرب كخيار سياسي بأسرع كثيراً من السابق؟». تمضي الوثيقة لشير، ولو بطريقة غير مباشرة، إلى أن أحد أسباب التدخل العسكري الأجنبي في باكستان واليمن يكمن بدقة في توافر الطائرات بدون طيار. «وإما أن تلك الأنشطة تم بصورة حصرية من قبل طائرات غير مأهولة -بالرغم من توافر طائرات مأهولة فاعلة للغاية- وأن استخدام القوات البرية بما يهددها قد تم تجنبه، فإن ذلك يشير إلى أن استخدام القوة مرهون بصورة كلية بوجود القدرة غير المأهولة -من غير المرجح أن يتم استخدام قدر مماثل من القوة لو لم تكن تلك القدرة متوفرة»^(٢٤٧).

لم يكن لباكستان على الإطلاق أن تسمع بدخول طائرات مأهولة مجالها الجوي، تماماً كما ترفض وجود قوات قتالية أجنبية على أراضيها.

وبيما أن الطائرات بدون طيار غير مأهولة، على وجه التحديد، فقد شعرت الحكومة الباكستانية بأن ذلك يمكنها من إرضاء الحكومة الأمريكية، وينجحها، في الوقت ذاته، ذريعة أمام شعبها للقول بأن سيادتها لم تنتهك بصورة ما.

* * *

يتجاوب الناس في الولايات المتحدة مع هذه النزعة لاستخدام القوة لأنهم يعيشون في حالة من الخوف. تم تعريض الشعب الأمريكي، منذ ٩/١١، إلى حملة منسقة هائلة من التخويف، التي باتت اعتيادية للغاية بحيث لا يمكن ملاحظتها، إلا حين يطلب منك، على وجه الاحتمال، أن تخلي حذاءك من قبل أمن المطار. يتم إثارة الخوف من الإرهاب وتضخيمه بصورة روتينية من قبل السياسيين، بما يشمل الرئيس أوبياما، عبر الإشارة بصورة متواصلة إلى أحداث ٩/١١.

يجد القبول الحكومي الرسمي للاحتجاز لمدة غير محددة للمواطنين الأمريكيين، عبر قانون تقويض الدفاع الوطني، والتأييد من قبل العديد من السياسيين للاحتجاز والتعذيب في غواتامارا، يجد الدعم في خوف الشعب الأمريكي من الإرهاب. تعزز تلك السياسات الخوف أيضاً، عبر التأكيد على أن تلك الانتهاكات الصارخة لحقوق الإنسان تعد ضرورية استناداً إلى ما نواجهه، كما هو مفترض، من أعداء متورثين كثر، وتمكن الحكومة، في مجتمع يتباهى بأنه الديمقراطي الأكبر في العالم، من أن تخرق بصورة واضحة القواعد التقليدية للسلوك الإنساني، كالقوانين الدولية، التي تمثل معايير نشأت من المعاناة الإنسانية الهائلة عبر عقود من الحرب.

ترى قابلية الناس، على الأرجح، لمعارضة عنف الدولة حين تتم مواجهة خوفهم من قبل غربزة إنسانية رئيسة أخرى: التعاطف مع من

يجرون ويقتلون. ولكن الحكومة الأمريكية والإعلام يقومان بصورة منهجية، منذ ٩/١١، سواء عبر اتفاق محدد أم تفاصيل ضمني، بحسب صور جرحي وقتلى الحرب عن الشعب الأمريكي، التي يمكن أن تثير مشاعر التعاطف لديه. تكشفت صور التعذيب في سجن أبو غريب، ولكن صوراً أخرى تم التعتيم عليها. لم يكن من الممكن، لسنوات، أن يتم تصوير نعوش الجنود الأمريكيين حتى. وبالرغم من أن الآلاف قد قتلوا وتعرضوا للإصابات بلغة جراء هجمات الطائرات بدون طيار، فإن الشعب الأمريكي لم ير بعد صوراً ما تسببت به تلك الهجمات.

كان الأمر مختلفاً أثناء حرب فيتنام. أدى استدعاء وقتل أعداد كبيرة من الجنود الأمريكيين، بالتأكيد، إلى تقوية الحركة المناهضة للحرب، ولكن الأمريكيين بدؤوا، حين طال أمدها، في رؤية ومعرفة المزيد عن الفيتนามيين، والطريقة التي كانوا يعاملون بها على أيدي الجنود الأمريكيين. صرخ مارتن لوثر كينغ بانفعال، في خطبته الشهيرة في العام ١٩٦٧، قائلاً: «نرى حقول الأرز في بلد آسيوي صغير تداس بالأقدام وتحرق وفق الأهواء والتزوات. نرى أمهات يغمرهن الأسى، مع أطفال باكين يتسبدون بأذرعهن، بينما يرون أ��واخهم الصغيرة تحترق بالسنة اللهب».

تجعل الطائرات بدون طيار الحرب اليوم، عوضاً عن أن تكشف للشعب الأمريكي مدى فظاعتها، تجعلها تبدو مسلية، لمن يطلقون الصواريخ على أقل تقدير. يحوي موقع اليوتيوب المئات من مقاطع الفيديو التي تتضمن مشاهد للقتال في العراق وأفغانستان، التي التقط الكثير منها بواسطة الطائرات بدون طيار، التي يتم تسخيرها، في الأساس، باستخدام جهاز تحكم صمم على غرار لعبة البلاي ستايشن.

بدأت وزارة الدفاع حتى في وضع مقاطع للعمليات على موقع اليوتيوب، كوسيلة لترويج الطائرات بدون طيار داخلياً، وإرهاب العدو.

تحوّل القدرة على نسخ مقاطع فيديو القتال إلى أجهزة الكمبيوتر المترتبة والهواتف المحمولة، تحوّل الحرب إلى نوع من التسلية. يدعون الجنود تلك المقاطع «دعاة الحرب»، وقد راجت إلى حد بعيد، ليشاهدوا ما يزيد بكثير عن عشرة ملايين شخص.

تعزّز مقاطع الفيديو التي تظهر الأميركيين وهم يفجرون أعداء مجهولين، تعزّز الصورة النمطية العنصرية «لالأوغاد البائسين» الذين يستحقون أن يحرقوا. هاكم أمثلة لردود أفعال بعض من يشاهدون مقاطع الفيديو، حيث كتب أحدهم الآتي، معلقاً على مقطع من أفغانستان بعنوان «الجحيم آتى على الإفطار»:

أحب رائحة المسلم المحترق في الصباح.

الله كابووم!^{*}
ألا يحسن بهم أن يوصوا مسبقاً ببعض متهن؟ الحوريات لأولئك
الجهاديين الإرهابيين القتلة!

أحب هذا الهراء، فجروهم أيها الأشقياء إلى أشلاء!

اقتلوهم جميعاً ودعوا الله يعاقبهم!

أظهر مقطع آخر تفجير عراقي، على وقع موسيقى التكنو، ليكتب أحد المشاهدين قائلاً: «مقطع رائع! ارقصي أمريكا. أين يمكن أن أجد الموسيقى؟». كتب آخر مستهزاً: «انتظروا بينما أحضر بعضاً من الفشار. أو درؤية المزيد من البربرة يفجرون».

* عبارة للاستهزء بالمقاتلين الإسلاميين حين يقومون بالقصف، أو يتعرضون له.
(المترجم).

نمثل نحن، الثقافة المتحضرة، من يملك آلات القتل عالية التقنية، بينما يمثل الطرف الآخر البربرة لأنه لا يزال يقتل بأساليب قديمة، تشمل السكاكيين. يُعد قطع جهادي ما رأس عدوه مثيراً للاشمئزاز، ولكن هل يسوق ذلك في سنته ضغط زر لقتل شخص معاد عن بعد، وعائلة كاملة إلى جانبها على وجه الاحتمال؟ تحدثت محامية السي آي السابقة فيكي ديفول، بذلك الصدد، قائلة: «لا ينظر الناس إلى ضربة البريديتور، التي تقتل العديد من الأشخاص، بالسوء ذاته الذي ينظرون به إلى قطع رقبة شخص واحد، ولكن القتل الآلي يظل قتلاً»^(٢٥٨).

تحدث أحد قادة حماس، حين تم انتقادها لإطلاقها صواريخ بدائية الصنع على إسرائيل روعت المدنيين، تحدث قاتلاً: «لو كنا نملك الأسلحة عالية التقنية التي يملكونها الإسرائيليون، لكننا وجهنا صواريخنا لضرب القواعد العسكرية الإسرائيلية، لا المدنيين. ولكتنا لا نملكها»^(٢٥٩).

يجادل بعض الأخلاقيين والقادة الدينيين على أن الطائرات بدون طيار تمثل طريقة ساقطة أخلاقياً، على وجه الخصوص، لشن الحروب، لأنها تنتهك مبادئ نظرية الحرب العادلة بالقتال بطريقة لا تحيد المدنيين، أو تسمح بالتحقق من ذلك. عندما يتم تنفيذ العمليات العسكرية عبر مرشح كاميرا فيديو بعيدة، فلا يكون هناك إمكانية لإجراء تواصل بصري مع العدو، وإدراك حجم الكلفة البشرية للهجوم بصورة كاملة.

طورت وزارة الدفاع، في العام ٢٠٠٣، برنامجاً حاسوبياً جديداً يهدف، كما هو مفترض، لتمكين الجيش من تقدير الكلفة البشرية للهجمات بصورة أفضل. يُعد ذلك البرنامج معقداً، ويظهر حجم الضرر الذي يمكن أن يتوجه عن إلقاء القنابل من الطائرات، استناداً إلى أنواع تلك القنابل والطائرات، والارتفاعات التي تبلغها. يظهر القتلى في البرنامج على هيئة نقاط تشبه الحشرات المسحوقة، وتشير تسميتها، بـ«Bugsplat»،

إلى ذلك. باتت تلك التسمية أيضاً تشكل مصطلحاً «داخلياً» للإشارة إلى قتل الطائرات بدون طيار، وأطلقت تسمية مماثلة، «سكورترز»، على من يحاولون الهروب مسرعين من الهجمات. وبينما يمكن أن يبدو القتلى، والمرهونون الهاربون للنجاة بحياتهم، كحشرات من الأعلى، فإن تلك التسميات لا تشير بالتأكيد إلى احترام الحياة.

كتبت «الكريستشن ستتشوري»، المجلة البروتستانتية البارزة، في افتتاحيتها قائلة إنه بالرغم من أن هجمات الطائرات بدون طيار قد قتلت بلا شك إرهابيين وقادة للقاعدة، فإنها «تثير أسئلة مقلقة للملتزمين بمبدأ الحرب العادلة، المتمثل في أنه لا يجدر على الإطلاق أن يتم استهداف المدنيين»^(٣١). أردف محررها والمجلة، في إشارة مباشرة إلى واحد من جوانب حرب الطائرات بدون طيار، الذي يجعلها شعبية للغاية بين العسكريين والسياسيين - المتجسد في أنها تشكل خياراً آمناً للجيش لأنها تحفظ أرواح الأميركيين - أردفوا قائلين: «من الأفضل، وفقاً لمبادئ الحرب العادلة، أن يخاطر طرف ما بحياة مقاتليه، على أن يخاطر بحياة غير المقاتلين من الطرف الآخر».

يشير البعض إلى أنه إن كان الجيش يرغب بالفعل في حماية المدنيين، فلا يجدر به أن يستخدم الطائرات بدون طيار بل القوات البرية، التي تُعد قادرة بصورة أكبر على التمييز بين الأبرياء والمقاتلين. وبالرغم من أن اجتياح البلدان يمكن أن يعرض القوات البرية لما هو أكبر من المخاطر وأكثر من الخسائر، فإن ذلك ما ينصل عليه منطق الحرب العادلة بصورة دقيقة.

مضى بول أف. أم. زال، المؤلف والرئيس الفخري لكلية الثالوث الأقدس الكنسية لرجال الدين، مضى أبعد من ذلك حتى في نقده الطائرات بدون طيار - في مجلة «كريستيانتي تو داي»، التي أسسها القس الإنجيلي بيلي غراهام - متهمًا إياها «بإخصاء العدو»^(٣٢).

كتب زال قائلًا: «استخدم كلمة «إخصاء» عن عمد، لأن ضحايانا يعيشون في مجتمعات يُعد إذلال الرجال فيها أسوأ من الموت على وجه التقرير». يوصل القناصون في السماء الناس على الأرض إلى حالة من العجز المطلق، لأنهم يعجزون عن التصدى للطائرات بدون طيار غير المأهولة. أردف زال قائلًا: «لا يماثل ذلك قتال داود لجالوت، بل قول الفلسطينيين القدماء لنظائهم الإسرائيلىين إنه من غير المسموح أن يخلقوا بطلاً ينصرهم على الأرض حتى». وبالرغم من أن ذلك يمكن أن يمثل استراتيجية جيدة كما تبدو الحال عليه، فقد أكد زال أنه يوجد رغبة دائمة في الانتقام «تنشأ بسبب جسم فضي يومض بعيداً في السماء، ويقتل من دون إنذار، أو سبيل للنجاة».

يبدو أن ذلك الجسم الفضي يمضي إلى ما هو أبعد حتى. يمكن أن يستهنى المطاف بالطائرات بدون طيار، قريباً للغاية، بأن تقتل بصورة مستقلة، من دون أي تدخل إنساني مباشر. تحدث مهندس في القوات الجوية إلى مجلة البوبيولا ر ساینس، قائلًا: «يمكنا أن نستشرف قيام الأنظمة غير المأهولة بأى مهمة نؤديها اليوم على وجه التقرير»^(٢١١). تتبع واشنطن بوسط، استناداً إلى تجارب جديدة للجيش، بأن الطريقة الأمريكية للقتال يمكن أن تتحول في المستقبل حول الطائرات بدون طيار التي «ترصد، تعين، وتقتل العدو استناداً إلى حسابات تجريها البرمجيات، لا القرارات التي يتخذها البشر»^(٢١٢). يمكن للسمات الإنسانية كالحس السليم والتعاطف، التي يقل ثرها في الأساس في الحروب، أن تendum بالكامل حتى في نزاعات القرن الواحد والعشرين.

يمكن أن ينجرف المرء في سعيه لاستقلالية الطائرات بدون طيار، حيث يبدأ بما هو مستقل من الإقلاع والملاحة، ثم انتقاء الأهداف، ليستهنى به المطاف يجعلها تقتل من دون تدخله. وبالرغم من أن مسؤولي

البتاباغون يؤكدون على أن العنصر البشري سيقى في العملية بصورة ما، فإن دوره سيكون ثانوياً. يتحدث الخبير في علم الروبوتات نويل شاركى، بذلك الصدد، قائلاً: «لن يبقى البشر «في العملية»، بل سيراقبون «من خارجها» بالأحرى تنفيذ قرارات معينة. سيمكن التقدم في مجال الذكاء الاصطناعي، في الوقت ذاته، الأنظمة من اتخاذ قرارات فتالية من دون تدخل البشر»^(٢٦٤).

وبينما تروع تلك الفكرة شاركى، فإن رانلد آركن، من مختبر الروبوتات المتحركة في معهد جورجيا التقنية، يجدها رائعة. تحدث آركن، في مقابلة مع مجلة البيوبولار ساينس، قائلاً: «تعد الروبوتات بالفعل أقوى، أسرع، وأذكى». صمم الرجل «حاكمًا أخلاقياً» للطائرات بدون طيار، يجادل على أنه يمكن أن يتقييد بقوانين الحرب بأفضل من الجنود. «لِمَ لا يكون أكثر إنسانية؟ يمكن أن يُعد مفيداً في الطائرات بدون طيار ولو بصورة نسبية، بالمقارنة مع الفطائع التي يرتكبها البشر في الحروب». يبدو، على وجه الاحتمال، أن آركن لم يشاهد على الإطلاق فيلم «الترميناتور»، أو «الماتريكس».

تظل الفكرة المتمحورة حول ما إذا كان يمكن للألات، في أي من الأوقات، أن تكون «أكثر إنسانية» من البشر الذين يبرمجونها، تظل محاطة بالشكوك. وبالرغم من أن البشر يرتكبون فطائع بالفعل في خضم الحروب، فإنهم يتعاطفون، في بعض الأحيان، مع أعدائهم. أشارت دراسة عن الحرب العالمية الثانية، من قبل الجزال في الجيش الأمريكي أنس. أل. أى مارشل، تتضمن مقابلات مع آلاف الجنود، أشارت إلى أن غالبية القوات قد رفضت إطلاق النار على أناس آخرين. تم انتقاد منهجمة مارشل، ولكن اكتشافاته أيدت من قبل العديد من الدراسات الأخرى^(٢٦٥). تشير المعطيات، بصورة فعلية، إلى أن الجنود، على امتداد التاريخ

ال العسكري، قد أظهروا ممانعة كبيرة لقتل الناس الآخرين. يمكن للمرء أن يفترض باطمئنان أن الطائرات بدون طيار لا تمانع بالقدر ذاته.

يتمثل ما هو أسوأ، بالإضافة إلى ذلك، في أن الروبوتات المستقلة لا يمكنها التمييز بين المقاتلين وغير المقاتلين. تنص قوانين الحرب على أنه لا يمكن للمقاتلين أن يهاجموا المدنيين، الجنود الجرحى، المرضى جسدياً وعقلياً، والأسرى. يتحدث شاركى، بذلك الصدد، قائلاً: «لا توجد أنظمة بصرية أو أنظمة استشعار للروبوتات يمكن أن ترتفقى بذلك التحدي. تلزم اتفاقية جنيف الجنود بالرجوع إلى حسم السليم، ولكن الكمبيوترات لا تملك ذلك الحس. كيف يمكن لها، وبالتالي، أن تكون أخلاقية وهي تفتقر إلى ما يمكنها من تمييز الجدات عن الجنود؟».

لطالما شكلت الحرب دافعاً قوياً للابتكار التقنى. توشك التقنية الآن على إلغاء دور الجندي البشري برمته، مع عواقب لذلك لا يمكننا أن تخيلها.

الناشطون يردون

«كيرك: أجل يا عضو المجلس، لديك حرب حقيقة ملقة على عاتقك. يمكنك أن تخوضها بأسلحة حقيقة، أو أن تفكر في بدائل ما. ضع نهاية لها. اجتمع للسلم.

أنان: لا يمكن أن يكون هناك سلم. ألا ترى؟ نحن جنس قاتل. إنه أمر غريزي.

كيرك: ولكن الغريزة يمكن أن تقاوم. نحن بشر تلطفت أيديهم بدماء مليون سنة من الوحشية، ولكن يمكننا إيقاف ذلك. يمكننا الإقرار بأننا قاتلة، ولكننا لن نقتل اليوم. هذا كل ما يتطلبه الأمر. أن نعرف أننا لن نقتل اليوم».

سلسلة ستار تريك

لربما لم تسمعوا بمجموعة «كريتش ١٤»، ولكنها تحمل موقعاً متميزاً في قلب الحركة المناهضة للطائرات بدون طيار. لو رأيتم صورة لأفرادها، فلربما تظنون أنهم أتوا اللتو من قداس الأحد، حيث يشكل الكهنة والراهبات بالفعل بعضًا من تلك المجموعة. ولكن سواء كانوا من

رجال الدين أم لم يكونوا، فإن جميعهم يعتقد عقيدة روحية لا هوائية تدعوه المؤمنين إلى الوقوف ضد الظلم بالأفعال، لا الأقوال فحسب.

وهكذا قام أفرادها، الذين يبلغ عددهم أربعة عشر ناشطاً، في ٩ نيسان /أبريل ٢٠٠٩، بدخول قاعدة كريتش للقوات الجوية - حيث تشغّل فرق من الجنود الصغار عن بعد العديد من الطائرات بدون طيار الأمريكية القاتلة- ليحتجوا على ما اعدوه جرائم حرب تتم في الداخل. دعا أفراد المجموعة، حين دخلوا القاعدة، العاملين فيها إلى مشاركتهم وجبة الجمعة العظيمة. طلب منهم فيما بعد المغادرة، ليرفضوا ذلك، ويتم اعتقالهم، واتهامهم بالتعدي، وإيداعهم السجن حتى يوم أحد عيد الفصح.

وبالرغم من أن الحدث كان لاقتاً للنظر، فإنه لم يكن الأبرز، بل محاكمة الناشطين ذاتها، التي لم تبدأ إلا بعد أكثر من عام، في ١٤ أيلول /سبتمبر ٢٠١٠، في محكمة مقاطعة كلارك المحلية في لاس فيغاس، نيفادا. قام المدعي عليهم هناك بتحويل تلك المحاكمة، التي تتناول قضية عادية حول جنحة بسيطة، إلى منبر للمجادلة حول استخدام الطائرات بدون طيار. قرروا، علاوة على ذلك، لا يمثلهم محامون، بل أن يمثلوا أنفسهم. قاموا أيضاً بدعوة ثلاثة من الخبراء كشهود ليدعموا قضيتهم: رامزي كلارك، وزير العدل الأسبق في عهد الرئيس ليندون جونسون؛ بيل كويغلي، المدير القانوني لمركز الحقوق الدستورية؛ وأن رأيت، العقيد المتقاعد في الجيش.

تبادل المدعي عليهم توجيه الأسئلة إلى الشهود، ساعين إلى إثبات الحقيقة المتمثلة في أن ضربات الطائرات بدون طيار تقتل عدداً كبيراً من المدنيين، وأن الناس الحق بأن يوقفوا جرائم الحرب، بل يتعين عليهم ذلك، وأنه وفقاً لمبادئ نورمبرغ في أعقاب الحرب العالمية الثانية، فإن الناس ملزمون أخلاقياً وقانونياً بعدم إطاعة الأوامر التي تؤدي إلى ارتكاب

جرائم ضد الإنسانية. استشهد فريق المدعى عليهم بتاريخ المحتجين الذين خرقوا القوانين التافهة، من مؤسسي الدولة إلى المدافعين عن حقوق المرأة والحقوق المدنية الذين احتلوا طاولات المطاعم بصورة غير قانونية. تحدث كريغلي، في حينه، قائلاً: «نكر لهم، على المدى البعيد، لإطاعتهم القانون الأساسي، لإسهامهم في إيصالنا إلى العدالة»^(١٦٢).

أعلن القاضي جانسن في نهاية الجلسة، بما يشير المفاجأة، أن القضية المطروحة مهمة للغاية بما يحول دون إصدار حكم فوري، ومنح نفسه أربعة أشهر لدراستها بصورة إضافية، ليقوم، في ٢٧ كانون الثاني / يناير ٢٠١١، بإعلان قراره المتضمن في عشرين صفحة. وجد القاضي المجموعة مذنبة بجريمة التعذيب، مضيفاً أنها فشلت في إثبات أن ما قامت به كان ناتجاً عن «ضرورة» حقيقة، ولكنه اكتفى بالمدة التي قضتها المدعى عليهم في السجن، ليطلق سراحهم، ويختاطفهم في النهاية قائلاً: «اذهبوا بسلام».

وبالرغم من أن المدعى عليهم كانوا يأملون بأن ينالوا حكماً بالبراءة، فقد علموا أنهم حققوا انتصاراً بغض النظر عن الحكم النهائي. وكما تحدث أحدهم، برأين تيرل، في عبارته الختامية، قائلاً: «يشير البعض إلى أن التزعة لاستخدام الطائرات بدون طيار في الحرب تمثل تحولاً نموذجياً بالمقارنة مع ما حدث حين تم استخدام القنبلة الذرية للمرة الأولى لتدمر مدينة هيروشيما في اليابان. عندما تم قصف هيروشيما، بكل الأحوال، فقد علم العالم كله بما تسببت به القنبلة الذرية. تسبب الطائرات بدون طيار بالكثير اليوم، ولكن لا أحد يتبه لذلك على وجه التقرير. لا أزعم أن لي الفضل في ذلك، ولكن النقاش حول هذه القضية بات يثار بما يفوق السابق بالتأكيد بعدما اعتقلنا للدخولنا قاعدة كريتشن للقوات الجوية في ٩ نيسان / أبريل ٢٠٠٩»^(١٦٣).

كانت تلك المحاكمة مؤثرة للغاية بحيث تم تحويلها لاحقاً إلى مسرحية تستخدمها المجموعات الدينية كأداة تعليمية. ألهمت مجموعة كريتش، ١٤، علاوة على ذلك، احتجاجات مماثلة تم أحدتها في نيويورك.

توجه أكثر من ثلاثة ناسط تم حشدهم من قبل الائتلاف المحلي لإيقاف الطائرات بدون طيار وإنهاء الحروب، في ٢٢ نيسان / أبريل ٢٠١١، توجهوا إلى قاعدة الحرس الوطني الجوي في هانوكوك فيلد، سيراكيوز، في نيويورك. اختار الناشطون الموقع لأن الحرس الوطني في القاعدة يسيطر عن بعد طائرات راينر مسلحة فوق أفغانستان منذ أواخر العام ٢٠٠٩.

- اكتسوا ثمانية وثلاثون منهم - بينهم اثنان على كرسيين متحركين - عندما اقتربوا من مدخل القاعدة، اكتسوا ثياباً بيضاء ملطخة بلون الدم، وألقوا بأنفسهم على الأرض في مشهد مؤثر يحاكي سقوط المدنيين بهجمات الطائرات بدون طيار. هرع العشرات من رجال الشرطة إلى المكان للتدخل، ليخرجوا المحتجين منه بالقوة، بعد رفضهم القيام بذلك، وهم مقيدون بالأصفاد.

تم اتهام مجموعة «هانوكوك ٣٨»، كما باتت تعرف، بتعطيل حركة المرور وإثارة الشغب. عمد أفرادها أيضاً، حين ذهبوا إلى المحكمة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١١، إلى استدعاء وزير العدل الأمريكي الأسبق رامي كلارك للشهادة لصالحهم. أكد كلارك أن الطائرات بدون طيار تنتهك قوانين الولايات المتحدة والقانون الدولي في الصدام، وأن التهم الموجهة إلى أفراد المجموعة لا تشكل شيئاً بالمقارنة مع الجرائم التي كانوا يحاولون منعها.

قام عشرات من الناس، أمام دار العدل، بتمثيلية تصور هجوم طائرة بدون طيار، ليستخدموها نموذجاً ثلاثياً الأبعاد لتلك الطائرة،

ويلعب رجل دور مشغلها من خلف شاشة كمبيوتر، ويقوم عدد من الناس بلعب دور ضحايا مدنيين ملطخين بلون الدماء، ويلاعب رجل آخر دور مجند للقاعدة، يوظف أولئك الضحايا لتجنيد المزيد من المقاتلين.

تم العطق بالحكم النهائي في القضية في ١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، حيث وجد القاضي غيليون المدعى عليهم مذنبين بإثارة الشغب، وحكم عليهم بعقوبات تتراوح بين دفع الغرامات وخدمة المجتمع، والعقوبة القصوى المتمثلة في السجن خمسة عشر يوماً. أقر القاضي بأنه عجز عن النوم عدة أيام لكي يتتخذ قراره، وأنه تعلم الكثير أثناء المحاكمة التي استمرت خمسة أيام بلا محلفين، ليختتم كلامه قائلاً: «حقق المدعى عليهم، في النهاية، بما يقبل الجدل، ما سعوا إليه عبر أفعالهم، لفت الانتباه بقوه إلى رسالتهم».

لا تشکل مجموعتا كريتش ١٤ وهانكوك ٣٨ سوى مثالين على تنامي الحركة الاحتجاجية في الولايات المتحدة ضد استخدام الطائرات بدون طيار. يتدقق الناس إلى الشوارع بالألاف، في باكستان واليمن، لإدانة هجمات الطائرات بدون طيار التي تدمر مجتمعاتهم. ولكن الناشطين في الولايات المتحدة وأوروبا -حيث يتم التعتمد على ما تسييه الطائرات بدون طيار وحجبه عن الرأي العام- يقومون ببطء بإراساء الأساس للحركة المناهضة للطائرات بدون طيار. تفتقر تلك الحركة، التي لا تزال في مراحلها الأولى، إلى استراتيجيات واضحة وأهداف ملموسة. ولكن يمكن لها، مع تطورها، أن تثبت نجاحها بقدر حملات سابقة لحظر الألغام الأرضية والقنابل العنقودية.

* * *

تعد كاثي كيلي، المشاركة في تنسيق أنشطة مجموعة «أصوات اللاعنف الخلاق»، تعداد واحدة من ناشطي السلام الأميركيين القلائل الذين سافروا عشرات المرات إلى العراق وأفغانستان. كتبت كيلي التقرير الآتي أثناء رحلة لأفغانستان:

«النقيبة عائلة كبيرة تعيش في مخيم بائس للاجئين. كانت قد تركت منزلها في مقاطعة سانجين في إقليم هلمند بعدما أدى هجوم للطائرات بدون طيار هناك إلى مقتل أم وأطفالها الخمسة. أطلعننا زوجها على صور لجثث أطفاله المدممة. كانت ابنة أخيه، جوما غول، التي تبلغ التاسعة، قد نجت من الهجوم. جلست إلى جانبها في كوخ مبني من الطين، في صباح أحد أيام كانون الأول / ديسمبر الباردة. جلس والدها أمامها، فيما بعد، ليعمد إلى خلع سترتها برقة، ويريني أن ذراع ابنته قد بترت بفعل شظية ناتجة عن الصاروخ الأميركي الذي أصاب بيت العائلة في سانجين. كان شقيق جوما يجلس إلى جانبها، وقد كانت ساقه مصابة بشدة جراء الهجوم. كان من الواضح أنه يفتقر للرعاية الطبية الملائمة، ويشعر بالألم دائم»^(٢٩٨).

تمثلت واحدة من الاستراتيجيات التي اتبعتها حركة السلام، في الثمانينيات من القرن المنصرم، حين كانت الحكومة الأمريكية تموّل وتسلّح فرق الموت اليمنية في أمريكا الوسطى، تمثلت في إرسال المئات من الوفود إلى المنطقة. اطلع الآلاف من الناس، عبر تلك التجارب المباشرة، على مدى الظلم الذي كان يمول من ضرائبهم، وامتلكوا الدافع لفعل شيء ما حيال ذلك. شكّلت الوفود العائدة حركة السلام بكليتها، ولكن تلك الرحلات إلى أمريكا الوسطى كانت سريعة، غير مكلفة، وأمنة بصورة نسبية. تعد الرحلات إلى أماكن مثل أفغانستان والعراق، بالتنقيض من ذلك، مكلفة وخطيرة.

تقوم مجموعة أصوات للاعنف الخالق، بالرغم من المخاطر، بيارسال وفود إلى أفغانستان، لأنها تدرك مدى أهمية إرساء أساس يستند إلى ناشطين متزمنين بالقضية، ومطلعين على مجرياتها بصورة مباشرة. يستذكر زميل كيلي، براين تيرل، كم تأثر بشدة حين التقى، في إحدى الرحلات إلى أفغانستان، طفلة في التاسعة من العمر فقدت ذراعها جراء هجوم لطائرة بدون طيار، قائلاً: «لا يزال ذلك يطاردني. تمثل الطائرات بدون طيار وحوشاً مفترسة مسلحة بصواريخ هيل فاير، وتُعد الفكرة القائلة بأن السلام يمكن أن يحل بفعل تلك الألات القاتلة سخيفه»^(١١٩).

وبالتالي من كيلي، فإن نانسي مانسياز لم تذهب على الإطلاق إلى تلك الأماكن في النصف الثاني من العالم، حيث تطلق الولايات المتحدة العنوان لطائراتها غير المأهولة القاتلة، ولكن ذلك لم يوهن من عزيمتها. تدير مانسياز حملة «أوقفوا الطائرات بدون طيار» لصالح مجموعة السلام التي شاركت في تشكيلها، «كودينيك». نشطت مانسياز، كمناهضة متحمسة للحرب، في محاولة إعادة القوات إلى الديار من مغامراتها الطائشة عبر البحار. لعبت كذلك دوراً في الحركة ضد التعذيب، وأيدت إغلاق معقل غوانتانامو، ودعت بقوة إلى المحاسبة على جرائم الحرب. تنبه مانسياز الناس عبر البلاد حين يخطب مجرمو الحرب من أمثال جورج بوش وديك تشيني، وتشجعهم على محاولة اعتراض خطاباتهم، أو إثارة بعض الفوضى على أقل تقدير - وهو ما تشتهر به مانسياز نفسها.

ترى مانسياز في عملها ضد الطائرات بدون طيار، كالعديد من المناهضين للحرب، امتداداً طبيعياً لجهودها من أجل السلام. تتحدث، بذلك الصدد، قائلة: «من الممكن أن تعود القوات إلى الديار من العراق وأفغانستان، ولكن هجمات الطائرات بدون طيار، التي تقتل خارج إطار القانون، ستستمر على الأرجح في الشرق الأوسط، آسيا الوسطى

و شمال أفريقيا. من المهم للغاية، لذلك السبب، أن نلقي الانتباه للطائرات بدون طيار، ونشكّل حركة لإيقافها». تشارك مانسياز في أعمال خلاقة ومستديات عامة مع مجموعات مثل أصوات للاعنة الخالق، تجربة صحراء نيفادا، مجلس سيراكيوز للسلام، العمال الكاثوليك، وغيرها عبر الولايات المتحدة.

يُعد جيم هابر ناشطاً معروفاً آخر يركز على الطائرات بدون طيار، وقد انخرط في الحركة بعدما اكتشف أنه يقطن بالقرب من قاعدة كريتش للقوات الجوية. انتقل هابر إلى لاس فيغاس، في العام ٢٠٠٨، ليعمل مع «تجربة صحراء نيفادا»، المنظمة التي تشكل جزءاً من الحركة المناهضة لتجارب الأسلحة النووية منذ أوائل الثمانينيات من القرن المنصرم. تبيّن للرجل، كلما سافر من لاس فيغاس إلى موقع تجارب نيفادا، أنه يمر بواحد من المراكز الرئيسية لتشغيل المركبات الجوية غير المأهولة حول العالم. تحدث، بذلك الصدد، قائلاً: «لم يكن بإمكانني أن أمر بقاعدة كريتش للقوات الجوية من دون أن أفعل شيئاً ما حيال ما يحدث هناك، أو ما يتم التحكم به من هناك بالأحرى. بدأت، وبالتالي، في الربط بين الطائرات بدون طيار والأسلحة النووية، مشيراً إلى أن الأخيرة تشكل مرضًا مزمناً فيما يحسب على الجيش الأمريكي، بينما تشكل الطائرات بدون طيار وغيرها من الأسلحة الآلية التي تستخدم اليوم أعراضًا حادة».

يرتبط هابر أيضاً بحركة العمال الكاثوليك، التي تمثل بعدد من المجموعات حول الولايات المتحدة، التي تكرس جهودها لمساعدة الفقراء، والمقاومة السلمية للظلم. يشعر العديد من العمال الكاثوليك أن مقاومة الطائرات بدون طيار تشكّل جزءاً من التزامهم الروحي. ينطبق ذلك على ماري آن غرايدي، واثنتين من شقيقاتها، الذين كانوا ضمن مجموعة هانكوك ٣٨ التي تم اعتقال أفرادها لاحتجاجهم على الطائرات بدون

طيار في نيويورك. تتحدث غرايدي قائلة: «يشير الكتاب المقدس إلى أن الحياة مقدسة بدورها. يتعين علينا أن نفضح استخدام الطائرات بدون طيار وتوسيع العسكرياتيا الذي لا يحترم قدسيّة الحياة».

لا تتصدى مجموعات الناشطين المتمرسين والمجموعات الدينية وحدها للطائرات بدون طيار، بل ينضم إليها أيضاً مسؤولون حكوميون سابقون. يُعد محلل السي آي المتتقاعد راي ميفرن واحداً من أكثر متقددي الطائرات بدون طيار صراحة. يعلق ميفرن بصورة متواصلة على شاشات التلفزة، مديناً حرب الطائرات بدون طيار، وما توقعه من خسائر بين المدنيين. لا يكتفي ميفرن، علاوة على ذلك، بالإدلاء بالأحاديث، والكتابة في الصحف والمدونات، بل يشارك في الاحتجاجات، ويعتقل لأرائه.

ينطبق الأمر ذاته على آن رايت، العقيد المتتقاعد في الجيش الأمريكي. وبالرغم من أن بيتها يقع في هونولولو الجميلة، هاراوي، فإن رايت تجوب البلاد باستمرار، على وجه التقرير، لتحدث بصورة علنية عن الحاجة إلى السلام، وتحرص على الدوام على توعية المستمعين إليها بمخاطر الطائرات بدون طيار. لا تكتفي رايت أيضاً، كميفرن، بالإدلاء بالأحاديث، بل تتصدر الصحف على الدوام، ليضاف سجلها، لكثره مرات اعتقالها، إلى قائمة البيانات الإجرامية الخاصة بالأف بي آي.

ينخرط ناشطون في بلدان أخرى أيضاً، كبريطانيا والسويد، في الحركة المناهضة للطائرات بدون طيار، ويقوم العديد منهم بذلك بسبب ضلوع بلدانهم في استخدام المركبات الجوية غير المأهولة في أفغانستان وأماكن أخرى. بدأت آغنيتا نوربرغ، الناشطة السويدية مع مجموعة تسام من أجل السلام، ببدأت في الاحتجاج على الطائرات بدون طيار حين اكتشفت أن السويد اشتريت مركبات جوية غير مأهولة من إسرائيل،

وأنها تدرب مشغلي طائرات بدون طيار في البلاد. عمدت نوريرغ، جراء شعورها بالصدمة، في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، إلى الإسهام في تنظيم مؤتمر المجلس السويدي للسلام حول الطائرات بدون طيار، وقامت، مع آخرين، بالاعتصام أمام البرلمان.

تنظم مجموعات مثل «زملاء المصالحة» و«نساء بالزي الأسود» في إنكلترا اعتصامات بصورة دورية. تقوم هيلين جون، الناشطة منذ عقود ضد الأسلحة النووية، بالاعتصام الآن أمام قاعدة القوات الجوية الملكية في وادينغتون، المملكة المتحدة، حيث يتمرر مركز مشغلو الطائرات بدون طيار. ولكنها لا تكتفي بذلك. عمدت هيلين، التي تبلغ ٧٣ عاماً، بالإضافة إلى اعتراضها أمام قاعدة وادينغتون لأسابيع متواصلة، عمدت إلى إحداث فتحة في السياج، ودخول القاعدة. تعتقد هيلين أن المواجهة السلمية، والارتجال بذلك الصدد، يمكن أن يحلا الاحتجاجات الصغيرة إلى احتجاجات كبيرة ومؤثرة. تحدثت إلى أحد المراسلين قائلة: «لا أؤمن باستخدام أي سلاح. يوجد، مع ذلك، ما هو نبيل للغاية يتعلق بمن يملكون الاستعداد للتضحية بحياتهم في المعارك، ولكن الجلوس في غرفة مكيفة على بعد آلاف الأميال والقتل بالتحكم عن بعد يمثل انحرافاً كلياً عن السلوك المتحضر. يتعين علينا لذلك أن نسب ما أمكننا من المشكلات لهذا المكان».^(٢٧٠)

تقوم تجربة صحراء نيفادا، أصوات للاعنة الخلاق، مركز مقاطعة نيفادا للسلام، كودينيك، وغيرها من المجموعات في الولايات المتحدة، تقوم بالاعتصام مرة في الشهر، على الأقل، أمام قواعد جوية أمريكية.

يستهدف الناشطون القواعد لسبعين: الأولى، أن ذلك يتبع لهم فرصة التواصل مع العسكريين، حيث يقومون بتسلیم معلومات لمن يدخلون القاعدة ويخرجون منها بسياراتهم. تناح للناشطين في بعض

الأحيان حتى فرصة التواصل مع مشغلي الطائرات بدون طيار، ليقوموا بذلك بذكيرهم بالتزامهم بحكم القانون، وعدم إطاعة الأوامر التي تخالفه. الثاني، أن الوجود أمام القواعد يساعد أيضاً على توعية من يسكنون ويتقلون بقربها، حيث تتضاءل الإمكانية في ألا يتلقوا رسائل المحتجين، التي يمكن أن تتخذ العديد من الأشكال، من اللافتات الكبيرة الملونة إلى نماذج الطائرات بدون طيار. يدعو الناشطون أيضاً الصحافة للانضمام إليهم، أملاً في الوصول إلى جمهور أوسع.

تقترح ديراسويت، مديرية المجموعة المناهضة للحرب «العالم لا يمكنه الانتظار»، أن يتم التواصل مع جمهور جديد: طلبة المدارس المتوسطة والثانوية. تقوم سوiet بزيارتهم للتتحدث إليهم بشأن الحرب، وتحذيرهم من أن الحكومة تصيد من يعشق ألعاب الفيديو منهم لتوظيفه في تشغيل الطائرات بدون طيار. تقوم سوiet، علاوة على ذلك، في الكثير من الأحيان، بإحضار مقاتلين سابقين في العراق وأفغانستان، من مجموعة «لسنا جنودكم»، ليدلوا بشهادات عما جرى معهم هناك.

عمد بعض الناشطين إلى إيصال رسالتهم إلى منابر عامة تمجّد الحرب، كمعرض الطائرات بدون طيار في المتحف السميسيوني للطيران والفضاء في واشنطن العاصمة، حيث قامت مجموعة تدعى «ليس أوف ذي آتشن» - التي شكلتها الناشطة المناهضة للحرب سيندي شيهان، التي فقدت ابنها في الحرب في العراق - قامت، في كانون الثاني / يناير ٢٠١٠، بدخول المتحف، ووضعت لافتة تهاجم معرض الطائرات بدون طيار، تحوي العبارة الآتية: «الطائرات بدون طيار تقتل الأطفال». لم تكتف المجموعة، بعد بضعة أشهر، بنشر لافتة ضخمة، تغطي عدة طوابق، تحوي عباره «الطائرات بدون طيار: لعبة فيديو لنا، مجازر لهم»، بل قامت بإلقاء مئات المناشير التي توضح سبب مناهضتها للطائرات بدون طيار، المناشير التي طافت في الجو، ووقعت في أيدي السياح من حيث لا يدرون.

يقوم الناشط نيك ماترن أيضاً بإيصال رسالته المناهضة للطائرات بدون طيار إلى المنابر العامة، ويستخدم وسيلة منزلية الصنع خاصة في سبيل ذلك: نموذج لطائرة بدون طيار بطول ثمانية أقدام، يبلغ طول جناحيها أحد عشر قدماً، يتوضع على حامل بارتفاع عشرة أقدام يتحرك بواسطة عجلات كبيرة. يتوقف المارون بجانب المجسم، ويطرحون الأسئلة، بما يوفر فرصة لمناقشة الحرب الآلية. يتحدث ماترن، بذلك الصدد، قائلاً: «لم أر طيلة المدة التي نشطت فيها في مناهضة الحرب، التي بدأت منذ حرب الخليج، لم أر على الإطلاق نموذجاً أو مجسماً يثير الاهتمام والفضول بالقدر ذاته».

عمد ماترن، المتقاعد الذي يعيش في وستشستر، نيويورك، عمد للمرة الأولى إلى صناعة مجسمات الطائرات بدون طيار حين اكتشف أن إحدى الشركات في مدنته، أي تي كوربوريشن، تصنع معدات لإطلاق صواريخ طائرات البريديتور. اقترح ماترن الغاضب القيام بمسيرة، للتنديد بتوظيف الشركة الحرب لتحقيق الأرباح، بالقرب من منزل مديرها التنفيذي ستيفن لورانغر. قام ماترن، لرغبة في أن يطلع لورانغر على ما تسببه الطائرات بدون طيار من إرهاب، قام بصنع نموذج لتلك الطائرات. أعجبت وسائل الإعلام بالنموذج، لتعتمد إلى نشر صوره في الصحف المحلية.

صنع ماترن وزملاؤه، منذ ذلك الحين، العديد من النماذج، ليعرضوها على الجماهير عبر البلاد، بينما كانوا يدللون بالأحاديث عن الحرب الآلية. ظهروا كذلك، في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، كضيوف لجتماع «احتلوا والستريت» في الوسط المالي لنيويورك، ثم في مظاهرة ضد الطائرات بدون طيار أمام مبنى لجنرال أتموسكيس في واشنطن العاصمة.حظي أولئك بالشعبية بحيث تواصل معهم الناشطون من أستراليا حتى للاستعلام عن كيفية صنع مجسمات يستخدمونها في احتجاجاتهم.

تتمثل خطوة ماترن المقللة في وضع كاميرات فيديو في مقدمة مجسمات الطائرات بدون طيار، وأجهزة كمبيوتر بجانبها، ليتمكن الناس من إدراك ما يشعر به المرء حين تراقب الطائرات بدون طيار تحركاته كافة.

لاتسعى الناشطة جين أغيري إلى توعية الناس بمخاطر حرب الطائرات بدون طيار، بل إلى إبعاد تلك الطائرات عن مجتمعها. نشأت أغيري في مزرعة في جنوب شرق كولورادو، بالقرب من مروج الكومانشي الوطنية، الأراضي التي استصلحت بعدما خربتها العواصف الترابية في الثلاثينيات من القرن المنصرم. تصدى السكان المحليون، طيلة ثلاثة سنين، لتوسيع الجيش في تلك المنطقة الحساسة الحيوية، ولكن المقاومة اشتلت مع ظهور الطائرات بدون طيار لأن الجيش يضع نصب عينيه السيطرة على ٦٩ ملارين هكتار من المروج الخضر لتطوير المركبات الجوية غير المأهولة، تسخير رحلات على ارتفاع منخفض، واختبار الأسلحة الآلية.

سيؤدي قيام الجيش بذلك إلى احتلال ٩٤٠٠٠ ميل مربع من ممتلكات خاصة بالقدر الأكبر، وتشريد الآلاف من سكان كولورادو، ناهيك عن أن المجال الجوي لتحليل الطائرات بدون طيار سيتدبر عبر حدود الولايات، الكيانات المحلية المستقلة، والحدائق الوطنية، ليبلغ آسبن، كولورادو في أقصى حدوده الشمالية، وألاسكوري، نيو مكسيكو في أقصى حدوده الجنوبية.^(٢٧١)

اتخذت مجموعة أغيري، حملة «لا هكتار إضافي»، موقفاً منسداً من عرض الجيش، ونجحت، في العام ٢٠٠٧، في دفع الكونغرس إلى إجراء تصويت لحظر تمويل أي أنشطة متعلقة بتوسيع الموقع. عملت المجموعة، علاوة على ذلك، على دفع الناس عبر البلاد إلى تقديم عرائض للكونغرس، لنجاح في تجديد الحظر في كل سنة منذ ذلك

الحين، يقوم المشاركون في الحملة، للوقوف على ما يمكن للحكومة أن تفعله، يقومون في الكثير من الأحيان بإرسال طلبات، بموجب قانون حرية المعلومات، للكشف عن خطط، تعاقدات، وأنشطة الحكومة الرامية إلى تعزيز سيطرة الجيش على جنوب كولورادو وشمال نيو مكسيكو، بما يشمل آخر المروج الخضر المتبقية في السهول الأمريكية العظمى.

بدأ الناشطون عبر البلاد أيضاً في استهداف أماكن تصنيع الطائرات بدون طيار، ومن يوقعون عقوداً بـملايين الدولارات لانتاجها^{٧٧}.

يتمثل واحد من أكثر الأهداف شعبية، التي يتم التحرك ضدّها بصورة مباشرة، في مصنع الطائرات بدون طيار الاستثنائي جنرال أوتوميكس. تم القيام بالكثير من الاحتجاجات أمام مكاتب الشركة، ولكن بعض الناشطين مضوا إلى ما هو أبعد من ذلك حتى، فتوجهوا إلى منزل مديرها التنفيذي جايمس نيل بلو.

قام زملائي في مجموعة كودبينك، في ١٨ أيار / مايو ، ٢٠١٠ ، بالاعتصام أمام منزل المدير التنفيذي الفاخر في لاهويا، كاليفورنيا. كانوا قد وصلوا إلى هناك في العاشرة صباحاً، ليجدوا عدداً من عربات المحطّات الإخبارية وسيارات الشرطة في انتظارهم. أقام المحتجون، الذين رفعوا لافتات تحوي عبارة «هجمات الطائرات بدون طيار = إرهاب»، أقاموا مذبحاً صغيراً، يحوي وروداً وشموعاً، لإحياء ذكرى الأطفال الذين قتلوا بهجمات الطائرات بدون طيار.

عمد الناشطون، في اليوم التالي، إلى تنظيم أول احتجاج أمام مقر شركة جنرال أوتوميكس في سان ديغور. كانت أخبار الاعتصام قبل يوم أمام منزل جايمس بلو قد انتشرت بسرعة، وقد أعلم بعض المطلعين الناشطين أن عدداً من موظفي الشركة قرروا البقاء في منازلهم ليتجنبوا الفت الانتباه إليهم.

نكبـة إدارـة الشـركـة العـنـاء، مع ذـلـك، واـضـطـرـت إـلـى اـسـتـجـارـة سـيـاجـ فـوـلاـذـيـ منـ الأـسـلـاكـ بـاـرـتفـاعـ ٧ـ أـقـدـامـ لـتـطـوـيـنـ مـحـيـطـ المـقـرـبـ بأـكـملـهـ. كـانـتـ خـافـفـةـ بـالـأـكـيدـ منـ حـفـنةـ مـنـ الـمـعـتـجـينـ السـلـمـينـ!

قام ناشطو السلام، حين بدؤوا في الوصول في السابعة والنصف صباحاً، قاموا «بتزيين» السياج عبر إضافة الورود ولاقتات تحوي رسائل مثل «أوقفوا هجمات الطائرات بدون طيار»، و«جنرال أتميكس: أرباحك = قتلى مدنيين».

تجمعٌ ما يزيد عن ستين محتاجاً في غضون ساعة. حملوا الافتات،
أعلاماً للسلام، ونماذج للطائرات بدون طيار، ليؤكدو على إصال
الرسالة، عبر وجودهم، إلى موظفي جنرال أتميكس، وغيرهم من المارين
بالمكان. أوضحت نانسي مانسياز، بذلك الصدد، قائلة: «تمثلت غابتنا،
بساطة، في مطالبة الموظفين بالتفكير في ما تفعله شركتهم، وتحميل
إدارتها المسؤولية عن آلات القتل التي تصنعها».

استلقى المحتاجون على الأرض في محاكاة لسقوط الضحايا المدنيين، وحددواً موضع أجسادهم بالطباشير ليمزوا إلى أولئك الضحايا الذين يقتلون بلا تمييز بهجمات الطائرات بدون طيار. جلس ثلاثة من المحتاجين، فيما بعد، في الممر المؤدي إلى مدخل الشركة، ليمنعوا الوصول إليها، ويسبوا أزدحاماً مرورياً على طول الطريق. حاول رجال الشرطة التفاوض معهم، ليصرّ المحتاجون على مطلبهم المتمثل في توقف جنرال أوتوميكس عن صنع الطائرات بدون طيار. وبما أن رجال الشرطة كانوا عاجزين عن تلبية ذلك الطلب، فقد طالبت المجموعة تاليًا بالالتفاء بالمدير التنفيذي جايمس نيل بلو، وهو ما كانت تسعى إليه بالفعل منذ أسبوع. لم يتمكن رجال الشرطة من تلبية ذلك أيضاً، ليتوالى الاحتجاج.

وبعد مضي ما يزيد عن ساعة من منع الوصول إلى مقر الشركة، وأكثر من أربع ساعات من تعطيل عملها، قرر المحتجون، بما يشمل مجموعة كودبيث، مركز سان ديغو لموارد السلام، وتحالف الناشطين، قرروا أن ينهوا احتجاجهم.

تحدثت مانسياز قائلة: «كان ذلك يوماً أعقنا الوصول إلى العمل في صباحه بصورة مؤقتة لا أكثر، ولكن الكثير من الأيام تمر في باكستان وأفغانستان من دون أن يبقى الناس على قيد الحياة ليذهبوا إلى عملهم، أو أنهم يصلون إليه ليجدوا المبني والطرق مدمرة بسبب الهجمات الأمريكية».

توجه مئات المحتجين، بعد بضعة أشهر، في ٧ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١١، توجهوا في مسيرة إلى مقر جنرال أتميكس في واشنطن العاصمة، بمناسبة مرور عقد على الحرب في أفغانستان. كان هناك ممثلون عن العديد من المجموعات المناهضة للحرب في البلاد، مسلحون باللافتات، الرایات، الأغاني، والآناشيد. أحضر نيك ماترن إلى هناك ثلاثة من مجسماته للطائرات بدون طيار، التي تحركت بطريقة ترمز إلى تحليق الطائرات بدون طيار الحقيقة فوق ضحاياها.

قامت المجموعة، بعد التوقف عدة دقائق أمام البيت الأبيض لنوجيه رسالة إلى الرئيس أوباما بأن الوقت قد حان لإيقاف الطائرات بدون طيار، قامت بالتوجه إلى مقر جنرال أتميكس لإيصال رسالة إلى مديرها التنفيذي. ولكن ما إن دخل الناشطون الردهة حتى أصيب رجال الشرطة وحراس المبنى بالذعر، ليدفعوا الجميع إلى الخارج - بما يشمل كبار السن من المحاربين القدماء الذين وقع بعضهم على الأرض - ويوصدوا الأبواب.

اعتصمت المجموعة على درجات مدخل المبني، ليقف بعض المحتاجين كلمات توضح دور جنرال أوتوميكس في تصعيد حرب الطائرات بدون طيار.حظي الحدث بتغطية إعلامية جيدة، وغادر المحتاجون وهو يشعرون بالرضى.

يستهدف الناشطون في بعض الأحيان «شركات ثانوية»، التي ترتبط بعلاقات مع نظيراتها المنخرطة في صناعة الطائرات بدون طيار. يمكن أن تمثل تلك الشركات أهدافاً أسهل لأنها تفوق في حضورها العلني شركات الأسلحة، وأنه يسهل لها، على وجه الاحتمال، أن تفض شراكاتها معها. عمدت مجموعة كودينيك، في أوائل العام ٢٠١١، إلى الاتصال بشركة نيسان للسيارات لتبلغها احتجاجها على العلاقة التي تربطها بشركة أيروفايرنمنت. تتبع الأخيرة منظومة الشحن في سيارة نيسان الكهربائية «الليف»، ولكنها تصنع أيضاً مجموعة من الطائرات بدون طيار الصغيرة. تصور «نيسان» نفسها على أنها جزء من الحركة الخضراء، كما يمثل ذلك في سيارتها الكهربائية، ولكنها تشارك، من ناحية أخرى، مع شركة منخرطة في حرب الطائرات بدون طيار. طالبت كودينيك نيسان بقطع صلاتها مع أيروفايرنمنت، ولكنها لم تلتقي رداً منها.

قررت مجموعة من الناشطين في لوس أنجلوس، وبالتالي، أن تقتصر جناح نيسان في معرض لوس أنجلوس الشهير للسيارات، ليصعد أفرادها على منصة عرض سيارة الليف، ويهتفوا، ويرفعوا لافتات، ويطالبو نيسان بوقف دعم حرب الطائرات بدون طيار. تمت مرافقتهم إلى خارج المبني في النهاية، ولكنهم تمكنا من إيصال رسالتهم، وإخراج الشركة.

* * *

يتمثل واحد من أفضل السبل لتحديد أهداف الناشطين في التركيز على الصلات المحلية بحرب الطائرات بدون طيار. يعمل فران كويغلي، الأستاذ الجامعي، المحامي، والصحفى، على البحث فى الترعة المقلقة لخوض الحرب الآلية، وقد قرر التتحقق مما إذا كانت ولايته إنديانا متورطة في تلك الحرب.

فوجئ الرجل -بعد تقديم العديد من الطلبات وفق قانون حرية المعلومات- بعده الصلات التي اكتشفها. وقعت شركة تدعى لايت مشيتز، في ويست لافييت، عقداً بـملايين الدولارات مع البحرية لصناعة طائرة بدون طيار صغيرة. كانت رولز رويس في إنديانا بوليس تصنع محركات الغلوبيل هوك. وقعت الشركة المصممة للطائرات «أتردل»، في إنديانا بوليس أيضاً، عقداً بـأربعة ملايين دولار لصناعة بطاريات للطائرات بدون طيار. كانت كلية الهندسة في جامعة بوردو تجري أبحاثاً حول الطائرات بدون طيار، كما مركز «نايفل سرفيس وارفاير» في جنوب وسط إنديانا. كان الحرس الوطني الجوى في تيرى هوت أيضاً يساعد على تحديد أهداف هجمات الطائرات بدون طيار في أفغانستان وباكستان. يتحدث كويغلي، بذلك الصدد، قائلاً: «لا يوجد ما يميز إنديانا عن غيرها في ما يتعلق بارتباطها بالطائرات بدون طيار، وافتراض، وبالتالي، أنك إن قمت بالبحث، فستجد أن العديد من الأنشطة المهمة المتعلقة بتلك الطائرات تجري في الجامعات، المصانع الصغيرة، ومرافق الأبحاث في أنحاء البلاد كافة».

تحدث لوري بيردو، التي كانت تخدم في القوات الجوية، والعضو في كودينك من إنديانا، قائلة: «تحتاج ولايتنا إلى الوظائف، ولكنني أكره حقيقة أن أصحاب الضمائر الحية يمكن أن يتورطوا في عمليات المجمع الصناعي العسكري المتمحورة حول صناعة آلات تؤدي إلى

قتل مدنيين أبرياء. لو كان بإمكاننا أن نوجد وظائف خضراء عوضاً عن وظائف الحرب، فأراهن على أن من يعمل في صناعة عنفات الطائرات سيصنع عنفات الرياح».

يعلم كريغلي والناشطون المحليون على توعية الطلاب، ويخططون لتنظيم مظاهرات أمام المواقع الداعمة لحرب الطائرات بدون طيار.

لم تنتظر مجموعة في آيوا حتى أن يبدأ معمل محلي في صناعة الطائرات بدون طيار لكي تتحجج. بعد أن رأوها إلى القيام بذلك بمجرد أن علموا أن شركة تدعى «أير كوفر إنتربرايز سلوشنز» ستشارك مع جامعة آيوا في صناعة طائرات بدون طيار صغيرة للمراقبة في سيدر رايلز^(٢٧٣). تحدث مدير الشركة جايمس هيل قائلاً: إن المحتاجين كانوا مضطلين، وإن الطائرات بدون طيار ستستخدم لغايات مفيدة كالبحث عن المفقودين عقب حدوث الزلازل، والمرضى الضائعين المصابين بالخرف، والأجسام المشبوهة في الملاعب والمدرجات^(٢٧٤).

ولكن المحتاجين يعتقدون أن الطائرات بدون طيار ستستخدم بصورة فعلية للتجسس على الناس، بما لا يستثنونه. تحدث نايت أديمي، أحد المنظمين المحليين، قائلاً: «تعد إمكانية تحليق الطائرات بدون طيار في الأجواء لتجسس على الناس مخيفة، وتشكل تعدياً صارخاً على حق الناس بالخصوصية». تتحجج المجموعة على تورط الجامعة أيضاً، ومنح المسؤولين المحليين الشركة قرضاً.

تمثل هدف آخر للناشطين في المنظمة التي تحشد الدعم للصناعة، الاتحاد الدولي لأنظمة المركبات غير المأهولة. تأسست المنظمة في العام ١٩٧٨ «لدعم وتعزيز صناعة الروبوتات والأنظمة غير المأهولة»، وتوسعت سريعاً لتضم ١٤٠٠ عضو، الذين يسعى جميعهم لتحقيق الأرباح

عبر التعامل مع الحكومة. عمد الناشطون، على الدوام، إلى التشويش على مؤتمراتها، أنشطتها وعارضها.

وبالنظر إلى صلاتها القوية في الكونغرس - حيث تقدم شركاتها الملابس لدعم الحملات الانتخابية، وتحصل على البلاين، بالمقابل، من أموال الضرائب - فيمكن للمنظمة حتى أن تعرّض بضاعتها في مبني الكابيتول. عمد الناشطون إلى اقتحام معرض للطائرات بدون طيار أقيم من قبل التجمع الداعم للأنظمة غير المأهولة في الكونغرس، في أيلول/ سبتمبر ٢٠١١، ليشرعوا قطعاً من القماش الأبيض الملطخ بلون الدم، ويصدروا أصواتاً ويقوموا بحركات تحاكي الشعور بالألم، ويصرخوا قاتلين: «أوقفوا الطائرات بدون طيار القاتلة»، بينما قام محتاج آخر، يحمل مجسمًا كرتونياً كبيراً لطائرة بدون طيار، بإصدار صوت مرتفع كالأزيز وهو يحرك المجسم في محاكاة لتحليل الطائرات بدون طيار الحقيقة. اضطر الحاضرون الذين فوجئوا بما حدث، من أعضاء في الكونغرس، وعاملين فيه، وموظفي الشركات، اضطروا لإيقاف أحاديثهم، حتى وصول الشرطة، ومرافقتها للمحتاجين إلى خارج المبنى.

وبينما انشغل المحتاجون في الكشف عن الشركات المتورطة وفضحها، فقد عمدت بعض من أهم المجموعات القانونية والعاملة في حقوق الإنسان في البلاد إلىأخذ قضية حرب الطائرات بدون طيار والقتل خارج إطار القانون إلى المحاكم. قام مركز الحقوق الدستورية واتحاد الحريات المدنية الأمريكي بمقاضاة وزير الخزانة تيم غايتر بسبب قرار الحكومة وضع المواطن الأمريكي أنور العولقي على لائحة الاغتيال، وتجميد موجوداته في الولايات المتحدة. رفعت الجهات القضائية إلى محكمة فيدرالية أمريكية بالنيابة عن والد العولقي، في مسعى لمنع القتل المستهدف لابنه^(٢٧٥).

خسر المركز والاتحاد القضية لأسباب إجرائية، ولكن حيثياتها أشارت قلق القاضي، كما تبدو الحال عليه، ودفعته لطرح السؤال الجدي الآتي: «هل يمكن للسلطة التنفيذية أن تأمر باغتيال مواطن أمريكي من دون أن توفر له أي عملية قضائية على الإطلاق، استناداً إلى مجرد تأكيدها أنه عضو خطير في منظمة إرهابية؟»^(٢٧٦).

تدرس ريرييف، المجموعة القانونية العاملة في مجال حقوق الإنسان في المملكة المتحدة، تدرس القيام بمقاضاة بعض الحكومات الأوروبية الضالعة في هجمات طائرات بدون طيار ضد مواطنيها، بما يشمل حكومات المملكة المتحدة، ألمانيا، بلجيكا، فرنسا وأسبانيا. تجعل القوانين في أوروبا المقاضاة في المحاكم أكثر سهولة من القيام بذلك في الولايات المتحدة. تحدث مدير ريرييف كلايف ستافورد سميث، قائلاً: «ستقاضي الحكومة في بريطانيا لأن البريطانيين أثروا بأنفسهم بوفرون معلومات استخبارية لهجمات الطائرات بدون طيار. أعتقد أن الفرصة مواتية بقوة لإثبات حدوث انتهاكات لاتفاقية جنيف والقانون الإنساني. وبغض النظر عمّا إذا ربحنا القضية في المحكمة أو لم نربحها، فإن الحكومة البريطانية لا يمكنها أن تربع تلك القضية في محكمة الرأي العام لأن ما تقوم به خاطئ بالمطلق».

ساعدت ريرييف شريكها الباكستانية، مؤسسة الحقوق الأساسية، على رفع دعوى قضائية في باكستان ضد جون ريزو، نائب المستشار العام السابق للسي آي آي، الذي كان يضع الموافقة النهائية على إضافة الأسماء إلى لائحة اغتيالات الوكالة، ضد جانشن بانكس، رئيس محطة السي آي آي في باكستان، الذي فر من البلاد بعد ما ورد اسمه في القضية. تستقصي المجموعة أيضاً عن الشركات البريطانية المتورطة في إنتاج الطائرات بدون طيار لرفع دعوى قضائية محتملة ضدها.

شرعت مجموعة أمريكية أخرى، مؤسسة الحدود الإلكترونية، في رفع دعوى قضائية تتعلق بالطائرات بدون طيار، ولكن تركيزها ينصب على السرية المحيطة بالاستخدام الداخلي لتلك الطائرات. رفعت المؤسسة دعوى تطالب إدارة الطيران الفيدرالية بالكشف عن بيانات الشهادات والتصريرات التي منحتها لتشغيل الطائرات غير المأهولة. يُستلزم الحصول على تصريح من الإدارة لتسير الطائرات بدون طيار على ارتفاع يفوق ٤٠٠ قدم. وبالرغم من أن الإدارة قالت إنها منحت ٢٨٥ تصريحاً لخمسة وثمانين مستخدماً مختلفاً منذ منتصف أيلول / سبتمبر ٢٠١١، فإن التفاصيل حول أولئك المستخدمين تتصرف بالغموض.

تحدث جينيفير لينش، محامية مؤسسة الحدود الإلكترونية، قائلة إن استخدام الطائرات بدون طيار داخلياً يثير مخاوف كبيرة بشأن مسألة الخصوصية. «تمنع الطائرات بدون طيار الحكومة ومشغلي الطائرات غير المأهولة الآخرين أداة مراقبة جديدة فاعلة لجمع معلومات شاملة وخاصة عن تحركات الأميركيين وأنشطتهم. وبما أن الحكومة قد بدأت في اتخاذ قرارات حول استخدام تلك الطائرات، فإن الجميع بحاجة إلى أن يعرفوا المزيد عن كيفية وأسباب استخدامها للمراقبة مواطنى الولايات المتحدة»^(٢٧٧) تشدد مجموعات أخرى على أنه إن لم تقم إدارة الطيران الفيدرالية بحماية خصوصية الناس، فيجدر بالكونгрس أن يضع ضمانات إضافية لذلك.

أخذت منظمة هيومان رايتس واتش على عاتقها مهمة أكثر صعوبة حتى: محاولة الدفع باتجاه المزيد من الشفافية والمحاسبة في ما يتعلق ببرنامج السي آي السري للطائرات بدون طيار. دعت المنظمة وزارة العدل إلى الكشف عن معلومات مثل المذكرات القانونية حول عمليات القتل المستهدف، تسجيلات فيديو الطائرات بدون طيار لهجمات معينة، وتقارير ما بعد العمليات، لتشير إلى أنه حينما وجدت أخطاء، فيتعين أن يتم

التحقيق بصورة فورية مع الأفراد الذين يقومون أو يأمرون بشن هجمات غير قانونية، ثم محاسبتهم أو محاكمتهم.

تعتقد هيومن رايتس واتش أيضاً أن ملف الطائرات بدون طيار يجب أن يسحب من السي آي آي. وبما أن الحكومة الأمريكية غير مستعدة لإثبات أن الوكالة تلتزم بالمعايير القانونية الدولية للمحاسبة والتعریض، فترى المنظمة أن استخدام الطائرات بدون طيار الفتاك يجب أن ينحصر ضمن مسؤولية الجيش الأمريكي^(٢٧٨).

تم التعبير عن ذلك من قبل الأستاذة الجامعية ماري ألين أو كانيل في شهادتها أمام الكونغرس، في نيسان / أبريل ٢٠١٠، حيث تحدثت قائلة: «يشكل حصر عمل الطائرات بدون طيار في ساحات القتال القاعدة الأكثر أهمية التي تحكم استخدام تلك الطائرات»، لتضيف أنه بينما تدعي الولايات المتحدة أنها تدافع عن حكم القانون في العالم، «فإننا نفشل في احترام قاعدة أساسية للغاية: أنه لا يجوز استخدام الأسلحة التي يتم التحكم بها عن بعد خارج ساحات المعارك»^(٢٧٩).

يرغب اتحاد الحريات المدنية الأمريكي في أن تقوم الحكومة بالتصريح عن خسائر حرب الطائرات بدون طيار. تلقى الاتحاد، بعدما تقدم بطلب بموجب قانون حرية المعلومات، تلقي ردًا رسميًا من وزارة الدفاع يؤكد أنها لا تملك إحصائيات تبيّن العدد الكلي للمدنيين الذين قتلوا أو أصيبوا بهجمات الطائرات بدون طيار. يتحدث جاشن ماينز، المحامي العامل مع مشروع الأمن القومي للاتحاد، قائلًا: «يجدر بوزارة الدفاع، استناداً إلى المخاوف الكبيرة بشأن حرب الطائرات بدون طيار، والتقديرات المتباينة لعدد القتلى من المدنيين، يجدر بها أن تكون قاعدة بيانات بعدد ضحايا الطائرات بدون طيار من المدنيين، وأن تنشر تلك البيانات»^(٢٨٠).

تفق «الحملة لأجل الضحايا الأبرياء في التزاعات» مع ذلك الرأي، وتؤكد على أن الممارسة العسكرية السلبية لتقليل الخسائر بين المدنيين إلى الحد الأدنى تقضي جمع البيانات قبل العمليات القتالية وأنباءها وبعدها، وإجراء تحليل لأي ضرر يقع، ومراجعة الدروس المستفادة. تمضي الحملة إلى ما هو أبعد، مع ذلك، لتدعو الحكومة إلى عدم الاكتفاء بوضع سجلات بخسائر المدنيين جراء هجمات الطائرات بدون طيار، بل القيام بتعويضهم أيضاً. أصدرت الحملة، في العام ٢٠١٠، تقريراً بعنوان «الخسائر المدنية والتزاع في شمال غرب باكستان»، أظهر أنه لا يوجد إحصاء شامل أو منهجي لخسائر ضربات الطائرات بدون طيار، أو أي إجراء لإصلاح الأخطاء، بما يشمل تعويض المدنيين عن خسائرهم^(٢٨١).

تساءلت سيرا هولوينسكي، المديرة التنفيذية للحملة، قائلة: «توجد إجراءات أمريكية، مع ما تتصف به من نقص، لتعويض الأفغان الذين يتضررون من القوات الأمريكية في حوادث أو اشتباكات بسيطة، ولكن ذلك لا يشمل الباكستانيين الذين يتضررون بفعل الطائرات بدون طيار. لم يتم التعامل مع خسائرهم بصورة مختلفة؟ يفتقر ذلك إلى المنطق، ويقلل، بما هو أسوأ، من احترام المدنيين، ليعيشوا معاناتهم من دون إقرار بالخطأ الذي ارتكب بحقهم، أو تقديم يد العون لهم»^(٢٨٢).

أخبرتني هولوينسكي أن مجموعتها حاولت مراراً التواصل مع السفير، ولكن من دون جدو. «يشكل الأمر مفارقة تمثل في أن البرنامج سري، أي «لا وجود له». كيف يمكن لنا، وبالتالي، أن نلتقي بهم لمناقشة برنامج لا وجود له على أرض الواقع؟».

تشكل باكستان، التي ينفذ فيها ذلك البرنامج الذي «لا وجود له»، تشكل على وجه التحديد المكان الذي تم فيه الاحتجاجات الأكبر على هجمات الطائرات بدون طيار، بما يشمل عشرات الآلاف من المحتجين

في بيشاور وكراتشي، المئات من المعتصمين على الطريق الواصل بين باكستان وأفغانستان لقطع إمدادات الناتو، إضرابات عامة في شمال وزيرستان، واحتجاجات أمام البرلمان في إسلام آباد.

قاد عمران خان، الزعيم البارز في المعارضة الباكستانية وبطل الكريكيت السابق الذي يحظى بشعبية واسعة، قاد الاحتجاجات الأكبر في البلاد ضد هجمات الطائرات بدون طيار. يؤكّد خان على عدم وجود حل عسكري، ويدعو للحوار مع طالبان، كما يدين تقاعس المجتمع المدني في الغرب - الولايات المتحدة على وجه الخصوص، التي لا يعلم الناس فيها حتى، كما يقول، ما تفعله حكومتهم.

يُعد خان محقّاً في ذلك. تشرّضريات الطائرات بدون طيار الدمار من باكستان إلى غزة، مع ما لا يذكر من الاستنكار من المواطنين الذين يعيشون في «الديمقراطيات» التي تلقي القنابل. ولكن بالرغم من أن الاحتجاجات في الغرب لا تزال في أطوارها الأولى، فإن مجموعة مت坦مية من الناشطين قد بدأوا، على الأقل، في توعية الناس، طرح الأسئلة على حكوماتهم وشركائهم، والمطالبة بأجوبة عنها.

المعارضة للطائرات بدون طيار تغدو عالمية

تنمو حركة الناشطين ضد حرب الطائرات بدون طيار في الولايات المتحدة بصورة تلقائية، في مناطق مختلفة من البلاد، من دون القيام بالكثير من التنسيق على الصعيد الوطني. يربط ائتلاف واسع يدعى «متحدون ضد الطائرات بدون طيار»، تشكل في آب/أغسطس ٢٠١٠، يربط قدر الإمكان بين المجموعات عبر البريد الإلكتروني، موقع على الإنترنت، ومؤتمر شهري يدعو إلى تنسيق الجهد.

تشكلت شبكة أخرى تدعى «التحالف لمقاومة الحرب الآلية وداعميهَا»، في تموز/يوليو ٢٠٠٩، لتعريه ومقاومة ما تدعوه «منظومة التحكم المترابطة الناشئة التي تشمل تقنية الروبوتات، التقنية الحيوية، وتقنية النانو».

نظم التحالف، في نيسان/أبريل ٢٠١٠، مؤتمراً للمجتمع المدني بعنوان: «تحدي الحرب الآلية والتحكم الاجتماعي». حضر المؤتمر، الذي عقد في كولومبيا ريف غورج، أوريغن، بالقرب من مجمع شركة بوينغ العسكري للطائرات بدون طيار، حضره أكثر من ١٢٥ شخصاً من المتميّزين إلى مجموعات المحاربين القدماء، الكنائس، ومنظمات السلام في أنحاء شمال غرب الولايات المتحدة كافة. اختتم المؤتمر أعماله بنداء

عاجل للقيام بالمزيد من الأنشطة، والاحتجاج أمام مركز درون سكان يغلي التابع لبوينغ. يواصل التحالف القيام بجولات للتوعية، والترويج في الكنائس لما يدعو إلى رفض الأسلحة الآلية، وأشكال الحياة الاصطناعية الأخرى. ولكنه، كما اختلف «متحدون ضد الطائرات بدون طيار»، لا يزال يفتقر إلى القدر المطلوب من الترابط في تنسيق الجهود لمواجهة الطائرات بدون طيار.

تشكل عبر الأطلسي، في إنكلترا، تحالف أكثر تطوراً من المنظمات، الأكاديميين، والأفراد، في العام ٢٠١٠، يدعى «شبكة حملة الطائرات بدون طيار». استهدفت العديد من المجموعات في المملكة المتحدة الطائرات بدون طيار منذ أن بدأ سلاح الجو الملكي في استخدامها في العام ٢٠٠٧، ولكن لم يكن هناك، قبل تشكيل الشبكة، أي مجموعة حصرت عملها بالمجمل في مواجهة الطائرات بدون طيار.

يترأس الشبكة المؤلف والناشط كريس كول، المدير السابق لمجموعة «زمالة المصالحة»، أوكسفورد. يساعد كول المجموعات على العمل ضد الطائرات بدون طيار في مناطقها المحلية، إن كان فيها مصنعون لتلك الطائرات على وجه الخصوص، وينظم تجمعاً سنوياً لتبادل المعلومات وتنسيق الأنشطة، كما يتبع، عبر مدونة «درون وارز يو كاي»، الأخبار، مصادر المعلومات، والتحركات القادمة المتعلقة بالطائرات بدون طيار.

يتجسد أمر يصب في مصلحة الناشطين في كراهية البريطانيين، على وجه العموم، للطائرات بدون طيار. اكتشف كول، بعد قيامه بالبحث في الموقع الإلكتروني لوزارة الدفاع، أن واحداً من الأمور التي تثير قلقها بالقدر الأكبر يتمثل في رؤية البريطانيين التي تزداد سلبية للطائرات بدون طيار. عمدت الوزارة، بما يشير الشك، إلى حذف الصفحة بمجرد أن نشرها

كول في المدونة. يتحدث الأخير بذلك الصدد قائلًا: «لا يصدق الناس الذريعة المتمثلة في أن تلك الطائرات تحفظ أرواح الجنود البريطانيين. باتوا، بعد التورط في العراق، يشككون في ما يقوله الجيش، وبخاصة المزاعم أن الطائرات بدون طيار دقيقة للغاية بما يحمي المدنيين. يشكك البريطانيون بما يسوق الأميركيين، علاوة على ذلك، في ذريعة استخدام تلك الطائرات للمراقبة».^(٢٨٣)

يضم التحالف مجموعات للسلام مثل «مجموعة مقاومي الحرب الدولية»، و«الحملة لنزع السلاح النووي»، ومنظمات دينية مثل «ازمة المصالحة»، و«باكس كريستي»، وأكاديمية مثل «علماء للمسؤولية الدولية». قامت تلك المجموعات بتنظيم أنشطة تشمل إقامة معرض «أوقفوا التسلح» أمام البرلمان، والظهور أمام مكتب جنرال أوتوميكس الجديد في لندن. تقوم المجموعة العضو في التحالف «ضحايا الحرب من الأطفال»، علاوة على ذلك، بعقد لقاءات مع أعضاء في البرلمان للاحتجاج على سقوط العديد من الأطفال بهجمات الطائرات بدون طيار، بالإضافة إلى قيام مجموعة «علماء للمسؤولية الدولية» بنشر معلومات عن الطائرات بدون طيار في موقعها الإلكتروني^(٢٨٤).

تقوم «ازمة المصالحة» في إنكلترا، التي أصدرت تقارير ممتازة عن حرب الطائرات بدون طيار، تقوم بمطالبة الحكومة باستمرار بالنصرة عن خسائر هجمات الطائرات بدون طيار البريطانية، وتدعوا إلى إجراء نقاش أكثر افتتاحاً وجدية حول استخدام المملكة المتحدة للطائرات بدون طيار^(٢٨٥). تتحدث المجموعة في موقعها الإلكتروني قائلة: «تشكل الطائرات بدون طيار الأحدث من بين مجموعة كبيرة من الأسلحة الجديدة التي تستخدم استناداً إلى الاعتقاد الخاطئ بأنها ستتوفر حلاًًا نظيفاً ولا نقراً للنزاعات. أثبت التاريخ مراراً أن ذلك يمثل أسطورة»^(٢٨٦).

عمدت «الحملة لنزع السلاح النووي كمرأى» (كمرأى الاسم الويلزي لوایلز)، أو التي تعرف بصورة أكبر بـ«أن دى كمرأى»، عمدت إلى مناهضة الطائرات بدون طيار بصورة علنية حين اكتشفت، في العام ٢٠٠٤، أن منطقة أبيبورث التدريبية في وايلز - التي تضم قاعدة للصواريخ أيضاً - قد تم اختيارها لإقامة مركز متطور للمركبات الجوية غير المأهولة، مع وعود بتوفير ألف وظيفة في تلك المنطقة التي تعتمد على البطالة. مضت الحكومة في تنفيذ خطتها بالرغم من الاحتجاجات. لم يتم الوفاء بالوعود المتعلقة بالوظائف على الإطلاق، حيث تم توفير نحو ثلاثين وظيفة لا أكثر، بينما أصبحت أبيبورث واحدة من منطقتين، في أوروبا، يتم تجريب الطائرات بدون طيار فيها، حيث تقع المنطقة الأخرى في شمال السويد.

يستمر أفراد المجموعة في أنشطتهم المناهضة للطائرات بدون طيار. الاعتصام، تجاوز حدود منشآت تابعة للجيش، والضغط على مسؤوليهم المنتخبين. قاموا، في ٢١ أيلول / سبتمبر ٢٠١١، الموافق ليوم السلام العالمي، بافتتاح حديقة لتخليد ذكرى ضحايا الطائرات بدون طيار كافة. تتحدث جيل غرف، السكرتيرة الوطنية للحملة، قائلة: «معزل عن مشكلة أن تلك الألات ومعدات تصويرها يتم اختبارها فوق بيتنا، فإن العديد يتعرضون على الحقيقة الرهيبة المتمثلة في أن مجتمعنا وبلدنا يخططن لأنور فظيعة ضد الناس في بلدان أخرى. لا نرغب بالتأكيد في أن تكون وايلز جزءاً من ذلك».

تركز الحملات الأوروبيّة المناهضة للطائرات بدون طيار، بما يفوق نظيراتها الأميركيّة، على الصلة بين إسرائيل وصناعة تلك الطائرات. أصيب الناشطون البريطانيون، الذين ينادون بوقف احتلال فلسطين واستخدام الطائرات بدون طيار في غزة، أصيروا بالصدمة حين اكتشفوا أن شركاتهم تتبع مكونات رئيسة للطائرات بدون طيار وتصدرها إلى إسرائيل،

ثم تشيرها منها على هيئة طائرات كاملة. يطالب أولئك حكومتهم بوقف استخدام طائرة هرميز ٤٥٠ الإسرائيلية المصنعة من قبل شركة إلبيت، وقطع العلاقات مع متجمعي الطائرات بدون طيار الإسرائيليين.

تقوم مجموعة السلام الكاثوليكية باكس كريستي في المملكة المتحدة بالاعتصام بصورة دورية أمام معمل لصناعة محركات المركبات الجوية غير المأهولة، الذي تملكه شركة إلبيت أيضاً^(٢٨٦). تقوم، بالإضافة إلى ذلك، مجموعة بريطانية من الأفراد، «هايسينغز أغيست وار»، التي شكلت في العام ٢٠٠٣ لمعارضة الحرب على العراق، تقوم بالاحتجاج أيضاً على استئجار وشراء الطائرات بدون طيار الإسرائيلية^(٢٨٧). يراقب أفرادها بحرص، على وجه الخصوص، مشروع طائرات الواتشكيبر البريطانية، الذي تجني شركة إسرائيلية منه مئات الملايين من الدولارات، ويؤدي، بصورة غير مباشرة، إلى دعم الاحتلال فلسطين.

تم مقاربة أخرى لمناهضة حرب الطائرات بدون طيار من قبل مجموعة شكلت في العام ٢٠٠٩، تدعى «اللجنة الدولية للحد من الأسلحة الروبوتية»، التي تمثل عدداً من المختصين في الروبوتات، الفلاسفة، والناشطين في حقوق الإنسان من عدة دول، بما يشمل الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، فرنسا، ألمانيا، النمسا، هولندا، وأستراليا.

تضم اللجنة، إلى جانب آخرين، نويل شاركى، أستاذ الذكاء الاصطناعي وعلم الروبوتات في جامعة شيفيلد؛ بيترأسارو، أستاذ الفلسفة في جامعة نيويورك؛ روبرت سبارو من مركز الأخلاق الحيوية في ملبورن، أستراليا؛ ومارك غبرد، الفيزيائي في جامعة نورث كارولينا.

هدفت المنظمة، عند انطلاقتها، إلى إثارة النقاش حول الكيفية التي غيرت بها الأسلحة الآلية من طبيعة الحرب، وانهكت الكثير من قواعد

الاشتباك. اتساب القلق أعضاءها من أن تقنية الروبوتات يمكن أن تدفع صناع السياسة إلى الاعتقاد بأن الحرب يمكن أن تصبح أقل دموية، وأن الدول المعادية أو المنظمات الإرهابية يمكن أن تستحوذ على تلك التقنية، وتعيد توجيهها.

أقامت المجموعة ورشة عملها الأولى في برلين، بعد جلب خبراء من أنحاء العالم كافة، في صيف العام ٢٠١٠، وقد نظم الفعالية يورغن ألتمن، الفيزيائي الذي يدرس في دورتموند، ألمانيا. شارك في الورشة أكاديميون وخبراء في السياسة، محامون يعملون في مجال حقوق الإنسان، ممثلون عن الصليب الأحمر، ناطيون للسلام، مستشارون عسكريون، وأخرون من المعارضين لتجارة السلاح. بحث المشاركون في التهديدات التي تشكلها الأسلحة الآلية للسلم والأمن في العالم، بما يشمل استهداف المدنيين وتفويض القانون الدولي. عبر الخبراء، بالإضافة إلى مخاوفهم من إمكانية استخدام الروبوتات كأسلحة في الفضاء، أو تزويدها بالأسلحة النروية، عبروا عن قلقهم العميق من عدم قدرة الأنظمة الروبوتية على التمييز بين المقاتلين والمدنيين، ومن أن تلك التقنيات الجديدة يمكن أن تحول دون تعين المسئولية الأخلاقية والقانونية عن أي فظائع ترتكب في الحرب.

وضع المشاركون في الورشة، في النهاية، لائحة بالأهداف الآتية: حظر تطوير، نشر، واستخدام الأنظمة غير المأهولة المستقلة المسلحة، باستثناء الأنظمة الآلية المضادة للصواريخ؛ تحديد مدى عمل الأنظمة غير المأهولة التي يشغلها الإنسان، والأسلحة التي تحملها؛ منع تزويذ الأنظمة غير المأهولة بالأسلحة النروية؛ حظر تطوير، نشر، واستخدام الأسلحة الروبوتية الفضائية؛ ووضع قيود على استخدام الطائرات بدون طيار المسلحة في عمليات القتل المستهدف في الدول المستقلة، خارج إطار الحرب^(٢٨٨).

تعمل اللجنة، لتحقيق أهدافها، على دراسة التجارب الأخرى التي نجحت في حظر أنواع معينة من الأسلحة، التي تمثل، على وجه الخصوص، في معايدة حظر الألغام في العام ١٩٩٧، التي تحرم استخدام الألغام الأرضية.

عمدت المنظمات غير الحكومية، بعد فشل المؤسسات الحكومية في تقييد استخدام الألغام الأرضية، عمدة إلى إطلاق حملتها الخاصة لحظرها بالمطلق. تم، في العام ١٩٩٢، تأسيس «الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية»، التي ضمت المئات من المنظمات في أنحاء العالم كافة، بما يشمل منظمات في البلدان المتوجهة للألغام والمتضورة منها، ومجموعات تركز على قضيابا حقوق الإنسان، المساعدات الإنسانية، الطفل، السلام، الإعاقة، المحاربين القدامى، ضبط التسلح، الدين، البيئة، والمرأة. انخرط الأعضاء في حملات للتوعية، واشتركوا في وضع استراتيجيات سياسية، ومارسوا الضغوط على حكوماتهم للخروج بحلول.

قام ممثلون عن خمسين حكومة، وأربعة وعشرون مراقباً، في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٦، قاموا بالاجتماع في أوتاوا للاتفاق على استراتيجية موحدة، وتمكنوا، بعد عدة اجتماعات لاحقة، من وضع مسودة للمعايدة. لعبت «الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية»، التي تمثل المجتمع المدني في العالم، دوراً فاعلاً في الحدث، لمشاركة في الاجتماعات الدبلوماسية والمفاوضات، وتsem في صياغة المعايدة، وتضع مقدمتها^(٢٨٩).

تم إقرار معايدة حظر الألغام، التي سميت «اتفاقية حظر استخدام، تخزين، إنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد، وتدميرها»، تم إقرارها رسمياً في أيلول / سبتمبر ١٩٩٧. يعود الفضل إلى الضغط المتواصل من المجتمع المدني في أنها نفذت في أقل من ستين، بأسرع من أي اتفاقية مماثلة في التاريخ. التزم ما يعادل ثمانين بالمائة من دول العالم، بحلول العام ٢٠١١، بحظر استخدام الألغام الأرضية^(٢٩٠).

تعزو حملة الألغام الأرضية نجاحها إلى العوامل الآتية^(٢٩١):

- * أن رسالتها وأهدافها اتسمت بالوضوح، وافتقت الدول الموقعة على تفويض ستة بنود مهمة، بما يشمل تدمير مخزونها من الألغام في غضون أربعة أعوام، وتنزيل الألغام التي زرعتها في غضون عشرة أعوام.
- * أن بنيتها لم تكن بيروقراطية، وأن استراتيجيةيتها كانت مرنّة.
- * أنها تكونت «شراكة قوية واستراتيجية بصورة فريدة» بين المنظمات غير الحكومية، المنظمات الدولية، وكالات الأمم المتحدة، والحكومات.
- * أنها عملت في سياق دولي مؤات.

تمثل عامل حاسم أيضاً نجاح الحملة في أن المفاوضات قد تمت خارج منظمة الأمم المتحدة، وأن مؤتمر المعاهدة قد اعتمد على التصويت، عوضاً عن الاجماع، مما أسهم في الدفع بها قدماً. تعين على الحكومات المشاركة في المفاوضات حول المعاهدة، علاوة على ذلك، أن توافق على المبادئ الأساسية في نصها بصورة مسبقة. أدى الأداء الفاعل للحملة في المفاوضات إلى الخروج باتفاقية مرضية، حظيت بالضمانات بعدم تمييعها من قبل الحكومات، أو قيام الأخيرة بالمقاطلة في تفويضها^(٢٩٢). تمثل نجاح آخر للحملة في أنها أثارت الرأي العام ضد الألغام الأرضية إلى حد بعيد بحيث أرغمت معظم الدول التي رفضت التوقيع على المعاهدة على عدم استخدام الألغام خوفاً من تداعيات ذلك على سمعتها.

لعبت جودي ويليامز، التي فازت بجائزة نوبل للسلام في العام ١٩٩٧ لعملها في الحملة، دوراً رئيساً في المعركة ضد الألغام الأرضية. تقوم ويليامز، مع التوسع في استخدام المركبات الجوية غير المأهولة، تقوم بالكتابة ضد حرب الطائرات بدون طيار ومعارضتها

بصورة علنية، وترغب في أن يتم حظر استخدام الطائرات بدون طيار الفتاكـة كـافة، ولكنـها تخوفـ منـ أنـ يكونـ ذلكـ أصعبـ بكـثيرـ منـ حظرـ الألغـامـ الأرضـيةـ لأنـ استـخدـامـ تلكـ الطـائـراتـ يتمـ علىـ نطاقـ واسـعـ بصـورـةـ فـعلـيـةـ، وـلـأنـ يـسـهـلـ عـلـىـ العـسـكـرـيـنـ أـنـ يـجـادـلـواـ عـلـىـ أـنـ مـزـاـيـاـهـاـ تـطـغـيـ عـلـىـ مـثـالـبـهاـ، وـلـأنـهاـ أـضـحـتـ، بـمـاهـوـ أـكـثـرـ أـهمـيـةـ، صـنـاعـةـ كـبـيرـةـ للـغاـيـةـ.

تحـدـثـ وـيلـيـامـزـ فيـ مقـابـلـةـ، قـائـلـةـ: «أـعـارـضـ اـسـتـخدـامـ الطـائـراتـ بـدـونـ طـيـارـ بـشـدـةـ، وـأـتـمـنـيـ أـنـ تـخـفـيـ جـمـيعـ الـأـنـوـاعـ الـفـتـاكـةـ مـنـهـاـ، وـلـكـنـ، فـيـ ماـ يـتـعـلـقـ بـالـأـلـغـامـ الـأـرـضـيـةـ، فـلـمـ نـوـاجـهـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمـعـارـضـةـ مـنـ مـتـجـيـهـاـ لـأـنـ أـرـيـاحـهـاـ لـمـ تـكـنـ كـبـيرـةـ. يـخـتـلـفـ الـأـمـرـ بـالـنـسـبـةـ لـلـطـائـراتـ بـدـونـ طـيـارـ، حـيثـ تـمـثـلـ بـقـرـةـ حـلـوـيـاـ لـلـاـتـهـاـزـيـنـ الـذـيـنـ يـصـنـعـونـهـاـ. سـيـكـونـ هـنـاكـ سـبـاقـ كـبـيرـ لـلـتـسـلـحـ بـتـلـكـ الطـائـراتـ، وـأـخـشـيـ أـنـ الشـرـكـاتـ لـنـ تـحـتـمـلـ عـلـىـ الإـطـلاقـ أـنـ يـتـمـ حـظـرـهـاـ».

سـتـمـ، عـلـاـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ، مـعـارـضـةـ أـيـ قـوـانـينـ لـاـسـتـخدـامـ الطـائـراتـ بـدـونـ طـيـارـ بـقـوـةـ مـنـ قـبـلـ الـمـصـنـعـيـنـ وـالـمـسـؤـلـيـنـ الـحـكـوـمـيـنـ، فـيـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوـصـ. تـحـدـثـ جـيـفـ هوـكـيـزـ مـنـ مـكـتبـ وـزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ لـلـدـيمـقـراـطـيـةـ وـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ، فـيـ اـجـتمـاعـ لـمـنـاقـشـةـ مـسـأـلةـ الطـائـراتـ بـدـونـ طـيـارـ، تـحـدـثـ بـذـلـكـ الصـدـدـ قـائـلـاـ: «لـنـ يـكـونـ هـنـاكـ أـيـ دـعـمـ بـالـتـأـكـيدـ مـنـ قـبـلـ حـكـوـمـةـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ لـأـيـ قـيـودـ دـولـيـةـ عـلـىـ اـسـتـخدـامـ الطـائـراتـ بـدـونـ طـيـارـ. لـاـ رـيبـ فـيـ ذـلـكـ الـأـمـرـ»^(٢٩٣).

تعـتـقـدـ وـيلـيـامـزـ أـنـ أـفـضـلـ فـرـصـةـ يـحظـىـ بـهـاـ الـمـجـتمـعـ الدـولـيـ لـلـحدـ منـ اـسـتـخدـامـ الطـائـراتـ بـدـونـ طـيـارـ تـمـثـلـ فـيـ إـيقـافـ مـشـروـعـاتـ الـأـسـلـحـةـ الـآـلـيـةـ، الـتـيـ تـعـمـلـ بـصـورـةـ مـسـتـقـلـةـ وـفـقـ مـهـامـ مـبـرـمـجـةـ مـسـبـقاـ، لـأـنـهـاـ لـمـ تـطـورـ بـصـورـةـ كـاملـةـ بـعـدـ، وـلـأـنـهـاـ تـشـيرـ أـكـثـرـ الـأـسـلـلـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ وـالـقـانـونـيـةـ حـسـاسـيـةـ.

تحدث ويلبامز بذلك الصدد قائلة: «لو كنا نظن أن الأسلحة الآلية سبعة الآن، فتخيل حين تصبح مستقلة بالكامل، وتدمي عدة قرى في هجوم واحد على سبيل المثال. من سيتحمل المسئولية عن ذلك؟ الشركة التي صنعتها؟ الجيش الذي استخدمها؟ مطور برمجياتها؟ لربما يجد أن تم محاكمتهم جميعاً، ولكن ذلك لن يحدث على الأرجح. يتبعين علينا، وبالتالي، أن توقف مشروعات تلك الأسلحة قبل تطويرها بالكامل، وهو أمر يمكن لاتفاق دولي، وفق اعتقادي، أن يقوم به».

يتقدّم بيتر أسارو من اللجنة الدولية للحد من الأسلحة الروبوتية مع ذلك الرأي. يعرّيه القلق، علاوة على ذلك، من عمليات القتل المستهدف، ولكنه يعتقد أن القانون الدولي يحظرها بالفعل، وأن المطلوب، وبالتالي، يتمثل في إيجاد آلية لفرض ذلك الحظر، لا إقرار معاهدة جديدة. أما في ما يتعلق بعقد اتفاقية لحظر الأسلحة الروبوتية المستقلة، فيدرك أسارو أن هناك العديد من التعقيدات المتعلقة بتنفيذها وفرضها، ولكنه يرى أن مجرد الوصول إلى إجماع دولي على أن استخدام الأسلحة المستقلة غير أخلاقي وغير قانوني سيشكل خطوة مهمة. يتحدث بذلك الصدد قائلاً: «سيؤدي فرض حظر دولي إلى إيقاف كبار مطوري التقنية العسكرية عبر تقليص الأسواق الاقتصادية المحتملة لتلك الأسلحة، وسيقلل بصورة كبيرة، وبالتالي، من السرعة التي يجري بها تطويرها حالياً»^(٢٩).

يتفق العديد من المجموعات على أن الأسلحة الآلية الهجومية والفتاكـة المستقلة بالكامل يمكن - ويعين - أن تحظر قبل أن تصل إلى أسواق السلاح الدولية، وتتسبب في سباق جديد ومخيف للتسلح. يمكن لتلك العملية أن تجمع بين الناشطين، منظمات حقوق الإنسان، الأكاديميين، العاملين في المجال الإنساني، والمنظمات الدينية.

يشكل حظر الطائرات بدون طيار المستقلة، بكل الأحوال، بالنسبة لمعظم الناشطين، أمراً جيداً بالتأكيد، ولكنه غير كاف. يتحدث الناشط نيك ماترن، بذلك الصدد، قائلاً: «سنركب خطأ فادحاً إن ركزنا على الطائرات بدون طيار المستقلة فحسب. يجدر أن يتمثل هدفنا في حظر الطائرات بدون طيار المسلحة كافة. يتبعن أن تتم معارضه هذا النمط الجديد من الحروب الذي يجعل الولايات المتحدة وآخرين يظنون أن بإمكانهم أن يهاجموا أي مكان في أي زمان، كما يجب أن يتم وقف الانتهاك الصارخ للخصوصية عبر طائرات المراقبة التي تثير هلع شعوب بأكملها، من وزيرستان إلى غزة»^(٢٩٥).

الخاتمة

قام جون ريزو، نائب المستشار العام السابق للسي آي أي - «المتحي الأنيق» الذي يبلغ الثالثة والستين من العمر، ويرتدى قميصاً مزيناً بأزرار فاخرة في كميته، ورباط عنق أصفر فاتح اللون^(٤١) - قام على مائدة عشاء من شرائح اللحم والنبيذ بمناقشة هجمات طائرات السي آي آي بدون طيار مع مراسلة نيوزويك تارا مكيلفي^(٤٢)؛ تحدث ريزو، في إشارة إلى مقاتل باكستاني مشتبه فيه، «تم تفجيره إلى أشلاء» ما إن ترجل من سيارته، تحدث قائلاً إنه راجع الهجوم عبر تسجيل فيديو، واستنتج أنه كان «عملياً للغاية». أردف ريزو قائلاً إنه كان يحرص على مراقبة عمليات القتل عبر البث الحي، في مقر السي آي آي في فيرجينيا، للتحقق من أنها كانت تم «بأنظف الطرق الممكنة».

تعرف الكلمة «أنظف» هنا بالقدر الأقل من الأضرار الجانبية، ولكنها تعني شيئاً آخر أيضاً: تعد هجمات الطائرات بدون طيار «نظيفة» لأنها لا تهدف إلى اعتقال، إصابة، أو نزع سلاح المشتبه فيهم، بل قتلهم، إنهاء حياتهم - ومشكلات العلاقات العامة المحتملة - بصورة فورية.

كتب أستاذ القانون في الجامعة الأمريكية كينيث آندرسن حول ذلك قائلاً: «بما أن الموقف السياسي والقانوني للحكومة الأمريكية بات يشير

الجدل، بكل الأحوال، في ما يتعلق بالاستجواب العنيف، فقد أصبحت أسبابها أقل لاعتقال المشتبه فيهم مقابل قتلهم. يتمثل الدافع للقتل، في تلك الحالة، في الرغبة في التخلص من المشتبه فيهم لأن ذلك يوفر عناء اعتقالهم، مع ما يمكن أن يتطلبه ويشيره من مشكلات^(٢٩٧).

لتتأمل الأمر من منظار واقعي: لم تكلف الحكومة الأمريكية نفسها عناء عملية الاعتقال، بمتطلباتها ومشكلاتها، في الوقت الذي يمكن لصواريخ الهيل فاير فيه أن تؤدي المهمة، من دون المجازفة بعقد المحاكمات المزعجة، التي يمكن أن يتبع عنها حتى تبرئة المتهمين بما يسبب الإحراج؟ وبالرغم من أنه يمكن أن تقوم بعض مجموعات حقوق الإنسان بتقديم شكاوى بعد تنفيذ عمليات اغتيال خارج إطار القانون بالطائرات بدون طيار، فإن قتل المشتبه فيهم لا يشكل إساءة لصورة أمريكا في الخارج بقدر اعتقالهم في غواتامalu على سبيل المثال. يلجأ السياسيون بالتالي، جراء معرفتهم بذلك، إلى استخدام القوة الفتاكـة كخيار أول، ليحكموا على الناس بالموت استناداً إلى أدلة ضعيفة للغاية بحيث لا يمكن أن تصمد على الإطلاق في المحاكم المدنية، أو العسكرية حتى.

ينظر صناع السياسة في الولايات المتحدة إلى الطائرات بدون طيار باعتبارها الوسيلة الأمثل للتعامل مع المقاتلين المتشددين. يصف ليون بانيتا وزير الدفاع هجمات الطائرات بدون طيار بأنها «الوحيدة القادرة على مواجهة أو محاولة تدمير قيادة القاعدة»^(٢٩٨). يمكن تفهم ذلك، على وجه الاحتمال، من منظور العسكريين، ولكن ما الذي جرى للفروع الأخرى من الحكومة؟ للأفكار «البالية» المتمثلة في المفاوضات؟ الدبلوماسية؟ محادثات السلام؟ التسوية؟ هل اختفت جميعها فجأة بعد ٩/١١

أسمع على الدوام من يقولون عن ناشطي السلام إنهم سذج، وإن من المستحبـلـ أن يتم التحدث مع المتشددين، الذين لا يكتـرونـ على حـيـاةـ النـاسـ،

ويمكونون القدرة على ارتداء أحزمة ناسفة، والقيام بعمليات انتحارية، وتفجير الأبراء الذين يصدق وجودهم عند تنفيذ تلك العمليات.

ولكن خبرتي، في ما يتعلق بالتزاعات، تشير إلى وجود من يمكن التحدث إليهم على الدوام. يتمثل خطأ فادح في تصنيف أعدائنا جميعاً - بما يشمل أعضاء حماس في غزة، البعثيين في العراق، طالبان في أفغانستان، والمسؤولين الحكوميين في إيران - باعتبارهم متشددين لا يمكن التحدث إليهم. ينضم الناس إلى المجموعات المقاتلة للعديد من الأسباب: المعتقد، العائلة، الضغط الاجتماعي، الانتقام، التوجه السياسي، الفقر. يمكن على الدوام، مع وجود تلك الدوافع المتعددة، أن يتم تشجيع البعض على الدخول في حوار من أجل السلام. يجلد أن يتمثل هدفنا في التماسهم، وترجيع كفة المعتدلين. لم تسهم أفعالنا في معظم الأحيان، لسوء الحظ، إلا في تقوية المتشددين.

لتأمل ما حدث في الصومال، على سبيل المثال.

بات الصوماليون، بعد ما يقارب عقدين من القتال بين أمراء الحرب المتصارعين، والاضطراب الذي أعقب سنوات من الحكم القمعي من قبل دكتاتور مدعوم من الولايات المتحدة، باتوا ينعمون بالسلم إلى حد ما حين قام ائتلاف من المجموعات يدعى «اتحاد المحاكم الإسلامية»، في العام ٢٠٠٦، بفرض سيطرته على مقديشو. أصبحت العاصمة الصومالية، للمرة الأولى منذ سنوات، آمنة بما يكفي لجعل الناس يخرجون في المساء من دون وجود قوات أمنية مدججة بالسلاح.

ولكن كانت هناك مشكلة: كلمة «إسلامية». وبالرغم من أن المحاكم كانت تمثل الإسلام المعتدل، فقد كانت إدارة بوش على قناعة بأنها منظمة إرهابية خطيرة، يمكن، إن تركت في السلطة، أن تمنح

مجموعات كالقاعدة ملاداً آمناً. وبما أن القوات الأمريكية قد غرقت في مستنقع العراق وأفغانستان، فقد لجأت إدارة بوش إلى إثيوبيا، ودعمتها بالمال لتغزو الصومال باليابا عنها، ناهيك عن مساندتها القوات الإثيوبية بالهجمات الجوية، بما يشمل التي تنفذها الطائرات بدون طيار.

أزاحت أمريكا، في النهاية، المحاكم الإسلامية عن السلطة، ودفعت بالصومال مجدداً إلى الفوضى. انشق عن تلك الحركة المعتدلة عدد من المجموعات التي أضحت راديكالية مثل الشباب، لمنع الولايات المتحدة ذريعة إضافية للتدخل في ذلك البلد عبر زيادة ضرباتها الجوية.

نشطت حركة الشباب بالقدر الأكبر في المناطق ذاتها من الصومال التي نشطت فيها الولايات المتحدة وحلفاؤها -إثيوبيا ثم كينيا. تتحدث أميراً وودز، مدير مشروع «فورين بوليسي إن فوكس»، بذلك الصدد، قائلة: «تجسد الصومال مثلاً على سياسة الولايات المتحدة العسكرية التي أضحت «مسحورة» بالكامل، حيث أدت إلى زعزعة استقرار الصومال مجدداً وتقوية حركة الشباب التي لم يكن لها وجود يذكر قبل رد الولايات المتحدة العنيف على المحاكم الإسلامية».

لم تؤد سنوات من الحرب في العراق وأفغانستان بواسطة الطائرات بدون طيار عالية التقنية إلى تحقيق النصر. كتب الخبرير في مكافحة التمرد ديفيد كيلكولن، والضابط السابق في الجيش آندره مكدانلد أكسوم، في العام ٢٠٠٩، حول ضربات الطائرات بدون طيار في باكستان، قائلين: «يمثل كل قتيل من المدنيين عائلة مفجوعة، ورغبة في الانتقام، والمزيد من المجندين في حركة مقاتلة تنمو بصورة متزايدة بالرغم من تزايد ضربات الطائرات بدون طيار بالمقابل»^(٦٩). خلص الرجلان، بالإضافة إلى ذلك، إلى أنه من الأفضل للشعبين الأمريكي والباكستاني أن يتم الإعلان عن تعليق ضربات الطائرات بدون طيار في باكستان.

كتب مراسل النيويورك تايمز ديفيد رود، الذي كان مختلفاً من قبل طالبان لسبعة أشهر، قائلاً إن كره خاطفيه للولايات المتحدة يعود، في جزء منه، إلى قتلها المدنيين بالطائرات بدون طيار^(٣٠٠)، وإن ذلك يمثل في نظرهم دليلاً على نفاقها، ازدواجية معاييرها، واستخفافها بالقانون الدولي.

تعد ثقافة البشتون القبلية الالتحام مع العدو بصورة مباشرة أمراً مشرفاً، وسيكون من الطبيعي، وبالتالي، أن تزدري من يطلقون الصواريخ على الناس من مخابئهم المحسنة على بعد آلاف الأميال.

لن يؤدي تعليق ضربات الطائرات بدون طيار إلى إيقاف المتشددين الإسلاميين عملياتهم بالمطلق، ولكن استمرار تلك الطائرات في القتل سيفاقم المشكلة بالتأكيد. يعود ذلك إلى أنه بالرغم من أن المقاتلين المتشددين لا يتمتعون بالشعبية على وجه الاحتمال، فإنهم لا يشكلون تهديداً بالقدر ذاته، كما تبدو الحال عليه، لمن يروعهم وجود عدو دائم، يحوم فوقهم باستمرار، ويمكن، في أي لحظة، أن يقتل أحباءهم بصواريخ الهيل فاير. يوظف المتشددون -من القاعدة، طالبان، الشباب، وغيرها من الحركات- يوظفون ذلك الخوف، لينصبوا أنفسهم مدافعين عن الناس. يُعد أولئك، السكان المحليون أنفسهم، في نهاية المطاف، من يتعين أن يهزم المتشددين. تجعل ضربات الطائرات بدون طيار من تلك المهمة أكثر صعوبة، لا سهولة، عبر الدفع بضحايا الإرهاب القادم من السماء إلى أحضان المتطرفين.

وحتى لو سلمنا جدلاً بأخلاقية قتل الإرهابيين بلامحاكمات، فإن المشكلة الحقيقة لا تمحور حول ذلك. تقتل الطائرات بدون طيار بالفعل أشراراً لا يستحقون الحياة، على وجه الاحتمال، بصورة أو بأخرى، ولكنها تقتل أيضاً العديد من الأبرياء. لا تمحور السؤال، وبالتالي،

حول ما إذا كان من الأخلاقي إعدام القتلة بلا محاكمات فحسب، بل ما إذا كان من الصواب القيام بذلك ولو أدى إلى قتل الأبرياء من الرجال، النساء، والأطفال، وما إذا كان، في النهاية، يجعلنا أكثر أمناً بالفعل.

لم تؤد الضربات الجوية إلى قتل الأعداء المفترضين والأبرياء فحسب، بل إلى عرقلة محادثات السلام أيضاً. أصابت ضربة جوية أمريكية كانت تستهدف أعضاء طالبان في باكستان، في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١١، أصابت جنوداً باكستانيين بالخطأ، كانوا يراقبون على الحدود مع أفغانستان، لتخلف أربعة وعشرين قتيلاً منهم. تمت الضربة قبيل انعقاد مؤتمر مهم، خطط له منذ مدة طويلة، في بون، ألمانيا، حيث ستجتمع أكثر من مئة دولة ومنظمة لمناقشة كيفية إنهاء الحرب في أفغانستان. كانت باكستان بالطبع تمثل لاعباً رئيساً في ذلك المؤتمر.

ولكن الحكومة الباكستانية رفضت حضوره بسبب الضربة وما أثارته من نقمة شعية، لتجيب بذلك المحاولة المتطرفة طويلاً لإجراء مفاوضات للسلام. صرخ مسؤول في وزارة الخارجية الأمريكية، رفض الكشف عن اسمه، لصحيفة الواشطن بوست قائلاً إن ذلك يشكل مثلاً إضافياً على الاختلاف الكبير بين الغايات الأمنية القصيرة الأجل للجيش والأهداف الدبلوماسية البعيدة المدى لوزارة الخارجية^(٣٠). أردف المسؤول بأسف قائلاً: «تمثل الدبلوماسية، من عدة نواح، الخاسر الأكبر في ذلك السياق».

عمد بينيس بليير، الأدميرال المتقاعد، والمدير السابق للاستخبارات الوطنية، الذي تم استبعاده من إدارة أوباما، عمداً -في منتدى آسبن الأمني الذي تزامن مع الذكرى العاشرة لأحداث ٩/١١- إلى التشكيك في هجمات الطائرات بدون طيار، والتركيز المنصب على الإرهاب، من الناحيتين الاستراتيجية والاقتصادية. قدر بليير عدد أعضاء القاعدة في

العالم بأربعة آلاف، ليشير - مع تخصيص معظم ميزانية الاستخبارات السنوية، البالغة ٨٠ بليون دولار، لاعتقالهم - ليشير إلى أن ذلك يعني أن كل إرهابي يكلف ٢٠ مليون دولار في العام، ويساءل باستغراب عن مدى ملامحة ذلك.

أردف بلير قائلاً إن أقل من عشرينأمريكيًّا قتلوا - في العقد الذي أعقب ١١ / ٩ - على أيدي إرهابيين على التراب الأمريكي (من بينهم ١٤ في مجرزة فورت هود، التي نفذها جندي مسلم فقد صوابه بعدم ارتكاب الجيش تسریحه من الخدمة). أجرى بلير مقارنة بين ذلك الرقم وأعداد ضحايا حوادث السيارات والجرائم في الشوارع، التي أدت إلى مقتل أكثر من مليون أمريكي في الإطار الزمني ذاته، ليتساءل قائلاً: «ما الذي يبرر إنفاق ذلك القدر من المال على تلك المشكلة البسيطة مقابل ما يمكن أن تتبعه من طرق أخرى لحماية أرواح الأمريكيين؟ أعتقد أنه يتبعنا أن نفك في هذا السؤال ملياً في الذكرى العاشرة للهجمات».

تحدث العقيد المتقاعد ويلIAM آستر عن الأمر ذاته، ليتساءل، عند الإشارة إلى «مفجر الحذاء» و«مفجر الملابس الداخلية»، قائلاً: «لمحظيت الأعمال الإجرامية الغرقاء لهذين الفاشلين بالكثير من الاهتمام من قبل وسائل الإعلام؟ كان يجدر بنا، كأقوى أمة في العالم، أن نضحك من أعماقنا على سخافة وتفاهة تلك «الهجمات»، وننصرف إلى شؤون حياتنا، ولكنها استخدمت، عوضاً عن ذلك، كذريرة أخرى لإغراق الأرباح على مجموعة متفرعة من الشركات، أعضاء جماعات الضغط، السياسيين، والعسكريين المتقاعدين الذين يمررون من باب واشنطن الدوار، ويجنون الأرباح الطائلة من التريليونات المخصصة لمجمع الأمن القومي والاستخبارات الذي يهيمن على واشنطن»^(٣٠٢).

تم إغلاق أموال طائلة بالفعل، منذ ٩/١١، على وزارة الدفاع وأجهزة الاستخبارات لكي تقوم بتمويل برامجها، المتعلقة بالطائرات بدون طيار على وجه الخصوص. ازداد التمويل لأبحاث الطائرات بدون طيار وشرائها في خضم تقليل النفقات حتى، الذي أعقب الأزمة الاقتصادية. أشار وزير الدفاع ليون بانيتا، حين تحدث عن تقليل ميزانية العام ٢٠١٣، بما يشمل خفض عدد القوات، منظومات الأسلحة، وامتيازات الجيش، وأشار بوضوح إلى أن «الأنظمة غير المأهولة» سيكون لها الأولوية.

تأثرت وزارة الخارجية بقوة، بالنقيس من ذلك، جراء التخفيفات في ميزانيتها. تمثل القطاع الوحيد الذي لم تشمله تلك التخفيفات في تمويل عمليات الوزارة في العراق، التي باقى -بعد انسحاب الجيش الأمريكي في كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١١- مسؤولة عن «أنشطة دبلوماسية» مثل الإشراف على الآلاف من الحراس المسلمين، تدريب الشرطة العراقية، وتسيير أسطول من الطائرات بدون طيار.

تضطر وزارة الخارجية، في ما يتعلق بباكستان، إلى التعاون مع السفير الأمريكي كاميرون مونتر في أكثر المواقف لا دبلوماسية، حيث يتعين عليه أن يتخذ القرار بشأن كل من تلك العمليات. يتساءل محامي منظمة ريريف كلايف ستافورد سميث، بذلك الصدد، قائلاً: «هل يمكنكم أن تخيلوا أن تم مطالبة السفيرة الباكستانية في واشنطن شيري رحمن باتخاذ القرار حول عمليات قتل الناس في تكساس من حين آخر؟ س يتم اغتيالها إن لم يحكم عليها بالإعدام، في الأساس، في تكساس ذاتها. يتمثل ما يفعلونه في جعل عمل وزارة الخارجية مستحيلاً بالمطلق».

ازدادت وزارة الخارجية ضعفاً في العقد السابق، وقد عجزت عن فعل شيء حيال فشل محاولاتها الدبلوماسية ذات الحظوظ القليلة في

الأساس. أضحت الأمور أكثر سوءاً، على وجه التحديد، منذ أن أصبحت طائرات البريديتور والريبر لاعباً رئيساً في السياسة الخارجية الأمريكية. تم تحديد الدبلوماسية - الفن المنسي المتمحور حول تحديد الناس بعضهم إلى بعض - بصورة غير رسمية مع تشكيل الطائرات بدون طيار قوة العمل الجديدة.

تحدثت آن رايت، الدبلوماسية السابقة والعقيد المتقاعد في الجيش الأمريكي، تحدثت بأسف قائلة: «عملت الجامعات الأمريكية، قبل أربعين سنة، على تدريس فن الدبلوماسية، ليتمحور ما تدرسه الآن حول الأمان القومي والأبحاث الاستراتيجية، التي تمثل النظرة العسكرية إلى الشؤون الدولية. لو تأملنا في سياسات وزارة الخارجية في عهد آخر الوزراء: مادلين أولبرايت، كولن باول، كوندوليزا رايس، وهيلاري كلينتون، فسنجد أنهم لم يكونوا دبلوماسيين يتبعون طرقاً سلمية للتعامل مع التحديات الدولية، بل يمثلون امتدادات لوزارة الدفاع، وينفذون سياسة الولايات المتحدة العسكرية لحساب الرئيس الذي يعملون معه».

تشير دراسة لمؤسسة راند، مع ذلك، تمحور حول المجموعات التي صفت على أنها إرهابية في الأربعين سنة الماضية، تشير إلى أن العامل الرئيس لانحلالها لم يكن يتمثل في الهزيمة العسكرية، بل المفاوضات. أوقفت نسبة ٤٣ بالمائة، من ٢٦٨ مجموعة إرهابية، أوقفت عملها المسلح عبر المشاركة في عملية سياسية، و٤٠ بالمائة عبر اتباع سياسة حازمة ضدها، و٧ بالمائة، لا أكثر، عبر التصدي لها بالقوة العسكرية^(٣٠٣).

لستا، في خضم المواجهة الأمريكية للإرهاب التي تنجذب كثيراً للرد العسكري، لستا بحاجة ملحة لتشجيع الدبلوماسية بصورة أكبر فحسب، بل إلى مشاركة المواطنين في ذلك أيضاً. لا يتم إخضاع السياسة الخارجية

للآليات الديمقراطية، في الولايات المتحدة، إلا فيما يندر من الحالات، وحين تهيمن صور جنaminer الجنود الأميركيين، على وجه الشخصوص، على نشرات الأخبار. يمكن للرئيس، مع وجود الطائرات بدون طيار، أن يقرر شن المروب من دون المخاطرة بحياة الأميركيين. لو كان العالم الذي نعيش فيه مثالياً لما كان لذلك أثر في القرارات باستخدام القوة الفتاكـة، حيث لا تستند عدالة الحرب إلى قدرة من يشنها على النـأي بمواطئـه عن خسائرـها.

ولكتنا نعيش في عالم يدفع المرء - بسبب المشاعر القومية والانحياز إلى المألوف - إلى التعاطف مع مواطنه بأكثر من « الآخرين » المجهولين بالنسبة له.

لابعد «الآخرون»، علاوة على ذلك، في خضم ما تشنّه الولايات المتحدة من حروب اليوم، لا يعدون مجهولين فحسب، بل يُغيبون بالكامل أيضاً. هل سبق لكم، في أيٍ من الأوقات، أن شاهدتم ضاحية للطائرات بدون طيار في الأخبار؟ صوراً للأسلحة المتقدمة من الأشجار، المنازل المتحولة إلى أنقاض، أو الأمهات اللواتي يتربعن حزنًا على أبنائهن؟ فقد وسائل الإعلام المهيمنة، بعد أن تهلل للحرب وتغطي بحماسة ضربة «الصدمة والرعب» الأولى، فقد اهتمامها سريعاً «بما ت» أمريكا الإمبريالية، ولا تملك الاستعداد - مع بروز حرب الطائرات بدون طيار التي لا تخاطر بحياة الأميركيين - لأن تمضي الوقت في تعطية عواقب القصف على الأجانب، حين يكون هناك حدث « مهم »، على وجه الخصوص، كأنفصال اثنين من المشاهير عن بعضهما.

تخيلوا لو أن الأمور انقلبت، بكل الأحوال. لو أن كوبا بدأت في تسخير طائرات بدون طيار فوق جنوب فلوريدا، لترافق الأميركيين الكوبيين، وقتلت من أقروا بتهمة الإرهاب كلوييس يوسادا كاريليس.

لربما لا يضطر المرء للتخيل في وقت قريب للغاية. ستحذو دول أخرى بالتأكيد حذو الحكومة الأمريكية التي سنت تلك السابقة، التي تسمح بتجاوز «شكليات» القانون، والقيام بيساطة باعتبار مواطني الدول الأخرى - أو المواطنين الأمريكيين أنفسهم - لمجرد أن مسؤولاً مغموراً ما قد نعثهم بالإرهابيين. تقوم إسرائيل بالفعل بالأمر ذاته، بينما تم مراقبتها، والولايات المتحدة، من قبل الصين، روسيا، إيران، والعالم بأسره.

وعوضاً عن أن نشهد، كما يفترض المرء، جدلاً علنياً مؤثراً في مجتمع ديمقراطي يواجه بأستنلة أخلاقية معقدة حول القتل بالتحكم عن بعد، فإن وسائل الإعلام صامتة، معظم القادة الدينيين صامتون، وكذلك المسؤولون المنتخبون، بالإضافة إلى أن الحركة المتأهضة للحرب - التي كانت نشطة وفاعلة للغاية في عهد بوش - قد فقدت زخمها عند انتخاب باراك أوباما رئيساً.

أفسح ذلك المجال لأوباما لمواصلة حروب سلفه، وإطلاق المزيد من صواريخ الهيل فاير عبر البحار، من دون أن يثير ذلك جدلاً علنياً، على سبيل المثال، بقدر قيام أحد المشاهير بأمر ما. كان هناك بالتأكيد حروب تنج عنها خسائر أكبر بكثير، ولكن لم يسبق لأي رئيس على الإطلاق أن قام بهذا القدر من العمليات السرية للقتل المستهدف.

يتمثل ما يثير الدهشة بصورة كبيرة في أن إدارة أوباما قتلت الآلاف من المسلمين المشتبه بهم والمدنيين على حد سواء، بما يشمل مواطنين أمريكيين، في حروب غير قانونية وغير معلنة، من دون أن يؤدي ذلك إلى أي توجّه للمحاسبة في الكابيتول هيل.

وحتى لو افترضنا أن ذلك التوجّه قائم بالفعل، فليس من الواضح ما إذا كان المشرعون قادرين على كشف الكثير عن الحروب التي تشن

باسمهم عن بعد. تمكنت إدارة أوباما - عبر توزيع عملياتها بين السي آي، المتعاقدين الخصوصيين، وقيادة العمليات الخاصة المشتركة التابعة للبنتاجون والمحاطة بالكثير من السرية - تمكنت من شن حروب غير معلنة بطرق حمتها من مراقبة الرأي العام. أدى التحالف العسكري الاستخباري أيضاً، في ما يتعلق بذلك الشأن، إلى إيجاد ثغرات في نظام مراقبة الكونغرس، حيث تقتصر مسالة السي آي على لجان الاستخبارات، وقيادة العمليات الخاصة المشتركة على لجان القوات المسلحة. وبما أن عملية المساءلة تحاط بالسرية، فلا يمكن للجان أن تقوم بعملية مشتركة لفحص المعلومات بغية الوصول إلى فهم شامل للوضع، ناهيك عن أن رؤساء اللجان وحدهم، في بعض الأحيان، من يطلعون على المعلومات، مما يؤدي إلى حجبها عن معظم المسؤولين.

ولكن لا نظروا أن المشرعين يتحرقون لمعرفة المزيد. عندما يكون الرئيس في البيت الأبيض ديمقراطياً، فإن بقية الديمقراطيين في موقع السلطة - بما يشمل من يعارضون الحرب ظاهرياً حتى - لا يبدون رغبة حقيقة في التقصي عما يشته رئيسمهم من حروب، وبخاصة حين لا يكون هناك خطر يتهدد مشغلي الطائرات بدون طيار. وبما أن الجمهوريين، في الطرف الآخر، يمثلون الحزب الأقل معارضة للحرب في واشنطن، فهم يؤيدون، على وجه العموم، قصف الأماكن كافة، وفيغلون مسالة منظمات المجتمع المدني، كأكورن، على مسألة من يشنون الحروب غير القانونية وغير الأخلاقية في السر.

لا يوجد، مع ذلك، سوى صوت واحد يجاهر بتأييد الطائرات بدون طيار في الكونغرس، ويصف نفسه «بصوت صناعتها في الكابيتول هيل»، الذي يتمثل في التجمع الداعم للأنظمة غير المأهولة. يعمل التجمع

المؤلف من خمسين مشرّعاً، الذي بات يمثل، منذ العام ٢٠١٢، نحو ثمن أعضاء مجلس النواب ونصف أعضاء اللجنة الفرعية لمخصصات الدفاع، يعمل على ضمان أن تحظى الطائرات بدون طيار القاتلة حتى بالدعم في واشنطن.

لا يبدو، استناداً إلى ذلك، أن الشركات وحدها تفعل أي شيء لتحقيق الأرباح، بل الأفراد كذلك.

تظهر خريطة عضوية التجمع أنها تشمل الأطيف كافة من الحزبين في العاصمة الأمريكية، من الصقور الجمهوريين إلى مؤيدي الحرب من الديمقراطيين، من المحافظين في كاليفورنيا مثل باك مككون إلى الليبراليين في نيويورك كموريس هيتتشي، ليدلل انتماء أعضاء التجمع إلى مناطق البلاد كافة على اتساع رقعة التأييد لصناعة الطائرات بدون طيار جغرافياً وسياسياً.

يشير الخطاب المعلن للتجمع إلى أن الأعضاء «يقررون بالحاجة الملحة للتطوير والنشر السريعين للمزيد من الأنظمة غير المأهولة دعماً للعمليات المدنية، العسكرية، وعمليات فرض القانون». يتعهد أولئك الأعضاء -الذين يتظاهر العديد منهم بالحرص على أموال الخزينة، ويعملون على تقليل برامج الاجتماعية باسم دافعي الضرائب- بـ«دعم السياسات ومشروعات الميزانية التي تطور قدرات أكبر وأكثر فاعلية لتعزيز الأمن القومي بواسطة الأنظمة غير المأهولة».

وبالتقييد بما يقوله بعض من أشد المستقدين للولايات المتحدة، فإنها تحظى بالفعل بديمقراطية تمثيلية فاعلة، ولكن المشكلة تكمن في أن من يتم تمثيلهم لم يعودوا ذلك الشعب الذي يتبعين أن تكون له الكلمة الأولى، كما يتم تلقين الطلاب في المدارس.

* * *

يتحدث بيتر سينغر، مؤلف كتاب «وايرد فور وار»، قائلاً إننا نمر الآن بمرحلة تمثيل الآخرين رأيت في ما يتعلق بالطائرات غير المأهولة، وإن المجادلة حول الطائرات بدون طيار تمثل المجادلة حول مزايا الكمبيوتر في العام ١٩٧٩: «سيتواصل تصنيع تلك الطائرات، ولم نر شيئاً بعد من طفرتها».^(٣٠٢)

ولكتنا نقوم بمجادلات حادة على الدوام حول الكمبيوترات. تلقى الكونغرس، في كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، على سبيل المثال، حين سعى لتمرير قانون لإغلاق موقع إلكترونية متهمة بانتهاك قوانين حقوق النشر، تلقى الملايين من المكالمات والعرائض للعدول عن ذلك بحيث أضطر إلى الاستجابة.

ولكن لا توجد مثل تلك المجادلات الحادة حول تقنية كالطائرات بدون طيار التي تؤثر بصورة كبيرة في سمعتنا، الأسس الأخلاقية لمجتمعنا، حياة الأبراء، وأمننا، في النهاية، كامة.

بات الجدال متاخراً للغاية الآن مع استخدام الجيش الأمريكي الآلاف من الطائرات بدون طيار، وفتح إدارة الطيران الفيدرالية أبواب البلاد لها.

لـا تعد جميع استخدامات الطائرات غير المأهولة سيئة. تم استخدام الطائرات بدون طيار بعد حدوث الزلزال في اليابان لمراقبة مستويات الإشعاع في مفاعل فوكوشيمـا النووي. تم استخدامها في أستراليا أيضاً للتحقق من آثار فيضان هائل في الحياة البرية. تسهم الطائرات بدون طيار، علاوة على ذلك، في مساعدة رجال الإطفاء إلى حد بعيد عبر التحليل فرق المناطق التي تطالها النيران في الغابات.

بدأت المجموعات التي تُعنى بشؤون البيئة وحقوق الإنسان، والتي تنظم الاحتجاجات حتى في استخدام الطائرات بدون طيار. تقوم منظمة «سي شيرد كانسرفايشن سوسايتี้» بتسخير طائرات بدون طيار صغيرة فوق المحيط الشاسع لرصد عمليات صيد الحيتان غير القانونية. تؤيد مجموعات حقوق الإنسان أن يتم استخدام الطائرات بدون طيار لمراقبة الأنظمة التي تقع شعورياً، كما في سوريا^(٣٠٠). قامت مجموعات تنظم احتجاجات في بولندا بتسخير طائرات بدون طيار فوق قوات الشرطة لمراقبة سلوكها، كما فعلت حركة «احتلوا والستربت» في نيويورك بواسطة طائرات ألعاب صغيرة، تبلغ قيمة الواحدة منها ٣٠٠ دولار، وتتباع في بروكسل.

ولكن ازدهار الطائرات بدون طيار لا يتبع عن المهام العلمية أو الناشطين المبدعين، بل عمليات الاغتيال التي تقوم بها بعض الدول، والحرروب الخفية التي تشنها، وهو ما يكرس له بعض من أفضل العلماء في العالم وقتهم اليوم، لسوء الحظ، عوضاً عن إيجاد علاج للسرطان، على سبيل المثال، أو بديل للوقود الأحفوري.

تصمم الطائرات بدون طيار التي تخضع للتطوير الآن في مراكز الأبحاث على امتداد البلاد، تصمم لتزداد فتكاً واستقلالية، وتبقى في الجو لمدة أطول، وتصور ساحة المعركة بما هو أكثر دقة وشموليّة. تسمى إحدى التقنيات التي يتم العمل على تطويرها «الاحتشار والاندفاع»، بما يماثل سلوك التحل حين تم إثارته، حيث تقوم مجموعة من المركبات الجوية، البرية، والبحرية غير المأهولة، بصورة مستقلة، بالتجمع والاندفاع نحو قوات العدو البرية، وطائراته، وسفنه، ثم تضع خطتها، بصورة مشتركة، لمحاجمته والالتحام معه - وتدمره بالطبع - دون تدخل بشري مباشر.

ستزداد قدرة الطائرات بدون طيار على المراقبة فاعلية، حيث تحدث القوات الجوية الأمريكية عن مشروعاتها الحالية للطائرات بدون طيار قائلة إن «الأنظمة الجديدة غير المأهولة للطيران «فولتشر» والطائرات «آيسيس» سيكون بإمكانها أن تبقى في الجو لسنوات، وإن طائرات كبيرة تحمل رادارات ضخمة ستتوفر بمراقبة عالية الدقة بصورة متواصلة». يمكن للمرء أن تخيل أن تصبح دول بأكملها ضمن ما يشبه «مجالاً للطائرات بدون طيار»، حيث تتم مراقبة الأنشطة العامة كافة، من دون احترام لحدود الدول أو خصوصية الأفراد، بطريقة تفوق ما يمكن للتقنية أن تتحقق في أي من الأوقات.

لن يقتصر استخدام تلك الأنظمة الجديدة بالطبع على الخارج. يهدد ما تملكه الطائرات بدون طيار من قدرة على المراقبة، واستخدامها المتزايد من قبل وكالات فرض القانون في الولايات المتحدة، هدد بالقضاء على ما تبقى من حقنا بالخصوصية. تضم الحساسات في الطائرات بدون طيار لمراقبة أميال من الأرضي. وبغض النظر عن مدى حرصن الدولة على تحديد ما تقوم به من مراقبة، فسيظل المرء مهدداً على الدوام بأن تراقب أعينها أنشطته. من يرغب في العيش في بيوت زجاجية حين يمكن للحكومة - المسلحة بالطائرات بدون طيار والحساسات الحرارية التي تبلغ كلفتها مليون دولار - أن ترى كل ما ترغب في رؤيته بالفعل؟

لا تمثل الطائرات بدون طيار شرًا مطلقاً، وتجسد ما أرمي إليه بحديبي في أنها يمكن أن ترتقي بتقنيات المراقبة، ولكنها تؤدي، في حالتنا هذه، إلى جعل التجسس أكثر شيوعاً في بلدنا والخارج. يمكن للطائرات بدون طيار أن ترتقي بتقنيات الحرب أيضاً، ولكنها تجعل القتل، في سياق ما أشرنا إليه، «أنظف» وأسهل. يعود إلى ذلك السبب في أنه لا ينبغي أن

نشي على الانكال المتزايد على الطائرات بدون طيار ما دام يهدف إلى القتل والتجسس، بل يتعمّن أن نواجهه ونتحداه.

يقع العبء الآن بقوة على كاهلنا، نحن الشعب، للدفاع عن حقوقنا، والتصدي لتطبيع دور الطائرات بدون طيار كأداة للجيش وفرض القانون. يتعمّن أن يكون استخدام الطائرات بدون طيار مقيداً، شفافاً، وعليناً على أقل تقدير، حيث لا يعني تشغيل الطائرات التي تطلق الصواريخ عن بعد أنها لا تشن حرباً. لن تسهم قدرتنا على ضبط استخدام المركبات الجوية غير المأهولة -بحيث تستخدم لإنقاذ ضحايا الأعاصير، على سبيل المثال، لا لتنفيذ عمليات قتل خارج إطار القانون- لن تسهم في تحديد مستقبل الحرب والخصوصية الفردية فحسب، بل الكيفية التي نعيش بها معاً كمجتمع دولي إنساني.

شكر

دعوني أشكر أولاً تشارلز ديفيس على ما قدمه من عنون كبير في الكتابة والبحث؛ أليسون مكراكن لكونها مساعدة رائعة؛ رافيا ذكريها على عملها المتمحور حول الضحايا في باكستان؛ نادرة شير علم على عملها التحريري المتأني؛ كيندرا وايت على ما بذلته من جهد كبير في التوثيق؛ ونانسي مانسياز على إسهامها في البحث والتوجيه.

أود أن أشكر بقية أيضاً أخواتي في كودينيك، اللواتي جعلن هذا العمل قيماً للغاية: الشريكتين في الإدارة جودي إيفانز ورای أيليا، جوان ستالرد، ساشا غيلزن، فريدة شير علم، جانيت فايل، نانسي كريكوريان، ميلاني بتلر، كريستن أنسشور، غايل براندليس، وليزا سافج، وزميلاتي في غلوبيل إكستشينج، وبخاصة كيرستن مولر.

ازدادت معارضتي لحرب الطائرات بدون طيار عبر ما لمسته من التزام لدى الناشطين الذين لا يوفون حقهم، على امتداد البلاد، الذين كانوا يحتاجون أيام قواعد القوات الجوية ومقار مصنوعي الطائرات بدون طيار لسنوات، بما يشمل كاثي كيلي، نيك ماترسن، براين تيرل، جيم هابر، آن رايت، راي ميفرن، أد كينن، ماري آن غرايدي، جودي بيلو، فيكي روس، ديرا سويت، الأب لويس فيتالي، الأب جيري زوادا، العمال الكاثوليك، كريتشن ١٤ وهانكوك ٣٨، العالم لا يمكنه الانتظار، ومقاومة الحرب.

استمدت الإلهام من أخواتي في كودينك، اللواتي يتحدرن علانية، بحماسة كبيرة، بالنيابة عن ضحايا الطائرات بدون طيار الذين لم يتلقين بهم فقط. أتوجه بالكثير من الشكر إلى توبى بلوم على عملها الرائد، بالإضافة إلى نانسي مانسياز، مارثا هيوبرت، ليزلي آنجيلين، ألينور لفين، ليز هوريكين، سينثيا باير ماستر، ماري برافو، زاين جوي، كريستن نيلسن، كارولين كيتل، شيرلي وباميلا آزغود، زوري ويتكر، بفرلي مغاین، سوزن ويتكا، ريناي ديفيس، ودایان باد. أود أن أعبر عن امتناني أيضاً، على وجه الخصوص، لكاندس روس، الكاهنة في «الغادس تمبل»، لحسن وفادتها للمحتاجين في بيت الضيافة بالقرب من قاعدة كريتش للقوات الجوية، كما أود أن أشيد بجبن أغيراي لما تقوم به حملتها «لا هكتار إضافياً»، من عمل دؤوب وفعال.

حصلت على معطاءات قيمة من العديد من الزملاء، بما يشمل براتاب شاترجي، كلاريف ستافرد سميث، جودي ويليامز، بيتر أنسارو، نويل شاركي، مارك غبرد، فران كويغلي، توم باري، بولي ميلر، روزي بلاذر، وفانكا لوبيز. أتوجه بشكر خاص إلى تارا موري في ريريف، وميرزا شهزاد أكبر على عمله مع ضحايا الطائرات بدون طيار في باكستان، وكريستن كول من مدونة درون وارزيوكاي، والناشطين البريطانيين الرائعين الذين أتعلّم للعمل معهم.

لولم أتق بالصدفة بناشر «كتب أور» جون أوكس لما أتيحت لي الفرصة لتأليف هذا الكتاب. أتوجه له بالشكر، والطاقم الرائع في «أور»، على تشجيعهم إياي.

كما أدين بالعرفان، أخيراً، لشريكى تايج باري لما يظهره من اهتمام ودعم كبيرين على الدوام، ولا بدّتى آرلن ومايا المنحى الدافع إلى جعل العالم مكاناً أفضل لهما.

مصادر إضافية

الكتب / التقارير

Philip Alston, "Report of the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions," United Nations General Assembly, Human Rights Council, Fourteenth Session, May 23, 2010.

Chris Cole Convenient Killing: Armed Drones and the 'Playstation' Mentality. Oxford: The Fellowship of Reconciliation, 2010.

Matt J. Martin and Charles W. Sasser, Predator: The Remotecontrol Air War over Iraq and Afghanistan: A Pilot's Story. Minneapolis, MN: Zenith, 2010.

Mary Ellen O'Connell, "Lawful Use of Combat Drones—Hearing: Rise of the Drones II: Examining the Legality of Unmanned Targeting," Subcommittee on National Security and Foreign Affairs, US Congress, Apr 28, 2010.

Chris Rogers, "CIVIC: Campaign for Innocent Victims in Conflict—REPORT: Pakistan 2010." CIVIC: Campaign for Innocent Victims in Conflict.

P. W. Singer, Wired for War: The Robotics Revolution and Conflict in the Twenty-first Century . New York: Penguin, 2009.

Congressional Budget Office, "Policy Options for Unmanned Aircraft Systems," Publication 4083, Washington DC, June 2011.

United Kingdom Ministry of Defence, "The UK Approach to Unmanned Aircraft Systems," Joint Doctrine, 2011.

"Does Unmanned Make Unacceptable? Exploring the Debate on using Drones and Robots in Warfare," IKV Pax Christi, May 2011.

المنظمات

American Civil Liberties Union: www.aclu.org

Amnesty International: www.amnesty.org

Bureau of Investigative Journalism: www.thebureauinvestigates.com

Campaign for Innocent Victims in Conflict (CIVIC): www.civicworldwide.org

CODEPINK: www.codepink.org

Catholic Worker Movement: www.catholicworker.org

Center for Constitutional Rights: ccrjustice.org

Drone Campaign Network: www.dronecampaignnetwork.org.uk

Drone Wars UK: dronewarsuk.wordpress.com

Fellowship of Reconciliation, England: www.for.org.uk

Global Network Against Weapons and Nuclear Power in Space: www.space4peace.org

Human Rights Watch: www.hrw.org

International Committee for Robot Arms Control: www.icrac.co.uk

Nevada County Peace Center: www.ncpeace.org

Nuclear Resister: www.nuclearresister.org

Reprieve: www.reprieve.org.uk

The Nevada Desert Experience: www.nevadadesertexperience.org

United Against the Drones: Unitedagainstthedrones.wordpress.com

Upstate NY Coalition to End the Drones: upstatedroneaction.org

Voices for Creative Nonviolence: vcnv.org

Women in Black: www.womeninblack.org

World Can't Wait: www.worldcantwait.net

Know Drones: www.knowdrones.org

الموقع الإلكتروني

Antiwar.com

wired.com/dangerroom, especially Noah Shachtman and Spencer Ackerman

Association for Unmanned Vehicle Systems International (AUVSI),
www.auvsi.org

Lobbying Spending Database, OpenSecrets.org

Smithsonian Air and Space Museum drone exhibit: www.nasm.si.edu/exhibitions/gal104/uav.cfm

Congressional Unmanned Systems Caucus: unmannedsystemscaucus.mckeon.house.gov

TomDispatch , especially Nick Turse and Tom Engelhardt

الأفلام / مقاطع الفيديو

Remote Control War , available on DVD and Netflix: www.amazon.com/Remote-Control-Narrated

Anne-Marie MacDonald/dp/B004RV70JW

"America's use for domestic drones" Al Jazeera English, Dec 7, 2011,
www.youtube.com/watch?v=QTLtNgSRXyc

"The Real Casualties of the Drone War," RT TV, December 14, 2011,
www.youtube.com/-watch?v=x0aw4ym6l6c

Robot Wars, Faultlines , Al Jazeera, www.youtube.com/watch?v=TyJoJUs14bc

CODEPINK at the AUVSI press conference, www.youtube.com/watch?v=wOcF6g2YlcQ

Stop the Arms Fair 2011—UK Anti Drones Action: www.youtube.com/watch?v=n8NaCgAl27o

With song: www.youtube.com/watch?v=DQF0XOMqcDc

الهوامش

- 1 Carl Conetta, "Operation Enduring Freedom: Why a Higher Rate of Civilian Bombing Casualties," Project on Defense Alternatives. Commonwealth Institute of Cambridge, MA USA. N.p., n.d.
- 2 P. W. Singer, *Wired for War: Robotics Revolution and Conflict in the 21st Century*, Penguin Press, 2009, p. 61.
- 3 Christopher Rogers, "Civilians in Armed Conflict: Civilian Harm and Conflict in Northwest Pakistan," CIVIC, 2010, p. 20.
- 4 Scott Shane, "U.S. Said to Target Rescuers at Drone Strike Sites," *The New York Times*, February 5, 2012.
- 5 Khawar Rizvi, Personal Interview by author, Washington, D.C., May 3, 2010.
- 6 "Politics is Funny," *A Tiny Revolution*, May 2, 2010.
- 7 Rod Powers, "Military Word/Phrase Origins," United States Military Information.
- 8 Jeremiah Gertler, "U.S. Unmanned Aerial Systems," p.1, Congressional Research Service.
- 9 Peter Finn, "Rise of the Drone: From Calif. Garage to Multibilliondollar Defense industry," *The Washington Post*, December 24, 2011.
- 10 Chris Cole, "Convenient Killing: Armed Drones and the 'Playstation' Mentality," The Fellowship of Reconciliation, England, 2010.

- 11 Elizabeth Bone, "Unmanned Aerial Vehicles: Background and Issues for Congress," Congressional Research Service, April 25, 2003.
- 12 Nic Robertson, "How Robot Drones Revolutionized the Face of Warfare," CNN, July 23, 2009.
- 13 Jeremiah Gertler, "U.S. Unmanned Aerial Systems," Summary, Congressional Research Service, January 3, 2012.
- 14 "Program Acquisition Costs by Weapon System," Office of the Under Secretary of Defense, February 2011 p. 1-1.
- 15 "General Atomics MQ-9 Reaper," Wikipedia.
- 16 Jeremiah Gertler, "U.S. Unmanned Aerial Systems," Congressional Research Service, January 3, 2012 p. 22.
- 17 David S. Cloud, "Contractors' Role Grows in Drone Missions, Worrying Some in the Military," McClatchy News, December 29, 2011.
- 18 Elisabeth Bumiller and Thom Shanker, "Microdrones, Some as Small as Bugs, Are Poised to Alter War," The New York Times, June 20, 2011.
- 19 ibid.
- 20 Cloud, loc. cit.
- 21 "Policy Options for Unmanned Aircraft Systems," Publication 4083, Congressional Budget Office, Washington DC, June 2011 p. 31.
- 22 ibid.
- 23 Christopher Drew, "Drones Are U.S. Weapons of Choice in Fighting Qaeda," The New York Times, March 16, 2009.
- 24 Associated Press, "U.S. Deploys Drones Against Somali Pirates," CBS News, October 24, 2009.
- 25 David Zucchino, "Military Drone Aircraft: Losses in Afghanistan, Iraq," Los Angeles Times, July 6, 2010.

- 26 "Oops! Keystroke Goof Sets Navy Drone to Self-Destruct," FOX News, July 19, 2011.
- 27 Joshua Stewart, "Fire Scout report outlines tech glitches," Navy Times, July 2011.
- 28 Noah Shachtman, "Insurgents Intercept Drone Video in King-Size Security Breach," Wired.com, December 17, 2009.
- 29 Noah Shachtman, "Exclusive: Computer Virus Hits U.S. Drone Fleet," Wired.com, October 7, 2011.
- 30 Nic Robertson, "How Robot Drones Revolutionized the Face of Warfare," CNN.com International, July 23, 2009.
- 31 Chris Woods and Christina Lamb, "Obama terror drones: CIA tactics in Pakistan include targeting rescuers and funerals," Bureau of Investigative Journalism, February 4, 2012.
- 32 Jane Mayer, "The risks of the C.I.A.'s Predator drones," The New Yorker, October 26, 2009.
- 33 "UK Faults Self and US for Plane Shootdown," Space War, May 14, 2004.
- 34 David Zucchino and David S. Cloud, "U.S. deaths in drone strike due to miscommunication, report says," The Los Angeles Times, October 14, 2011.
- 35 Medea Benjamin, "Did You Hear the Joke About the Predator Drone That Bombed?" CommonDreams, May 5, 2010.
- 36 Saeed Shah and Peter Beaumont, "US drone strikes in Pakistan claiming many civilian victims, says campaigner," The Guardian, July 17, 2011.
- 37 Elisabeth Bumiller and Thom Shanker, "Microdrones, Some as Small as Bugs, Are Poised to Alter War," The New York Times, June 20, 2011.
- 38 "2010 Top 100 Contractors - General Atomics," Washington Technology, Eagle Eye Publisher.

- 39 W.J. Hennigan, "General Atomics: Drones Create a Buzz in Southern California Aerospace Industry," *The Los Angeles Times*, September 11, 2010.
- 40 Zach Rosenberg, "US Air Force orders General Atomics Avenger," *Aviation and Aerospace News, Flightglobal.com*, December 12, 2011.
- 41 Jen Dimascio, "New Drones net rosy skies for makers," *Politico.com*, November 23, 2009.
- 42 Steve Henn and Robert Brodsky, "'Top Gun' of travel," *iWatch News*, June 5, 2006.
- 43 Gopal Ratnam, "General Atomics Wins Approval to Sell First Predator Drones in Middle East," *Bloomberg*, July 20, 2010.
- 44 "Lobbying Spending Database - General Atomics," *OpenSecrets*, 2011.
- 45 Scott Shane, "Coming Soon - The Drone Arms Race," *The New York Times*, October 9, 2011.
- 46 "AeroVironment Receives \$16 Million Order for Raven Unmanned Aircraft Systems Contractor Logistics Support," *Business Wire*, September 8, 2011.
- 47 "AeroVironment Receives \$7.3 Million Order for Puma Unmanned Aircraft System Support Services," *Business Wire*, October 20, 2011.
- 48 David Wichner, "Distributed Common Ground System," *Raytheon Company*.
- 49 David Wichner, "Raytheon's new Griffin fit for drone," *Arizona Daily Star*, August 22, 2010.
- 50 David Wichner, "Raytheon developing drone-fired weapon," *StarNet*, April 25, 2011.
- 51 Spencer Ackerman, "Mini-Missile Promises to Shrink the Drone War," *Wired.com*, December 1, 2011.

- 52 Rikki Mitchell, "Drones that stay airborne forever," StarNet, February 27, 2011.
- 53 W.J. Hennigan, "Phantom Ray Test Flight: Boeing's Robotic Jet Phantom Ray Takes Maiden Test Flight," The Los Angeles Times, May 4, 2011.
- 54 Brian Wingfield, "Drone Wars," Forbes.com, June 1, 2009.
- 55 1st Lt. Jason Sweeney, "Armed and Dangerous: The Gray Eagle goes lethal," General Atomics, April 9, 2011.
- 56 "Factsheets: RQ-4 Global Hawk," Official Site of the US Air Force.
- 57 Christopher Drew, "Costly Drone Is Poised to Replace U-2 Spy Plane," The New York Times, Aug 3, 2011.
- 58 Steve Zaloga and David Rockwell, "UAV Market Set for 10 Years of Growth," EIJ - Earth Imaging Journal.
- 59 Christopher Drew, "Costly Drone Is Poised to Replace U-2 Spy Plane," The New York Times, August 3, 2011.
- 60 W.J. Hennigan, "U.S. may rely on aging U-2 spy planes longer than expected," The Los Angeles Times, January 28, 2012.
- 61 "Lobbying Spending Database - General Atomics, 2011," OpenSecrets.org.
- 62 "Lockheed Martin Announces Fourth Quarter 2010 Results," LockheedMartin.com.
- 63 "Lobbying Spending Database," OpenSecrets.org.
- 64 "Lockheed Martin," Wikipedia.
- 65 "HELLFIRE II Missile," LockheedMartin.com.
- 66 "US to deploy deadlier 'Hellfire Romeo' precision-strike missiles in war against terrorism," Yahoo! India News, October 16, 2011.
- 67 Amir Khan, "Lockheed Martin Tests Tiny Samarat UAV," Popular Mechanics, August 18, 2011.

- 68 Stephen Trimble, "REPORT: RQ-170 spied over Osama bin Laden's bed last night," *The DEW Line*, May 2011.
- 69 Interview with Mark Gubrud, February 3, 2012.
- 70 "U.S. military drones that are so small they even look like insects," Daily Mail Reporter, July 12, 2011.
- 71 "AFRL's new lab focused on micro air vehicles," *AviationDayton*, May 27, 2010.
- 72 "U.S. military drones that are so small they even look like insects," Daily Mail Reporter, July 12, 2011.
- 73 "Our Work," Defense Advanced Research Projects Agency.
- 74 Tina Casey, "DARPA Looks To The Crowd To Build Miniature Drones," TPM Idea Lab, October 2011.
- 75 Eric Hagerman, "Coming Soon: An Unblinking 'Gorgon Stare' For Air Force Drones," Popular Science, August 2009.
- 76 David Axe and Noah Shachtman, "Air Force's 'All-Seeing Eye' Flows Vision Test," *Wired.com*, January 2011.
- 77 Steve Zaloga and David Rockwell, "UAV Market Set for 10 Years of Growth," *EIJ - Earth Imaging Journal*, 2011.
- 78 Charles Levinson, "Israeli Robots Remake Battlefield," *The Wall Street Journal*, January 13, 2010.
- 79 "Israel and the rise of drone warfare," *Neged Neshek נגדי נסחף*, n.d.
- 80 BBC World News, "Russia 'will buy Israeli drones'," BBC News, April 10, 2009.
- 81 Reuters, "Russia in talks to buy Israeli-made spy drones for \$100m," *Haaretz Israeli News*, July 12, 2009.
- 82 "IAI delivers 12 UAVs to Russia in key deal," *SpaceDaily.com*, January 17, 2011.
- 83 AFP and Dawn.com, "Israel is leader in drone exports," CN Publications, July 2, 2010.

- 84 Rajat Pandit, "India lines up Israeli drones in race with Pak," *The Times Of India*, March 26, 2010.
- 85 "Say hello to Pakistan's first domestically produced armed drone: The Burraq UCAV," *TechLahore*, December 4, 2011.
- 86 Jeremy Page, "China's Drones Raise Eyebrows at Air Show," *The Wall Street Journal*, November 18, 2010.
- 87 Nathan Hodge, "U.S. Military Confirms It Shot Down Iranian Drone," *Wired.com*, March 16, 2009.
- 88 P.W. Singer, "Will Foreign Drones One Day Attack the U.S.?", *The Daily Beast*, February 25 2010.
- 89 W.J. Hennigan, David S. Cloud, and Ken Dilanian, "Drone that crashed in Iran may give away U.S. secrets," *The Los Angeles Times*, December 6, 2011.
- 90 Brad Knickerbocker, "US considered missions to destroy RQ-170 Sentinel drone lost in Iran," *The Christian Science Monitor*, December 7, 2011.
- 91 Patrick McGroarty, "Two South African Defense Firms Take Aim at Niche Aircraft Market," *The Wall Street Journal*, September 27, 2011.
- 92 William Booth, "More Predator Drones Fly U.S.-Mexico Border," *Washington Post*, December 21, 2011.
- 93 "Iraqi Drones Not For WMD," *CBS News*, February 11, 2009.
- 94 Tom Vanden Brook, "Drones Reshaping Iraq's Battlefields," *USA Today*, July 6, 2006.
- 95 Associated Press, "Use of Unmanned Drones Soars in Iraq," *MSNBC*, January 1, 2008.
- 96 Christopher Drew, "Drones Are Playing a Growing Role in Afghanistan," *The New York Times*, February 19, 2010.
- 97 Gordon Lubold, "As Drones Multiply in Iraq and Afghanistan, So Do Their Uses," *The Christian Science Monitor*, March 2, 2010.

- 98 *ibid.*
- 99 Tom Vanden Brook, "Drone Attacks Hit High in Iraq," USA Today, April 29, 2008.
- 100 Eric Schmitt and Michale S. Schmidt, "Iraq is Angered by U.S. Drones Patrolling Its Skies," The New York Times, January 29, 2012.
- 101 Nick Turse, "America's Secret Empire of Drone Bases," The Nation, October 17, 2011.
- 102 Greg Miller, "Under Obama, an Emerging Global Apparatus for Drone Killing," The Washington Post, December 27, 2011.
- 103 Lolita C. Baldor, "Panetta Spills a Little on Secret CIA Drones," Yahoo! News, October 7, 2011.
- 104 Daniel Benjamin and Steven Simon, *The Age of Sacred Terror*. Random House, 2002.
- 105 Jane Mayer, "The Predator War," The New Yorker, October 26, 2009.
- 106 Marc Ambinder, "The Secret Team That Killed bin Laden," National Journal, May 3, 2011.
- 107 Gretchen Gavett, "What is the Secretive U.S. "Kill/Capture" Campaign?," PBS: Public Broadcasting Service.
- 108 *Ibid.*
- 109 James Risen and Mark Mazzetti, "C.I.A. Said to Use Outsiders to Put Bombs on Drones," The New York Times, August 20, 2009.
- 110 Karen DeYoung, "US increases Yemen drone strikes," The Washington Post, September 17, 2011.
- 111 "Air raid kills Yemeni mediator," Al Jazeera English, May 25, 2010.
- 112 Bill Roggio, "Yemeni airstrike kills deputy governor, Al Qaeda operative," The Long War Journal, May 25, 2010.

- 113 CBS/AP, "Al Qaeda's Anwar al-Awlaki killed in Yemen," CBS News, September 30, 2011.
- 114 Peter Finn and Greg Miller, "Anwar al-Awlaki's family speaks out against his son's death in airstrike," The Washington Post, October 17, 2011.
- 115 "Wikileaks cable corroborates evidence of US airstrikes in Yemen," Amnesty International, December 1, 2010.
- 116 Spencer Ackerman, "CIA's Drone Join Shadow War Over Yemen," Wired.com, June 14, 2011.
- 117 Jim Lobe, "US: Expanding Network of Drone Bases To Hit Somalia, Yemen," IPS Inter Press Service, September 21, 2011.
- 118 Department of Defense, "News Transcript: Deputy Secretary Wolfowitz Interview with Sam Tannenhaus, Vanity Fair," The Official Home of the Department of Defense, May 9, 2003.
- 119 Nick Turse, "The Forty-Year Drone War," TomDispatch, January 24, 2010.
- 120 "Al Dhafra Air Base," GlobalSecurity.org, May 7, 2011.
- 121 Greg Miller and Craig Whitlock, "U.S. building secret drone bases in Africa, Arabian Peninsula, officials say," The Washington Post, September 20, 2011.
- 122 "Press Briefing by Press Secretary Jay Carney," The White House, October 28, 2011.
- 123 Jim Lobe, "US: Expanding Network of Drone Bases To Hit Somalia, Yemen," IPS Inter Press Service, September 21, 2011.
- 124 "Seychelles: Ocean Look Tops Agenda During Presidential Meeting," The Washington Post, n.d.
- 125 "U.S. Building Secret Drone Bases in Africa, Arabian Peninsula, Officials Say," The Washington Post, September 20, 2011.
- 126 "Uganda and Burundi to get US Drones to Fight Islamists," BBC News, June 28, 2011.

- 127 Spencer Ackerman, "Libya: The Real U.S. Drone War," *Wired.com*, October 20, 2011.
- 128 Greg Jaffe, "Fleet of U.S. Drones now Based in Turkey," *The Washington Post*, November 14, 2011.
- 129 "The Future of War: Keynote Address at the CSIS Global Security Forum 2011," United States Department of Defense, June 8, 2011.
- 130 Anshel Pfeffer, "WikiLeaks: IDF uses drones to assassinate Gaza militants," *Haaretz Israeli News*, February 9, 2011.
- 131 Scott Wilson, "In Gaza, Lives Shaped by Drones," *The Washington Post*, December 3, 2011.
- 132 Chris Cole, "Drone Wars Briefing," January 2012 p. 6.
- 133 Robert Wall, "Watchkeeper Misses Key Schedule Milestone," *Aviation Week*, January 11, 2012.
- 134 Nick Hopkins, "Afghan civilians killed by RAF drone," *The Guardian*, July 5, 2011.
- 135 ibid.
- 136 "Iraq insurgents hack into video feeds from US drones," *BBC News*, December 17, 2009.
- 137 "Syrian Downing of Israeli drone Raises Specter of Syrian Scuds," *DEBKAfile Exclusive*, 2006.
- 138 "Iranian drone 'shot down in Iraq'," *BBC News*, March 16, 2009.
- 139 Dr. Mark T. Maybury, "Remotely Piloted Aircraft," *US Air Force*, September 27, 2011.
- 140 William Booth, "More Predator Drones Fly U.S.-Mexico Border," *The Washington Post*, December 21, 2011.
- 141 Charlie Savage, "U.S. Drug Enforcement Agency Expands War on Drugs," *The New York Times*, November 6, 2011.

- 142 "Membership" Congressional Unmanned Systems Caucus Committee.
- 143 Alan Levin, "Commercial Drones: A Dogfight at the FAA," *Business Week*, February 9, 2012.
- 144 Brian Bennett, "Police Employ Predator Drone Spy Planes on Home Front," *The Los Angeles Times*, December 10, 2011.
- 145 "Drone may be coming to Miami-Dade," *WSVN 7NEWS* Miami/Ft. Lauderdale, January 6, 2011.
- 146 Tim Elfrink, "MDPD is First Force to Get FAA Clearance to Fly Drones at Crime Scenes," *The Miami New Times' Blogs*, November 15, 2011.
- 147 "Miami police could become first to use drones in a U.S. city," TPMMuckraker, January 7, 2011.
- 148 Stephen Dean, "New Police Drone Near Houston Could Carry Weapons," *Click 2 Houston | KPRC Local 2*, November 10, 2011.
- 149 Jay Stanley and Catherine Crump, "Protecting Privacy From Aerial Surveillance," *ACLU*, December 2011, p 1.
- 150 Jay Stanley and Catherine Crump, "Protecting Privacy From Aerial Surveillance," *ACLU*, December 2011, p 11.
- 151 Glenn Greenwald, "NPR's Domestic Drone Commercial," *Salon.com*, December 6, 2011.
- 152 "As The Drone Flies...," *The Nader Page*, *Nader.org*, September 26, 2011.
- 153 CBS/AP, "Mass. Musician Accused of D.C. Terrorist Plot," *CBS News*, September 28, 2011.
- 154 Business Wire, "AeroVironment, Inc. - U.S. Army Awards AeroVironment \$4.9 Million Contract for Switchblade Agile Munition Systems and Services," *AeroVironment, Inc.*, September 1, 2011.
- 155 David Zucchino, "Drone Pilot Fights Afghan War from Nevada Base," *AZ Central*, February 24, 2010.

- 156 Nick Turse, "America's Secret Empire of Drone Bases," *The Huffington Post*, October 17, 2011.
- 157 Thom Shanker and Matt Richtel, "Military Struggles to Harness a Flood of Data," *The New York Times*, January 17, 2011.
- 158 *ibid.*
- 159 Gareth Porter, "CIA's Push for Drone War Driven by Internal Needs," IPS Inter Press Service, September 5, 2011.
- 160 United Nations General Assembly - Human Rights Council, "Report of the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions, Philip Alston," Fourteenth Session, May 23, 2010.
- 161 Christian Caryl, "Predators and Robots at War," *The New York Review of Books*, September 29, 2011.
- 162 P.W. Singer, *Wired for War: The Robotics Revolution and Conflict in the Twenty-First Century*. New York: Penguin Press, 2009, Ch. 3, p. 68.
- 163 P. W. Singer, *Wired for War*. New York, 2009, p. 332.
- 164 Greg Jaffe, "Combat Generation: Drone Operators Climb on Winds of Change in the Air Force," *The Washington Post*, February 27, 2010.
- 165 *ibid.*
- 166 Elisabeth Bumiller, "Air Force Drone Operators Show High Levels of Stress," *The New York Times*, December 19, 2011.
- 167 "Report on Operating Next-Generation Remotely Piloted Aircraft in Irregular Warfare," United States Airforce Scientific Advisory Board, April 2011.
- 168 Elisabeth Bumiller, "Air Force Drone Operators Show High Levels of Stress," *The New York Times*, December 19, 2011.
- 169 Associated Press, "Air Force Makes Push For Drone Operators," CBS News, October 23, 2008.

- 170 David S. Cloud, "Contractors' role grows in drone missions, worrying some in the military," McClatchy D.C., Dec 29, 2011.
- 171 Mark Thompson, "Flying Air Force Drones: Pilots No Longer Required," TIME.com, September 18, 2008.
- 172 Associated Press, "Remote-control Warriors Suffer War Stress," MSNBC, August 7, 2008.
- 173 Al Jazeera English, "America's use for domestic drones," YouTube, December 7, 2011.
- 174 Matt J. Martin and Charles W. Sasser, *Predator: The Remote-control Air War Over Iraq and Afghanistan: A Pilot's Story*. Minneapolis, MN: Zenith Press, 2010 ch. 20, p. 211.
- 175 "Interview with a Drone Pilot: 'It Is Not a Video Game'," SPIEGEL ONLINE - Nachrichten, March 12, 2010.
- 176 David S. Cloud, "Afghanistan Predator Drones: Despite High-Tech tools, a Fatal Error," The Los Angeles Times, April 10, 2011.
- 177 "Drone Pilot Kills Afghani Militants from Nevada Control Centre," YouTube, October 23, 2009.
- 178 Tom Bowman, "Predator Pilots Engage in Remote Control Combat," NPR, September 4, 2007.
- 179 Rachel Martin, "Report: High Levels Of 'Burnout' In U.S. Drone Pilots," NPR, December 19, 2011.
- 180 Elisabeth Bumiller, "Air Force Drone Operators Show High Levels of Stress," The New York Times, December 19, 2011.
- 181 Sally B. Donnelly, "Long-Distance Warriors," TIME.com, December 4, 2005.
- 182 Megan McCloskey, "Two Worlds of a Drone Pilot," Military.com, October 27, 2009.
- 183 "Interview with a Drone Pilot: 'It Is Not a Video Game,'" Spiegel Online, Nachrichten, March 12, 2010.

- 184 Sally B. Donnelly, "Long-Distance Warriors," TIME.com, Dec 4, 2005.
- 185 Matt J. Martin and Charles W. Sasser, *Predator: The Remote-Control Air War Over Iraq and Afghanistan: A Pilot's Story*. Minneapolis, MN: Zenith Press, 2010 ch. 10, p. 112.
- 186 Thom Shanker and Matt Richtel, "Military Struggles to Harness a Flood of Data," The New York Times, January 17, 2011.
- 187 Joe Pappalardo, "The Future For UAVs in the U.S. Air Force," Popular Mechanics, February 26, 2010.
- 188 P.W. Singer, *Wired for War: Robotics Revolution and Conflict in the 21st Century*. New York: Penguin, 2009, accessed via Google Books.
- 189 Peter Finn, "U.S. Moves Towards Robotic Warfare," The Fiscal Times, September 20, 2011.
- 190 Alex Rodriguez and David Zucchino, "U.S. Drone Attacks in Pakistan get Mixed Response," The Los Angeles Times, May 2, 2010.
- 191 "Drones Are Successful Tool in War on Terror," The Wall Street Journal, January 9, 2010.
- 192 Chris Woods, "Number of CIA Drone Strikes in Pakistan Hits 300," TBIJ, Oct 14, 2011.
- 193 Scott Shane, "C.I.A. Claim of No Civilian Deaths From Drones Is Disputed," The New York Times, August 11, 2011.
- 194 "The Year of the Drone," Counterterrorism Strategy Initiative, NewAmerica.net.
- 195 Chris Woods, "Number of CIA Drone Strikes in Pakistan Hits 300," TBIJ, October 14, 2011.
- 196 Saeed Shah and Peter Beaumont, "US Drone Strikes in Pakistan Claiming Many Civilian Victims, says Campaigner," The Guardian, July 17, 2011.
- 197 Pir Zubair Shah, Sabrina Tavernise and Mark Mazzetti, "Taliban Leader in Pakistan Is Reportedly Killed," The New York Times, August 8, 2009.

- 198 Jane Mayer, "The Risks of the C.I.A.'s Predator Drones," *The New Yorker*, October 26, 2009.
- 199 Carlotta Gall, "Pakistani Militant Chief Is Reported Dead," *The New York Times*, June 4, 2011.
- 200 Salman Masood and David E. Sanger, "Standoff on Pakistan Naval Base Ends," *The New York Times*, May 24, 2011.
- 201 Story provided by lawyer Shahzad Akbar, January 29, 2012.
- 202 Legal Notice served on behalf of Karim Khan to US Consulate in Islamabad by Mirza and Associates, provided by Karim Khan's legal counsel.
- 203 Declan Walsh, "Pakistani Journalist Sues CIA for Drone Strike That Killed Relatives," *The Guardian*, December 13, 2010.
- 204 ibid.
- 205 Ansar Abbasi, "Local CIA Chief May Face Case Against Drone Attacks," *News International*, December 1, 2010.
- 206 Pratap Chatterjee, "Bureau Reporter Meets 16-year-old Three Days Before US Drone Kills Him," *TBIJ*, Nov 4, 2011.
- 207 Ibid.
- 208 Clive Stafford Smith, "In Pakistan, Drones Kill Our Innocent Allies," *The New York Times*, November 4, 2011.
- 209 Nick Schifrin, "Tariq Khan Killed by CIA Drone," *ABC News*, December 30, 2011.
- 210 Interview with Pratap Chatterjee, January 16, 2012.
- 211 Adam Entous, Siobhan Gorman and Julian E. Barnes, "U.S. Tightens Drone Rules for Its Pakistan Attacks," *The Wall Street Journal*, November 4, 2011.
- 212 Alex Rodriguez, "Pakistan Death squads Go After Informants to U.S. Drone Program," *The Los Angeles Times*, December 28, 2011.

- 213 Ibid.
- 214 Jane Perlez, "Karachi Turns Deadly Amid Pakistan's Rivalries," *The New York Times*, November 19, 2010.
- 215 Greg Miller, "Al-Qaeda Targets Dwindle as Group Shrinks," *The Washington Post*, November 22, 2011.
- 216 Shatha Al-Harazi, "Yemenis Question the Killing of 16-year-old Al-Awlaki's Son," *Yemen Times*, October 19, 2011.
- 217 "Drones shape life in Gaza," *The Washington Post*, December 3, 2011.
- 218 "Precisely Wrong: Gaza Civilians Killed by Israeli Drone-Launched Missiles," Human Rights Watch, June 2009.
- 219 Yotam Feldman and Uri Blau, "Consent and Advise," *Haaretz*, January 29, 2009.
- 220 Tara McKelevy, "Inside the Killing Machine," *The Daily Beast*, February 13, 2011.
- 221 Jane Mayer, "The Predator War," *The New Yorker*, February 26, 2009.
- 222 Harold Hongju Koh, "The Obama Administration and International Law," U.S. Department of State, March 25, 2010.
- 223 Hunter Miller, "British-American Diplomacy: The Caroline Case," Avalon Project - Yale Law School.
- 224 Oliver Burkeman and Julian Borger, "War critics astonished as US hawk admits invasion was illegal," *The Guardian*, November 20, 2003.
- 225 Declan Walsh, "US extends drone strikes to Somalia," *The Guardian*, June 30, 2011.
- 226 Greg Miller, "Under Obama, an Emerging Global Apparatus for Drone Killing," *The Washington Post*, December 27, 2011.
- 227 "The Laws of War," Human Rights Investigations, Last updated: Apr 30, 2011.

- 228 "Court Dismisses Targeted Killing Case On Procedural Grounds Without Addressing Merits," ACLU Press Release, December 7, 2010.
- 229 Daphne Eviatar, "Pressure Mounts on Obama Administration to Release Legal Justification for al-Awlaki Killing," The Huffington Post, October 6, 2011.
- 230 Noah Feldman, "Obama Team's Al-Awlaki Memo Furthered Bush Legacy," Bloomberg, October 17, 2011.
- 231 Megan Mitchell, "Osama Bin Laden Won't Be Brought in Alive," U.S. Congressman John Culberson: 7th District of Texas, March 16, 2010.
- 232 Josh Gerstein, "Osama bin Laden Won't be Brought in Alive," POLITICO.com, March 16, 2010.
- 233 Yochi J. Dreazen, Aamer Madhani and Marc Ambinder, "For Obama, Killing - Not Capturing - bin Laden Was Goal," NationalJournal.com, May 4, 2011.
- 234 Human Rights Council, "Report of the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions, Philip Alston," United Nations General Assembly - Fourteenth Session, May 23, 2010.
- 235 Mary Ellen O'Connell, "Lawful Use of Combat Drones - Hearing: Rise of the Drones II: Examining the Legality of Unmanned Targeting," Subcommittee on National Security and Foreign Affairs, Congress of the United States: House of Representatives, April 28, 2010.
- 236 "ACLU Letter to President Obama," American Civil Liberties Union, April 28, 2010.
- 237 Scott Shane, "Leaked Cables Offer Raw Look at U.S. Diplomacy," The New York Times, December 28, 2011.
- 238 Delcan Walsh, "WikiLeaks cables: US and Pakistan play down impact of 'mischief'," The Guardian, December 1, 2010.
- 239 "Pakistan Says U.S. Drones in its Air Space Will be Shot Down," MSNBC, December 10, 2011.

- 240 Gary Solis, "CIA Drone Attacks Produce America's Own Unlawful Combatants," *The Washington Post*, March 11, 2011.
- 241 James Risen and Mark Mazzetti, "NY Times Advertisement," *NY Times Advertisement*, August 21, 2009.
- 242 David S. Cloud, "Contractors' Role Grows in Drone Missions, Worrying Some in the Military," *The New York Times*, December 29, 2011.
- 243 Ibid.
- 244 "UN human rights expert challenges 'targeted killing' policies," Office of the High Commissioner for Human Rights, October 20, 2011.
- 245 "Q & A: US Targeted Killings and International Law," Human Rights Watch, December 19, 2011.
- 246 Charles Davis, "U.S./CUBA: Justice Not So Blind in Politically Charged Cases," IPS Inter Press Service, January 29, 2008.
- 247 "Collateral damage," Wikipedia.
- 248 David Rohde, "The Drone War," *Reuters Magazine*, January 17, 2012.
- 249 Washington Post-ABC News Poll, *The Washington Post*, February 8, 2012.
- 250 P.W. Singer, "Wired for War," *Wilson Quarterly*, Winter 2009.
- 251 Teri Schultz, "Meet the Pilots who Fly America's Drones," GlobalPost, December 16, 2011.
- 252 "No-fly zone" Wikipedia.
- 253 Barack Obama, "Letter from the President on the War Powers Resolution," The White House, June 15, 2011.
- 254 "United States Activities in Libya," Foreign Policy Files, June 15, 2011.

- 255 C. J. Chivers and Eric Schmitt, "Scores of Unintended Casualties in NATO War in Libya," *The New York Times*, December 18, 2011.
- 256 Joshua Foust, "Unaccountable Killing Machines: The True Cost of U.S. Drones," *The Atlantic*, December 30, 2011.
- 257 United Kingdom Ministry of Defence, "The UK Approach to Unmanned Aircraft Systems," Joint Doctrine Note 2/11, Section 5-9.
- 258 Jane Mayer, "The Predator War," *The New Yorker*, October 26, 2009.
- 259 Deputy Foreign Minister Ahmed Yusef, interview by author, Gaza, June 2, 2009.
- 260 "Remote-Control Warfare," *The Christian Century*, May 2005.
- 261 Paul F.M. Zahl, Daniel M. Bell Jr. and Brian Stiltner, "Drones: Is It Wrong to Kill by Remote Control?" *ChristianityToday.com*, August 2011.
- 262 Ben Austen, "The Terminator Scenario: Are We Giving Our Military Machines Too Much Power?" *Popular Science*, December 2010.
- 263 Peter Finn, "A Future for Drones: Automated Killing," *The Washington Post*, September 15, 2011.
- 264 Noel Sharkey, "Automated warfare: Lessons Learned From the Drones," *Journal of Law, Information and Science*, August 11, 2011.
- 265 Lt. Col. Dave Grossman, "Hope on the Battlefield," *Greater Good*, Summer 2007.
- 266 Rev. John Dear, "A Peace Movement Victory in Court," *Common Dreams*, September 18, 2010.
- 267 Ibid.
- 268 Kathy Kelly, "The Predators: Where is Your Democracy?" *Voices for Creative Nonviolence*, May 9, 2011.

- 269 Rachel Stern, "Ithaca Group Walking to Syracuse to Protest US Drone Missiles," Voices for Creative Nonviolence, April 2011.
- 270 Andy Beckett, "Protest and Survive: The Greenham Veteran who Refuses to go Away," The Guardian, November 17, 2011.
- 271 "Piñon Canyon Expansion Parcel Map," Grassland Trust and Not 1 More Acre.
- 272 Chris Hellman, "Press Room," National Priorities Project, February 14, 2011.
- 273 "Integrated Solutions News," The Sacramento Bee.
- 274 "James Hill News," The Sacramento Bee.
- 275 CCR and the ACLU v. OFAC & Al-Aulaqi v. Obama, Center for Constitutional Rights.
- 276 Michael Ratner, "The Extrajudicial Drone Murder of US Citizen Anwar al-Awlaki," AlterNet, October 2, 2011.
- 277 "Who Is Flying Unmanned Aircraft in the U.S.?", Electronic Frontier Foundation, January 10, 2010.
- 278 "Q & A: US Targeted Killings and International Law," Human Rights Watch, December 19, 2011.
- 279 Mary Ellen O'Connell, "Lawful Use of Combat Drones," Hearing: Rise of the Drones II: Examining the Legality of Unmanned Targeting from Subcommittee on National Security and Foreign Affairs, Washington, D.C., April 28, 2010.
- 280 "Defense Department Does Not Compile Total Number Of Civilians Killed In Drone Attacks," American Civil Liberties Union, March 22, 2011.
- 281 Chris Rogers, "REPORT: Pakistan 2010," CIVIC: Campaign for Innocent Victims in Conflict, October 2010.
- 282 Maria Keenan, "PAKISTAN: Compensation Promised to Civilian Drone Victims," CIVIC: Campaign for Innocent Victims in Conflict, March 28, 2011.

- 283 David Hookes, "Armed Drones: How Remote-Controlled, High-Tech Weapons are Used Against the Poor," Scientists for Global Responsibility, Winter 2011.
- 284 Chris Cole, "Convenient Killing: Armed Drones and the 'Playstation' Mentality," The Fellowship of Reconciliation, England, 2010.
- 285 "Current campaign - Drone Wars," Fellowship of Reconciliation, England.
- 286 Paul McGowan, Interview by Alli McCracken, Online, December 7, 2011.
- 287 Jim Wright, Interview by Alli McCracken, Online, December 5, 2011.
- 288 "ICRAC," ICRAC - International Committee for Robot Arms Control.
- 289 "ICBL - International Campaign to Ban Landmines," ICBL.
- 290 "ICBL - International Campaign to Ban Landmines, ICBL.
- 291 Ibid.
- 292 Ibid.
- 293 Jeff Hawkins, Personal Interview by Author, Washington, D.C., November 15, 2011.
- 294 Peter Asaro, personal website.
- 295 Nick Mottern, Personal Interview by Author, Washington, D.C.. January 4, 2012.
- 296 Tara McKelvey, "Inside the Killing Machine," Newsweek, February 13, 2011.
- 297 Ibid.
- 298 Noah Shachtman, "CIA Chief: Drones 'Only Game in Town' for Stopping Al Qaeda," Wired, May 19, 2009.
- 299 David Kitcullen and Andrew McDonald Exum, "Op-Ed Contributors Death From Above, Outrage Down Below," The New York Times, May 17, 2009.

- 300 David Rohde, "Held by the Taliban - A Times Reporter's Account. A Five-Part Series," *The New York Times*, October 18, 2009.
- 301 Karen DeYoung and Karin Brulliard, "U.S. Breach with Pakistan Shows Imbalance Between Diplomatic Security Goals," *The Washington Post*, December 4, 2011.
- 302 William Astore, "Fighting 1 Percent Wars," *TomDispatch.com*, December 8, 2011.
- 303 Seth Jones and Martin Libicki, *How Terrorist Groups End: Lessons for Countering Al Qaida*. Rand Publishing, 2008.
- 304 *The New York Times*, June 6, 2011.
- 305 Andrew Stobo Sniderman and Mark Harris, "Drones for Human Rights," *The New York Times*, January 30, 2012.

مطبعة كركي

فريطم - بيروت - تلفاكس: +961 1 862500

E-mail: print@karaky.com